

La más maravillosa de las historias modernas Traducido especialmente para "La Nación"

Si usted va a Leipzig, me dijo ese hombre cuyo nombre he olvidado, mire bien si en las afueras de la ciudad vieja, encuentra una casa, con una extraña puerta muy antigua. Casi siempre hay un hombre afuera, el vestido algo pasado de moda.

El mis recuerdos son exactos, usa un sombrero de pelo.

Una tarde pasé por casualidad por allí, un portón muy viejo, del siglo XVII. Tal vez todavía está el letrero aluminado por el farol de otras épocas. Me parece que se llega saliendo de la calle Grimmaischen. Tal vez también se lo pueda decir alguien que viva en Leipzig. Muchos de sus habitantes visitan la casa. Lo noté en su pronunciación cuando estaban leyendo en alta voz el catálogo.

Figúrese que el letrero dice: "AQUI SE ARRIENDAN SUEÑOS". ¿Había sido alguna vez algo parecido? Oír que se trataba de un cine y le pregunté al hombre de la

puerta. Este se había dormido en pie y medio adormilado apretó un botón y me abrió tranquilamente la puerta. Me encontré en un obscuro patio, cuya única linterna alumbraba otro letrero: "Sueños, segundo piso". Desde entonces he buscado la casa tres veces, sin encontrarla. Subí por la escalera, llamé, y al abrirme, penetré en un concurrido guardapelo, que yo tomé por el de un restaurant. Un mozo me condujo a un ventanillo. Media docena de personas hojeaban unos catálogos. El hombre del ventanillo me pasó otro catálogo amarrado con una cadena, con todas sus hojas escritas a máquina, ordenado alfabéticamente por títulos. "Sueños".

Ud. sabe lo que uno hace cuando no entiende algo. No quiere aparecer como idiota al preguntar. Empecé, pues, a hojear como los otros. Creyendo se trataba de una nueva muestra de la propaganda de un cine más fantástico. Todavía recuerdo algunos. El catálogo estaba ordenado

por materias: Sueños políticos, artísticos, científicos, infantiles, comerciales, etc., etc. Luego venía un agregado: Sueños especializados. Al principio no entendí nada, pero luego encontré la clave de las especialidades. Por ejemplo, decía: "Encuentro con... y venía en seguida una larga lista de nombres que por algún motivo han alcanzado alguna notoriedad. Entre miles de nombres encontré el de Greta Garbo. Hace mucho tiempo que estoy enamorado de ella.

Otro que conozco todos los films es que trabaja la estrella. Le dije al hombre del ventanillo el número colocado debajo de Greta Garbo: 3647.

¿Se ha fijado en los boleros de estación que nos marcan nuestros boleros para Hamburgo o Viena? Pues, lo mismo hizo el mío, puso en movimiento un aparato de control, del cual salió una cartulina agitada en cuatro partes. Ahí estaba escrito el número 3647, y debajo, entre paréntesis (Salir de farra con Greta Garbo, (a) Primer encuentro). Es decir, que había otros sueños, en los que se podía pedir un segundo, un tercer encuentro, tal vez un pequeño boche con la Garbo. Tal vez hasta un pequeño boche con la Garbo. Tal vez hasta un matrimonio con su correspondiente divorcio.

Pero uno es tan imbécil cuando trata de parecer bien informado en un lugar donde todo le es desconocido, que recibí mi boleto con el aire más "de la casa" posible.

Por suerte, un muchacho me guió humildemente hasta una puerta, que al abrirse, me mostró un largo corredor lleno de puertas. En dos de ellas divisé grandes salas, de las que salía un ruido profundo y melódico, como el de grandes transformadores. El mismo ruido oía a electricidad: "Aquí está libre", me dijo el muchacho, y me introdujo en una gran estancia donde varias personas dormían en círculo alrededor de un extraño aparato.

Un hombre tomó mi boleto, asintió en silencio y se lo pasó a otro personaje que estaba en el medio de la sala, parado en una especie de pedestal lleno de palandas y aparatos de control. "Si el señor tiene la bondad de acostarse", me dijo el primero.

Era como un fumadero de opio: todos los clientes estaban echados en divanes, sumidos en profundos sueños. A mi lado había una muchacha de extrada cabeza y ojos adormilados. A mi izquierda, un señor gordo que parecía soñar con Muzojini, pues tenía una expresión energética y dominadora, y hundía cada vez más sus mandíbulas en el pecho.

¿Qué quiere que le diga? Por más que lo pienso no puedo explicar cómo pasó. De pronto apareció Greta Garbo delante de mí, en persona. Salté en mi chaise longue, pensando: "Esto es un engaño". Claro que era un engaño; ahora estoy bien seguro de ello. Pero entonces vi que mi obeso vecino desaparecía y yo estaba en casa de Greta. La misma casa que tan bien conocía por los retratos de la propaganda cinematográfica. Antigüedades, muebles pesados y serenos y la artista que me decía: "Ya voy a estar lista, sólo me falta el sombrero".

Y luego bajamos del brazo hasta la calle. Nunca he estado en Hollywood y conozco, sin embargo, las calles, los números de las casas. Es un palacio el que tiene esa mujer. Al frente está la casa de Jannings, a la derecha vive Chaplin, y Harold Lloyd pasó en ese mismo instante en su auto y gritó: "¡Hallo, Greta!". Ella se rio contestando: "¡Hallo, Harold!". El chófer nos esperaba y subimos al coche.

H. Kraemer, representa la avanzada entre los cuentistas modernos. Es acaso el que mejor se haya servido de los últimos descubrimientos de la ciencia, para afrontar el género de aventuras. Lo técnico, que toca a lo increíble, es siempre la fuente de misterio que da esa atracción única a los relatos de Kraemer.

"Aquí se arriendan sueños", uno de sus mejores cuentos, dará una idea a nuestros lectores del claro estilo y del poder creador de este moderno cuentista.

No se puede imaginar lo encantadora que es esta mujer, un poco cansada y melancólica, tengo que reconocerlo, pero en ningún caso una vampira. Me habló preclaramente de ello y de lo que sufre, pero los directores no la dejan trabajar en otra forma.

—¿A dónde vamos?— le pregunté. "A Palm Beach". Palm Beach está en el otro extremo de Estados Unidos, pero nosotros llegamos inmediatamente. "Oye, Greta", le dije, ¿es tan terrible ser célebre? "Espantoso", contestó mi amiga. Nos sentamos en un restaurant, a la orilla del mar. Los mozos se desfilaban sin ruido a nuestro alrededor. "¿Quién es ese?", le pregunté. "Ese es Moran". "¿Y ese viejo, que nosenta 8 monedas para su servicio?" "No lo conozco", me respondió. Pasé mucho rato contemplando las manos de Greta. Sus maravillosas manos. ¡Tan fina que es para todo! "¡Pero Greta! ¡Come algo!", le decía, y ella se contentaba con sonreír.

Luego conversamos. Todo lo que han contado los diarios sobre ella es la pura verdad; ella misma me lo confirmó. De pronto sentí como que el sueño se iba a terminar. Fuimos, sin embargo, todavía, hasta un bar vecino y tomamos un cocktail, y apenas se acabó la última gota dijo la Garbo: "Se acabó la farra". La fui a dejar muy triste hacia su auto y pensé: "¡Dios no, me quedará otro ratito, en Palm Beach! Pero, cuando le pregunté por la puerta entresacada del auto: "¿Cuándo nos volvemos a ver?", me contestó otra voz muy distinta: "Segundo encuentro, haga el favor de pagar en la caja".

Abri los ojos y me encontré en la misma sala. "Tenga la bondad de dejar su auto", me dijo el empleado que introdujo una señora vieja hasta mi diván. Al salir vi que decía entre sueños, "Como no, excelencia; por favor, excelencia".

Estaba tan trastornado por mi maravillosa aventura, que no atiné a nada. El muchacho me hizo salir por otra puerta y otra calle desconocida, junto con el señor gordo. Mientras caminaba detrás de él tuve la intención de preguntarle el significado de toda la historia, pero mi compañero andaba muy rápido y no tenía fuerzas para alcanzarlo.

En la tarde me encontré aún atontado en la mesa de un restaurant. Un señor me preguntó si estaba libre un alto a mi lado. Al sentarse reconoció al controlador del aparato de los sueños. No tuvo ningún inconveniente en explicarme el secreto de sus descubrimientos. Todos los sueños estaban grabados en una especie de discos de grabafonos, que se hacían funcionar conectados con las chaiselongs. La visión se producía por una serie de vibraciones recibidas en el cerebro y que seccionaban sobre un pequeño nervio del sueño, transmitiéndose los detalles como por las ondas de la radio.

Bueno, de la radio tampoco entiendo nada, y Ud. sabe lo que pasa cuando a uno le hablan de estas cosas técnicas que tocan a lo increíble. Un par de palabras conocidas, de misterioso significado como electromagnetismo, estática, etc., y ya todo nos parece muy explicable y normal. La pregunté por la segunda entrevista. "Oh, nada de particular, otro paseo que termina con un beso de despedida". Pero el quinto encuentro era colosal; resolví pedirlo inmediatamente al día siguiente. Era la obra maestra de la casa y también el número más solicitado del catálogo.

Seguí tan fuera de mí que se me olvidó preguntarle la dirección. Sólo vine a notarlo a la mañana siguiente. Nunca más encontré el viejo portero del siglo XVII.

Y ahora, aliento a veces unas ganas terribles de escribirle una postal a Greta Garbo, preguntándole cuándo nos vamos a volver a ver, y verdaderamente me cuesta mucho convencirme de que no nos conocemos.

Para los niños

EL CONDE LARA

(Historia de Lord Byron, adaptada para los niños).

Lord Byron

Jorge Noel, célebre poeta inglés, reconocido universalmente como el primer poeta de su patria en el siglo XIX. Nació en Londres el 22 de enero de 1788. A la edad de 10 años, por la muerte de su tío Guillermo, heredó la dignidad de Lord. De espíritu inquieto, su juventud fue borrascosa y febril. Sus visitas a países extranjeros le sugirieron hermosos poemas, que pronto le dieron notoriedad. Entre ellos mencionaremos su "Child Harold".

Cansado de llevar aquella vida errante, se decidió a consagrarse con todos sus esfuerzos a la lucha que sostenían los griegos por su independencia. En estos nobles afanes le sorprendió la muerte, en 23 de abril de 1824.

La noticia de su muerte repercutió en todo el mundo, causando consternación.

De sus obras, traducidas a los principales idiomas, se pueden citar: "Don Juan", "La Tempestad", "Las Lamentaciones del Tasso", "Las Tineblas", "Melodías Hebraicas", "La Visión de Baltasar", "Lara", "El Pirata", "El Sitio de Corinto", etc.



El castillo de Lara forma la cumbre de un monte, en el cual armonizan los colores pardos de la tierra y los tonos verdes de la vegetación.

Alrededor del monte donde se eleva el castillo de Lara, triunfa la alegría del vivir.

Bolarín, el paje, desciende de las alturas del castillo. Va por una senda tortuosa que conduce a un viejo molino que hay al pie del monte. El molino está al lado al fin de la ladera; luego hay una extensa llanura en declive que termina en una fila de casuchas. Y tras ellas, corre un río.

Bolarín avanza con la cabeza doblada sobre el pecho y los brazos caídos sobre las caderas. En un muchacho rubio y muy joven, más bien delgado que grueso y con una mirada tan lánguida que resulta conmovedora.

Bolarín se detiene de trecho en trecho y lanza un suspiro. Después resuena la marcha en la misma actitud de pesadumbre.

Cuando llega al molino, saca la cabeza por su oscura puerta. No dice nada, pero desde el fondo de las tineblas surge una voz que le da la bienvenida.

—Hola, Bolarín!

—Dios te guarde, molinero.

—¿Qué te trae por aquí, mi joven amigo?

Y de la sombra emerge una figura enjuta y encostrada que se detiene junto a Bolarín en el marco de la puerta. Es Alonso, el molinero, el viejo Alonso de todos los días y por todos amado. Día y noche se pasa encerrado en el viejo molino de pesado portón y paredes descoloridas. Por el caserío corre la voz de que habla con los santos y adivina el porvenir de las personas. En las noches de tormenta, cuentan los caminantes que la angosta ventana del molino permanece abierta y que a través de ella se ve brillar la luz de una cascante lluvia.

Las palomas comen en sus manos y se posan amorosamente sobre sus hombros.

Bolarín es uno de sus mejores amigos. La mayoría de las tardes, el paje desciende del castillo y, después de pedir un poco de agua al molinero, se queda charlando con él hasta el anochecer. Por eso ahora dice, respondiendo al saludo del anciano:

—Me haces la merced de un poco de agua?

El viejo desaparece y vuelve a poco con una jarra en la mano. Cuando Bolarín ha bebido, le pregunta:

—¿Dónde vas?

—No sé—responde el paje tristemente.

—¿No tienes nada que hacer?

—Como de costumbre... Lara es la tarde en que, a estas horas, no estoy ya de sobra en el castillo. Me envían a pasear por decir que, más que otra cosa, les causo molestias.

—Ten paciencia. Ya llegará el día en que tengas un trabajo honroso y seguro.

—Ya llegará, ya llegará... Siempre me dices lo mismo. Pero nunca me explicas qué día va a ser ese y qué va a suceder en él.

El viejo molinero se le queda mirando fijamente.

—¿Lo quieres saber? ¿Quieres saber qué día será ese en que llegue para ti la hora del trabajo dignificado? Voy a decirlo en seguida. Como creo que no ha de tardar, me parece conveniente que estés preparado.

—¿Quién es tu amo?—pregunta el anciano casi seguro.

—Mi amo? Yo no tengo amo.

Entonces el molinero dice misteriosamente:

EL ASNO Y EL CERDO

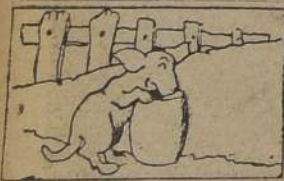
Envidiando la suerte del cochino, un asno maldice su destino.

—Yo—dice—trabajo y como paja; él come harina y y no trabaja; a mí me dan palos cada día; a él le rascan y halagan a porfía. Así se lamentaba de su suerte; pero luego que advierte

que a la podiza alguna gente avienta en guiso de matanza. Armada de cuchillo y de caldera, y que con mafia fiera. Dan al gordo cochino fin sangriento. Dijo entre sí el jumento: "Si en esto para el cielo y los regalos. Al trabajo me atengo y a los palos".

SAMANIEGO.

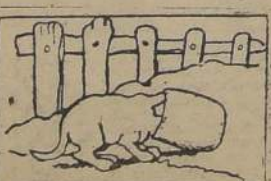
UN GOLOSO CASTIGADO Y EL BIGOTE IMPROVISADO



Pilin tuvo un hallazgo muy propio para su hartzago.



Encontró un tarro de miel, cosa rica, según él.



Al lamer el recipiente sufrió un pequeño accidente.



Porque así le quedó presa en el tarro la cabeza.



El niño "Ja Jacinta" de hipopótamo lo pinta.



Tan insolito animal causa espanto en el corral.



Por fin, rompiéndose el tarro terminó el hecho que os narra.

—Si lo tienes, si lo tienes. Lo que sucede es que no lo conoces.

Bolarín intrigado mira las ojos en su anciano camarada.

—Si lo tienes—repite éste.—Tu señor y el de todos nosotros es el señor de Lara.

—¿Y dónde está?

—Nadie lo sabe.

—¿Nadie?

—Nadie absolutamente. Una noche de verano desapareció y no se ha vuelto a saber de él.

—¡Oh!—exclama el paje asombrado.—¿Y hace mucho tiempo que se fue?

—Mucho. Cuando era tan joven como tú. Murieron sus padres, y a pesar de que

es ese hermoso paje que mi señor se ha traído de tierras extranjeras?

El anciano se encogió de hombros.

—Respecto a ese punto, nada sé.

Y pasó un día y otro día. El pueblo se iba acostumbrando al anciano de su señor y al enigma que se cernía sobre él, cuando una noche...

III

Lara, como todo caballero de la comarca que poseyera a un tiempo mismo fortuna y nobleza, fué invitado a la fiesta que se daba en el castillo de Otón.

En uno de los salones donde ahora se

me de nada de lo que hago, y, por tanto, respondo a todo francamente.

Y vuelve desprecientemente la espalda al extranjero, mas éste le sale al paso y replica:

—Estás seguro de que responderás a cualquiera pregunta que te haga? Piénsalo bien. ¿No tienes nada que callar como se calla una vergüenza?

Lara sonríe.

—Tan vagas y obscuras amenazas no me commueven. Cuando sepa quién eres o aliguen responda de ti, podré prestarte atención.

En esto el dueño del castillo, Otón, se acerca.

Pero Ezelin no llegaba. Pasó tiempo y más tiempo, y Otón, cuya frente se iba anudando, dijo al fin en un alarde de nobleza:

—Se muy bien quién es mi amigo y terdal. Todo antes que acudiera al primer de estos miserables.

Acceden los soldados, y todos se acercan al río, cuya margen les ha de conducir a la frontera.

Es obscura la noche. Negro está el cielo como el presagio de futuras tempestades. De súbito, de la parte del río, llega la fatídica amenaza de un cuerno de guerra. Patean cien caballos. Tintinean las espadas. Fulguran los escudos.

—¡Son las tropas de Otón!—dicen los soldados.

Y todos los del grupo responden:

—¡Son las tropas de Otón!

Sin darme apenas tiempo a defenderme, numerosas huestes enemigas caen sobre ellos. Gritan carreras, espejar de acero, los pocos soldados de Lara succumben en el momento.

Sólo tres personas quedan en pie: las tropas del Conde. El, su paje Kaled y un jovenzuelo desconocido que lanza un tras mandoble de una furia descomunal.

Es Bolarín. Bolarín, que, después de los días de espera, está viendo su sueño realizado.

Pero los soldados de Otón no se dan en él, así como no prestan atención al extranjero. Todos tienen sus ojos fijos en Lara, y sobre Lara llueven las flechas y las estocadas.

Al fin, cae muerto el conde. El, así como no presta atención al extranjero, trofeo glorioso de su victoria, algo inaudito les detiene.

El paje Kaled, al ver muerto a su señor, cae sobre él y prorrumpe en sollozos.

—¡Amado mío, esposo mío!

Cae el gorro del paje en una de las ruinas, y una hermosa cabellera rubia se esparce sobre sus hombros en la cascada.

Los soldados de Otón, inmóviles por la sorpresa, miran desahogados el cuadro de amor y dolor que se ofrece a sus ojos.

—Es una mujer!—exclaman uno de ellos.

Y otro, más supersticioso, replica:

—¡Es el diablo!—y todos huyen en terror.

Bolarín ha sido el primero en poner pie en polvorosa.

En el campo de guerra y de muerte, quedan solos el cadáver del conde Lara y el joven que, abandonado al, solloza:

—Amado mío! ¡Esposo mío!

—Tú, viejo amigo, que lo sabes todo, dime: ¿quién era aquella joven que se paraba a Lara vestida de paje?

El viejo molinero, que ha surgido lentamente de las sombras del molino a la llamada de Bolarín, responde:

—Su esposa. ¿No la oíste tú llamarte a poso a Lara?

Pero ¿por qué se ocultaba? ¿A qué temía?

—Esto, amigo, es un indecible misterio. Para saber algo de su esposa, deberíamos averiguar en qué país se fue. Pero el conde durante su ausencia. Se sabe, temía que se le quitase otro que tenía más derecho que él, otro hombre al que su esposa hubiera dado palabra de casamiento.

—Entonces—preguntó el paje en un tello de lucidez—ese hombre era Ezelin?

—Acaso lo fuera. Nada podemos saber de cierto.

—¿Y qué fué de Ezelin?

—Tampoco sobre esto se sabe nada. Al fin y al cabo, alguien ha dicho que, la noche en que Lara y el extranjero se contraron en el castillo de Otón, vió a Ezelin batirse junto al río. Uno de los suyos cayó al pecho atravesado, y el vencedor, Ezelin? ¿Era Lara, el otro caballero? No se sabe de rijo. Pero yo me digo que Ezelin cometió la mala acción de arrebatar a la prometida, no era extraño evitara por los dos los medios que Ezelin utilizara para conseguir el castillo de Otón, donde, en plena de los más distinguidos caballeros de la época, iba a echarle en cara su villanía.

El anciano quedó un momento pensativo y añadió:

—Pero todo esto no son sino suposiciones. Todo cuanto rodea a la vida y a la muerte del conde Lara es un profundo misterio.

Y ya no dijo más.

Cada noche, y Bolarín se fue arriba, mientras el pesado portón del molino se cerraba.

EL LEON Y EL RATON

Un ratón que jugaba con otros compañeros en la falda de una montaña, perdiendo pie tuvo el mal acierto de caer encima de un león que dormía en aquellos lugares. Cogióle entre sus garras el rey de las selvas, y dispónase a despedazarlo cuando el ratoncillo, vuelto en sí del susto, suplicó temblando que lo soltara, pues al saltarle encima no lo había hecho con ánimo de molestarle, sino por descuido, que humildemente rogaba le fuera perdonado. Pareció dolo al león que no era digno de su valor tomar venganza de un ser tan pequeño, aflojó las garras y le dejó marchar. Poco tiempo después, cazando en el bosque, el león tuvo la desgracia de caer en una red, y viéndose prisionero se puso a dar tremendos rugidos. Oyólo el ratón, y acudiendo sin tardanza, habló de esta manera:

—No te aflijas, rey de los animales; na: tienes que temer, porque, para pagarte lo que por mí has sufrido, voy a romper las cuerdas que te sujetan.

Y así lo hizo, en efecto, con inmensa alegría del león.

Las buenas acciones no quedan nunca sin recompensa. EEOPO

Los favoritos



Los guardianes del Zoológico tienen, naturalmente, sus huéspedes favoritos, un lapiz, y partiendo del número 1 reenumerando cuatro veces tal procedimiento estarán en condiciones de no equivocarse.

acto o responde tú por él con tu espada.

Retrocedió Otón, encendido de ira y repulso, desvaneciéndose la espada.

—¡Prefero lo último. Defiéndete.

Y Lara empuña el acero. Momentos después, en aquel regio salón del castillo, donde un día antes bullían el placer y la alegría de la fiesta, sólo se oye el entrecorchar de las espadas.

Otón ataca furiosamente, pero Lara evita los golpes con magnífica serenidad. La ira de aquel no tarda en presentar al conde una oportunidad de herirle, y Lara, aprovechándose, clava su espada en el pecho del enemigo.

Al ver a su rival en el suelo y bañado en sangre, tiene por un instante la tentación de acorralarlo a estocadas hasta darle muerte, pero cede al pensamiento y de boca en boca, clava su espada en el castillo de Otón.

Tras unos días de convalecencia, recuperó todo su coraje y todo su afán de lucha, mezclado ahora a un profundo anhelo de venganza.

Cuando el rumor que tachaba a Lara de criminal llegó a oídos de Otón, éste no vaciló en hacer oficialmente la denuncia a los tribunales, para que se exigiera a Lara cuenta de la desaparición de Ezelin.

Esto creó en toda la comarca una atmósfera adversa al conde, que era una terrible amenaza para su vida.

Lara, comprendiendo, se apercibió a la guerra. Dio libertad a los esclavos, y éstos, agradecidos, prometieron seguirle hasta la muerte.

Sus demás vasallos, reconocidos también a su señor por la libertad en que durante tantos años le dejara y por la dulzura con que los tratara desde su regreso, no dudaron un instante en defender el escudo de su dueño.

Y se entabló la guerra. Cuernos sonoros galopar de caballos, gritos de lucha y tendió sobre el mundo su sombra velo, ejerciendo enemigo bien organizado y obediente a un plan preconcebido, cayó sobre las huestes de Lara, sembrando la muerte y el terror.

A medianoche, no quedaba al conde, de su numerosa hueste, más que un puñado de soldados.

A su lado, el paje Kaled le miraba. Pero Lara continuaba mostrando su actitud impenetrablemente gallarda.

Volviéndose a sus hombres, les dijo:

—Hemos sido vencidos. Ahora, lo que

debeis hacer es ir a la casa de Ezelin. Se halla en casa sola, con el lecho sin destapar y el caballo en el establo.

Una espada comenzó a circular, entonces, de pensamiento en pensamiento y de boca en boca. ¡Habrá matado Lara a Ezelin la noche misma de la fiesta en el castillo de Otón?

Tras unos días de convalecencia, recuperó todo su coraje y todo su afán de lucha, mezclado ahora a un profundo anhelo de venganza.

Cuando el rumor que tachaba a Lara de criminal llegó a oídos de Otón, éste no vaciló en hacer oficialmente la denuncia a los tribunales, para que se exigiera a Lara cuenta de la desaparición de Ezelin.

Esto creó en toda la comarca una atmósfera adversa al conde, que era una terrible amenaza para su vida.

Lara, comprendiendo, se apercibió a la guerra. Dio libertad a los esclavos, y éstos, agradecidos, prometieron seguirle hasta la muerte.

Sus demás vasallos, reconocidos también a su señor por la libertad en que durante tantos años le dejara y por la dulzura con que los tratara desde su regreso, no dudaron un instante en defender el escudo de su dueño.

Y se entabló la guerra. Cuernos sonoros galopar de caballos, gritos de lucha y tendió sobre el mundo su sombra velo, ejerciendo enemigo bien organizado y obediente a un plan preconcebido, cayó sobre las huestes de Lara, sembrando la muerte y el terror.

A medianoche, no quedaba al conde, de su numerosa hueste, más que un puñado de soldados.

A su lado, el paje Kaled le miraba. Pero Lara continuaba mostrando su actitud impenetrablemente gallarda.

Volviéndose a sus hombres, les dijo:

—Hemos sido vencidos. Ahora, lo que

debeis hacer es ir a la casa de Ezelin. Se halla en casa sola, con el lecho sin destapar y el caballo en el establo.

Una espada comenzó a circular, entonces, de pensamiento en pensamiento y de boca en boca. ¡Habrá matado Lara a Ezelin la noche misma de la fiesta en el castillo de Otón?

Tras unos días de convalecencia, recuperó todo su coraje y todo su afán de lucha, mezclado ahora a un profundo anhelo de venganza.

Cuando el rumor que tachaba a Lara de criminal llegó a oídos de Otón, éste no vaciló en hacer oficialmente la denuncia a los tribunales, para que se exigiera a Lara cuenta de la desaparición de Ezelin.

Esto creó en toda la comarca una atmósfera adversa al conde, que era una terrible amenaza para su vida.

Lara, comprendiendo, se apercibió a la guerra. Dio libertad a los esclavos, y éstos, agradecidos, prometieron seguirle hasta la muerte.

Sus demás vasallos, reconocidos también a su señor por la libertad en que durante tantos años le dejara y por la dulzura con que los tratara desde su regreso, no dudaron un instante en defender el escudo de su dueño.

Y se entabló la guerra. Cuernos sonoros galopar de caballos, gritos de lucha y tendió sobre el mundo su sombra velo, ejerciendo enemigo bien organizado y obediente a un plan preconcebido, cayó sobre las huestes de Lara, sembrando la muerte y el terror.

A medianoche, no quedaba al conde, de su numerosa hueste, más que un puñado de soldados.

A su lado, el paje Kaled le miraba. Pero Lara continuaba mostrando su actitud impenetrablemente gallarda.

Volviéndose a sus hombres, les dijo:

—Hemos sido vencidos. Ahora, lo que

Como desafiaban la muerte los burladores del Aire

Batiendo records de saltos con paracaídas y haciendo looping-the-loops-

Hombres y mujeres pájaro.

MIENTRAS los Hawks, los Turners, los Lindberghs y las Amy Johnsons establecen nuevos records de vuelos en líneas rectas, una cosecha enteramente diferente de hombres-pájaro y mujeres-pájaro están empeñados en demostrar lo que pueden hacer en las acrobacias aéreas y otras pruebas difíciles de esta índole. Realizan toda clase de arriesgadas volaciones, muchas de las cuales son extremadamente valiosas para demostrar la capacidad de un avión. En su mayoría son peligrosas.

Por ejemplo, no hace muchos meses que Roger Williams, el viejo "as" de las fuerzas aéreas de la Marina norteamericana, se precipitó a tierra y perdió las alas. Con la

Por un momento, cada uno caía vertiginosamente, mientras se abría el aparato, y después se balanceaban llevados de aquí para allá por el viento.

Nunca antes se habían hecho tantos saltos de un mismo avión. ¡Otro record establecido!

Salta desde grandes alturas es también otra manera de batir records. El otro día, Bert White, veterano en este "trabajo", se lanzó al espacio desde, más o menos, siete mil seiscientos metros de altura, cerca de Lancaster, California. Llegó a



Un avión de transporte de la Marina norteamericana desde el cual se lanzaron al aire, uno tras otro, veinte paracaidistas. Este fue un nuevo record que se estableció.

proa de su máquina apuntada al suelo, abrió toda la llave de los gases. La corriente de aire y la velocidad que adquirió el aparato fueron tales, que las alas no pudieron resistir la formidable tensión, y se desprendieron.

Esta no fue una mera prueba de valor. Pensemos hasta dónde pueden resistir las alas, y qué tensión podían soportar los extensores del avión de la clase del que usó el aviador.

Más recientemente aun, realizó una hazaña que hasta entonces había sido tomada por imposible: la hoja seca invertida. En ella, el piloto puso la máquina con las ruedas hacia arriba y la hizo perder altura, yendo desde un lado para otro, tal como las hojas secas. La misma prueba que



Stephen Boudreau, de veintidós años de edad, miembro de las fuerzas aéreas del ejército norteamericano, que se lanzó al espacio desde una altura de 1,400 metros y cayó como un bolido hasta cerca de trescientos metros de tierra antes de que se abriera el paracaídas.

puede verse en cualquier aeródromo, pero con el avión invertido. Al llegar a tierra, Williams declaró que la prueba había servido para demostrar que un avión es controlable aun en las más difíciles condiciones.

En los últimos meses, los círculos aeronáuticos quedaron asombrados con la prueba de una mujer. En Oklahoma, Laura Ingalls, muchacha neoyorquina que ha ganado fama ya como excelente aviadora, enderezó su máquina hacia arriba, dio la vuelta hacia atrás, bajó, la volvió a enderezar hacia arriba y así continuó por espacio de tres horas y cinco minutos, al cabo de las cuales aterrizó. Había hecho en ese tiempo 980 loops!

Con esto, Miss Ingalls batió el record femenino de loops por 636. ¡Había hecho casi tres veces tan muchos loops como los que necesitó para establecer el primer record!

Los saltos con paracaídas han sido siempre pruebas que han despertado gran interés. En casi todos los países de Europa y en todos los Estados de la Unión hay un gran número de paracaidistas que se ganan la vida arriesgándose a saltar desde un avión a muchos cientos de metros. El ejército y la armada norteamericanos no se han quedado atrás en lo de batir records. No hace muchas semanas, uno de los más grandes aviones-transporte de uno de los puertos del Atlántico partió con veinte pasajeros, además del piloto. Cuando habían llegado a unos seiscientos metros de altura, uno por uno, todos los pasajeros fueron saltando al espacio con sus paracaídas.

Notable fotografía de un paracaidista que se lanza al vacío desde un avión. La velocidad con que baja en los primeros instantes, antes de que se abra el aparato, es de veinticinco metros por segundo. El aviador aparece aquí con las manos puestas sobre las correas que permitirán al paracaidista abrirse.

tierra enteramente a salvo, y según las cifras oficiales, estableció un nuevo record. En 1922, el capitán W. A. Stevens, saltó desde siete mil ciento cuarenta metros en el aeródromo de Mc Cook, Ohio.

Hay posibilidades de que el arte de dejarse caer en paracaídas sufra pronto un completo cambio. Rex G. Finney, del servicio experimental de la Curtiss-Wright, probará en breve un sistema que hará de cada paracaidista un velero aéreo. El dispositivo correspondiente consiste en una pieza de tela triangular cosida de una de sus puntas al centro interior del paracaídas. Los otros dos vértices van adheridos a una especie de zapatos, en los cuales pisa el paracaidista. Cuando el que realiza la prueba abre sus piernas, la pieza de tela triangular se abre y hace las veces de vela. Esto — dice Finney — permitirá a la persona "deslizarse" por el aire algunos segundos mientras se abre el paracaídas.

Por otra parte, si tal dispositivo demostrara su practicabilidad, se habría dado un gran paso hacia el control directo del paracaidista sobre la dirección y distancia de su caída, digamos en relación al punto

frente al cual se lanzó. Uno de los más grandes peligros que presenta el "paracaidismo" es que las cuerdas del aparato se enreden en las ramas de los árboles, en las líneas telefónicas o telefónicas o en cualquier otro obstáculo que encuentre en su caída.

Con este mismo propósito hay otro invento aun. Se trata esta vez de un motor provisto de su hélice, portátil, que el paracaidista fija a su pecho. El aviador que lo use, saltará al espacio, el paracaídas se abrirá, y entonces pondrá en funcionamiento el motor. Este le permitirá volar algún trecho, tal como los aeroplanos.

El dispositivo no ha sido sometido a pruebas aun. Buddy Bushmeyer, uno de los más famosos y arriesgados paracaidistas de la Unión, fue quien ideó el aparato, y se dispuso a probarlo, cuando el avión que había elegido para dejarse caer se precipitó a tierra, y Buddy y el piloto se mataron. Después de haber hecho muchos cientos de miles, tal vez, de felices saltos, salió sin paracaídas — algo que jamás había — y se mató.

Los vuelos de duración se están haciendo también muy comunes. Hace unos pocos meses que los hermanos Hunter batieron el record de Dale Jackson y Forrest O'Brien de permanencia en el aire con reaprovisionamiento, y establecieron

otro. Pero ya Jackson y O'Brien intentan también reconquistar su record. Esto sólo prueba la resistencia de la máquina para permanecer en el aire por horas y horas, días y días, y aun semanas.

El mayor Umberto Maddalena, italiano, es el actual detentor del record de duración sin reaprovisionamiento. El y su compañero el teniente Fausto Cecconi permanecieron en el aire sesenta y siete horas. Con esto mejoraron el record de los alemanes Ristic y Zimmermann por poco más de una hora y media. Cuando Maddalena aterrizó, después de haber cubierto ocho mil trescientos noventa y siete kilómetros, tenía bencina apenas para diez minutos!

Este record fué establecido mientras los italianos preparaban la eficiencia de su máquina para tentas posteriormente un raid transatlántico de Roma a Nueva

York. Este raid se hará probablemente este año.

Mientras tanto, los vuelos en línea recta están haciendo grandes progresos en busca de un sistema de transporte general. Los vuelos en aviones sin motor han experimentado también un notable adelanto. Hace poco, Guy Hawks atravesó todo el territorio norteamericano, de oeste a este, en un aparato de esta especie, al cual arrastraba un avión corriente.

Además, de Alemania llegan noticias que dan cuenta de los experimentos que diariamente se hacen en este sentido. Hasta se ha llegado en ese país a los vuelos en convoy, es decir, varios aviones sin motor unidos todos. Las cuerdas o cadenas de unión pueden desatarse a voluntad de los pilotos. Hace unas pocas semanas, un convoy de ocho aviones sin motor realizó satisfactoriamente un raid de varias horas.



Miss Laura Ingalls, que hizo 980 loops en tres horas.



El dispositivo ideado por Buddy Bushmeyer, que consiste en un pequeño motor y su correspondiente hélice, para, una vez en el aire, poder variar la dirección de la caída y avanzar algo en cualquier sentido. Así el paracaidista no iría al azar, llevado solamente por el viento, como ocurre ahora.

Cuando el coronel Lindbergh estableció su record de vuelo transcontinental en Estados Unidos, con poco más de catorce horas (este record fué batido hace unos días por el capitán Hawks, con menos tiempo), dejó demostrada la ventaja de volar a grandes alturas de la atmósfera. Hay muchos factores que deben tomarse en consideración en vuelos a grandes alturas, y según se espera, dentro de un período relativamente corto se podrá volar a una altura media muchas veces mayor que la actual.

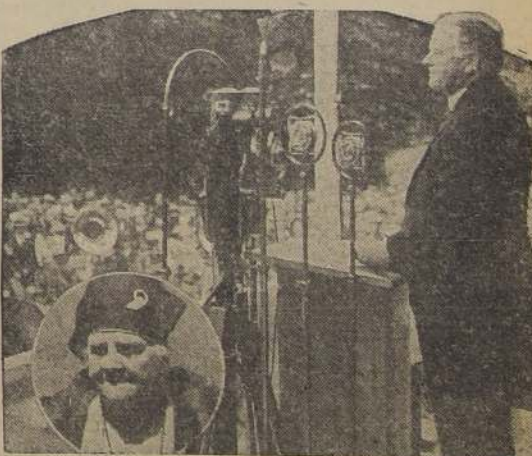
También es incuestionablemente cierto que la velocidad de las máquinas aéreas ha aumentado mucho en los últimos años, y se espera que los constructores de motores desarrollen máquinas capaces de doblar o triplicar estas velocidades.

Los vuelos transatlánticos todavía despertan un gran interés a los pilotos y a los meros espectadores. Hay planeados actualmente muchos de estos raids, todos ellos destinados a demostrar la practicabilidad de establecer un servicio comercial permanente.

Los avances de la aviación desde su nacimiento, han sido notables. Muchos han tomado estos progresos como cuestión del tiempo, pero olvidan que la aviación nació solamente hace veinte años, que en otro sentido se han hecho menos progresos en períodos de tiempo mucho mayores. Solo hace dos meses se conmemoraba el vuelo de Glenn Curtiss desde Albany a Nueva York, y que fué repetido por el intrépido pionero, fallecido recientemente.

Los adelantos hechos en estos veinte años dejan margen para pensar en qué progresos se harán en otros veinte.

HOOVER PRONUNCIANDO EL DISCURSO DEL MEMORIAL DAY



El presidente Hoover de Estados Unidos, pronunciando su discurso patriótico y pacifista en Gettysburg, durante las ceremonias del Memorial Day.

HOLLYWOOD A LA DILA

por CARLOS
F. BORCOA

Emil Jannings vuelve a Holly- wood

La noticia ha llenado de júbilo a todos: Emil Jannings es considerado en esta ciudad, donde, a pesar de todo, no existen los amargos celos profesionales, el actor más grande del cine y por lo tanto el hecho de que vuelva a este sitio donde se le admira, a filmar nuevas producciones habladas es motivo de satisfacción para los que pertenecen a la industria.

El público norteamericano lamenta sinceramente, un año atrás, el que las películas habladas causaran el alejamiento de Emil Jannings. Quiera Paramount no fue lo bastante valiente como para mantener el contrato del gran actor e intentar la filmación de cintas en que interpretase personajes extranjeros. Le dejó ir, y el mercado le demostró que habían perdido una fuente de dólares inagotables. Entre tanto, Jannings, que llegó a Europa repleto de ilusiones, comprendió bien pronto allí que jamás podría, ni en Berlín ni en París, filmar películas tan completas y perfectas como las que pueden hacerse en Hollywood. Y por lo tanto, acaba de aceptar cabalmente desde París la proposición de la empresa Warner Brothers para venir a Hollywood a filmar dos argumentos hablados en inglés, de los cuales se hará al mismo tiempo versiones en alemán.

La primera cinta estará basada en un tema de Martin Brown, titulado "El ídolo", que ya está siendo preparada en los talleres de Warner, de modo de poder iniciar su filmación apenas Jannings llegue a esta ciudad, a donde vendrá, posiblemente acompañado de su esposa. Y se asegura que si el acento extranjero de su pronunciación inglesa no es muy marcado, el genial actor alemán se quedará aquí filmando cintas en inglés y ediciones en alemán para su país.

Las mejores voces

Un gran concurso realizado en Londres por el diario "Film Daily", ha permitido conocer la opinión del público inglés con respecto a las mejores voces del cine hablado.

A pesar de la individual preferencia de aquellos públicos por la pronunciación inglesa pura, y las críticas a los errores de dicción de los actores norteamericanos, la actriz Ruth Chatterton ganó el primer lugar, seguida muy de cerca por Norma Shearman las más apropiadas para el cine sonoro.

Entre los hombres, el triunfo correspondió a tres ingleses: Ronald Colman, Clive Brook y George Arliss.

"El jorobado de Notre Dame"

Los estudios de Universal han decidido presentar como su producción extraordinaria del año 1930, una nueva edición, esta vez sonora y hablada, de su famosa obra "El jorobado de Notre Dame". Pero esta vez, —y la noticia sorprenderá seguramente a nuestros lectores, Universal no cobrará mano nuevamente de Lon Chaney, sino que dará el intercastismo rol al actor Edward G. Robinson, cuyo prestigio acaba de acrecentarse a raíz de su labor junto a Vilma Banky en la cinta hablada en alemán "Besada por el sol". La producción se comenzará en algunas semanas más.

Casamiento cinematográfico



Natalia Moorhead, actriz cinematográfica, que ha contraído enlace con Alan Crosland, director cinematográfico.

NOTICIAS VARIAS

GEORGE Bancroft hará en los estudios de Paramount una cinta titulada "Rodando hacia Río", en la que aparecerá la capital del Brasil.

Marion Davies ha sido demandada por la suma de \$50,000 dólares por los autores de la música de la vieja ópera "Floradora Girl", que según parece, aquella actriz-productora usó, sin derecho a ello, en su película del mismo nombre, desconociendo el hecho de que tal obra musical había sido registrada hace treinta años en las oficinas del Gobierno.

J. W. Jackson, que fue maestro de baile de Charlie Chaplin, cuando éste era en Londres, hace muchos años, un humilde cómico de vaudeville, ha sido contratado.

El reparto de la cinta estuvo encabezado como profesor de dancas de Maurice Chevalier.

Los estudios de Metro-Goldwyn-Mayer han terminado la filmación de su primera película en español de argumento serio, titulada "¡Si lo supiera el Emperador!", y basada en la famosa obra teatral de Molano por José Crespo y María Alba, siendo la cinta co-dirigida por el director chileno Carlos F. Borcosque y Juan de Homs.

Vilma Banky ha cambiado nuevamente de opinión: a pesar de no haber transcurrido mucho tiempo desde su anuncio de que se retiraba del cine definitivamente, de que se retiraba del cine definitivamente.

te, acaba de aceptar el rol de leading-lady de Warner Baxter para la película "Renegado" de los estudios de Fox.

El popular cómico Cliff Edwards, a quien nuestros lectores deben haber olvidado en "La revista de Hollywood" acaba de pedir su divorcio, pero como no tiene hijos, exige, muy seriamente, "la total custodia de su perro faldero".

Charlie Chaplin acaba de terminar su película silenciosa "Las luces de la ciudad" la cual se realizará la "review" dentro de poco en Hollywood.

Acaba de saberse en Hollywood de que Lupe Vélez y Gary Cooper contrajeron matrimonio secretamente hace algunas semanas, y de que esa es la razón de que se les vea juntos en la casa de ella, como marido y mujer.

Victor Varconi acaba de regresar a Hollywood, anunciando que ahora había llegado a Inglaterra correctamente, obteniendo el rol principal en la película "El alegre caballero" de los estudios de Warner Brothers.

Mae Murray se ha convencido por fin de que los años pesan sobre ella, y se prepara a interpretar un rol de madre en la película "El grito materno" de los estudios de First National.

Marguerite de la Motte vuelve al cine como leading-lady de Buck Jones en la película de Columbia "El rancho en la sombra".

La monstruosa actividad de Hollywood

La actividad actual de Hollywood, cuyo aumento sobre los años anteriores es enorme, puede verse por las siguientes cifras que he reunido especialmente para los lectores de "La Nación", y que muestran la importancia de la industria cinematográfica norteamericana y española dentro de esta ciudad.

Todos los grandes y pequeños estudios han hecho ya sus anuncios de la presente en la filmación de películas, los anuncios, que van a continuación, indican que en tales cintas se consumen total de más de doscientos millones de dólares, o sea aproximadamente la fantástica suma de mil millones de pesos chilenos. He aquí el detalle, el presupuesto de cada estudio.

Fox	25,000,000
Metro-Goldwyn-Mayer	25,000,000
Paramount	25,000,000
Warner Brothers	25,000,000
Radio Corp. (R. K. O.)	20,000,000
Tiffany	20,000,000
First National	17,500,000
United Artists	17,500,000
Universal	15,000,000
Columbia	15,000,000
Metropolitan	10,000,000
Chrysler	8,000,000
Maek Bennett	2,000,000
Sonart	1,750,000
Technicolor	1,500,000
Chaplin	1,000,000
Otros estudios	1,000,000
TOTAL	239,750,000

Este programa en total, tiene un monto de más de ochocientos millones de dólares sobre el del año 1929, lo que aproximadamente la filmación de películas de largo metraje, consumen lo que significa a la vez un aumento de 35 por ciento sobre el año anterior. La cantidad de films a realizarse. Para sólo algunas cifras diremos que los estudios de Paramount harán 248 cintas de Metro 310; Universal 160; Warner Brothers 90, y así sucesivamente. Asimismo la magnitud de algunas de las producciones a filmarse, que los estudios de K. O. de la Radio Corporation han anunciado de que, para la película "Shot at Sunrise" que se comenzará en una semana más, se usarán más de 2000 tropas, pagándose a tales muchedumbres no menos 200,000 dólares semanales. Ya en las últimas semanas la actividad ha sido tan grande, que el mes de junio batió el record de extras llamados a la oficina del Central Casting con un total de 24,260 personas, siendo de más de 10 el término medio de llamados semanales.

En la actualidad existen en todos los estudios de Hollywood noventa y cinco producciones de largo metraje en filmación, 57 ya terminadas que están aún en los departamentos de corteado, y 205 en preparación para comenzarse en breve.

A más de todas estas actividades, los estudios de Fox van a invertir 25 millones de dólares en la ampliación de sus instalaciones de los estudios de Fox Elin fin de cerrar definitivamente sus viejos locales de la Avenida Western.

Todo esto significa de que Hollywood aumenta su poderío de día en día, como único en el mundo.

Cintas sonoras bajo el mar

El departamento de cámaras de los estudios de Paramount recibió, hace algunos meses, la orden de hacer todas las investigaciones y ensayos posibles con el objeto de poder filmar cintas sonoras y habladas bajo las aguas del océano. Aquella empresa había adquirido un magnífico argumento titulado "El Dios del mar", cuya filmación era en extremo difícil, pues que iba a ser necesario fotografiar diálogos de personas que actuarían nadando a grandes profundidades, y a la vez los extras y diversos sonidos submarinos.

Después de algunos meses de labor, el departamento en cuestión acaba de resolver el problema, fabricando una instalación especial con la cual un operador, provisto de un traje y escaphandra de buzo, podrá fotografiar bajo el mar, a cualquier profundidad, y seguir con su lente los movimientos de los actores, peces, etc. Al mismo tiempo se ha construido un micrófono que podrá registrar también bajo el agua, toda clase de sonidos.

La cinta "El Dios del mar" será, pues, comenzada en pocos días más en una región del océano vecina a las playas de Long Beach, marcando un nuevo y extraordinario paso en las conquistas científicas del hombre. Fay Wray y Richard Arlen han sido designados protagonistas de la cinta, habiendo éste último realizado durante las últimas semanas un severo entrenamiento de natación bajo el agua a fin de estar preparado para las difíciles escenas submarinas en que deberá actuar.

Dos películas en español

Los estudios de Metro-Goldwyn-Mayer preparan en estos momentos dos grandes películas en español "Wu-Li-Chang" y "El eterno don Juan". El famoso Ernesto Vilches será el protagonista de la primera, el actor franco-americano Adolphe Menjou, cuya pronunciación española es excelente, tendrá a su cargo la segunda, esperando que ambas constituyan dos producciones extraordinarias.

Estrellitas jóvenes: Doris Hill

DORIS Hill es actriz de la más reciente generación. Nació en la pequeña ciudad de Roswell, en el estado de Nuevo México, un día de marzo, no hace más de veinte años ni menos de diez y ocho.

Ella misma me contó su vida, en los estudios de Paramount, mientras comíamos juntos, una noche en que debía seguir filmando escenas hasta muy tarde. En la misma mesa estaban sentados Gary Cooper, el director Von Sternberg, Fay Wray y el nunca bien ponderado William Powell.

—El baile valióme mi actual situación, me dijo Doris haciendo recuerdos de sus comienzos. Llegué a Hollywood, me agrado, como bailarina al teatro Metropolitan, hoy Paramount, y allí me vio el Casting Director de Warner Brothers, y me contrató para actuar junto a Syd Chaplin en una cinta de ambiente hispano, que fue, en realidad, la primera película en que se incluyeron sonidos y música por medio del Vitaphone. Ocurrió esto hace cuatro años, en 1926.

Y como a mí me extrañase, añadió: —Lo que quiere decir que yo era entonces una niña de quince, pues lo crean o no, tengo diez y nueve.

Y continuó en seguida: —Esa película fue vista por los jefes de Paramount: me llamaron y me contrataron. Y aquí me tiene usted en este estudio, de donde no deseo irme nunca... si eso es posible.

—¿Por qué se dedicó usted al teatro? —Por simple entusiasmo. Yo me crié en el Convento de Nuestra Señora del Lago, en San Antonio, Texas, donde estubo también Raquelita Torres. Y como ella, tuve yo la habilidad de convencer a mi madre de que me trajese a un buen colegio de Los Angeles, haciéndolo con el secreto propósito de estar cerca de los estudios. ¡Y pasó lo que yo deseaba!

—¿Sus deseos futuros? —Actuar mucho. No tengo preferencias, pues siendo joven, sé que no puedo exigir aún grandes roles. Ya vendrán estos con el tiempo.

—Y sus diversiones... —Todas las de una muchacha. Me gusta especialmente bailar y andar a caballo. Tengo especial cuidado en mi cuerpo que deseo mantener fresco y sano. Se me da fama de tener una bonita línea física, y eso me satisface más que si tuviese fama de bonita.

Y allí terminó la entrevista, pues Doris Hill debía volver al set y yo tenía un compromiso anterior con William Powell.

Un trabajo agradable



Dan Thomas, corresponsal en Hollywood de todos los diarios que pertenecen al servicio de la News Paper Alliance, tiene como única misión la de entrevistar a las estrellas de Hollywood. Misión agradable, como se ve en las fotografías que componen el grabado. Arriba se ve al corresponsal Jean Harlow. En el centro, escuchando un chiste de Billy Dove, y admirando el perrito mascota de Loretta Young.

LA CATEDRAL

Huérfanos 951

CASA IMPORTADORA DE LUJOS

PARA DAR CABIDA A LAS GRANDES REMESAS DE NOVEDADES EN DESPACHO, BRINDAMOS ANTES DE NUESTRA EXPOSICION DE PRIMAVERA-VERANO

10 DIAS DE SALDOS Y GRANDES REBAJAS

VESTIDOS MODELOS — SEDERIAS, PIELES, ABRIGOS Y ZORROS — LANAS PARA TRAJES Y ABRIGOS — GUANTES, MEDIAS, CARTERAS IMPORTADAS, ARTICULOS LENCI, JOYAS Y FANTASIAS DE ALTA NOVEDAD.

800 MIL PESOS EN FRANCA LIQUIDACION, DESDE MAÑANA LUNES

CONFECCIONES MODELOS

SOLAMENTE IMPORTADOS DE PARIS

Vestidos de seda, desde \$ 95.—	
Vestidos de seda, valor 400, hoy \$ 175.—	
Trajes de baile, comida y ópera, valor 700 y 800, hoy desde \$ 185.—	
Capas y abrigos de noche, lujosos modelos, de valor 1,300, hoy \$ 690.—	
Trajes ensembles, de lana tailleur, de jersey y otros, grandes rebajas.	
Abrigos de paño y Tweed, hoy a \$ 395, 270, 190 y hasta \$ 105.—	

SEDERIAS ALTA CALIDAD

Y TEJIDOS DE GRAN MODA

Moiré, pura seda, 20 lindos colores, \$ 28.50	
Tafetán para trajes soirées, \$ 23.50	
Crepe mongol, riquísimo, lindos colores, \$ 27.80	
Expumilla francesa, buena clase, \$ 15.80	
Crepe lingerie, para ropa, valor 28, a \$ 16.50	
Crepe satin extra, valor 60, hoy a \$ 36.50	
Ponges de seda, gruesos, desde \$ 6.50	
Sedas para tapados, desde \$ 26.80	
Crepe satin negro y marino, \$ 27.80	
Crepe Georgette, en 50 colores, vale \$ 35, a \$ 24.80	
Sedas en fantasía, de alta novedad, expumillas, muselinas, etc., desde metro, \$ 19.—	

SECCION PELETERIA

Liquidación completa de la Sección, con precios más baratos que nunca.

Abrigos de Nutria, Poulain, Sushiky, Topo legitimo, Castor, Marmel, Hamster visón y otros desde \$ 590

Abrigos Petit gris, Pata Astrakal, Kolsky, Mindell, Poulain, Agneau ruso DESDE \$ 1,175

ZORROS, liquidamos 200 zorros de todas clases, bellísimos, desde \$ 350

LANAS DE NOVEDAD

El más estupendo PASO sibelino, en 40 colores, hoy, metro \$ 27.90	
Lanas especiales para batas de calle, en 140, hoy metro \$ 21.50	
Lanas para sastré, metro, de valor \$ 23.80	
Tweed y pointille, tipos nuevos, de valor 60, hoy desde \$ 26.50	
Lanas negras y marino, con grandes rebajas, desde metro \$ 22.50	

ARTICULOS SUELTOS

Medias seda francesa, cuchilla, colores de moda, hoy \$ 1.10

Medias idem, valor 25, hoy \$ 1.10

Guantes preville, franceses, \$ 1.10

Guantes preville, fantasía, desde \$ 1.10

Carteras de cuero vieques y de París, a la medida de su precio.

Collares, Pulseras, fantasías, etc., etc.

HUERFANOS 951

SANTIAGO — VARGAS Y Cía. — VALPARAISO



PRIMAVERA!

Desde mañana expondremos las más altas creaciones de la moda parisiense:

Vestidos elegantes,

Vestidos de soirée,

Vestidos de carreras,

Trajes sastré,

Abrigos, Blusas,

Sombreros adornados, Hormas

Guantes, Sederias,

Lanas, fantasías, maletines, etc.

TODO EL BUEN GUSTO Y ELEGANCIA DE LA MODA FEMENINA.

CASA FRANCESA

Remate

Por acuerdo de los herederos de doña Jesús Gandarillas de Larrain y de doña Elisa Larrain de Gandarillas, el 4 de setiembre próximo, a las 15 horas, en la oficina del Comisario don Juan Valenzuela del Río, Agustinas 1291, se procederá al remate de las siguientes propiedades:

FUNDO MALLOCO

situado al lado de la estación Malloco, con superficie de 143 hectáreas. Minimum: \$ 650,000, que se pagarán: reconociendo deuda Caja Hipotecaria, primitiva de \$ 230,000 por su actual valor comercial; con \$ 150,000 al contado y el saldo en dos cuotas, a seis meses y un año plazo con 8 por ciento de interés.

HIJUELA LAS VEGAS DE MALLOCO

Minimum: \$ 20,000, pagando \$ 10,000 al contado y el saldo a seis meses con el 8 por ciento de interés.

CASA CALLE VERGARA 293

Minimum: \$ 180,000. Pago: reconociendo deuda Caja Hipotecaria, primitiva de \$ 45,000 por su actual valor comercial; \$ 80,000 al contado y el saldo mitad a seis meses y mitad a un año, con el 8 por ciento de interés anual.

CASA CALLE GRAJALES 1937 - 1945

Minimum: \$ 95,000. Pago: reconociendo deuda Caja Hipotecaria, primitiva de \$ 25,000 por su actual valor comercial; \$ 30,000 al contado y el saldo mitad a seis meses y mitad a un año, con el 8 por ciento de interés anual.

Bases y antecedentes, en la oficina del Comisario, Agustinas 1291.

EL ACTUARIO.

FUNDOS

GANADEROS DE 1.a CLASE

\$ 380,000. LADO ESTACION, ENTRE REQUINOA Y RENGO. — 170 hectáreas regadas. — Suelos gruesos, inmejorables para trébol y alfalfa, mil paperos y 310 hectáreas de lomas y cerros para crías. Plantación frutal, 21000 álamos. Casa nueva, teléfono, luz eléctrica y edificios a un paso ciudad. Deuda: \$ 80,000.

\$ 495,000. — INMEDIATO ESTACION, EN SAN FERNANDO, de suelos profundos, migajón en su gran mayoría. Álamos explotables. Excelente casa con agros y muy buenos edificios. Deuda \$ 185,000. Arrendado en 7 o 10 años, entregase en abril de 1932 y recíbase prop. urbana en parte de precio.

\$ 620,000 EN ROSARIO. — 540 hectáreas, 220 regadas de terrenos de gran calidad y bien entrebolados. Resto faldos y cerros con planicies pastosísimas y buenas invernales. Montaña explotable. 10,000 álamos. Vía. árboles frutales, etc. Buenas casas y todo edificio. Deuda \$ 340,000.

\$ 1,480,000. EN RAMAL PICHILEMU. — 1,800 hectáreas, 350 regadas, de suelos para cualquier cultivo, bien empastados. Resto de ricos planes de rulo para cereales y chacarera. Faldos y cerros pastos con monte blanco. Buenas casas y edificios necesarios. Deuda Banco Hip. \$ 330,000.

ARRIENDO O VENDO EN VALORES COMERCIALES REGIO FUNDO A MINUTOS ESTACION ZONA CENTRAL. — 2,850 hectáreas, 630 regadas, 220 de faldos regables en el río y cerros pastos para crías. Capa arable profunda del más alto valor para siembras y alfalfa, con la que cuenta 200 hectáreas. Valiosísima plantación. Magníficas casas y edificios. Gran establecimiento. Deuda: \$ 1,000,000. Predio modelo y de gran renta.

Alfredo Tagle Rodríguez

HUERFANOS 1387. — CASILLA 3132

Ct.-X.

AVISE UD. EN LOS CLASIFICADOS DE "LA NACION"

CEMENTERIO GENERAL

La Dirección del Cementerio General, hace saber al público que los NICHOS Y BOVEDAS TEMPORALES situados en los muros que abajo se indican y cuya lista se publica, están vendidos. Si no se reanuevan de la fecha en 30 días, la Dirección dispondrá de ellos.

NICHOS MURO ORIENTE, LADRILLO. — 629, Laura Alvarez de Flores; 693, Domitila Ossandón Rojas; 1079, Rosa Molina de Escobar.

NICHOS BOVEDAS SUD ORIENTE LADRILLO (Primera fila). — 153, Alejandro Layseca; 156, Laura Layseca; 200, Laura Layseca.

NICHOS BOVEDAS ORIENTE, LADRILLO (Primera fila). — 9, Marcel López Vergara; 34, Blanca E. Carrillo Venegas; 57, Santos León Lorea; 62, Delina Huertas Soto; 67, Carmen Pozo Herrera; 69, Humberto Aldunate León; 72, Juan R. Urquiza.

NICHOS BOVEDAS GALERIA GOTICA. — 18, Salustio Garrigó Andrew; y 18, Celia Salamanca.

NICHOS BOVEDAS PONIENTE (Primera fila). — 174, Marcelino Cuadra Pajardo; 195, Guy Ariguan; 197, Olga Jofré Zuñiga; 203, Agustina Pacheco Vázquez; 240, Albino Pozo Zamorano; 276, Alfredo Peña González; 286, Máximo Blanco Rojas y Pedro Rojas Padilla; 288, Patricio E. Terrazas; 296, Audilio Cornejo Lara; 301, Beatriz Andrade Sepúlveda; 304, Mónica Flores Delgado; 305, Laura Ascul Santander; 314, Ignacio Viera Basauri; 316, Virginia Abacia Sánchez; 338, Cristina Havia; 339, Carmen Pacheco Alvarez; 346, María Gutiérrez de Medina; 350, Hilda Jeria Jeria; 353, Héctor Alfredo Ubilla; 367, Osvaldo González Rivera; 370, René Reyes Prado; 381, Clara López Hidalgo; 383, Carlos Díaz Bustamante; 402, Raquel Arenas Caro; 403, Josefina González; 404, José Méndez Carroño; 407, Mariela Marambio Miranda; 413, Alda Rojas Serrano; 426, Lucrecio Rieffle Fuentes; 433, Eduviges Rojas Ahumada; 437, María Calderón; 438, Alfredo Carrón Grandón; 440, Carlos Pontecilla Castens; 447, Ana-asia Quirar Morales; 451, Luisa Ramos Farías; 452, Julia Aray Valdés; 453, Juan Ojeda Ojeda; 459, Edmundo Blanchard Scott; 466, José Luis González Castillo; 468, Ana Valenzuela Valenzuela; 471, Ramón Becerra Parías; 474, Ramón Solís Valenzuela; 480, Jovino Arenas Pizarro; 493, Margarita Puga Herrera; 494, Nicófor Maldonado Arenas; 495, Elvira Lazo Cortes; 496, Pedro Osorio Marchant; 497, Carlos Ríos Silva; 498, Luis Ortiz Parra; 502, Trinidad Urzúa Rojas; 510, Albina Figueroa Espinoza; 516, Josefina Díaz Quinteros; 517, Gabriel Barón Massey; 520, Matilde Barman; 523, Francisco Ramos Reyna; 526, Ignacio Maurella Salas; 527, Blanca Norambuena Carreño; 531, Basilio Figueroa Mora; 535, Corina Lagos; 536, Salvador Valenzuela; 538, Ramón Ormazabal Cabezas; 540, Elena Cárdenas Durán; 562, Alejandro Torreón Rojas; 564, Victoria Franco de Corvalán; 569, José Contreras C.; 570, Agustín Luro Fuentes; 573, Jesús Mandulano Soto; 575, Elisa Rojas Ojeda; 582, José Luis Rojas Espinoza; 589, Arturo Norambuena Leiva; 594, Clara Espinoza; 597, Molsés Cabrales Martínez; 599, Custodio Gutiérrez Sánchez; 600, Ramón Silva Galardo; 606, Ignacio Salinas Silva; 607, Humberto Panter Naranjo; 608, Mercedes Arias Valdivino; 610, Juan Acosta Córdova.

NOTA.— Se ruega al público acercarse a las Oficinas de la Administración por cualquiera duda o reclamo, para el mejor servicio y atención. Asimismo se hace saber al público, que desde el 1.º de agosto de 1929, rige el nuevo Arancel y Reglamento, aprobado por Decreto Supremo de fecha 22 de julio de 1929, y se ruega, antes de hacer sus remesas, consultar los nuevos precios y tarifas.

Santiago, 17 de agosto de 1930.

EL ADMINISTRADOR.

Propiedad de renta

PERMUTAMOS; produce \$ 60,000; 42 casas almacenes, edificio sólido, nuevo. Aceptamos casa \$ 300,000.

MAC-CLURE Y HARRISON

COMPANIA 1091.

Ct.-X.

AVISO AL COMERCIO

Con motivo de Reunión de Accionistas de la "COOPERATIVA DE CONSUMO DE LA 3.a COMISARIA", se avisa al comercio en general, que deben entregar las cuentas que tengan pendientes con dicha Cooperativa, antes del 21 de actual, a la Administración de Caja de la Segunda Prefectura, advirtiéndose que no se pagará ninguna cuenta que no haya sido presentada para su reconocimiento.

Santiago, 17 de agosto de 1930.

LUIS LIRA RAMIREZ,

Mayor y Prefecto.

Ct.-18-A.

Muebles THUNIN.

INSTALACIONES

EX-THUNIN Y CIA.

Cochrane 608 - Teléf. 65027

Ct.-G.

Quinta Venta

CON FRENTE AL CAMINO SAN BERNARDO, cerca Subercaseaux, gran chalet, totalmente nueva, arboles, Superficie, 5,700 metros, Deuda, \$ 155,000. Deuda, \$ 155,000.

OSCAR RIESCO

1119 — MONEDA

ARRENDAMOS

LOCALES PARA OFICINAS

AMUNATEGUI, pleno centro, piezas. — AGUSTINAS, plena calle, 4 habitaciones, 2 baños, 2 cocinas, muy extensa, 8 por 17, en la veda, ventanas, calefacción, etc. — SANTA LUCIA, Huérfanos, departamento de habitaciones y toilettes, profesionales.

Enrique Brunell y C.

AGUSTINAS 1908

ALBERTO UNDA

RRAGA LASO

HUERFANOS 1151 — CALA. Compra-venta, arriendos, propiedades urbanas y Administraciones, etc.

NEGOCIOS RAPIDOS

DEFUNCION

Ha dejado de existir el señor

Mercedes de la

ma Romero

Rogamos a sus amigos y familiares que se dignen acompañar a su alma al Cementerio General.

El cortejo saldrá de su casa a las 10 P. M.

Su padre.

Santiago, 17 de agosto de 1930.

EL ADMINISTRADOR.

DEFUNCION

Ha dejado de existir el señor

José Ferrando

Rivano

y sus restos serán sepultados en el Cementerio General.

La familia.

Santiago, 17 de agosto de 1930.

EL ADMINISTRADOR.

Ct.-X.

DEFUNCION

El 15 del presente ha dejado de existir en la ciudad de Santiago, Chile, el señor

J. Víctor Quezada

Santander

Sus hijos y nietos

Santiago, 17 de agosto de 1930.

EL ADMINISTRADOR.

Ct.-X.

DEFUNCION

Ha fallecido el señor

Virginia Pardo

lli de Vascos

Agradecemos a sus amigos y familiares que se dignen acompañar a su alma al Cementerio General.

El cortejo saldrá de su casa a las 10 P. M.

Santiago, 17 de agosto de 1930.

EL ADMINISTRADOR.

Ct.-X.

VIDA SOCIAL

LA ADULACION ES COMO LA SOMBRA: NO OS HACE MAS GRANDES NI MAS PEQUEÑOS.

Proverbio danés.

HOY

Stos. Pablo y Julián, mrs.

MAÑANA

Sta. Elena y Sta. Filomena, vga.

MATRIMONIO CONCERTADO.—



Señora Erika Sommer R., cuyo matrimonio con el señor Raúl Baeza F., ha quedado concertado. (Foto HOCHHAUESLER).

DEL EXTRANJERO. — En la combinación de mañana regresa a Chile el joven Germán Harnecker J., después de varios años de ausen-

CIRCULOS TOMISTAS. — 961, Sto. Domingo. — Mañana, lunes, a las 15 horas, se celebrará como de costumbre esta institución. La conferencia pertenece al curso: "Vida espiritual", curso que atrae tan gran número de alumnos en vista de sus provechosas enseñanzas.

La conferencia de mañana, la hará el director, R. P. Tomás Latorre, o. p. y en ella se tratará el hermoso tema: "La Oración". La oración mental y vocal, su verdadera naturaleza; males que causa su comprensión, etc., etc. Pueden asistir a esta conferencia todas las personas que lo deseen. Se ruega llegar a la hora indicada.

A EUROPA.—A bordo del transatlántico "Cap. Arcona" partieron las siguientes personas a Europa:

Señor Adolfo Figueroa G., Dr. Manuel López M., señor Gustavo Silva Campo, señor Oscar Valenzuela Valdés, señora Luz V. de Valenzuela, señoritas Isabel Valenzuela V., Luz Valenzuela V., Leonor Pérez C., señor Eugenio Errázuriz, señora Errázuriz de Errázuriz, señor Héctor Rodríguez C., Dr. Mauricio Hochschild, señora Germaine Hochschild, señor Gerardo Hochschild, señor Enrique Sloman, señorita Sofía Hoffmann y Dr. Miguel Braga L.

CLUB DE LA UNION.—Biógrafo.—Hoy Domingo, a las 16.30 horas, grandioso e interesante estreno Metro: "La flota aérea", la mejor creación de Ramón Novarro.

Martes próximo, soberbio estreno de arte francés y lujo refinado: "Por qué te amo", por Nicolás Rimsky. Orquesta Alex.

Aperitif-concert.—De 12.15 a 13.15 horas, se llevará a efecto hoy Domingo en el Club de la Unión, el aperitif-concert semanal.

Aperitif-dansant.—En los salones del Club de la Unión se llevará a cabo hoy Domingo 17 del presente, de 20 a 21.15 horas, el aperitif-dansant de moda.

BARNIZ

y pinturas, materiales a los más bajos precios de plaza

Mercería Agustinas

— AHUMADA 42 —

Vs.—G.

CLUB DE SEÑORAS.—Las cintas que se exhibirán hoy en esta sala. —Biógrafo.—Hoy, a las 3, gran matinee para chicos y grandes con la hermosa cinta titulada "El misterio del antifaz negro", por Fred Thompson, en 6 actos y 2 espléndidas cómicas en dos partes cada una. Habrá muy buena música.

Entrada, niños \$ 1; grandes, \$ 2. En la especial, a las 6 1/4, tendrá lugar la exhibición de la emocionante cinta titulada "Los dioses vengidos", por actores ya muy conocidos en la pantalla.

Jueves próximo, 21 se estrenará "Danubio Azul".

Oficina Protección al Trabajo Femenino.—Esta sección del Club avisa al público que la próxima semana habrá: paleticos, chombras, vestidos, mamelucos y toda clase de tejidos en lana, por estar recibiendo de verano en géneros y se la Oficina de Empleos atiende al público proporcionando el mejor asesoramiento, a las Legaciones particulares y al comercio general, abierta todo el día desde las 10 hasta las 7 P. M.

Madame ANNIE

A la elegancia, últimos modelos, sastrería, abrigos. Se da corte y aprobado. Doy clases de

Arturo Prat 287

5011—Vs. X.

MUSICA

EL DOMINGO PROXIMO SE INICIA LA TEMPORADA LIRICA

SE CANTARA "TURANDOT", DE PUCCINI.

Estamos a unos pocos días del estreno de la Compañía Lirica, que ha sido contratada para actuar este año en el Municipal; en efecto, el próximo Domingo se inicia la temporada que es esperada con entusiasmo. Llegará la Opera, en buen momento, dando todo el mundo desea disfrutar de un espectáculo de arte.

"Turandot", como ya lo informamos, ha sido elegida para el estreno de la temporada, porque su vistosa fantástica presentación ofrece la oportunidad de mostrar al público la bondad de la nueva "ópera" escénica del teatro, que coloca en el primer coliseo de ópera los primeros del mundo, única y por sus magníficas instalaciones.

La ópera de Puccini ha sido cantada en Santiago en varias temporadas, y en la próxima, tendrá el atractivo de una "presentación" deslumbrante, con magníficos decorados, una sastrería novedosa y original y un grupo de más de cien comparsas disciplinadas y convenientemente ensayadas, que saben lo que deben hacer en escena.

Los papeles protagonistas serán cantados por Fidele Campaña, artista que recientemente ha obtenido éxitos entusiastas en el Gran Casino, donde después de cantar "Aida", en compañía de su esposa, el tenor Jesús de Gaviña, fue condecorado por el Rey de Túnez.

La señora Campaña, ha sido una de las artistas más aplaudidas en la última temporada de los teatros italianos, y puede decirse que será en esta temporada cuando recien el público la podrá apreciar en su verdadero valer.

Tendrá como compañero de escena al tenor Franco Lo Giudice, cantante de una espléndida voz, muy prestigiado en la Scala y en el Real de Roma, donde actuó en diversas temporadas. Es un elemento de cartel, de una emisión segura, especialmente en el registro agudo, de modo que en "Turandot" podrá lucir la generosidad de su voz, en esta parte su registro.

EL ABONO

Por disposición de la Dirección del

Municipal, el abono se cerrará indefinidamente el jueves próximo, a las 6.30 de la tarde, plazo prudencial, que no será posible ampliar, por lo que se avisa oportunamente a los interesados.

Después de mañana, a las 10 de la mañana, se comenzará en las oficinas de la calle San Antonio a hacer el envío de los recibos provisionales, por los talonarios y tarjetas definitivos, que servirán para retirar, cuando el abonado lo desee, las localidades de las funciones que elija entre las treinta de abono.

LLEGADA DE ARTISTAS. — Por la combinación transandina de mañana lunes llega la Plana Mayor de la Compañía Lirica. Son veinticuatro artistas, que arribaron a Buenos Aires el jueves pasado a bordo del "Giulio Cesare".

Vienen las sopranos Campaña, Salvi, Capuana, Palazzini; tenores Gaviña, Lo Giudice y Santelices; barítonos, Franci, Morelli, Ceresoli, Piacenti y Bordonali; bajos, Di Lello, Fiore y Frigi; los tenores útiles, Uxa y Gerardi, y los maestros sustitutos, Framont y Marchese.

CONCIERTO DE CAMARA

Un buen conjunto instrumental formado por los conocidos maestros señores: Santello, Jentia, Fuentes y Valenzuela Llanos, nos dará en Santiago, una serie de audiciones de música de cámara. Esta agrupación artística, que sus organizadores la bautizaron con el nombre de Cuarteto Nacional, ha trabajado no menos de dos años en la depuración de un repertorio que anota numerosas producciones clásicas y contemporáneas, por lo tanto, creemos que el éxito asegurado por los entendidos, a su noble esfuerzo, se justifica con sobrada razón.

Su primer concierto se llevará a efecto el jueves venidero, en el Salón de Actos de la Universidad Católica, el siguiente programa:

MOCHERINI. — Cuarteto en La

Mayor. — Minuetto. — Ave verum.

MOGGIO. — Minuetto. — Ave verum.

MOGGIO. — Ave verum.

MOGGIO. — Ave verum.

MOGGIO. — Ave verum.

MOGGIO. — Ave verum.

MOGGIO. — Ave verum.

MOGGIO. — Ave verum.

MOGGIO. — Ave verum.

MOGGIO. — Ave verum.

MOGGIO. — Ave verum.

MOGGIO. — Ave verum.

MOGGIO. — Ave verum.

MOGGIO. — Ave verum.

MOGGIO. — Ave verum.

MOGGIO. — Ave verum.

MOGGIO. — Ave verum.

MOGGIO. — Ave verum.

MOGGIO. — Ave verum.

MOGGIO. — Ave verum.

MOGGIO. — Ave verum.

MOGGIO. — Ave verum.

MOGGIO. — Ave verum.

MOGGIO. — Ave verum.

MOGGIO. — Ave verum.

MOGGIO. — Ave verum.

MOGGIO. — Ave verum.

MOGGIO. — Ave verum.

MOGGIO. — Ave verum.

MOGGIO. — Ave verum.

MOGGIO. — Ave verum.

BAILE SOCIAL

Mañana Domingo, a las 6 P. M.—En la Escuela de Baile de Salón—Prof. M. Aguilar, Egaña 570

Enseñanza distinguida y eficaz. Clases diariamente y a toda hora. Cursos rápidos y en privado. Práctica para alumnos: Martes, jueves, sábado y Domingo, en vermouth.

PROPOSICION NUNCA VISTA

Devolvemos el valor de la cuota inicial de su compra de cocina a gas, en mercaderías de la acreditada Casa Gath y Chaves Ltda.

El saldo lo cancelará Ud. con grandes facilidades de pago

LA INSTALACION ES ABSOLUTAMENTE GRATIS

PASE USTED A VISITAR NUESTRO DEPARTAMENTO DE VENTAS:

Compañía de Consumidores de Gas de Santiago.

SANTO DOMINGO 1061.

Vs.—18 A.



Los movimientos rápidos y forzados en los juegos, requieren una única que tiene estas condiciones y que se recomienda por su calidad superior. Es

«LA POUPÉE»

AHUMADA 146 — TELEFONO 83645

Vs.—G.

VIDA SOCIAL

CONFERENCIA. — El Rvdo. Padre Pio Benito, fundador de la Conferencia sobre las Iglesias y el Monacato.

El conferenciante se referirá especialmente a San Benito, fundador de los Monjes de Occidente; al abate Rané, y a la Orden de los Trinitarios.

Con este motivo se hará una relación interesantísima sobre la vida espiritual que se observa en Nuestra Señora de la Trapa.

Las almas deseadas de conocer la ciencia del Espíritu pueden asistir libremente a estos estudios hoy a las 18 y 1/2 en el Instituto de Yoga, calle Lira N.º 308.

Cuide la salud de su guagua alimentándola con KufeKe

Esta alimentación hará que su niño se desarrolle bien

Estación RADIOTELEFONICA DE "LA NACION"

C. M. A. O.
ONDA 298.50 — CASILLA 2395 — TELEFONO 80640

PROGRAMA DE MAÑANA

DE 12 A 14 HORAS

Concierto "LOS TIEMPOS"

INFORMACIONES DE LA TARDE

DE 12.30 A 13



CONCIERTO OFRECIDO POR LA FONOGRAFIA DEL PASAJE MATTE 25

SI ME QUIERES, BALEMOS UN VALS, de la película "Rio Rita".
BAZANDO EL BUM BUM, Shimmy por la Orquesta Leo Belman.
JURAME, Tango, por José Mujica.
LA VIUDA ALEGRE, Fantasia, por la Orquesta Marek Weber.
NO PUEDE DEJAR DE QUERER A ESE HOMBRE, de la película "Show Boat".

DE 12.30 A 13 HORAS — CONCIERTO OFRECIDO POR SAAVEDRA BENARD Y CIA. LTDA

Sociedad Comercial

Importadores de maquinarias agrícolas, camiones International, lubricantes y mercaderías en general
CATEDRAL 1063

DE 13 A 13.30 HORAS

CONCIERTO OFRECIDO POR

INSTITUTO SANITAS

BYTARMON (TONICO INSUPERABLE)
AGUSTINAS 1955. — TELEFONO 82438

DE 18 A 18.12, CONCIERTO OFRECIDO POR LA

"VINA LINDEROS"

(Gaitas-Braun)

AGENTES EN VALPARAISO, NORTE Y EXTRANJERO. — Wagner, Chadwick y Cia. AGENTES EN CONCEPCION Y SUR, Welz Scott y Cia. — Agentes en Santiago, Federico Blerwith. — Teatino 390. Teléfono 88809, Sub-Agente en Santiago (vino suelto). — Raúl Gaitas, San Pablo 1123. — Teléfono 83813

DE 18.30 A 19

CONCIERTO OFRECIDO POR

Central Electric

ARTICULOS DE RADIO Y ELECTRICOS

AHUMADA 60

DE 20 A 20.12 HORAS, CONCIERTO

"PHILIPS RADIO"

Fabricantes de Receptores
Premiados en las Exposiciones de Londres y Sevilla, equipados con válvulas



PENTODOS

Se da demostraciones en las casas de Radio y Música.

DE 20.30 A 21

PROGRAMA OFRECIDO POR RADIO SERVICE

TECNICOS ESPECIALISTAS

APARATOS Y ACCESORIOS DE CALIDAD

BANDERA 176. — CASILLA 1489

DE 21 A 21.30 HORAS, CONCIERTO

"VICTOR", OFRECIDO POR LA

Casa Curphey y Jofré Ltda.

AHUMADA 290

DE 21.15 A 22

CONCIERTO OFRECIDO POR

MORRISON & Co.

REPRESENTANTE

PHILLIPS. — MAGNAVOX. — BRIGHT STAR

RECEPTORES — ALTOPARLANTES — BATERIAS

CONCIERTO OFRECIDO POR LA CASA

BESA Y CIA. LTDA.

IMPORTADORA DE LOS AUTOMOVILES Y CAMIONES DODGE BROTHERS Y DE LOS RECEPTORES MODERNOS ATWATER KENT

1. CHAMINADE: Pirotte, Solo de piano por L. Alvarez.
2. V. HUGO: Jean Chouan, Recitación por Yvonne Savoir.
3. CANCIONES CRIOLLAS con guitarra.
4. MOZART: Marcha turca, por la Orquesta.

DE 21.30 A 23.30 HORAS



"CASA COLUMBIA"

Estado esq. Plaza de Armas

Concierto "LA NACION"

1. BEETHOVEN: Fidelio, ópera, Orquesta Sinfónica, Disco Columbia.
2. CHAMINADE: Pirotte, Solo de piano por L. Alvarez.
3. RACHMANINOFF: Preludio, por la Orquesta.
4. V. HUGO: Jean Chouan, Recitación por Yvonne Savoir.
5. CANCIONES CRIOLLAS con guitarra.
6. MOZART: Marcha turca, por la Orquesta.
7. CANTANDO EN LA LLUVIA, Fox-Trot, por la Orquesta.
8. MUSSET: Si j'étais femme, Recitación por Yvonne Savoir.
9. CANCIONES CRIOLLAS con guitarra.
10. ANGEL CERRITTI: Solo de violoncello.
11. QUE LEJOS ESTOY, Canción por Gut y Chaitin, Disco Columbia.
12. RAMONCITO: Danza N.º 5, por la Orquesta.
13. V. HUGO: Les Djinns, Recitación por Yvonne Savoir.
14. F. HUBERT: Solo de violín.
15. CANCIONES CRIOLLAS con guitarras.
16. COCONITO: Canción por Gut y Lencho, Disco Columbia.
17. BOB: Zapateando por la Orquesta.
18. MUSSET: A Ninon, Recitación por Yvonne Savoir.
19. TCHAIKOWSKI: Andante Cantabile, por la Orquesta.
20. CANCIONES CRIOLLAS.
21. BELLINI: Sonámbulo, "D'un Pensiero", Cuarteto y Coro, Disco Columbia.
22. RAMONCITO: Fox-Trot, por la Orquesta.
23. CHOPIN: Goia de agua, Solo de piano por L. Alvarez.
24. MOZART: Marcha turca, por la Orquesta.
25. BOLETTIN METEOROLOGICO.
26. INFORMACIONES DE ULTIMA HORA.

STEIN WAY & SONS PIANOS de la casa
Suca OTTO BECKER L. DA



Señora Ema Hanne de Hermosilla e hijito.

(Studio SYVAR).

DIPLOMACIA. — Por la última combinación transatlántica ha regresado de Europa el Encargado de Negocios de Chile en Polonia, don Carlos Becerra, acompañado de su esposa, señora Neily Modiano de Becerra.

COMICA. — A la comedia ofrecida por el Agregado Naval a la Embajada del Perú y señora Rosa Correa de Labadie, en su residencia de Villavicencio, concurrieron las siguientes personas: Conserjero de la Legación de Colombia y señora Della Inguerrero de Reyes, attaché naval a la Embajada americana y señora de Mayfield.

Secretario de la Legación de Panamá y señora Dalis de la Guardia, señora Irma Sotomayor de Sánchez Errázuriz, Secretario de la Embajada del Perú señor Javier Delgado Irigoyen, Secretario de la Legación de Alemania, señor von Strempel.

CULTO

DOMINGO 17 DE AGOSTO

DOMINICA X DESPUES DE PENTECOSTES

(Evangelio según San Lucas, cap. XVIII, vers. 9-14).

Y dijo también Jesús esta parábola a unos, que habian en el mismo templo a los otros: Dos hombres subieron al templo a orar: el uno fariseo, y el otro publicano. El fariseo estaba de pie, oraba en su interior de esta manera: Dios, gracias te doy porque no soy como los otros hombres, robadores, injustos, adulteros, así como este publicano. Ayuno dos veces en la semana, doy diezmos de todo lo que poseo. Mas el publicano, estando lejos no osaba ni aun elevar los ojos al cielo, sino que hería su pecho diciendo: Dios, muéstreme propicio a mí, pecador. Os digo que este, y no aquel, descendió justificado a su casa: porque todo hombre, que se ensalza, será humillado; y el que se humilla, será ensalzado.

EXPLICACION COTOLICA

La parábola del fariseo y del publicano, que contiene el Evangelio de esta Dominica, es de las más instructivas lecciones morales que cabe presentarse. Para el pueblo judío, un fariseo era un varón santo, sagrado, de Dios, el más penitente de los hombres y el piadoso entre los piadosos. Por el contrario, los publicanos eran seres despreciables, a los que nadie miraba sino con un odio mezclado de repugnancia. Estos publicanos eran los agentes subalternos del romano, y para los judíos estaban en el mismo rango que los ladrones y perdidos. Era injusta tal paridad, porque podrá ser publicano y al mismo tiempo justo, benéfico y piadoso.

do. Jesús en la parábola presenta a un fariseo y a un publicano que fueron al templo a orar. La oración del primero, soberbia y vanidosa; la del segundo humildadísima reconociéndose pecador e implorando misericordia. Jesús haciendo ver el cuadro de estos dos hombres tan diferentes dijo: "El publicano y no el fariseo descendió justificado a su casa; porque todo el que se ensalza será humillado y el que se humilla, será ensalzado". (Sublime lección!) Jesús muestra con claridad el fondo misterio de la esencia de la religión, el espíritu de todos los preceptos religiosos. Arroja para siempre a los soberbios, a los de espíritu mezquino que convierten la religión en vana rutina; a los que creen amar a Dios y odian a sus hermanos. En esta parábola Jesús muestra el fondo de piedad, de amor, de humildad y misericordia de su corazón: en éste no cabe el fariseo, porque era soberbio, y así el publicano que se humillaba. San Anastasio: Obispo y confesor en Terr.

A LAS JOVENES COTOLICAS DE LA PARROQUIA DEL SALVADOR

Se pone en conocimiento de todas las niñas que pertenecen a esta parroquia, que se ha acordado, con el fin de fomentar la piedad en ellas, celebrar todos los 16 de cada mes, un día especialmente dedicado a las jóvenes. Habrá a las 9, misa de comunión general, con cánticos sagrados, y una breve predicación. Se les invita, pues, de un modo especial, para el próximo sábado, con el Itmo. Obispo de Dodona, monseñor Rafael Edwards, quien dirigirá la misa a las jóvenes. Se ruega asistir con la insignia.



COCINAS

— A —

GAS

— Y A —

CARBON

He recibido un interesante surtido de cocinas de la mejor calidad.

SANTIAGO WEBB

CASILLA 1767. — ESTADO 156-170. — TELEF. 63176-7



Barba-Ras
Exposición Sevilla
Gran Premio obturo
BARBA RAS
Crema ideal para afeitarse
Aprenda a usarla y jamás dejará de hacerla



TE DE DESPEDIDA. — Con motivo de su partida a Europa, un grupo de sus amigos ofreció a la señora María Madrid de Cruz Coke, un té de despedida en el Hotel Crillon.

Asistieron las señoras: Herminia Arrate de Dávila, Paulina Vicuña de Charlin, Irene Larraín de Calvo, Inés Pérez de Ferro, Isabel Villegas de Errázuriz, Luz Ríos de Lagarrigue, Elsa Lagarrigue de Lira, Marta Matte de Orrego, Olga Vergara de Lira, Sofía Monjes de Alessandri, Inés G. Huidobro de G. Huidobro, Rosa Brunet de Cienfuegos, doña, Rosa Fernández de Larraín, Raquel Matte de Ariztia, Gabriela Soler de Avendaño, María Bianchi de Bianchi, Emma Vergara de Lira, Melania Lagarrigue Gallardo, Mylia Calvo Larraín.

NACIMIENTOS. — Ha nacido el señor Alberto K. y de la señora Ana de Campuzano.

— Ha nacido en Valparaíso la hija de don Luis Huidobro y de la señora Ida del Puro.

Fundo

en arriendo a 20 minutos de de Santiago, por camino asfaltado, 250 cuerdas planas, regadas, buena casa, estable, etc. Canon: \$ 75.000.

Larraín García Moreno Hnos.
AGUSTINAS 1150

AVIACION COMERCIAL

En la última página lee: "Aviación Comercial y El Amigo del Pueblo".
1.ª pág. N.º.

IS THAT SO?

75 Estado, Fine Place

FERRANDO RESIDENCE
TO LET: Rooms with board to married couple or single gentlemen. Table boarders also received.

HAGASE USTED PROPIETARIO

Compre una quinta de 1.000 metros con solo \$ 500 al contado y mensualidades desde \$ 100, sin intereses. Hay también lotes para industrias con las mismas facilidades. Luz y fuerza eléctrica, agua potable, veredas de concreto. Tome gondolas o carros San Bernardo, Cisterna u Ovale y bájese en el Paradero "Atacama", donde se encuentran los terrenos ofrecidos, que son de primera calidad, y funciona la oficina de la Población. A 20 minutos de la Alameda. Hoy Domingo atención especial. Denota la dama que la calzada de lujo a Mont. La última moda Europea. Oficina Central: Huérfanos 1175.

ELSA

Avisa a su distinguida clientela, que el lunes 17 de exhibirá sus novedades de verano en

SOMBREROS Y VESTIDOS

MERCED 486. — TELEFONO 85629

HORMAS Y ADORNOS

PARA SOMBREROS de SEÑORAS

Preciosos Surtidos Recién Llegados

CASA MUZARD

Por regreso urgente a Europa

LIQUIDO MUESTRARIO

NOVEDADES DE PARIS

HORAS: DE 11 A 12.30 Y DE 16 A 18.30

HOTEL RITZ, PIEZA 31

HUERFANOS 976

SEDERIAS

Acabamos de recibir para la nueva estación un surtido de novedades de última creación en MUJERES DE SEDA ESTAMPADAS, CREP DE CHINE CON DISEÑOS PEQUEÑOS, CREP SATIN, FOULARS DE PUNA, TUSOR DE FANTASIA Y UN VARIADO SURTIDO DE VEDADES DE SEDA PARA ABRIGOS.

NUESTROS PRECIOS SON COMO DE COSTURA FUERA DE COMPETENCIA

EMILIO DELPORTE & CIA. LTD

ROSAS ESQUINA BANDERA

INFORMACIONES CABLEGRAFICAS DEL EXTERIOR

DE NUESTROS CORRESPONSALES
DE THE UNITED PRESS ASSO-
CIATIONS, VIA ALL AMERICA
CABLES INC.

RUMANIA

El aplazamiento de la coronación del Rey Carol

BUCHAREST 16.—Evidentemente las dificultades que se han presentado para la coronación del Rey Carol no son la causa del aplazamiento de la coronación del Rey para lo cual se proyectaban ceremonias y festivales para fines de setiembre.

An embargo, ahora el diario "Cuvantul", que mantiene estrechas relaciones con los círculos de la Corte, dice que las ceremonias han sido aplazadas para el Día de San Jorge en abril de 1931.

Porque que las objeciones hechas por la Princesa Elena han resultado hasta ahora insalvables.—(U. P.)

FRANCIA

EL EMBAJADOR ALEMÁN IRA EL MARTE A BERLÍN

PARIS 16.—El Embajador alemán, von Hoersch, se dirigirá el martes a Berlín, para conferenciar con el Ministro de Relaciones Exteriores, Herr Julius Curtius.

Según se tiene entendido, von Hoersch informará a Curtius de la acogida desfavorable que han tenido en Francia los discursos nacionalistas. Lo impondrá también del resultado de sus conversaciones con M. Briand.—(U. P.)

ALEMANIA

BALANCE COMERCIAL DE EXPORTACIONES FAVORABLE EN LOS PRIMEROS 6 MESES DEL AÑO

BERLIN 16.—El primer semestre de 1930, arroja un balance favorable de exportación de 850.000.000 de marcos.

El exceso de exportaciones de julio fue de 40.000.000 de marcos con respecto a las exportaciones de junio, que sumaron 850.000.000 inclusive 55 millones por el concepto de reparaciones. Las importaciones ascendieron a 909.000.000 de marcos.—(U. P.)

ITALIA

TEMBORES EN VOLTERRA

FLORENCIA 16.—Esta tarde se sintió en Volterra un temblor producido de grandes ruidos subterráneos.

El fenómeno causó gran pánico, pero no ocasionó perjuicios.—(U. P.)

EL PLAN DE ALIVIO A LA DESOCUPACION DEL GOBIERNO

ROMA 16.—Ha sido publicada la tercera parte del plan de Alivio de desocupación, acordada por el Gobierno para el invierno entrante.

Figuran en esta parte del programa obras de mejoramiento de tierras, construcción de carreteras y obras militares dependientes de las diversas administraciones gubernamentales o semi gubernamentales.

En las obras de mejoramiento de tierras figuran trabajos hidráulicos, repoblación de bosques y drenajes, con lo cual se dará trabajo a 85.103 hombres en todo el país, especialmente en el sur, a partir de octubre.

La construcción de carreteras, destinadas a mejorar las comunicaciones provinciales y comunales, dará trabajo a 50.500 hombres.

Los obreros militares comprenden la construcción de cuarteles, caminos y ferrocarriles en todo el país, especialmente en el Piemonte, Liguria, Venecia y la Península de Sicilia. Demandarán un costo de 200.000.000 de liras y emplearán a 13.700 hombres. La construcción de obras públicas confió a la Asociación Nacional de Veteranos de la guerra, empleará a 10.000 hombres.—(U. P.)

HAITI

DIFFICULTADES DEL PRESIDENTE EN LA ELECCION DEL GABINETE

PORT-AU-PRINCE 16.—El Presidente de la República, señor Eudiste Lys, tropieza, al parecer, con dificultades para la elección de los miembros de su Gabinete, pues varios posibles Ministros han declinado el ofrecimiento que se les ha hecho mientras no sea solucionada satisfactoriamente la cuestión de la designación de Director del Servicio Técnico.—(U. P.)

MEXICO

EL 14 DE ABRIL, FERIADO NACIONAL PANAMERICANO

MEXICO 16.—El Presidente Ortiz Rubio, proclamó el 14 de abril de cada año, como día de feriado nacional panamericano.—(U. P.)

EL "R-100" TERMINO CON TODO EXITO SU VUELO DEL CANADA A INGLATERRA

Debido al mal tiempo que lo sorprendió en la última parte de su viaje, llegó a Cardington a las 10 de la mañana. Los pasajeros se manifiestan satisfechos de la excelente jornada. La aeronave no logró batir el record del "Conde Zeppelin".

Un profesor de la Universidad de Berlín dará conferencia en la Facultad de Medicina de Santiago

BUENOS AIRES 16.—A bordo del "Giulio Cesare", llegó anoche a esta el profesor Erich Leschke, de la Universidad de Berlín. Dará una serie de conferencias en la Academia de Medicina, y otras en Rosario y La Plata.

Después pasará a Santiago de Chile, en donde dará conferencias en la Facultad de Medicina.—(U. P.)

LONDRES 16.—El "R. 100" fué avistado cerca del puerto de Bristol, a las 9.10. Se espera que llegue a Cardington alrededor de las 10.45, lo cual indica que no ha logrado batir el record de la travesía del Atlántico. El tiempo tormentoso en la última parte del vuelo lo obligó a disminuir la velocidad y a cambiar de ruta, volando más hacia el sur de Irlanda.—(U. P.)

LONDRES 16.—El "R. 100" fué avistado a las 9.40, hora de Greenwich, en Cardington.

El tiempo es favorable y la visibilidad buena. Lord Thomson, Sir Seton Branker y otros funcionarios del Ministerio de Aviación esperan al dirigible.—(U. P.)

A BORDO DEL "R. 100", 16.—

Todos los pasajeros y tripulantes han tenido buen viaje hasta el Canal de Bristol. Esta mañana han disfrutado de un tiempo excelente.—(U. P.)

LONDRES 16.—El "R. 100" dejó caer su cable de amarra a las 10.30, hora de Greenwich.—(U. P.)

LONDRES 16.—El "R. 100" fué amarrado con alguna dificultad debido a un viento de 32 kilómetros por hora de velocidad.

Miles de personas presenciaron la operación de arrastrar hacia el muelle de amarra al dirigible, el cual se hallaba a una altura de 200 metros. La operación quedó terminada a las 11.05, hora de Greenwich.—(U. P.)

LONDRES 16.—La bitácora oficial del regreso del "R-100" dice que en el día de ayer el dirigible encontró fuerte lluvia.

Avanzamos — agrega — durante unas cinco horas a una velocidad aérea de 60 millas por hora; pero sólo a unas 25 millas por hora de velocidad terrestre.

Se juntaron como lastré 7 toneladas de agua de lluvia.

El dirigible quedó empinado y cierta cantidad de agua penetró a bordo, lo cual inutilizó temporalmente los aparatos de cocina.—(U. P.)

LONDRES 16.—El tiempo oficial del viaje del "R-100" es 39 horas.

En una descripción por radio del vuelo, el comandante R. G. D. Colmore, Director del Departamento de Desarrollo de Dirigibles, que participó en el viaje, dijo que no había tenido molestia alguna durante el curso.

Manifestó que la característica principal del viaje había sido la estabilidad demostrada por el dirigible durante el vuelo.

Después de la narración del comandante Colmore, se siguió un discurso, también transmitido por radio, del Ministro de Aviación, Lord Thomson.

Y agregó: "Haber realizado esta primera etapa del desarrollo de los dirigibles británicos, cuya contribución a nuestras comunicaciones imperiales debe ser de incalculable significación".

También rindió homenaje a los oficiales y tripulantes por "su excelente desempeño y magnífico trabajo".

Una gran multitud aplaudió a los viajeros del dirigible.—(U. P.)

Una tierra nueva fué descubierta al norte de Nueva Zembla

MOSCÚ 16.—El buque rompehielos "Sedoff", de una expedición ártica envió un despacho inalámbrico en el cual informa que el 14 del presente descubrió una tierra desconocida al norte de Nueva Zembla, a los 72.25 grados de latitud norte y 76.10 de longitud este.

Se trata de una gran isla o de un grupo de islas.

El "Sedoff" se aproximará a esa tierra y sus tripulantes plantarán en ella la bandera roja del Soviet.—(U. P.)

La intervención federal de la Provincia de Entre Ríos (Argentina) es cuestión de horas

BUENOS AIRES 16.—Aunque en los círculos oficiales se mantiene la más estricta reserva con respecto a la situación política en la provincia de Entre Ríos, los diarios de la mañana predicen que sólo es cuestión de tiempo que el Gobierno Federal intervenga en dicha provincia.

"La Nación" dice que el decreto que autoriza la intervención está ya preparado; agrega que se espera que el Presidente de la República lo firme hoy y designe al doctor Juan de la Campa Ministro de Justicia en el Gobierno Federal.—(U. P.)

BUENOS AIRES 16.—El Gabinete se reunió esta mañana para discutir la situación de Entre Ríos; pero se guardó reserva sobre los planes del Gobierno, por lo cual estos son todavía materia de conjeturas.

El coronel de "La Razón" lo firmó hoy y designe al doctor Juan de la Campa Ministro de Justicia en el Gobierno Federal.—(U. P.)

BUENOS AIRES 16.—Además de la ansiedad que se siente por la delicada situación política en la provincia de Entre Ríos, ha despertado también gran interés la elección de gobernador, que se efectuará mañana en la provincia de San Luis.

En esta elección intervendrán los señores Enrique Tronconi, irigoyenista, candidato de la Unión Cívica Radical; doctor Laureano Landaburu, del partido liberal; y León Guillet, a quien se proponen apoyar independientemente los liberales disidentes.

Se predice que triunfarán los irigoyenistas, en vista de la división producida en las filas liberales.—(U. P.)

SAN LUIS 16.—En las elecciones de Gobernador, que se efectuarán mañana, intervendrán los partidos liberal, radical e irigoyenista.—(U. P.)

El Consejo Directivo de la Liga Republicana ha sido convocado a una reunión para el martes, a fin de plantear "la defensa de la autonomía de Entre Ríos".

Entretanto, la Liga reparte folletos en los cuales exhorta a los ciudadanos a tomar las armas; los estudiantes por su parte, han publicado una acalorada manifestación anti-germana.

El yudante político del mariscal Pilsudski, general Gwieski, refiriéndose a los recientes discursos de Herr Treveranus, dijo:

"No cederemos el territorio que nos pertenece."

Nuestro lema debe ser: "Reforzamos nuestro frente occidental".

Se sabe que la concurrencia a las manifestaciones autonómicas anti-alemanas.

Asistieron a los referidos actos el coronel inglés Abbot y el oficial francés Granier.—(U. P.)

Aero Club Real y por una numerosa multitud.

La banda de la Fuerza Aérea ejecutó algunas piezas en honor de los aviadores.

Lombardi y Campanini competirán en la gira aérea de Italia, que se iniciará el 21 del presente.—(U. P.)

Persas y turcos han emprendido conjuntamente una campaña contra los kurdos

ESTAMBUL 16.—De fuente persa se dice que en Angora ha sido recibida una información no confirmada, según la cual 300 kurdos y 40 persas murieron en una reciente batalla entre las tropas persas y las turcas, encabezadas por el jefe de tribu Haket Agha.

El diario "Aksham" informa que las fuerzas persas emprendieron una ofensiva contra los kurdos, que se habían refugiado en el territorio de su país.

De modo que las fuerzas turcas y persas, en sus respectivos lados de la frontera, han emprendido contra los kurdos una campaña simultánea o, virtualmente, conjunta.—(U. P.)

LONDRES 16.—El correspondiente de la Exchange Telegraph Agency en Angora, informa que 300 insur-

gentes kurdos y 40 persas murieron en un reciente combate.—(U. P.)

TEHERAN 16.—Las autoridades persas confirman que 100 kurdos turcos cruzaron la frontera hace una semana y se empeñaron en un combate en el cual hubo muchos muertos; pero desmienten que los kurdos agan ocupando el territorio persa.

Agregan que un aeroplano turco efectuó observaciones sobre el territorio persa hace 8 días y volvió a su país sin haber lanzado bombas.

Varios miles de soldados venidos de Tabriz han sido concentrados a lo largo de la frontera.

Los desmenten que los kurdos han recibido una nota turca que se pide meramente ayuda para calmar a los kurdos sin hacer mención de la rectificación de la frontera.—(U. P.)

La intervención de Estados Unidos en el Mar Caribe

Debates en el Instituto de Ciencias Políticas de Williamstown

WILLIAMSTOWN 16.—En la sesión de hoy del Instituto de Ciencias Políticas se discutió si la intervención norteamericana en el Caribe tenía o no su origen en motivos de explotación.

El publicista William Walling criticó la política de intervención.

"Ninguna nación cree en el dogma de Mr. Hoover de que Estados Unidos no abraja ideas de explotación de las naciones extranjeras."

Por el contrario, todas las naciones creen que los grandes hombres de negocios y los llamados banqueros internacionales aumentan la explotación en dondequiera que puedan asentar su planta.

Agregó que la política de Mr. Hoover daba al Gobierno el apoyo de la intervención económica mas bien que el del imperialismo económico.

Mr. Henry Kittridge Norton, escritor y conferencista, dijo que hasta cierto punto el control de Estados Unidos en el Mar Caribe, era necesario.

Agregó que los Estados soberanos del Caribe existían porque la Unión se había negado a seguir la política universal hasta ahora, de anexarse las islas adyacentes.

Según todas las reglas de creencia nacional agregó—las islas Caribes y el Continente, hasta Panamá, debían ser desde hace mucho tiempo territorio norteamericano.

Finalmente, criticó la falta de

AVIACION

Los recordmen del vuelo Roma-Tokio en avión de turismo regresaron a la patria

ROMA 16.—El mayor Francisco Lombardi y el capitán Gino Campanini, aterrizaron esta tarde en el puerto aéreo del Littorio, en donde fueron entusiastamente recibidos, en señal de admiración por su reciente vuelo de Vercelli (Roma) a Tokio, en un aeroplano de turismo, en nueve días.

Los aviadores fueron saludados por el Ministro de Aviación, Balbo; por el sub-secretario del mismo Departamento, Ricciardi, por oficiales de alta graduación de la Fuerza Aérea, por varios aviadores y dirigentes del

POLONIA

Manifestaciones anti-germanas en Varsovia

BERLIN 16.—La prensa comenta con gran animación la presencia del primer Ministro Slawek, y de otros altos funcionarios polacos en las ceremonias de ayer en Varsovia en celebración del 10.º aniversario de la derrota del ejército soviético, ocurrida cerca de esa capital.

La celebración asumió la forma de una acalorada manifestación anti-germana.

El yudante político del mariscal Pilsudski, general Gwieski, refiriéndose a los recientes discursos de Herr Treveranus, dijo:

"No cederemos el territorio que nos pertenece."

Nuestro lema debe ser: "Reforzamos nuestro frente occidental".

Se sabe que la concurrencia a las manifestaciones autonómicas anti-alemanas.

Asistieron a los referidos actos el coronel inglés Abbot y el oficial francés Granier.—(U. P.)

Aero Club Real y por una numerosa multitud.

La banda de la Fuerza Aérea ejecutó algunas piezas en honor de los aviadores.

Lombardi y Campanini competirán en la gira aérea de Italia, que se iniciará el 21 del presente.—(U. P.)

CHINA

La toma de Tsinan por las tropas leales

SHANGHAI 16.—Desde Liuhó se reciben informaciones telefónicas, según las cuales todas las fuerzas del Gobierno que se hallaban a lo largo del Ferrocarril de Tsing-tai llegaron a Tsinan, plaza de la cual tomaron posesión a mediodía de ayer. (Tsinan es la capital de la provincia de Shantung).

Se apoderaron en Tsinan de gran cantidad de municiones que había almacenadas y envolveron y desarmaron a la mayoría de las tropas del norte.

Además aprehen a los restos de las tropas que huían hacia el norte a través del Río Amarillo.—(U. P.)

SANTO DOMINGO

Trujillo asumió la presidencia de la República

SANTO DOMINGO 16.—El Presidente de la República, señor Trujillo, y el Vice-presidente, general Estrada Urena, prestaron el juramento de estilo en presencia de la Asamblea Nacional, de los miembros de la Corte Suprema, y del Cuerpo Diplomático y de los enviados especiales de diversos países europeos y americanos.

El señor Trujillo, en su discurso inaugural, prometió la estabilización del presupuesto, el desarrollo de la economía nacional y de la agricultura y la imparcialidad judicial. Agregó que castigaría severamente toda tentativa de revolución.

El Gabinete del señor Trujillo es el siguiente:

Señor Jacinto Reynado, Ministro del Interior.
Señor Rafael Vidal, Presidencia.
Señor Estrella Urena, Relaciones Exteriores.
Señor Roberto Desapadel, Finanzas.
Señor José Manuel Jiménez, Obras Públicas.
Señor Aristides Pardo Cabral, Salud y Beneficencia.
Señor César Filientino, Agricultura e Inmigración.
Señor Antonio Jorge, Guerra.
Señor Elias Brache, Justicia y Educación.
Señor Pina Chevalier, Trabajo.—(U. P.)

SURESLAVIA

VEINTIDOS PEREGRINOS AHOGADOS EN EL RIO DRAVA

VIENNA 16.—Comunican de Belgrado que ayer se volvió en medio de corriente del río Drava, una lancha demasado cargada que trajo peregrinos, los cuales habían asistido a una romería religiosa en la población de Maja.

El accidente ocurrió cerca de Gjurjevaca, en la frontera húngara, y a consecuencia de él murieron 22 personas, 13 de ellas mujeres.—(U. P.)

ACCIDENTE FERROVIARIO EN ZAGREB

VIENNA 16.—Comunican de Zagreb que por lo menos han perecido cuatro personas y 140 han quedado heridas a causa de un accidente ferroviario. El hecho ocurrió de la siguiente manera: el convoy salió violentamente de la vía e hizo dispersarse a una multitud que presenciaba los fuegos artificiales que se quemaban en un campo de atletismo cerca de dicha ciudad.—(U. P.)

SERVICIO A DOMICILIO

DE LOS FERROCARRILES DEL ESTADO

Para mayor comodidad del comercio, los Ferrocarriles del Estado han establecido un servicio propio de RECOLECCION Y ENTREGA a domicilio de Carga, Equipajes y Encomiendas. La Empresa recoge a domicilio en las ciudades de Santiago y Valparaíso, incluida la bodega de la Empresa, en la Aduana de Valparaíso, la Carga, Equipajes y Encomiendas que el público desee remitir a cualquiera estación de la Red Ferroviaria del Estado. La petición podrá hacerla el interesado, sea en la bodega de Santiago o Valparaíso, o directamente en las oficinas de la

Compañía Chilena de Transportes Expreso Villalonga

ubicadas en dichas ciudades, con la cual la Empresa ha contratado los servicios de transporte de CARGA, EQUIPAJES Y ENCOMIENDAS A DOMICILIO. Cab.—X.

Medida estrictamente exacta

Solamente en ese caso funciona la

SIAM-BLOK 88

Debido a su MECANISMO BLOQUEABLE.

¡Automovilista!

Si usted carga bencina por la Bomba SIAM-BLOK 88 seguramente obtendrá mayor kilometraje.

COMPRUEBELO comprando bencina en la calle,

Delicias N.º 3413

JUAN BAZAES.

Cab.—X.

CIGARRILLOS

VIRGINIA — \$ 0.60

TURCOS OVALADOS \$ 1.—

AMERICAN BLEND TOASTED \$ 1.20

FABRICADOS POR Piccardo & Cia S.A. (CHILE)

INFORMACIONES CABLEGRAFICAS DEL EXTERIOR

Por qué Hindenburg disolvió el Reichstag el 18 de Julio último

Por WILHELM MARX, ex-CANCILLER ALEMAN.

Las estipulaciones del artículo 25 de la Constitución de Weimar. — Temores de la prensa extranjera. — Mussolini, equivocado. — Por qué cayó el Gabinete Mueller. — El comunicado oficial del Gobierno después de la disolución del Parlamento. — La situación financiera. — La honradez de Hindenburg.

(ESPECIAL PARA "LA NACION", POR CABLE).

BERLIN, 16 de agosto de 1930. — Contrariamente a todo lo que se podía esperar y aun con el asombro de la gran mayoría de los diputados, el Reichstag terminó el 18 de julio. Von Hindenburg lo disolvió de acuerdo con las estipulaciones del artículo 25 de la Constitución de Weimar. El 14 de setiembre próximo, el pueblo alemán elegirá diputados que constituirán el nuevo Reichstag. Este repentino fin del Parlamento causó una justificación sorpresa, no solamente en Alemania, sino en todos los países extranjeros también. Tanto la prensa inglesa como la francesa consideraban la disolución del Reichstag como un acontecimiento extraordinario. En el fondo, uno ha visto algo completamente diferente de lo que ha ocurrido a la disolución de otros Reichstags. Un ejemplo típico de la actitud de la mayor parte de la prensa extranjera es una información publicada por el "Daily Express", en la cual decía erróneamente: "Hindenburg es el dictador de Alemania. El viejo guerrero ha disuelto el Reichstag. Un dramático golpe. Se temen los choques y los derramamientos de sangre".

En otras palabras, Alemania se encontraba ante un dictador. En verdad, la prensa francesa en particular percibía ya los comienzos de un fascismo y aun llegaba a creer que en las medidas del Presidente debían verse amenazas para la paz europea. Este punto de vista de la prensa extranjera fué apoyado, no es un caso raro, por informaciones emanadas de fuentes alemanas, especialmente de círculos parlamentarios. Los comunistas y también los socialistas, en sus declaraciones, hablaban de una increíble violación de los derechos parlamentarios, de una desviación de los principios constitucionales y del establecimiento de una dictadura, todo lo cual había ocurrido con el apoyo del Gabinete y especialmente, con la aprobación del Canciller Brüning. Hasta el mismo Mussolini olfateaba un apoyo a sus ideas fascistas y, lleno de satisfacción, telegrafió a su Secretario General Turati que "la solución emana del fascismo, tanto en la teoría como en la práctica, está pasando a ser una solución de corrientes que experimentan un firme incremento y cuya tendencia es hacia arriba".

Esta actitud de los primeros días, afortunadamente desapareció pronto. Una vez que los comunistas al parecer indicaban una completa comprensión de la situación actual. He aquí un ejemplo: "The Observer" declara: "La disolución del Reichstag por von Hindenburg ha dado lugar a que en varios círculos se interprete erróneamente su idea y se crea que ha pretendido crear una dictadura. Es infundado temer que la situación sea inconstitucional, y las medidas de emergencia adoptadas atestiguan más bien la altura de miras con que la Constitución de Weimar fué hecha". Por su parte, el "Sunday Times" opinaba: "Sin duda alguna, el Presidente no habría dado este paso si hubiera sabido que contaba con el completo apoyo de la opinión pública". Si este es el caso, Alemania debe ver que estos importantes acontecimientos de su vida política y parlamentaria no sean falseados o mal interpretados. Consideremos con la mayor franqueza y honradez si el acontecimiento ocurrido se parece en el grado más remoto a cualquier suceso que tenga algo de parecido a una dictadura o a algo que signifique una violación de la Constitución. Creemos con completa justificación que ambas cuestiones son negativas.

Como comienzo de una consideración personal: trabajé dos años con Hindenburg como Canciller y creo que puedo aventurarme a expresar una estimación correcta de su punto de vista y sentimientos. Repetidas veces he oído expresiones del Presidente que sin ambigüedades han demostrado su alto sentido de la responsabilidad para la protección y salvaguarda de la Constitución de Weimar. Sería un

insulto para este hombre venerable y digno de todo respeto si se pensara que sería capaz de violar la Constitución. Von Hindenburg renunciaría a su cargo más bien que aprobar que se violara la Constitución. El comunicado oficial del Gobierno apareció inmediatamente después de la disolución del Reichstag da una respuesta clara y sin ambigüedades a cualquier duda de esas dudas: "El Reichstag ha rehusado dar el pase a los requerimientos del Gobierno para llevar a cabo sus tareas. Los decretos de emergencia del Presidente han sido rechazados por una gran mayoría que está desunida en sí misma y que es incapaz de asumir responsabilidades. Ahora se hace un llamado al pueblo para que decida el futuro de sí mismo. Negará el pueblo alemán al Gobierno cosas que son necesarias para poner en orden las finanzas a fin de preservar la vida económica para encargar las obligaciones sociales? Esta pregunta será contestada el 14 de setiembre".

La situación que llevó a la disolución del Reichstag no puede ser descrita más francamente. Consideremos los siguientes hechos. A la fecha de la renuncia, en marzo del año en curso, el Gabinete encabezado por el Canciller Mueller con el doctor Hilferding como Ministro de Finanzas, el déficit llegaba a mil ochocientos millones de marcos suficientes en caja para pagar a los empleados públicos y hacer frente a los gastos corrientes. Repetidas veces los Bancos vieron ante sí peticiones de dinero a altos intereses para cubrir el retiro de los bonos vencidos. En vano se hicieron peticiones una y otra vez, especialmente por el partido del centro, bajo la dirección del doctor Brüning, entonces diputado, de que las finanzas se pusieran en orden.

Todo esto fué en vano. Los Ministros socialistas no llegaron a reunir el valor suficiente para poner las finanzas en orden. El nuevo Gabinete, encabezado por Brüning, si poseyó el coraje suficiente. Una acción rápida y decisiva era necesaria. Los gastos para los desocupados habían ido aumentando fuertemente, a la par de la inactividad del Gabinete Mueller.

En un principio, cuatrocientos millones de marcos fueron aumentando mes a mes hasta que llegó la difícil situación financiera que hoy amenaza al país. Desentendiéndose de toda cuestión de popularidad o de intención de partido, el Gabinete Brüning sometió al Reichstag medidas calculadas para contrabalancear el presupuesto de 1930. A pesar del tremendo peligro que amenazaba y que no permitía dilaciones, los socialistas, los nacionalistas y los comunistas, habiendo tenido el valor de rechazar las proposicio-

nes del Gobierno. ¿Qué quedaba que hacer a un Gobierno consciente sino utilizar las estipulaciones del artículo 48 de la Constitución de Weimar y pedir al Presidente la emisión del decreto requerido para poner en práctica las referidas estipulaciones? Con completa justificación se hizo notar que, si como resultado de una falta de medios los salarios de los empleados públicos no pudieran ser pagados, si los desocupados no podían recibir más el apoyo de que gozaban, si muchas ciudades y comunidades debían quedar incapaces para pagar sus deudas, entonces, en verdad "el orden y la seguridad públicos" quedarían amenazados por un gran peligro. Pero eso significa que las condiciones preexistentes existían, como lo establece el artículo 48 para la emisión de excepcionales decretos por el Presidente.

Si el Presidente o el Gobierno consideraban cualquier motivo ulterior, el decreto podía ser postergado por los pocos días que quedaban al Reichstag para su receso. Pero no, el Gobierno actuó en una forma enteramente constitucional democrática.

ca y parlamentaria cuando tuvo y emitió el decreto en sesiones. Probablemente, las tres partes de los diputados se habían imaginado que el Reichstag se había disuelto por el voto. La oposición tuvo la esperanza de que el Reichstag se reanudara y se pudiese votar la demanda de que el presidente cancelara el decreto emitido. De acuerdo con el párrafo 3.º del artículo 48, el Reichstag está obligado a obedecer a la Constitución. En este caso, la conciencia. Y cuando de esta increíble violación de sus deberes por la mayoría del Reichstag, disolvió la mayoría y así convocó a nuevas elecciones con respecto a su futuro. Esto no fue una manera alguna dictada por un dictador, sino que significó el cumplimiento de un deber movido por su gran deseo de bienestar y la suerte del pueblo alemán.

La decisión está ahora en manos de los votantes. El 14 de setiembre tendrán que votar su mayoría, es digna de gran consideración. W. M. Copyrights por el "Daily Express" y "The Times".

El Instituto de Asuntos Públicos de la Universidad de Virginia terminó su período de sesiones anuales

En la sesión final, ayer, se debatió especialmente sobre la Doctrina Monroe. — La política intervencionista de Estados Unidos

CHARLOTTESVILLE, 16. — En la sesión final del Instituto de Asuntos Públicos de la Universidad de Virginia, el profesor William Robertson, de la Universidad de Illinois, pronunció un discurso en el cual dijo: "Se ha hecho un hábito cada vez más común considerar las doctrinas de la política de nuestro Departamento de Estado, que no tienen absolutamente ninguna relación con la doctrina de la Doctrina Monroe o con la intervención en Europa, como aplicaciones, o interpretaciones, o extensiones de la Doctrina Monroe".

Hizo notar que la Doctrina Monroe siempre había motivado críticas desfavorables en la América Latina, como por ejemplo en el caso de la disputa fronteriza anglo-venezolana.

Si la Doctrina Monroe, agregó, el mundo, indudablemente, podría ver una colonia de alemanes en el sud de Brasil, una colonia inglesa dominando en Orinoco, y la cultura francesa, floreciendo en México, en vez de África".

Puso de relieve que la participación de los Estados latino-americanos en la Liga de las Naciones ha sido una gran desilusión para los habitantes de la confederación.

Dijo que en vista de la interpretación moderada dada por el Senado a la Doctrina Monroe, a fin de no incluir las intervenciones en el Caribe, y en vista del memorándum Clarke, en el que se expresa la opinión de que la Doctrina es un caso de Estados Unidos contra Europa y no contra la América Latina, se puede esperar, que con un elemento elástico a la doctrina, se pueda tener una política externa.

CHARLOTTESVILLE, 16. — El Instituto de Asuntos Públicos de la Universidad de Virginia clausuró hoy sus sesiones anuales con discusiones de la Doctrina Monroe.

Fueron debatidas las influencias que se ejercen para modificar la opinión latinoamericana. Se hizo notar que existe una influencia europea de ideas científicas, filosóficas, sociales y artísticas que Estados Unidos no ha igualado aún.

El señor Reinos puso de relieve que todas las naciones eran "partidarias" más que nunca de la cooperación con Estados Unidos, no bajo la Doctrina Monroe que ya ha cumplido su fin histórico, ni por las intervenciones que todos, incluso la misma Unión, desean evitar, sino porque deben combinarse los esfuerzos por la prosperidad común, porque crece el sentimiento de que aquel país y la América Latina se necesitan uno a otro y deben conocerse uno a otro, de modo que una estrecha y unida cooperación entre los países de este hemisferio pueda justificar el concepto de vasto alcance del Presidente Monroe, de una América independiente que trabaje en paz y armonía por el progreso y felicidad de la humanidad.

Después de los discursos de Mr. Robertson y del señor Reinos, otro de los oradores dijo que, en su creencia, el descontento general de la América Latina hacia la Liga de las Naciones existía desde que el representante argentino en Ginebra, señor Honorio Pueyrredón tra-

ciones latinoamericanas, en las cuales el consenso de las opiniones fué que la Doctrina Monroe está siendo reducida a su condición original de política norteamericana unilateral de defensa propia y que hay una marcada tendencia hacia la verdadera asociación de las naciones americanas en materias que envuelven cuestiones del continente, de lo cual es ejemplo la reciente Comisión de Conciliación del Chaco. — (U. P.).

CHARLOTTESVILLE, 16. — El ministro de Guatemala en Washington, señor Adrián Recinos, abrió hoy la sesión final del Instituto de Asuntos Públicos, la cual fué dedicada por entero a una completa discusión de las ramificaciones de la Doctrina Monroe.

Fueron debatidas las influencias que se ejercen para modificar la opinión latinoamericana. Se hizo notar que existe una influencia europea de ideas científicas, filosóficas, sociales y artísticas que Estados Unidos no ha igualado aún.

El señor Reinos puso de relieve que todas las naciones eran "partidarias" más que nunca de la cooperación con Estados Unidos, no bajo la Doctrina Monroe que ya ha cumplido su fin histórico, ni por las intervenciones que todos, incluso la misma Unión, desean evitar, sino porque deben combinarse los esfuerzos por la prosperidad común, porque crece el sentimiento de que aquel país y la América Latina se necesitan uno a otro y deben conocerse uno a otro, de modo que una estrecha y unida cooperación entre los países de este hemisferio pueda justificar el concepto de vasto alcance del Presidente Monroe, de una América independiente que trabaje en paz y armonía por el progreso y felicidad de la humanidad.

Después de los discursos de Mr. Robertson y del señor Reinos, otro de los oradores dijo que, en su creencia, el descontento general de la América Latina hacia la Liga de las Naciones existía desde que el representante argentino en Ginebra, señor Honorio Pueyrredón tra-

ciones latinoamericanas, en las cuales el consenso de las opiniones fué que la Doctrina Monroe está siendo reducida a su condición original de política norteamericana unilateral de defensa propia y que hay una marcada tendencia hacia la verdadera asociación de las naciones americanas en materias que envuelven cuestiones del continente, de lo cual es ejemplo la reciente Comisión de Conciliación del Chaco. — (U. P.).

CHARLOTTESVILLE, 16. — El ministro de Guatemala en Washington, señor Adrián Recinos, abrió hoy la sesión final del Instituto de Asuntos Públicos, la cual fué dedicada por entero a una completa discusión de las ramificaciones de la Doctrina Monroe.

Fueron debatidas las influencias que se ejercen para modificar la opinión latinoamericana. Se hizo notar que existe una influencia europea de ideas científicas, filosóficas, sociales y artísticas que Estados Unidos no ha igualado aún.

El señor Reinos puso de relieve que todas las naciones eran "partidarias" más que nunca de la cooperación con Estados Unidos, no bajo la Doctrina Monroe que ya ha cumplido su fin histórico, ni por las intervenciones que todos, incluso la misma Unión, desean evitar, sino porque deben combinarse los esfuerzos por la prosperidad común, porque crece el sentimiento de que aquel país y la América Latina se necesitan uno a otro y deben conocerse uno a otro, de modo que una estrecha y unida cooperación entre los países de este hemisferio pueda justificar el concepto de vasto alcance del Presidente Monroe, de una América independiente que trabaje en paz y armonía por el progreso y felicidad de la humanidad.

Después de los discursos de Mr. Robertson y del señor Reinos, otro de los oradores dijo que, en su creencia, el descontento general de la América Latina hacia la Liga de las Naciones existía desde que el representante argentino en Ginebra, señor Honorio Pueyrredón tra-

ciones latinoamericanas, en las cuales el consenso de las opiniones fué que la Doctrina Monroe está siendo reducida a su condición original de política norteamericana unilateral de defensa propia y que hay una marcada tendencia hacia la verdadera asociación de las naciones americanas en materias que envuelven cuestiones del continente, de lo cual es ejemplo la reciente Comisión de Conciliación del Chaco. — (U. P.).

CHARLOTTESVILLE, 16. — El ministro de Guatemala en Washington, señor Adrián Recinos, abrió hoy la sesión final del Instituto de Asuntos Públicos, la cual fué dedicada por entero a una completa discusión de las ramificaciones de la Doctrina Monroe.

Fueron debatidas las influencias que se ejercen para modificar la opinión latinoamericana. Se hizo notar que existe una influencia europea de ideas científicas, filosóficas, sociales y artísticas que Estados Unidos no ha igualado aún.

El señor Reinos puso de relieve que todas las naciones eran "partidarias" más que nunca de la cooperación con Estados Unidos, no bajo la Doctrina Monroe que ya ha cumplido su fin histórico, ni por las intervenciones que todos, incluso la misma Unión, desean evitar, sino porque deben combinarse los esfuerzos por la prosperidad común, porque crece el sentimiento de que aquel país y la América Latina se necesitan uno a otro y deben conocerse uno a otro, de modo que una estrecha y unida cooperación entre los países de este hemisferio pueda justificar el concepto de vasto alcance del Presidente Monroe, de una América independiente que trabaje en paz y armonía por el progreso y felicidad de la humanidad.

lo infructuosamente de obtener la emienda del Pacto de la Liga para establecer la absoluta igualdad de todas las naciones. — (U. P.).

CHARLOTTESVILLE, 16. — El ministro de Guatemala en Washington, señor Adrián Recinos, abrió hoy la sesión final del Instituto de Asuntos Públicos, la cual fué dedicada por entero a una completa discusión de las ramificaciones de la Doctrina Monroe.

Fueron debatidas las influencias que se ejercen para modificar la opinión latinoamericana. Se hizo notar que existe una influencia europea de ideas científicas, filosóficas, sociales y artísticas que Estados Unidos no ha igualado aún.

El señor Reinos puso de relieve que todas las naciones eran "partidarias" más que nunca de la cooperación con Estados Unidos, no bajo la Doctrina Monroe que ya ha cumplido su fin histórico, ni por las intervenciones que todos, incluso la misma Unión, desean evitar, sino porque deben combinarse los esfuerzos por la prosperidad común, porque crece el sentimiento de que aquel país y la América Latina se necesitan uno a otro y deben conocerse uno a otro, de modo que una estrecha y unida cooperación entre los países de este hemisferio pueda justificar el concepto de vasto alcance del Presidente Monroe, de una América independiente que trabaje en paz y armonía por el progreso y felicidad de la humanidad.

Después de los discursos de Mr. Robertson y del señor Reinos, otro de los oradores dijo que, en su creencia, el descontento general de la América Latina hacia la Liga de las Naciones existía desde que el representante argentino en Ginebra, señor Honorio Pueyrredón tra-

ciones latinoamericanas, en las cuales el consenso de las opiniones fué que la Doctrina Monroe está siendo reducida a su condición original de política norteamericana unilateral de defensa propia y que hay una marcada tendencia hacia la verdadera asociación de las naciones americanas en materias que envuelven cuestiones del continente, de lo cual es ejemplo la reciente Comisión de Conciliación del Chaco. — (U. P.).

CHARLOTTESVILLE, 16. — El ministro de Guatemala en Washington, señor Adrián Recinos, abrió hoy la sesión final del Instituto de Asuntos Públicos, la cual fué dedicada por entero a una completa discusión de las ramificaciones de la Doctrina Monroe.

Fueron debatidas las influencias que se ejercen para modificar la opinión latinoamericana. Se hizo notar que existe una influencia europea de ideas científicas, filosóficas, sociales y artísticas que Estados Unidos no ha igualado aún.

El señor Reinos puso de relieve que todas las naciones eran "partidarias" más que nunca de la cooperación con Estados Unidos, no bajo la Doctrina Monroe que ya ha cumplido su fin histórico, ni por las intervenciones que todos, incluso la misma Unión, desean evitar, sino porque deben combinarse los esfuerzos por la prosperidad común, porque crece el sentimiento de que aquel país y la América Latina se necesitan uno a otro y deben conocerse uno a otro, de modo que una estrecha y unida cooperación entre los países de este hemisferio pueda justificar el concepto de vasto alcance del Presidente Monroe, de una América independiente que trabaje en paz y armonía por el progreso y felicidad de la humanidad.

Después de los discursos de Mr. Robertson y del señor Reinos, otro de los oradores dijo que, en su creencia, el descontento general de la América Latina hacia la Liga de las Naciones existía desde que el representante argentino en Ginebra, señor Honorio Pueyrredón tra-

ciones latinoamericanas, en las cuales el consenso de las opiniones fué que la Doctrina Monroe está siendo reducida a su condición original de política norteamericana unilateral de defensa propia y que hay una marcada tendencia hacia la verdadera asociación de las naciones americanas en materias que envuelven cuestiones del continente, de lo cual es ejemplo la reciente Comisión de Conciliación del Chaco. — (U. P.).

CHARLOTTESVILLE, 16. — El ministro de Guatemala en Washington, señor Adrián Recinos, abrió hoy la sesión final del Instituto de Asuntos Públicos, la cual fué dedicada por entero a una completa discusión de las ramificaciones de la Doctrina Monroe.

Fueron debatidas las influencias que se ejercen para modificar la opinión latinoamericana. Se hizo notar que existe una influencia europea de ideas científicas, filosóficas, sociales y artísticas que Estados Unidos no ha igualado aún.

El señor Reinos puso de relieve que todas las naciones eran "partidarias" más que nunca de la cooperación con Estados Unidos, no bajo la Doctrina Monroe que ya ha cumplido su fin histórico, ni por las intervenciones que todos, incluso la misma Unión, desean evitar, sino porque deben combinarse los esfuerzos por la prosperidad común, porque crece el sentimiento de que aquel país y la América Latina se necesitan uno a otro y deben conocerse uno a otro, de modo que una estrecha y unida cooperación entre los países de este hemisferio pueda justificar el concepto de vasto alcance del Presidente Monroe, de una América independiente que trabaje en paz y armonía por el progreso y felicidad de la humanidad.

Después de los discursos de Mr. Robertson y del señor Reinos, otro de los oradores dijo que, en su creencia, el descontento general de la América Latina hacia la Liga de las Naciones existía desde que el representante argentino en Ginebra, señor Honorio Pueyrredón tra-

Cotizaciones de acciones salitreras y de fertilizantes en los mercados DE LONDRES Y NUEVA YORK

NUEVA YORK, 16. — Cotizaciones de fertilizantes:

Sulfato de amonio 1,70, dólares las 100 libras.

Nitrato de sodio, 1,90 dólares 100 libras.

Fosfatos ácidos, 9,00 dólares la tonelada.

Clorhidrato de potasio, \$12,40 la tonelada.

Sulfato de potasio, 6,25 dólares la tonelada (U. P.).

LONDRES, 16. — Los valores salitreros que se mencionan a continuación se cotizaron a los siguientes precios:

Angela Nitrate Co., no se cotizó.

Alexander Nitrate Co., no se cotizó.

New Pacha Jaspampa Nitrate Co., no se cotizó.

New Tamarugal Nitrate Co., no se cotizó.

Pan de Azúcar Nitrate Co., no se cotizó.

Rosario Nitrate Company, no se cotizó.

Salter Nitrate Co., no se cotizó.

Santa Catalina Nitrate Co., no se cotizó.

Tarapacá Nitrate Co., no se cotizó.

London Nitrate and Fertilizer Co., no se cotizó.

Agua Blanca Nitrate Co., no se cotizó.

Anglo Chilean Nitrate Co., no se cotizó.

Lautaro Nitrate Co., no se cotizó.

Liverpool Nitrate Co., no se cotizó.

Santiago Nitrate Co., no se cotizó. — (U. P.).

Nitrato de sodio, 1,90 dólares 100 libras.

Fosfatos ácidos, 9,00 dólares la tonelada.

Clorhidrato de potasio, \$12,40 la tonelada.

Sulfato de potasio, 6,25 dólares la tonelada (U. P.).

LONDRES, 16. — Los valores salitreros que se mencionan a continuación se cotizaron a los siguientes precios:

Angela Nitrate Co., no se cotizó.

Alexander Nitrate Co., no se cotizó.

New Pacha Jaspampa Nitrate Co., no se cotizó.

New Tamarugal Nitrate Co., no se cotizó.

Pan de Azúcar Nitrate Co., no se cotizó.

Rosario Nitrate Company, no se cotizó.

Salter Nitrate Co., no se cotizó.

Santa Catalina Nitrate Co., no se cotizó.

Tarapacá Nitrate Co., no se cotizó.

London Nitrate and Fertilizer Co., no se cotizó.

Agua Blanca Nitrate Co., no se cotizó.

Anglo Chilean Nitrate Co., no se cotizó.

Lautaro Nitrate Co., no se cotizó.

Liverpool Nitrate Co., no se cotizó.

Santiago Nitrate Co., no se cotizó. — (U. P.).

Nitrato de sodio, 1,90 dólares 100 libras.

Fosfatos ácidos, 9,00 dólares la tonelada.

Clorhidrato de potasio, \$12,40 la tonelada.

Sulfato de potasio, 6,25 dólares la tonelada (U. P.).

LONDRES, 16. — Los valores salitreros que se mencionan a continuación se cotizaron a los siguientes precios:

Angela Nitrate Co., no se cotizó.

Alexander Nitrate Co., no se cotizó.

New Pacha Jaspampa Nitrate Co., no se cotizó.

New Tamarugal Nitrate Co., no se cotizó.

Pan de Azúcar Nitrate Co., no se cotizó.

El vapor "Tahiti" se encuentra con una vía de agua y a merced de las olas

A 700 KILOMETROS DE LAS ISLAS FIJI

PAGO-PAGO (Islas de Samoa) 16. — El vapor de pasajeros "Tahiti", de la Royal Mail, se halla en peligro a 1.100 kilómetros al sud-este de Rarotonga.

Se dice que el vapor "Ventura" se ha dirigido a auxilio.

No se conoce la causa por la cual el "Tahiti" se halla en peligro; pero las escasas informaciones que se tienen al respecto indican que la situación del barco es grave, pues tiene 8 metros 30 cms. de agua en su departamento de máquinas y dos de sus bodegas se hallan inundadas. — (U. P.).

AUCKLAND (Nueva Zelanda) 16. — El "Tahiti" pertenece a la Union Steamship Co. y viajaba a Wellington (capital de Nueva Zelanda) a San Francisco de California, con 128 pasajeros y 148 tripulantes.

El barco partió a las 10 horas de la mañana y quedó inutilizado a 740 kilómetros al sur-este de Rarotonga.

Los vapores "Ventura" y "Totua" se hallan a dos días de viaje del "Tahiti".

Las últimas informaciones indican que el "Tahiti" no estaría en peligro grave. — (U. P.).

Las Hemorroides le Volvian Loco

Comunica un paciente que era tanto el martirio que le producían las almorranas, que le era imposible vivir feliz. Se encontraba almeñe malhumorado, con dolores de estómago no podía andar, ni estar de pie, y que terminaban unas casitas de SUPOSITORIOS ANOGEN, termino todos sus sufrimientos.

Los SUPOSITORIOS ANOGEN se venden en cajas cerradas de 5 y 10 supositorios, nunca sueltos.

Distribuidores, DROGUERIA DEL PACIFICO S. A., Suc. de Dru y Cia. Valparaíso, Santiago, Concepción y Antofagasta.

Base: Benzoino de aluminio, Alcohol benzílico, Aminoacetato de calcio. Cab. — X.

LONDRES 16. — La Asociación de Seguros y los propietarios del "Tahiti" anuncian que puede ser necesario abandonar el buque que continúa navegando a las bodegas 3 y 4, y también en el departamento de máquinas. — (U. P.).

AUCKLAND, 17. — El vapor noruego "Perry Bryan" espera estar hasta el día en que se halla el "Tahiti", a las 14 horas de hoy Domingo, a fin de recoger a sus pasajeros y tripulantes.

Ha quedado detenida la entrada del agua en el "Tahiti" a la bodega N.º 3 y al departamento de máquinas, cuyas mamparas han debido ser reforzadas; pero se hallan intactas. — (U. P.).

SAN FRANCISCO, 16. — Un mensaje recibido de la Oficina Marítima de la Unión Steamship Company en Wellington (Nueva Zelanda), en las últimas horas de hoy, dice que todos los pasajeros del "Tahiti" se hallan todavía a bordo del barco. — (U. P.).

SUVA (Isla Fiji) 17. — Aunque en los llamados de auxilio que envió esta mañana a todas las radioestaciones y buques del Pacífico, el "Tahiti" decía que estaba siendo abandonado, varias horas más tarde se mantenía aún a flote con todos sus tripulantes y pasajeros a bordo.

El intervalo de varias horas de silencio fué interrumpido hoy Domingo 17, a las 7 horas de Suva o sea, a las 14 de ayer, hora del Este, cuando el "Tahiti" envió otro mensaje en el cual decía que todos se hallaban a bordo, aunque estaba todavía en peligro.

Hasta ahora no hay explicación alguna sobre el silencio que se siguió al último mensaje de auxilio del "Tahiti"; pero se opina que la estación de radio del barco se debilitó y perdió potencia, por lo cual la noticia de la suspensión de la orden de abandonar la nave sólo fué oída por las estaciones de Nueva Zelanda. — (U. P.).

SUVA, 16. — Los últimos radiogramas sobre el "Tahiti", indican que por lo menos 12 botes salva-vidas, con 300 pasajeros y tripulantes de dicha nave, esperan la llegada de un buque que los recoja.

Entre los refugiados en los botes figuran 180 pasajeros.

Se sabe que cuatro buques van a toda máquina hacia el "Tahiti". — (U. P.).

SUVA (Islas Fiji), 16. — Un radiograma recibido en ésta dice que todos los pasajeros y la mayoría de los tripulantes del vapor "Tahiti", se trasladaron a los botes salvavidas, mientras que unos pocos tripulantes se quedaron a bordo trabajando en las bombas, en desesperado esfuerzo para evitar el hundimiento de la nave. — (U. P.).

La exportación de ganado argentino a Chile disminuyó apreciablemente en los primeros seis meses del año en curso

(Especial para "La Nación").

BUENOS AIRES 16. — El jefe de la Inspección Nacional de Ferrocarriles de la División de Cuyo, ha dado a conocer algunos datos estadísticos sobre la exportación de ganado a Chile, desde Mendoza.

Según la nota en referencia, durante el año 1929 se exportaron a Chile cincuenta y dos mil seiscientos cuarenta y ocho cabezas de ganado, correspondiendo a los seis primeros meses de dicho año veintidós mil cuatrocientas treinta y una cabezas. La exportación de ganado con el mismo destino durante los primeros seis meses del año en curso, alcanzó solamente a nueve mil doscientos dieciocho cabezas, cifra que marca una disminución muy apreciable si se la compara con la exportación habida en igual período del año pasado, pues es inferior más de un 50 por ciento. — L. M. Alvarez.

S. M. Alfonso XIII

EQUIPO SU COCHE PARTICULAR CON ESTOS NEUMATICOS

INFORMACIONES

DE NUESTROS CORRESPONSALES RECIBIDA POR

TELEGRAFO CORREO Y TELEFONO

DE PROVINCIAS

LA CONSTRUCCION DE CAMINOS ES UN FACTOR DECISIVO PARA EL PROGRESO DE LA ISLA DE CHILOE

El establecimiento de la Estación Genética, la creación de la Escuela Normal y la fundación de las colonias agrícolas de Ancud contribuyen al adelanto de la Isla. — La política caminera que desarrolla el actual Gobierno es unánimemente aplaudida. — La papa, principal producto de la agricultura de esa región, ha alcanzado este año elevados precios

ANCUD 16.—El puerto de Ancud y la Isla Grande Chiloe, en general, han recibido un vigoroso impulso de progreso con el establecimiento de la Estación Genética, creación de la Escuela Normal Rural de Mujeres, y muy especialmente con la construcción de caminos, factor indispensable para el desarrollo de las actividades agrícolas y ganaderas de la Isla.

LA ESTACION GENETICA. A pesar de la innegable importancia que la Estación Genética tiene para la agricultura regional, muchos, por no decir la mayoría de los habitantes de la Isla, ignoran la labor que desarrolla. Pero ya numerosos agricultores han comprendido la importancia que para ellos tiene el estudio y selección de las semillas, la difusión de los beneficios de la aplicación de abonos a las plantaciones y otras materias que son del resorte de la Estación Genética.

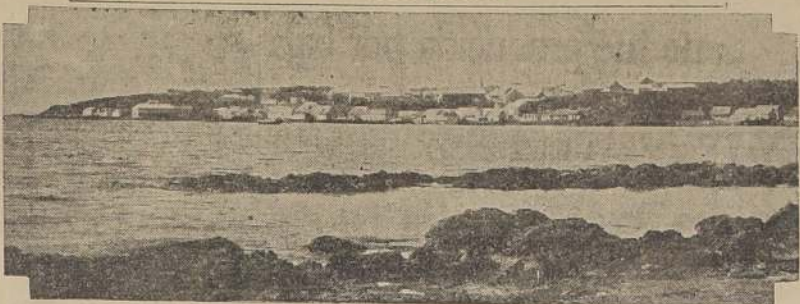
LA ESCUELA NORMAL RURAL. En el mismo local de la Estación Genética comenzará a funcionar desde el próximo año, la Escuela Normal Rural, para mujeres, creada últimamente por el Supremo Gobierno, en su afán de difundir los conocimientos agrícolas hasta las más apartadas zonas del país. Este establecimiento prestará inspección y servicios a toda la región austral, y evitará que los interesados por educación agrícola tengan que trasladarse al norte para dedicarse a esos estudios.

LA IMPORTANCIA DE LOS CAMINOS DE CHILOE. Uno de los factores que hasta ahora poco había detenido el progreso de Ancud y de otras ciudades de la Isla, era la falta de caminos para trasladar a los centros poblados los productos del interior.

El más importante de los caminos de Ancud es el de Ancud a Linao, cuyos estudios de nivelación se encuentran terminados.

El camino de Ancud a Castro es de capital importancia para la explotación maderera del interior. Se encuentra en estudio la construcción definitiva del camino a Calbuco; mientras tanto se ha arreglado gran parte de él. Es el mismo antiguo camino de Ancud a Calbuco, que fue estudiado por el ingeniero alemán. Con su construcción, los propietarios del centro de la Isla tendrán grandes facilidades para sacar sus productos hasta la costa.

Actualmente, los productores transportan las maderas hasta la costa por el río Pudeto, por medio de balsas. Otra obra que ha venido a prestar positivos servicios, es la construcción de un puente de madera sobre el río Pudeto. Este puente es considerado como la verdadera arteria de Ancud, pues por él se hace el tráfico entre esta ciudad y la Colonia de Huillín.



LA COLONIA DE HUILLIN

Esta colonia, formada por colonos alemanes y holandeses, ha venido a dar gran impulso a la agricultura

El puerto de Ancud.

Los nativos siembran la cantidad de papas suficiente para su sustento, y el de sus familias, y cuando les falta este producto se van a las playas a recoger marisco, que

en esa parte existe en gran abundancia.

LA PRODUCCION DE CHILOE. El principal producto de Chiloe es la papa, que se da en abundancia y de muy buena calidad. En la Isla se podría producir mucho más, pero no se siembra mayor cantidad de semilla debido a la dificultad que existe para sacar los productos desde el interior a causa de la falta de buenos caminos. La política caminera que viene desarrollando el Gobierno del Excmo. señor Ibáñez es de trascendental importancia para el futuro agrícola de Chiloe.

La papa ha alcanzado este año un rubio precio; el asco se vende a \$ 20. Esta alza se debe a la gran demanda y a la escasa producción en la parte norte del país.

Otro motivo que influye para que los propietarios no siembren mayor cantidad de papas es la dificultad que existe para sacar este producto de la Isla, pues los vapores de Braun y Blanchard y Menéndez Behty, sólo pasan a los puertos de Chiloe cuando les falta este producto se van a las playas a recoger marisco, que

dería ser las otras dos fuentes de producción de la Isla.

UNA NUEVA INDUSTRIA. Desde hace cuatro años se ha establecido la fabricación de queso, industria que ha dado buenos resultados. Los productos se envían a Magallanes y a Antofagasta.

EL ALCOHOLISMO EN CHILOE

Antes de la reforma de la Ley de Alcoholes, Chiloe era una de las provincias chilenas que consumía más alcohol, pero después de dicha reforma el consumo ha disminuido considerablemente, tanto que hoy puede decirse que en la Isla no existe el alcoholismo.

El abuso del alcohol, especialmente en los nativos es la causa de la decadencia que se nota en ellos, cuyos hijos son, en su mayoría, retardados mentales, mal que se ha comprobado en las escuelas de la Isla, a esta misma causa de atribuirse la indolencia del chilote para el trabajo. Sin embargo, hay que reconocer que poseen excelentes condiciones como marinos.

LAS ESCUELAS

Las escuelas funcionan en la Isla en locales inadecuados. El profesorado desarrolla una entusiasta y abnegada labor que cuenta con la cooperación y aplauso de todos los habitantes.

LAS COLONIAS AGRICOLAS

Tanto en Ancud como en toda la Isla de Chiloe se ha recibido con verdadero júbilo el anuncio de que el Gobierno se propone establecer Colonias Agrícolas en Ancud y se estima que esta medida gubernativa significará una fuente de positivo progreso para la región.

LA SITUACION DE LOS PRODUCTORES

La crisis, que como consecuencia de un fenómeno mundial, ha afectado a la agricultura, no se ha sentido en Chiloe tan intensamente como en otras regiones del país.

La ganadería atraviesa por un período delicado, debido a la gran importación de ganado argentino y muy especialmente a que los vapores transportan durante el verano los animales de Aysen a Puerto Montt y vienen durante el invierno a Chiloe. En esta época los animales están flacos y no encuentran interesados en Puerto Montt.

Los comerciantes han pasado también por una situación apremiante como consecuencia de la liquidación de la oficina del Banco de Chile en Ancud, la cual les exigió el inmediato cumplimiento de sus obligaciones. Con este motivo las actividades comerciales se han resentido considerablemente.

La situación de Chiloe en general es buena y se confía que con el desarrollo de la política gubernativa, especialmente la caminera, llegará en un futuro próximo a un floreciente estado de progreso. — (Rubén Cid Castro).

Homenaje a Barros Arana

PUERTO MONTT, 16.—En la mañana de hoy se efectuó en el Liceo de Hombres, un sencillo homenaje a la memoria de don Diego Barros Arana, con motivo del centenario de su nacimiento. El rector del Liceo señor Bahamondes, dictó una conferencia a los alumnos destacando la personalidad del ilustre escritor, historiador y maestro. — (Casas).

El Liceo de San Fernando rindió un homenaje a Barros Arana

SAN FERNANDO, 16.—En la mañana de hoy se efectuó en el Liceo de Hombres un homenaje a la memoria de Barros Arana. El profesor de Historia del establecimiento destacó la personalidad de Barros Arana como educador, publicista e historiador. — (Soto).



Diversos aspectos de la ciudad de Magallanes durante las nevadas caídas últimamente y que, según lo ha informado nuestro Corresponsal, han sido las más fuertes caídas en esa región en los últimos años. Estas nevadas han significado un grave peligro para la ganadería, principal fuente de riqueza de Magallanes.

Un bote-volador amarizó ayer en Puerto Montt

en compañía de otro llegado hace días, iniciará un viaje de estudio y reconocimiento a la Zona Austral

PUERTO MONTT, 16.—A las 18.50 horas amarizó en esta bahía el bote-volador Dornier Wall 17, procedente de Talcahuano.

Esta máquina acompañada de otra que llegó hace algunos días iniciará pronto un viaje de estudio y reconocimiento a la zona austral del país con el objeto de fijar las estaciones de reaprovisionamiento que prestarán sus servicios a la Línea Aérea Puerto Montt-Magallanes.

El Dornier-Wall venía pilotado por el teniente Barrientos. — (Casas).

Velada en homenaje a Barros Arana

CONCEPCION, 16.—En el Teatro Concepción se realizó una velada en homenaje al centenario del nacimiento de Barros Arana. Hablaron los alumnos del Liceo, señores Diego Barros y Alejo Santa Cruz. — (Poblete).

Fuerte temblor en Puerto Montt

PUERTO MONTT, 16.—Ayer se sintió en esta ciudad una fuerte temblor, cuyas oscilaciones fueron de oriente a poniente. — (Casas).

Reumatismo y gota

son enfermedades que pronto se curan con el ATOPHAN, que al eliminar energicamente el ácido úrico del organismo ataca el mal en su propia raíz. El ATOPHAN carece de los inconvenientes de los salicilatos, no produciendo sudores, zumbido de oídos ni afectando el corazón. Es el remedio recomendado por los médicos más eminentes del mundo.

ATOPHAN

Tubos de 20 Tabl.

Base: Acido fenilquinolincarboónico

M. R.

Tres personas perecieron en el naufragio de una lancha frente a Punta Aichu

Sólo se salvó uno de los tripulantes. — El accidente se debió al fuerte oleaje y el exceso de carga de la pequeña embarcación

PUERTO MONTT, 16.—El subdelegado de Calbuco ha comunicado a la Gobernación Marítima, que ayer, a las 13.30, naufragó una lancha con pasajeros frente a Punta Aichu, situada a inmediaciones de La Vega.

El naufragio de la citada lancha, que venía procedente de Hualahue, se debió a un violento temporal que provocó un fuerte oleaje, el cual, debido al exceso de carga que traía la pequeña embarcación, provocó el accidente.

Tripulantes de la lancha eran Guillermo Bases y sus hijos Lisandro, Luis y Juan. Perecieron todos, a excepción de Juan, de 14 años de edad.

Los cadáveres de las víctimas no han sido encontrados a pesar de los esfuerzos hechos por los carabineros, quienes continúan la búsqueda. El remolcador "Taltal" y algunos botes prestaron los auxilios del caso. — (Casas).

CONCEPCION

Las necesidades de los diversos departamentos de Concepción fueron expuestas ayer al Intendente por sus respectivos Gobernadores

En la reunión realizada ayer, bajo la presidencia de don Víctor Figueroa. — El Gobernador de Arauco presentó un interesante trabajo sobre el departamento a su cargo

CONCEPCION, 16.—Presidida por el Intendente, general Figueroa, se efectuó en la mañana de hoy una reunión de Gobernadores de departamentos de esta provincia y de los jefes de los servicios públicos. Se excusó el Gobernador de Lebu, señor Alfredo Santander.

Se trató extensamente del funcionamiento de los diversos servicios de la provincia y se dio cuenta de los inconvenientes que en su aplicación presentan algunas leyes y disposiciones administrativas y se estudió la manera de solucionar estas dificultades.

Los Gobernadores dieron cuenta al Intendente de las necesidades de los departamentos a su cargo y presentaron los informes correspondientes. Llamó la atención el trabajo presentado por el Gobernador de Arauco, señor Gómez Bórquez, que es un acabado trabajo en el que se estudia minuciosamente las diversas materias sujetas a su atención a la vez que se detallan las necesidades de los servicios públicos y la forma de atenderlas. — (Poblete).

VALDIVIA

El sumario por el asesinato de don Lisandro Zapata

El Juez ha ordenado numerosas detenciones. — Hay varios incomunicados. — Las actuaciones se realizan con toda reserva

TEMUCO, 16.—Ayer fueron trasladados a esta ciudad, procedentes de Cúco, numerosas personas detenidas por crímenes implicados en el asesinato del agricultor, maderero don Lisandro Zapata, que se ha hecho cargo de la sustanciación del sumario correspondiente, ha decretado la incomunicación del mazo de la víctima el anciano Horacio San Martín y de Dolores Gómez.

En el público existe el convencimiento de que los asesinos son Fidelio San Martín y Tránsito Alvarez, pero es imposible asegurarlo debido a la reserva judicial.

"El Peneca"

LA GRAN REVISTA INFANTIL QUE CUENTA YA XXII AÑOS DE VIDA. — LA DE MAYOR CIRCULACION EN CHILE, OFERCE A SUS LECTORES UN MAGNIFICO SORTEO PARA NAVIDAD

PREMIOS DE MAS DE 10,000 PESOS

en Victorias, Máquinas de Escribir, Muñecas, Cocina Eléctrica, Geografía Universal, valiosos juguetes, bombones, etc. — Además de su lectura interesante y amena. — Realiza un Gran Concurso Fotográfico con grandes premios.

Todo niño chileno adora "El Peneca"

NO HAY MEJOR REVISTA INFANTIL. — ROMANCES, AVENTURAS, SERIES EN COLORES, CINE, DEPORTES, CUADROS COMIEN EN SUS PAGINAS. CADA EJEMPLAR DE "EL PENECA" ES UNA MARAVILLA.

LIBRERIA UNIVERSO

Noticias breves de todo el país

PITRUQUEN 16.—Últimamente fallecieron en esta localidad el oficial civil don Temístocles Castro Fernández, el antiguo vecino don Víctor Berrios Fuentes y la señora Antolina Muñoz de Zbinden.

Durante julio fueron inscritos en la oficina del Registro Civil 4 matrimonios, 41 nacimientos y 29 defunciones.

Debido a la inflamación de una estufa se produjo un amago de incendio en el Hospital de Pitruquén. Fué sofocado por el personal del establecimiento.

El alcalde don Daniel Bravo desempeña las funciones de Gobernador interino, en reemplazo del titular don Juan Vargas Márquez, que usa de licencia.

El alcalde de Gorbea usa de 15 días de licencia. Lo reemplaza el vocal don Humberto Jara.

Juez de subdelegación de Gorbea ha sido nombrado don Marco A. Franco Mardones, por renuncia de don Fidel Comba.

Juez de subdelegación de Loncoche ha sido nombrado don Víctor Messig.

LA LIGUA, 16.—Ha nacido un hijo del tesoro comunal señor Héctor Bobadilla y de la señora Esmeralda P. de Bobadilla.

En las últimas sesiones la Junta de Vecinos ha adoptado importantes acuerdos de adelanto local.

Con asistencia de los alumnos de las escuelas de la localidad y presidida por las autoridades, se realizó la Fiesta del Arbol en la Población Vergara (Cerro Municipal).

Con éxito ha actuado en el Teatro Municipal la Compañía peruana de Comedias Sábicas Coorlo.

MAULLIN, 16.—Ha sido muy lamentado el fallecimiento de la señorita Melinka Monte-Alegre ocurrido en Ancud.

Llegó don Eduardo Gutiérrez, quien asumirá la tenencia de Aduanas.

PARRAL, 16.—Los alumnos del Liceo darán el lunes una velada en el teatro de esta localidad, para la cual se ha preparado un interesante programa.

MAILOA, 16.—En casa de la novia se efectuó el matrimonio del señor Abelardo Morales Ramírez con la señorita Amalia Morales Pizarro.

YUMBEL, 16.—La Juventud Católica obsequió hoy a los reos de la cárcel con un abundante y bien preparado almuerzo.

LIBRERIA UNIVERSO

ANUMADA 32

\$ 1.90

CAJAS ESQUELAS

CON SOBRES

FORRADOS

LIBRERIA UNIVERSO

ANUMADA 32

LIBRERIA UNIVERSO

Aparecieron las niñas Aurora Garay y Leontina Zapata

Un oficial de Carabineros encontró a la primera en la calle Víctor Manuel. — La segunda fué hallada por su madre, que la buscaba sin descanso, desde hace doce días. — Lo que declara el dueño de la casa en que estaba la chica. — Subsiste la incógnita de la mujer vestida de negro

Dimos cuenta en nuestras últimas ediciones del desaparecimiento de la niña Aurora Garay Díaz, de los alrededores de su casa-habitación, Echazaretta N.º 673, el miércoles último.

En la tarde de ayer carabineros avisaron a su padre que la chica había sido hallada el jueves a las 6 de la tarde en la calle Víctor Manuel donde fué llevada a la Casa de Menores. Los padres recuperaron anoche a su hija perdida.

EXPLICA AURORA

Interrogada Aurora Garay, de cómo se había extraviado, dice que una mujer vestida de negro la encontró cerca de su casa y la invitó a comprar pan en un almacén cercano. Tomó con ella un tranvía y llegó hasta una casa en donde la echaron a la cama. Al día siguiente la despertó la misma mujer de negro, la llevó hasta una esquina y allí la abandonó. Un oficial de carabineros la tomó a su cargo y la condujo hasta la Casa de Menores. Allí fué recogida por sus padres ayer en la tarde. Dice la chica que nada le ha pasado, pero que sufría mucho por estar lejos de su casa.

LAS INVESTIGACIONES

El oficial que encontró a Aurora la llevó a la Casa de Menores y por en los últimos días, llegó a saber el domicilio de los padres de la chica. Así se pudo comunicar con ellos, después de dar el aviso correspondiente a su Escudero.

Ha terminado el drama en la casa del matrimonio Garay-Díaz, gracias a la oportuna intervención del

¿QUIEN HABRÁ SIDO LA RAPTORA DE LEONTINA ZAPATA?

También habíamos dado cuenta del desaparecimiento de la niña Leontina Zapata Poblete, ocurrido hace doce días, y en que se sospechaba que la misma mujer vestida de negro fuese la culpable.

Pues bien, esta niña, que misteriosamente desapareció de su casa ubicada en la calle Díaz Sagredo, dentro de la Quinta Normal, fué encontrada ayer por su propia madre que la buscaba sin descanso desde el momento en que notó su ausencia. La chica estaba en la calle Ruble 980, donde vive el señor Luis Espinoza Riquelme. Su madre, que pasaba por allí, acordó a verla y en seguida, corrió a su encuentro. ¿Qué había pasado?

Según se recordará, los vecinos de la calle Díaz Sagredo declararon, a raíz de la desaparición de Leontina, que una mujer vestida de negro rondaba por los alrededores.

Y bien, el dueño de la casa en que fué hallada la chica, declaró que no sabía nada de aquella mujer; pero, en cambio, conocía perfectamente los detalles de cómo había llegado a casa esa niña. Y dijo lo siguiente:

—Vino aquí una mujer a pedir alojamiento, por la noche. La acompañaba una niña que supuse sería su hija. Ella dijo llamarse Aida y curando una noche en mi casa. Al día siguiente, temprano, salió y hasta el momento no ha regresado. La chica, entretanto, estaba en mi poder.

Y continuó:

—Cuando ya empezaba a inquietarme por la tardanza de esa mujer, noté que su partida me había costado 5 pesos, que ella se robó en

mi casa, y, encima de todo, el problema de esa niña. Felizmente, la suertista quiso que su madre la encontrara.

Subsiste, pues, el misterio de quién haya sido la raptora de Leontina y queda por averiguar si esa mujer que vestida de negro, anda en busca de niños para robarlos, quién sabe con qué perversas intenciones.

Y CARLOS APPLEGREEN?

Queda, también, el caso del chico de 14 años Carlos Applegreen. Cuanto a él, desaparecido el 30 de julio, cuando iba en viaje desde su casa, Avenida Francia, al Colegio Santa Rosa, queda pendiente la investigación de si el chico está en algún garage de Santiago o en Talca.

(Pertenece) también al número de víctimas de la mujer vestida de negro?

La muerte de Juan Martínez no fué producida por bala

Ayer se hizo la autopsia

En la mañana de ayer se hizo la autopsia al cadáver de Juan de Dios Martínez Belza, en el Instituto Médico Legal, donde estuvo a cargo del director del establecimiento.

Así se expresa con la mayor tranquilidad la ex-companera del "Boca de Señoría". Y luego, agrega: —Buena cosa de gente rara! Acuérmame a mí de esta! Parece loco! Es lo mismo que el día de ayer! Se presenta una guerra en la mañana de ayer, en la casa de Concepción, contra de la Lotería de Concepción, por no estar premiado un decimio...

—Cuando recuerda a sus víctimas lo hace con una profunda ironía. —En realidad, todas las personas con quienes he tratado, ya sea por asuntos particulares, como por los que se relacionan con las capellanías, me distinguieron siempre mucho. Me trataban de "Mamá Aurora". Me ofrecían once y se preocupaban mucho de mi salud.

Y mientras la vieja Aurora hace estos recuerdos en su lecho de enferma, en el Juzgado del crimen se acumulan los antecedentes en los gestos, presentados por muchas personas, que creyeron en su buena fe y le dieron el dinero que hoy reclamamos.

En la mañana de ayer se hizo la autopsia al cadáver de Juan de Dios Martínez Belza, en el Instituto Médico Legal, donde estuvo a cargo del director del establecimiento.

Así se expresa con la mayor tranquilidad la ex-companera del "Boca de Señoría". Y luego, agrega: —Buena cosa de gente rara! Acuérmame a mí de esta! Parece loco! Es lo mismo que el día de ayer! Se presenta una guerra en la mañana de ayer, en la casa de Concepción, contra de la Lotería de Concepción, por no estar premiado un decimio...

—Cuando recuerda a sus víctimas lo hace con una profunda ironía. —En realidad, todas las personas con quienes he tratado, ya sea por asuntos particulares, como por los que se relacionan con las capellanías, me distinguieron siempre mucho. Me trataban de "Mamá Aurora". Me ofrecían once y se preocupaban mucho de mi salud.

Y mientras la vieja Aurora hace estos recuerdos en su lecho de enferma, en el Juzgado del crimen se acumulan los antecedentes en los gestos, presentados por muchas personas, que creyeron en su buena fe y le dieron el dinero que hoy reclamamos.

En la mañana de ayer se hizo la autopsia al cadáver de Juan de Dios Martínez Belza, en el Instituto Médico Legal, donde estuvo a cargo del director del establecimiento.

Así se expresa con la mayor tranquilidad la ex-companera del "Boca de Señoría". Y luego, agrega: —Buena cosa de gente rara! Acuérmame a mí de esta! Parece loco! Es lo mismo que el día de ayer! Se presenta una guerra en la mañana de ayer, en la casa de Concepción, contra de la Lotería de Concepción, por no estar premiado un decimio...

—Cuando recuerda a sus víctimas lo hace con una profunda ironía. —En realidad, todas las personas con quienes he tratado, ya sea por asuntos particulares, como por los que se relacionan con las capellanías, me distinguieron siempre mucho. Me trataban de "Mamá Aurora". Me ofrecían once y se preocupaban mucho de mi salud.

Y mientras la vieja Aurora hace estos recuerdos en su lecho de enferma, en el Juzgado del crimen se acumulan los antecedentes en los gestos, presentados por muchas personas, que creyeron en su buena fe y le dieron el dinero que hoy reclamamos.

En la mañana de ayer se hizo la autopsia al cadáver de Juan de Dios Martínez Belza, en el Instituto Médico Legal, donde estuvo a cargo del director del establecimiento.

Así se expresa con la mayor tranquilidad la ex-companera del "Boca de Señoría". Y luego, agrega: —Buena cosa de gente rara! Acuérmame a mí de esta! Parece loco! Es lo mismo que el día de ayer! Se presenta una guerra en la mañana de ayer, en la casa de Concepción, contra de la Lotería de Concepción, por no estar premiado un decimio...

—Cuando recuerda a sus víctimas lo hace con una profunda ironía. —En realidad, todas las personas con quienes he tratado, ya sea por asuntos particulares, como por los que se relacionan con las capellanías, me distinguieron siempre mucho. Me trataban de "Mamá Aurora". Me ofrecían once y se preocupaban mucho de mi salud.

Y mientras la vieja Aurora hace estos recuerdos en su lecho de enferma, en el Juzgado del crimen se acumulan los antecedentes en los gestos, presentados por muchas personas, que creyeron en su buena fe y le dieron el dinero que hoy reclamamos.

En la mañana de ayer se hizo la autopsia al cadáver de Juan de Dios Martínez Belza, en el Instituto Médico Legal, donde estuvo a cargo del director del establecimiento.

Así se expresa con la mayor tranquilidad la ex-companera del "Boca de Señoría". Y luego, agrega: —Buena cosa de gente rara! Acuérmame a mí de esta! Parece loco! Es lo mismo que el día de ayer! Se presenta una guerra en la mañana de ayer, en la casa de Concepción, contra de la Lotería de Concepción, por no estar premiado un decimio...

—Cuando recuerda a sus víctimas lo hace con una profunda ironía. —En realidad, todas las personas con quienes he tratado, ya sea por asuntos particulares, como por los que se relacionan con las capellanías, me distinguieron siempre mucho. Me trataban de "Mamá Aurora". Me ofrecían once y se preocupaban mucho de mi salud.

Y mientras la vieja Aurora hace estos recuerdos en su lecho de enferma, en el Juzgado del crimen se acumulan los antecedentes en los gestos, presentados por muchas personas, que creyeron en su buena fe y le dieron el dinero que hoy reclamamos.

En la mañana de ayer se hizo la autopsia al cadáver de Juan de Dios Martínez Belza, en el Instituto Médico Legal, donde estuvo a cargo del director del establecimiento.

Así se expresa con la mayor tranquilidad la ex-companera del "Boca de Señoría". Y luego, agrega: —Buena cosa de gente rara! Acuérmame a mí de esta! Parece loco! Es lo mismo que el día de ayer! Se presenta una guerra en la mañana de ayer, en la casa de Concepción, contra de la Lotería de Concepción, por no estar premiado un decimio...

—Cuando recuerda a sus víctimas lo hace con una profunda ironía. —En realidad, todas las personas con quienes he tratado, ya sea por asuntos particulares, como por los que se relacionan con las capellanías, me distinguieron siempre mucho. Me trataban de "Mamá Aurora". Me ofrecían once y se preocupaban mucho de mi salud.

Y mientras la vieja Aurora hace estos recuerdos en su lecho de enferma, en el Juzgado del crimen se acumulan los antecedentes en los gestos, presentados por muchas personas, que creyeron en su buena fe y le dieron el dinero que hoy reclamamos.

En la mañana de ayer se hizo la autopsia al cadáver de Juan de Dios Martínez Belza, en el Instituto Médico Legal, donde estuvo a cargo del director del establecimiento.

Así se expresa con la mayor tranquilidad la ex-companera del "Boca de Señoría". Y luego, agrega: —Buena cosa de gente rara! Acuérmame a mí de esta! Parece loco! Es lo mismo que el día de ayer! Se presenta una guerra en la mañana de ayer, en la casa de Concepción, contra de la Lotería de Concepción, por no estar premiado un decimio...

—Cuando recuerda a sus víctimas lo hace con una profunda ironía. —En realidad, todas las personas con quienes he tratado, ya sea por asuntos particulares, como por los que se relacionan con las capellanías, me distinguieron siempre mucho. Me trataban de "Mamá Aurora". Me ofrecían once y se preocupaban mucho de mi salud.

Y mientras la vieja Aurora hace estos recuerdos en su lecho de enferma, en el Juzgado del crimen se acumulan los antecedentes en los gestos, presentados por muchas personas, que creyeron en su buena fe y le dieron el dinero que hoy reclamamos.

En la mañana de ayer se hizo la autopsia al cadáver de Juan de Dios Martínez Belza, en el Instituto Médico Legal, donde estuvo a cargo del director del establecimiento.

Así se expresa con la mayor tranquilidad la ex-companera del "Boca de Señoría". Y luego, agrega: —Buena cosa de gente rara! Acuérmame a mí de esta! Parece loco! Es lo mismo que el día de ayer! Se presenta una guerra en la mañana de ayer, en la casa de Concepción, contra de la Lotería de Concepción, por no estar premiado un decimio...

—Cuando recuerda a sus víctimas lo hace con una profunda ironía. —En realidad, todas las personas con quienes he tratado, ya sea por asuntos particulares, como por los que se relacionan con las capellanías, me distinguieron siempre mucho. Me trataban de "Mamá Aurora". Me ofrecían once y se preocupaban mucho de mi salud.

Y mientras la vieja Aurora hace estos recuerdos en su lecho de enferma, en el Juzgado del crimen se acumulan los antecedentes en los gestos, presentados por muchas personas, que creyeron en su buena fe y le dieron el dinero que hoy reclamamos.

En la mañana de ayer se hizo la autopsia al cadáver de Juan de Dios Martínez Belza, en el Instituto Médico Legal, donde estuvo a cargo del director del establecimiento.

Así se expresa con la mayor tranquilidad la ex-companera del "Boca de Señoría". Y luego, agrega: —Buena cosa de gente rara! Acuérmame a mí de esta! Parece loco! Es lo mismo que el día de ayer! Se presenta una guerra en la mañana de ayer, en la casa de Concepción, contra de la Lotería de Concepción, por no estar premiado un decimio...

—Cuando recuerda a sus víctimas lo hace con una profunda ironía. —En realidad, todas las personas con quienes he tratado, ya sea por asuntos particulares, como por los que se relacionan con las capellanías, me distinguieron siempre mucho. Me trataban de "Mamá Aurora". Me ofrecían once y se preocupaban mucho de mi salud.

Y mientras la vieja Aurora hace estos recuerdos en su lecho de enferma, en el Juzgado del crimen se acumulan los antecedentes en los gestos, presentados por muchas personas, que creyeron en su buena fe y le dieron el dinero que hoy reclamamos.

En la mañana de ayer se hizo la autopsia al cadáver de Juan de Dios Martínez Belza, en el Instituto Médico Legal, donde estuvo a cargo del director del establecimiento.

Así se expresa con la mayor tranquilidad la ex-companera del "Boca de Señoría". Y luego, agrega: —Buena cosa de gente rara! Acuérmame a mí de esta! Parece loco! Es lo mismo que el día de ayer! Se presenta una guerra en la mañana de ayer, en la casa de Concepción, contra de la Lotería de Concepción, por no estar premiado un decimio...

—Cuando recuerda a sus víctimas lo hace con una profunda ironía. —En realidad, todas las personas con quienes he tratado, ya sea por asuntos particulares, como por los que se relacionan con las capellanías, me distinguieron siempre mucho. Me trataban de "Mamá Aurora". Me ofrecían once y se preocupaban mucho de mi salud.

En setiembre próximo se reunirá el Tercer Congreso Sudamericano de Turismo

La sede será Río de Janeiro. — La organización del Congreso. — Materias de que se tratará en cada una de las cinco secciones en que ha sido dividido. — Hacia el establecimiento de nuevos convenios internacionales

En la ciudad de Río de Janeiro se reunirá, del 6 al 17 de setiembre próximo, el Tercer Congreso Sudamericano de Turismo.

Asistirán al Congreso representantes oficiales de los diversos Gobiernos, de las instituciones turísticas,

de las asociaciones de carácter intelectual, todos los cuales serán miembros efectivos.

En calidad de miembros adherentes concurrirán representantes de las empresas de carácter comercial que se inscriban hasta el día 31 de

agosto del año en curso. El Congreso se dividirá en cinco secciones que procederán a la redacción de un plan general de turismo para el año 1931.

En la primera sección se discutirán los problemas de turismo, temas en que estarán basados el estudio de un plan general de turismo para el año 1931.

En la segunda sección se discutirán los problemas de turismo, temas en que estarán basados el estudio de un plan general de turismo para el año 1931.

En la tercera sección se discutirán los problemas de turismo, temas en que estarán basados el estudio de un plan general de turismo para el año 1931.

En la cuarta sección se discutirán los problemas de turismo, temas en que estarán basados el estudio de un plan general de turismo para el año 1931.

En la quinta sección se discutirán los problemas de turismo, temas en que estarán basados el estudio de un plan general de turismo para el año 1931.

En la sexta sección se discutirán los problemas de turismo, temas en que estarán basados el estudio de un plan general de turismo para el año 1931.

En la séptima sección se discutirán los problemas de turismo, temas en que estarán basados el estudio de un plan general de turismo para el año 1931.

En la octava sección se discutirán los problemas de turismo, temas en que estarán basados el estudio de un plan general de turismo para el año 1931.

En la novena sección se discutirán los problemas de turismo, temas en que estarán basados el estudio de un plan general de turismo para el año 1931.

En la décima sección se discutirán los problemas de turismo, temas en que estarán basados el estudio de un plan general de turismo para el año 1931.

En la undécima sección se discutirán los problemas de turismo, temas en que estarán basados el estudio de un plan general de turismo para el año 1931.

En la duodécima sección se discutirán los problemas de turismo, temas en que estarán basados el estudio de un plan general de turismo para el año 1931.

En la treceava sección se discutirán los problemas de turismo, temas en que estarán basados el estudio de un plan general de turismo para el año 1931.

En la catorceava sección se discutirán los problemas de turismo, temas en que estarán basados el estudio de un plan general de turismo para el año 1931.

En la quinceava sección se discutirán los problemas de turismo, temas en que estarán basados el estudio de un plan general de turismo para el año 1931.

En la dieciséisava sección se discutirán los problemas de turismo, temas en que estarán basados el estudio de un plan general de turismo para el año 1931.

En la dieciséptima sección se discutirán los problemas de turismo, temas en que estarán basados el estudio de un plan general de turismo para el año 1931.

En la dieciochoava sección se discutirán los problemas de turismo, temas en que estarán basados el estudio de un plan general de turismo para el año 1931.

En la diecinueveava sección se discutirán los problemas de turismo, temas en que estarán basados el estudio de un plan general de turismo para el año 1931.

En la veinteava sección se discutirán los problemas de turismo, temas en que estarán basados el estudio de un plan general de turismo para el año 1931.

En la veintena sección se discutirán los problemas de turismo, temas en que estarán basados el estudio de un plan general de turismo para el año 1931.

En la veintena sección se discutirán los problemas de turismo, temas en que estarán basados el estudio de un plan general de turismo para el año 1931.

En la veintena sección se discutirán los problemas de turismo, temas en que estarán basados el estudio de un plan general de turismo para el año 1931.

En la veintena sección se discutirán los problemas de turismo, temas en que estarán basados el estudio de un plan general de turismo para el año 1931.

En la veintena sección se discutirán los problemas de turismo, temas en que estarán basados el estudio de un plan general de turismo para el año 1931.

En la veintena sección se discutirán los problemas de turismo, temas en que estarán basados el estudio de un plan general de turismo para el año 1931.

En la veintena sección se discutirán los problemas de turismo, temas en que estarán basados el estudio de un plan general de turismo para el año 1931.

En la veintena sección se discutirán los problemas de turismo, temas en que estarán basados el estudio de un plan general de turismo para el año 1931.

En la veintena sección se discutirán los problemas de turismo, temas en que estarán basados el estudio de un plan general de turismo para el año 1931.

En la veintena sección se discutirán los problemas de turismo, temas en que estarán basados el estudio de un plan general de turismo para el año 1931.

En la veintena sección se discutirán los problemas de turismo, temas en que estarán basados el estudio de un plan general de turismo para el año 1931.

En la veintena sección se discutirán los problemas de turismo, temas en que estarán basados el estudio de un plan general de turismo para el año 1931.

En la veintena sección se discutirán los problemas de turismo, temas en que estarán basados el estudio de un plan general de turismo para el año 1931.

En la veintena sección se discutirán los problemas de turismo, temas en que estarán basados el estudio de un plan general de turismo para el año 1931.

En la veintena sección se discutirán los problemas de turismo, temas en que estarán basados el estudio de un plan general de turismo para el año 1931.

En la veintena sección se discutirán los problemas de turismo, temas en que estarán basados el estudio de un plan general de turismo para el año 1931.

En la veintena sección se discutirán los problemas de turismo, temas en que estarán basados el estudio de un plan general de turismo para el año 1931.

En la veintena sección se discutirán los problemas de turismo, temas en que estarán basados el estudio de un plan general de turismo para el año 1931.

En la veintena sección se discutirán los problemas de turismo, temas en que estarán basados el estudio de un plan general de turismo para el año 1931.

CON UN TREN VIOLENTO, BRISSET VENCIO POR PUNTOS A TORRIJOS

En las primeras vueltas el chileno actuó bien. — El negro dominó claramente desde el 6.º round. — A pesar del fuerte castigo, Torrijos presentaba una valiente resistencia

Con rápidas arremetidas y castigando con golpes de derecha e izquierda, especialmente al cuerpo, el negro K. O. Brisset, se adjudicó anoche en el Hippodrome Circé, un impenable triunfo, por puntos, sobre el chileno Bernardo Torrijos.

Terminó el primer round parejo. Las acciones se fueron desarrollando en forma equiparada durante los primeros golpes. Torrijos finteaba y aplicaba su izquierda débil a la cara, mientras Brisset busca el cuerpo para castigar en los clinch.

Terminó el primer round parejo. Las acciones se fueron desarrollando en forma equiparada durante los primeros golpes. Torrijos finteaba y aplicaba su izquierda débil a la cara, mientras Brisset busca el cuerpo para castigar en los clinch.

Terminó el primer round parejo. Las acciones se fueron desarrollando en forma equiparada durante los primeros golpes. Torrijos finteaba y aplicaba su izquierda débil a la cara, mientras Brisset busca el cuerpo para castigar en los clinch.

Terminó el primer round parejo. Las acciones se fueron desarrollando en forma equiparada durante los primeros golpes. Torrijos finteaba y aplicaba su izquierda débil a la cara, mientras Brisset busca el cuerpo para castigar en los clinch.

Terminó el primer round parejo. Las acciones se fueron desarrollando en forma equiparada durante los primeros golpes. Torrijos finteaba y aplicaba su izquierda débil a la cara, mientras Brisset busca el cuerpo para castigar en los clinch.

Terminó el primer round parejo. Las acciones se fueron desarrollando en forma equiparada durante los primeros golpes. Torrijos finteaba y aplicaba su izquierda débil a la cara, mientras Brisset busca el cuerpo para castigar en los clinch.

Terminó el primer round parejo. Las acciones se fueron desarrollando en forma equiparada durante los primeros golpes. Torrijos finteaba y aplicaba su izquierda débil a la cara, mientras Brisset busca el cuerpo para castigar en los clinch.

Terminó el primer round parejo. Las acciones se fueron desarrollando en forma equiparada durante los primeros golpes. Torrijos finteaba y aplicaba su izquierda débil a la cara, mientras Brisset busca el cuerpo para castigar en los clinch.

Terminó el primer round parejo. Las acciones se fueron desarrollando en forma equiparada durante los primeros golpes. Torrijos finteaba y aplicaba su izquierda débil a la cara, mientras Brisset busca el cuerpo para castigar en los clinch.

Terminó el primer round parejo. Las acciones se fueron desarrollando en forma equiparada durante los primeros golpes. Torrijos finteaba y aplicaba su izquierda débil a la cara, mientras Brisset busca el cuerpo para castigar en los clinch.

Terminó el primer round parejo. Las acciones se fueron desarrollando en forma equiparada durante los primeros golpes. Torrijos finteaba y aplicaba su izquierda débil a la cara, mientras Brisset busca el cuerpo para castigar en los clinch.

Terminó el primer round parejo. Las acciones se fueron desarrollando en forma equiparada durante los primeros golpes. Torrijos finteaba y aplicaba su izquierda débil a la cara, mientras Brisset busca el cuerpo para castigar en los clinch.

Terminó el primer round parejo. Las acciones se fueron desarrollando en forma equiparada durante los primeros golpes. Torrijos finteaba y aplicaba su izquierda débil a la cara, mientras Brisset busca el cuerpo para castigar en los clinch.

Terminó el primer round parejo. Las acciones se fueron desarrollando en forma equiparada durante los primeros golpes. Torrijos finteaba y aplicaba su izquierda débil a la cara, mientras Brisset busca el cuerpo para castigar en los clinch.

Terminó el primer round parejo. Las acciones se fueron desarrollando en forma equiparada durante los primeros golpes. Torrijos finteaba y aplicaba su izquierda débil a la cara, mientras Brisset busca el cuerpo para castigar en los clinch.

Terminó el primer round parejo. Las acciones se fueron desarrollando en forma equiparada durante los primeros golpes. Torrijos finteaba y aplicaba su izquierda débil a la cara, mientras Brisset busca el cuerpo para castigar en los clinch.

Terminó el primer round parejo. Las acciones se fueron desarrollando en forma equiparada durante los primeros golpes. Torrijos finteaba y aplicaba su izquierda débil a la cara, mientras Brisset busca el cuerpo para castigar en los clinch.

Terminó el primer round parejo. Las acciones se fueron desarrollando en forma equiparada durante los primeros golpes. Torrijos finteaba y aplicaba su izquierda débil a la cara, mientras Brisset busca el cuerpo para castigar en los clinch.

Terminó el primer round parejo. Las acciones se fueron desarrollando en forma equiparada durante los primeros golpes. Torrijos finteaba y aplicaba su izquierda débil a la cara, mientras Brisset busca el cuerpo para castigar en los clinch.

Terminó el primer round parejo. Las acciones se fueron desarrollando en forma equiparada durante los primeros golpes. Torrijos finteaba y aplicaba su izquierda débil a la cara, mientras Brisset busca el cuerpo para castigar en los clinch.

Terminó el primer round parejo. Las acciones se fueron desarrollando en forma equiparada durante los primeros golpes. Torrijos finteaba y aplicaba su izquierda débil a la cara, mientras Brisset busca el cuerpo para castigar en los clinch.

Terminó el primer round parejo. Las acciones se fueron desarrollando en forma equiparada durante los primeros golpes. Torrijos finteaba y aplicaba su izquierda débil a la cara, mientras Brisset busca el cuerpo para castigar en los clinch.

Terminó el primer round parejo. Las acciones se fueron desarrollando en forma equiparada durante los primeros golpes. Torrijos finteaba y aplicaba su izquierda débil a la cara, mientras Brisset busca el cuerpo para castigar en los clinch.

Terminó el primer round parejo. Las acciones se fueron desarrollando en forma equiparada durante los primeros golpes. Torrijos finteaba y aplicaba su izquierda débil a la cara, mientras Brisset busca el cuerpo para castigar en los clinch.

Terminó el primer round parejo. Las acciones se fueron desarrollando en forma equiparada durante los primeros golpes. Torrijos finteaba y aplicaba su izquierda débil a la cara, mientras Brisset busca el cuerpo para castigar en los clinch.

Terminó el primer round parejo. Las acciones se fueron desarrollando en forma equiparada durante los primeros golpes. Torrijos finteaba y aplicaba su izquierda débil a la cara, mientras Brisset busca el cuerpo para castigar en los clinch.

Terminó el primer round parejo. Las acciones se fueron desarrollando en forma equiparada durante los primeros golpes. Torrijos finteaba y aplicaba su izquierda débil a la cara, mientras Brisset busca el cuerpo para castigar en los clinch.

UN MOMENTO INTERESANTE

El chileno entra en la segunda vuelta, sin finte, pegando con energía, izquierdos que dan en la cara del negro. Se producen algunos clinch en que ambos se castigan. Y nuevamente se produce un finte, para luego entrar el chileno con izquierdos largos a la cara. El negro trata de pegar, pero pierde sus tiras.

Se producen varios y prolongados clinch en que Brisset por su mayor fuerza domina con golpes bajos. Separados se produce una situación difícil para el peruano, y que logra interesar a la concurrencia. Un cambio de golpes en las cuerdas permite que el chileno localice un fuerte derecho en la mandíbula, haciendo caer sobre las cuerdas al negro.

El público aplaude el acierto de Torrijos, pero el negro se incorpora y se lanza sobre su adversario, pero la campana anuncia el final del round que ha sido favorable al chileno.

El público aplaude el acierto de Torrijos, pero el negro se incorpora y se lanza sobre su adversario, pero la campana anuncia el final del round que ha sido favorable al chileno.

El público apl

Con una conferencia y un concierto se celebró el centenario del nacimiento de Diego Barros Arana

Estos actos se verificaron en un patio nuevo del Internado y en el Aula Magna del establecimiento. — Los alumnos se presentaron en revista de gimnasia. — Torneo de ajedrez entre los alumnos del Internado Nacional Barros Arana y Escuela de Artes y Oficios. — Ayer se hizo entrega de la Sala "Diego Barros Arana" de la Biblioteca Nacional

EN EL INSTITUTO NACIONAL EL VICE-RECTOR DIO UNA CONFERENCIA A LOS ALUMNOS

Un público numeroso asistió ayer a las diversas festividades con que el Internado Nacional Barros Arana conmemoró el centenario del nacimiento del historiador, cuyo nombre lleva desde ayer ese establecimiento. Desde las 9 de la mañana, familias y agasajados de los alumnos, y ex-alumnos, visitaron las diversas secciones del Colegio, así como también las nuevas construcciones recién entregadas al servicio.

LA REVISTA DE GIMNASIA

A las 10.30 de la mañana, el nuevo patio de la Escuela, que tiene transformados los corredores del 2.º y 3.º piso, en sus cuatro costados, en magníficas terrazas, se presentaba totalmente ocupados por una enorme concurrencia.

Una banda militar, cedida por el Ministerio de Educación, rompió con una marcha en el momento en que

gimnasia, se llevó a efecto en el Aula Magna, un acto de concierto y una conferencia. A esta fiesta fueron invitadas todas las personas que habían llegado a participar en este homenaje a Barros Arana.

Los alumnos cantaron, al comenzar el acto, la Canción Nacional.

En seguida, el profesor de Historia, don Mariano Picón Salas, habló de la vida y de las obras de don Diego Barros Arana, en un discurso que mereció a Barros Arana, en el establecimiento de la cultura de la patria.

Puso fin al programa, un acto de concierto en el cual tomaron parte las señoritas Mabel Hope y Olga So-

TORNEO DE AJEDREZ

En las primeras horas de la tarde, se dio comienzo al torneo de ajedrez entre el Internado Nacional Barros Arana y la Escuela de Artes y Oficios, que tuvo como estímulo una copa, donada por el Club de Ajedrez del Internado.

Obtuvo el triunfo, después de interesantes partidos, el equipo que representó al Internado Nacional Barros Arana.

CONFERENCIA EN EL INSTITUTO NACIONAL

Ampliada por dos números de canto, que fueron dirigidos por el profesor señor Adrián Vázquez, dio ayer una conferencia sobre don Diego Barros Arana, el vicerector del establecimiento de la cultura de la patria.

Los profesores y alumnos, siguieron con atención la lectura de un interesante trabajo del señor Ramírez. La personalidad de don Diego Ba-

rras Arana, fue presentada al auditorio en forma clara. Precisas impresiones personales y un atinado estudio de bibliografía, esbozaron la figura del educador, publicista y hombre de historia más interesante que ha tenido el país.

FUE INAUGURADA LA SALA "BARROS ARANA" EN LA BIBLIOTECA NACIONAL

En la tarde de ayer, a las 5.30, se efectuó en la Biblioteca Nacional, la inauguración de la sala "Barros Arana", la cual queda incorporada a las demás secciones públicas.

En un discurso, hizo entrega de la sala don Luis Barros Borgoño. Recordó la meritoria labor del ilustre

patricio, sus años de estudio, el amor a los libros, especialmente a los propios, la mayoría de los cuales llenaban la sala, y su capacidad pedagógica y de investigación.

Los funerales del Sr. Angel Tessada F.

SE EFECTUARON AYER.— SENTIDA MANIFESTACION DE PESAR. Ayer se efectuaron los funerales del señor Angel Tessada F., profesional que desempeñó, entre otros cargos públicos, el de arquitecto viador de la Dirección General de Arquitectura.

A las 9.30 se efectuó una misa en la capilla del Cementerio General.

En el Cementerio General, se efectuó un numeroso cortejo.

En el Cementerio General, se efectuó un numeroso cortejo.

En el Cementerio General, se efectuó un numeroso cortejo.

En el Cementerio General, se efectuó un numeroso cortejo.

En el Cementerio General, se efectuó un numeroso cortejo.

En el Cementerio General, se efectuó un numeroso cortejo.

En el Cementerio General, se efectuó un numeroso cortejo.

En el Cementerio General, se efectuó un numeroso cortejo.

En el Cementerio General, se efectuó un numeroso cortejo.

En el Cementerio General, se efectuó un numeroso cortejo.

En el Cementerio General, se efectuó un numeroso cortejo.

En el Cementerio General, se efectuó un numeroso cortejo.

En el Cementerio General, se efectuó un numeroso cortejo.

En el Cementerio General, se efectuó un numeroso cortejo.

En el Cementerio General, se efectuó un numeroso cortejo.

En el Cementerio General, se efectuó un numeroso cortejo.

En el Cementerio General, se efectuó un numeroso cortejo.

En el Cementerio General, se efectuó un numeroso cortejo.

En el Cementerio General, se efectuó un numeroso cortejo.

En el Cementerio General, se efectuó un numeroso cortejo.

En el Cementerio General, se efectuó un numeroso cortejo.

En el Cementerio General, se efectuó un numeroso cortejo.

En el Cementerio General, se efectuó un numeroso cortejo.

En el Cementerio General, se efectuó un numeroso cortejo.

En el Cementerio General, se efectuó un numeroso cortejo.

En el Cementerio General, se efectuó un numeroso cortejo.

En el Cementerio General, se efectuó un numeroso cortejo.

En el Cementerio General, se efectuó un numeroso cortejo.

En el Cementerio General, se efectuó un numeroso cortejo.

En el Cementerio General, se efectuó un numeroso cortejo.

En el Cementerio General, se efectuó un numeroso cortejo.

En el Cementerio General, se efectuó un numeroso cortejo.

En el Cementerio General, se efectuó un numeroso cortejo.

En el Cementerio General, se efectuó un numeroso cortejo.

En el Cementerio General, se efectuó un numeroso cortejo.

En el Cementerio General, se efectuó un numeroso cortejo.

En el Cementerio General, se efectuó un numeroso cortejo.

En el Cementerio General, se efectuó un numeroso cortejo.

En el Cementerio General, se efectuó un numeroso cortejo.

En el Cementerio General, se efectuó un numeroso cortejo.

En el Cementerio General, se efectuó un numeroso cortejo.

En el Cementerio General, se efectuó un numeroso cortejo.

En el Cementerio General, se efectuó un numeroso cortejo.

En el Cementerio General, se efectuó un numeroso cortejo.

En el Cementerio General, se efectuó un numeroso cortejo.

En el Cementerio General, se efectuó un numeroso cortejo.

En el Cementerio General, se efectuó un numeroso cortejo.

En el Cementerio General, se efectuó un numeroso cortejo.

En el Cementerio General, se efectuó un numeroso cortejo.

En el Cementerio General, se efectuó un numeroso cortejo.

En el Cementerio General, se efectuó un numeroso cortejo.

En el Cementerio General, se efectuó un numeroso cortejo.

En el Cementerio General, se efectuó un numeroso cortejo.

En el Cementerio General, se efectuó un numeroso cortejo.

En el Cementerio General, se efectuó un numeroso cortejo.

En el Cementerio General, se efectuó un numeroso cortejo.

En el Cementerio General, se efectuó un numeroso cortejo.

En el Cementerio General, se efectuó un numeroso cortejo.

En el Cementerio General, se efectuó un numeroso cortejo.

En el Cementerio General, se efectuó un numeroso cortejo.

En el Cementerio General, se efectuó un numeroso cortejo.

En el Cementerio General, se efectuó un numeroso cortejo.

En el Cementerio General, se efectuó un numeroso cortejo.

En el Cementerio General, se efectuó un numeroso cortejo.

En el Cementerio General, se efectuó un numeroso cortejo.

En el Cementerio General, se efectuó un numeroso cortejo.

En el Cementerio General, se efectuó un numeroso cortejo.

En el Cementerio General, se efectuó un numeroso cortejo.

En el Cementerio General, se efectuó un numeroso cortejo.

En el Cementerio General, se efectuó un numeroso cortejo.

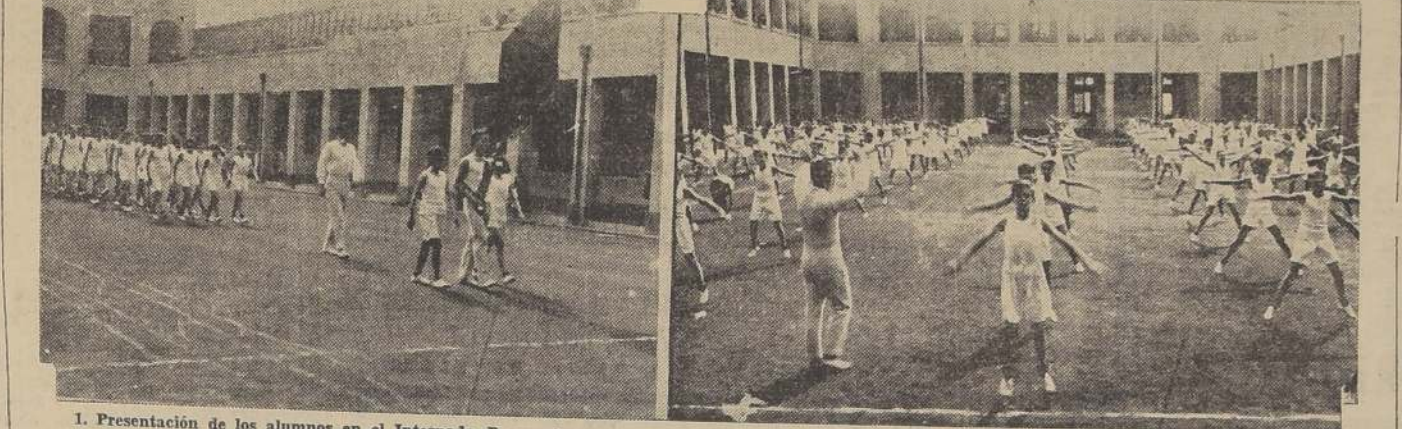
En el Cementerio General, se efectuó un numeroso cortejo.

En el Cementerio General, se efectuó un numeroso cortejo.

En el Cementerio General, se efectuó un numeroso cortejo.

En el Cementerio General, se efectuó un numeroso cortejo.

En el Cementerio General, se efectuó un numeroso cortejo.



1. Presentación de los alumnos en el Internado Barros Arana. 2. Durante la revista de gimnasia: ejercicio por secciones. "QUE LA MEMORIA DE BARROS ARANA IMPULSE A LOS ALUMNOS EN EL AMOR A CHILE Y A SU TRADICION", dijo el profesor de Historia, don Mariano Picón Salas, en su charla de ayer.

En la fiesta de ayer, el profesor de Historia del Internado Nacional Barros Arana, don Mariano Picón Salas, dijo:

"Señor Rector, señores, señores: Esa excepción en la convulsión de la historia hispano-americana que se llama la paz interior de Chile en el siglo XIX, paz hecha de recia legislación y de fuerza colectiva de una nación que quiere realizarse, permitiendo que en Chile, mientras otros países gozaban de la paz, nosotros, en el Continente se entregaban al furor de las revoluciones, se formase un serio espíritu de disciplina y a la paciencia de la obra investigadora. Los manuales de Historia de Chile traen siempre un capítulo que se llama el "Movimiento literario del año 42". Hay que detenerse en ese movimiento más allá de lo que en los manuales de Historia, intentan comprender, recoger la atmósfera de esos días que vieron nacer algunas de las formas reveladoras de una cultura chilena en el momento de una política basada en las realidades y en el propio destino de la tierra. Por eso, fue el gran destructor de las utopías. Surgió en un momento de anarquía encendida por las vacuas palabras de los ideólogos

de un solo libro y de los periodistas de la época, surge con la primera facultad que debe tener un político: la intuición. Por eso, es un hombre de espíritu, pero es también un hombre de intuición. Desde temprana edad, el político y que solo se adquiere viviendo. En esa extraña ciudad de Lima de 1820 y tantos, ciudad que por su importancia y significación dentro de la pasada economía y la pasada política colonial, fue el punto donde se dieron cita los libertadores de América: se encontraron los argentinos y chilenos, los colombianos y venezolanos, San Martín y Bolívar, Pizarro y Cochrane, hace Portales aprendizaje de experiencia humana. Va a Lima a hacer negocios, pero sus cartas de ese tiempo nos revelan que Portales no es entonces el personaje que recalca un solo libro, sino busca en el mundo del amor y de los negocios, esa estrategia de las relaciones humanas que se llama la política. En la vida de Portales, la política es una gran experiencia (que el fracaso de sus negocios no ha hecho sino acrecentar), y con un firme patriotismo chileno que no necesita de le-

yes ingleses o parodia de constituciones norteamericanas, para saber lo que conviene realizar en Chile. Bajo la influencia de Portales, entra en la vida el suelo chileno ese producto que se llama la paz y la organización de Portales, el producto que para que el país mejor en la tierra, el propio Ministro lo abona con su sangre.

Hay esa historia del bicho, que sale de las crónicas de 1837 con todo su claroscuro romántico. Al descender de ese bicho el hombre que se llama Portales, entra en la vida el peregrino inmortal que es la inmortalidad de la tragedia. Trajo Portales y Cochrane, hace Portales un aprendizaje de experiencia humana. Va a Lima a hacer negocios, pero sus cartas de ese tiempo nos revelan que Portales no es entonces el personaje que recalca un solo libro, sino busca en el mundo del amor y de los negocios, esa estrategia de las relaciones humanas que se llama la política. En la vida de Portales, la política es una gran experiencia (que el fracaso de sus negocios no ha hecho sino acrecentar), y con un firme patriotismo chileno que no necesita de le-

yes ingleses o parodia de constituciones norteamericanas, para saber lo que conviene realizar en Chile. Bajo la influencia de Portales, entra en la vida el suelo chileno ese producto que se llama la paz y la organización de Portales, el producto que para que el país mejor en la tierra, el propio Ministro lo abona con su sangre.

Hay esa historia del bicho, que sale de las crónicas de 1837 con todo su claroscuro romántico. Al descender de ese bicho el hombre que se llama Portales, entra en la vida el peregrino inmortal que es la inmortalidad de la tragedia. Trajo Portales y Cochrane, hace Portales un aprendizaje de experiencia humana. Va a Lima a hacer negocios, pero sus cartas de ese tiempo nos revelan que Portales no es entonces el personaje que recalca un solo libro, sino busca en el mundo del amor y de los negocios, esa estrategia de las relaciones humanas que se llama la política. En la vida de Portales, la política es una gran experiencia (que el fracaso de sus negocios no ha hecho sino acrecentar), y con un firme patriotismo chileno que no necesita de le-

yes ingleses o parodia de constituciones norteamericanas, para saber lo que conviene realizar en Chile. Bajo la influencia de Portales, entra en la vida el suelo chileno ese producto que se llama la paz y la organización de Portales, el producto que para que el país mejor en la tierra, el propio Ministro lo abona con su sangre.

Hay esa historia del bicho, que sale de las crónicas de 1837 con todo su claroscuro romántico. Al descender de ese bicho el hombre que se llama Portales, entra en la vida el peregrino inmortal que es la inmortalidad de la tragedia. Trajo Portales y Cochrane, hace Portales un aprendizaje de experiencia humana. Va a Lima a hacer negocios, pero sus cartas de ese tiempo nos revelan que Portales no es entonces el personaje que recalca un solo libro, sino busca en el mundo del amor y de los negocios, esa estrategia de las relaciones humanas que se llama la política. En la vida de Portales, la política es una gran experiencia (que el fracaso de sus negocios no ha hecho sino acrecentar), y con un firme patriotismo chileno que no necesita de le-

yes ingleses o parodia de constituciones norteamericanas, para saber lo que conviene realizar en Chile. Bajo la influencia de Portales, entra en la vida el suelo chileno ese producto que se llama la paz y la organización de Portales, el producto que para que el país mejor en la tierra, el propio Ministro lo abona con su sangre.

Hay esa historia del bicho, que sale de las crónicas de 1837 con todo su claroscuro romántico. Al descender de ese bicho el hombre que se llama Portales, entra en la vida el peregrino inmortal que es la inmortalidad de la tragedia. Trajo Portales y Cochrane, hace Portales un aprendizaje de experiencia humana. Va a Lima a hacer negocios, pero sus cartas de ese tiempo nos revelan que Portales no es entonces el personaje que recalca un solo libro, sino busca en el mundo del amor y de los negocios, esa estrategia de las relaciones humanas que se llama la política. En la vida de Portales, la política es una gran experiencia (que el fracaso de sus negocios no ha hecho sino acrecentar), y con un firme patriotismo chileno que no necesita de le-

yes ingleses o parodia de constituciones norteamericanas, para saber lo que conviene realizar en Chile. Bajo la influencia de Portales, entra en la vida el suelo chileno ese producto que se llama la paz y la organización de Portales, el producto que para que el país mejor en la tierra, el propio Ministro lo abona con su sangre.

Hay esa historia del bicho, que sale de las crónicas de 1837 con todo su claroscuro romántico. Al descender de ese bicho el hombre que se llama Portales, entra en la vida el peregrino inmortal que es la inmortalidad de la tragedia. Trajo Portales y Cochrane, hace Portales un aprendizaje de experiencia humana. Va a Lima a hacer negocios, pero sus cartas de ese tiempo nos revelan que Portales no es entonces el personaje que recalca un solo libro, sino busca en el mundo del amor y de los negocios, esa estrategia de las relaciones humanas que se llama la política. En la vida de Portales, la política es una gran experiencia (que el fracaso de sus negocios no ha hecho sino acrecentar), y con un firme patriotismo chileno que no necesita de le-

yes ingleses o parodia de constituciones norteamericanas, para saber lo que conviene realizar en Chile. Bajo la influencia de Portales, entra en la vida el suelo chileno ese producto que se llama la paz y la organización de Portales, el producto que para que el país mejor en la tierra, el propio Ministro lo abona con su sangre.

Hay esa historia del bicho, que sale de las crónicas de 1837 con todo su claroscuro romántico. Al descender de ese bicho el hombre que se llama Portales, entra en la vida el peregrino inmortal que es la inmortalidad de la tragedia. Trajo Portales y Cochrane, hace Portales un aprendizaje de experiencia humana. Va a Lima a hacer negocios, pero sus cartas de ese tiempo nos revelan que Portales no es entonces el personaje que recalca un solo libro, sino busca en el mundo del amor y de los negocios, esa estrategia de las relaciones humanas que se llama la política. En la vida de Portales, la política es una gran experiencia (que el fracaso de sus negocios no ha hecho sino acrecentar), y con un firme patriotismo chileno que no necesita de le-

yes ingleses o parodia de constituciones norteamericanas, para saber lo que conviene realizar en Chile. Bajo la influencia de Portales, entra en la vida el suelo chileno ese producto que se llama la paz y la organización de Portales, el producto que para que el país mejor en la tierra, el propio Ministro lo abona con su sangre.

Hay esa historia del bicho, que sale de las crónicas de 1837 con todo su claroscuro romántico. Al descender de ese bicho el hombre que se llama Portales, entra en la vida el peregrino inmortal que es la inmortalidad de la tragedia. Trajo Portales y Cochrane, hace Portales un aprendizaje de experiencia humana. Va a Lima a hacer negocios, pero sus cartas de ese tiempo nos revelan que Portales no es entonces el personaje que recalca un solo libro, sino busca en el mundo del amor y de los negocios, esa estrategia de las relaciones humanas que se llama la política. En la vida de Portales, la política es una gran experiencia (que el fracaso de sus negocios no ha hecho sino acrecentar), y con un firme patriotismo chileno que no necesita de le-

yes ingleses o parodia de constituciones norteamericanas, para saber lo que conviene realizar en Chile. Bajo la influencia de Portales, entra en la vida el suelo chileno ese producto que se llama la paz y la organización de Portales, el producto que para que el país mejor en la tierra, el propio Ministro lo abona con su sangre.

Hay esa historia del bicho, que sale de las crónicas de 1837 con todo su claroscuro romántico. Al descender de ese bicho el hombre que se llama Portales, entra en la vida el peregrino inmortal que es la inmortalidad de la tragedia. Trajo Portales y Cochrane, hace Portales un aprendizaje de experiencia humana. Va a Lima a hacer negocios, pero sus cartas de ese tiempo nos revelan que Portales no es entonces el personaje que recalca un solo libro, sino busca en el mundo del amor y de los negocios, esa estrategia de las relaciones humanas que se llama la política. En la vida de Portales, la política es una gran experiencia (que el fracaso de sus negocios no ha hecho sino acrecentar), y con un firme patriotismo chileno que no necesita de le-

yes ingleses o parodia de constituciones norteamericanas, para saber lo que conviene realizar en Chile. Bajo la influencia de Portales, entra en la vida el suelo chileno ese producto que se llama la paz y la organización de Portales, el producto que para que el país mejor en la tierra, el propio Ministro lo abona con su sangre.

Hay esa historia del bicho, que sale de las crónicas de 1837 con todo su claroscuro romántico. Al descender de ese bicho el hombre que se llama Portales, entra en la vida el peregrino inmortal que es la inmortalidad de la tragedia. Trajo Portales y Cochrane, hace Portales un aprendizaje de experiencia humana. Va a Lima a hacer negocios, pero sus cartas de ese tiempo nos revelan que Portales no es entonces el personaje que recalca un solo libro, sino busca en el mundo del amor y de los negocios, esa estrategia de las relaciones humanas que se llama la política. En la vida de Portales, la política es una gran experiencia (que el fracaso de sus negocios no ha hecho sino acrecentar), y con un firme patriotismo chileno que no necesita de le-

yes ingleses o parodia de constituciones norteamericanas, para saber lo que conviene realizar en Chile. Bajo la influencia de Portales, entra en la vida el suelo chileno ese producto que se llama la paz y la organización de Portales, el producto que para que el país mejor en la tierra, el propio Ministro lo abona con su sangre.

Hay esa historia del bicho, que sale de las crónicas de 1837 con todo su claroscuro romántico. Al descender de ese bicho el hombre que se llama Portales, entra en la vida el peregrino inmortal que es la inmortalidad de la tragedia. Trajo Portales y Cochrane, hace Portales un aprendizaje de experiencia humana. Va a Lima a hacer negocios, pero sus cartas de ese tiempo nos revelan que Portales no es entonces el personaje que recalca un solo libro, sino busca en el mundo del amor y de los negocios, esa estrategia de las relaciones humanas que se llama la política. En la vida de Portales, la política es una gran experiencia (que el fracaso de sus negocios no ha hecho sino acrecentar), y con un firme patriotismo chileno que no necesita de le-

yes ingleses o parodia de constituciones norteamericanas, para saber lo que conviene realizar en Chile. Bajo la influencia de Portales, entra en la vida el suelo chileno ese producto que se llama la paz y la organización de Portales, el producto que para que el país mejor en la tierra, el propio Ministro lo abona con su sangre.

Hay esa historia del bicho, que sale de las crónicas de 1837 con todo su claroscuro romántico. Al descender de ese bicho el hombre que se llama Portales, entra en la vida el peregrino inmortal que es la inmortalidad de la tragedia. Trajo Portales y Cochrane, hace Portales un aprendizaje de experiencia humana. Va a Lima a hacer negocios, pero sus cartas de ese tiempo nos revelan que Portales no es entonces el personaje que recalca un solo libro, sino busca en el mundo del amor y de los negocios, esa estrategia de las relaciones humanas que se llama la política. En la vida de Portales, la política es una gran experiencia (que el fracaso de sus negocios no ha hecho sino acrecentar), y con un firme patriotismo chileno que no necesita de le-

yes ingleses o parodia de constituciones norteamericanas, para saber lo que conviene realizar en Chile. Bajo la influencia de Portales, entra en la vida el suelo chileno ese producto que se llama la paz y la organización de Portales, el producto que para que el país mejor en la tierra, el propio Ministro lo abona con su sangre.

Hay esa historia del bicho, que sale de las crónicas de 1837 con todo su claroscuro romántico. Al descender de ese bicho el hombre que se llama Portales, entra en la vida el peregrino inmortal que es la inmortalidad de la tragedia. Trajo Portales y Cochrane, hace Portales un aprendizaje de experiencia humana. Va a Lima a hacer negocios, pero sus cartas de ese tiempo nos revelan que Portales no es entonces el personaje que recalca un solo libro, sino busca en el mundo del amor y de los negocios, esa estrategia de las relaciones humanas que se llama la política. En la vida de Portales, la política es una gran experiencia (que el fracaso de sus negocios no ha hecho sino acrecentar), y con un firme patriotismo chileno que no necesita de le-

yes ingleses o parodia de constituciones norteamericanas, para saber lo que conviene realizar en Chile. Bajo la influencia de Portales, entra en la vida el suelo chileno ese producto que se llama la paz y la organización de Portales, el producto que para que el país mejor en la tierra, el propio Ministro lo abona con su sangre.

Hay esa historia del bicho, que sale de las crónicas de 1837 con todo su claroscuro romántico. Al descender de ese bicho el hombre que se llama Portales, entra en la vida el peregrino inmortal que es la inmortalidad de la tragedia. Trajo Portales y Cochrane, hace Portales un aprendizaje de experiencia humana. Va a Lima a hacer negocios, pero sus cartas de ese tiempo nos revelan que Portales no es entonces el personaje que recalca un solo libro, sino busca en el mundo del amor y de los negocios, esa estrategia de las relaciones humanas que se llama la política. En la vida de Portales, la política es una gran experiencia (que el fracaso de sus negocios no ha hecho sino acrecentar), y con un firme patriotismo chileno que no necesita de le-

yes ingleses o parodia de constituciones norteamericanas, para saber lo que conviene realizar en Chile. Bajo la influencia de Portales, entra en la vida el suelo chileno ese producto que se llama la paz y la organización de Portales, el producto que para que el país mejor en la tierra, el propio Ministro lo abona con su sangre.

Hay esa historia del bicho, que sale de las crónicas de 1837 con todo su claroscuro romántico. Al descender de ese bicho el hombre que se llama Portales, entra en la vida el peregrino inmortal que es la inmortalidad de la tragedia. Trajo Portales y Cochrane, hace Portales un aprendizaje de experiencia humana. Va a Lima a hacer negocios, pero sus cartas de ese tiempo nos revelan que Portales no es entonces el personaje que recalca un solo libro, sino busca en el mundo del amor y de los negocios, esa estrategia de las relaciones humanas que se llama la política. En la vida de Portales, la política es una gran experiencia (que el fracaso de sus negocios no ha hecho sino acrecentar), y con un firme patriotismo chileno que no necesita de le-

yes ingleses o parodia de constituciones norteamericanas, para saber lo que conviene realizar en Chile. Bajo la influencia de Portales, entra en la vida el suelo chileno ese producto que se llama la paz y la organización de Portales, el producto que para que el país mejor en la tierra, el propio Ministro lo abona con su sangre.

Hay esa historia del bicho, que sale de las crónicas de 1837 con todo su claroscuro romántico. Al descender de ese bicho el hombre que se llama Portales, entra en la vida el peregrino inmortal que es la inmortalidad de la tragedia. Trajo Portales y Cochrane, hace Portales un aprendizaje de experiencia humana. Va a Lima a hacer negocios, pero sus cartas de ese tiempo nos revelan que Portales no es entonces el personaje que recalca un solo libro, sino busca en el mundo del amor y de los negocios, esa estrategia de las relaciones humanas que se llama la política. En la vida de Portales, la política es una gran experiencia (que el fracaso de sus negocios no ha hecho sino acrecentar), y con un firme patriotismo chileno que no necesita de le-

yes ingleses o parodia de constituciones norteamericanas, para saber lo que conviene realizar en Chile. Bajo la influencia de Portales, entra en la vida el suelo chileno ese producto que se llama la paz y la organización de Portales, el producto que para que el país mejor en la tierra, el propio Ministro lo abona con su sangre.

Hay esa historia del bicho, que sale de las crónicas de 1837 con todo su claroscuro romántico. Al descender de ese bicho el hombre que se llama Portales, entra en la vida el peregrino inmortal que es la inmortalidad de la tragedia. Trajo Portales y Cochrane, hace Portales un aprendizaje de experiencia humana. Va a Lima a hacer negocios, pero sus cartas de ese tiempo nos revelan que Portales no es entonces el personaje que recalca un solo libro, sino busca en el mundo del amor y de los negocios, esa estrategia de las relaciones humanas que se llama la política. En la vida de Portales, la política es una gran experiencia (que el fracaso de sus negocios no ha hecho sino acrecentar), y con un firme patriotismo chileno que no necesita de le-

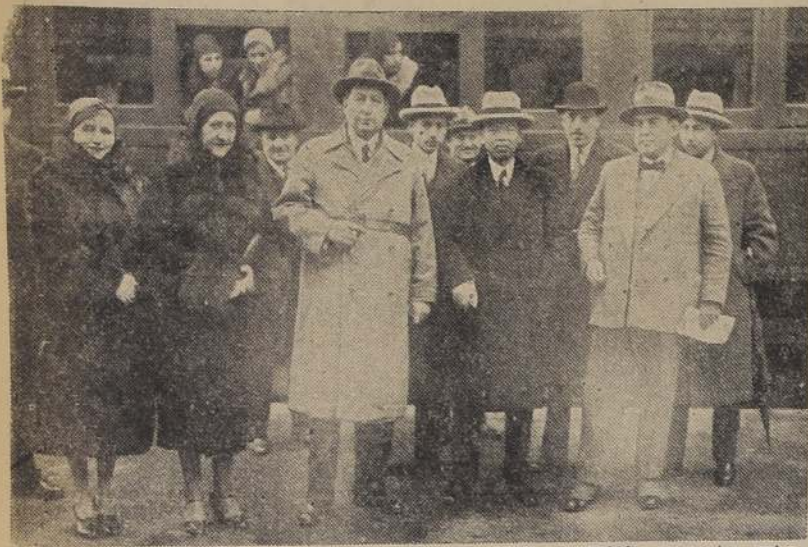
yes ingleses o parodia de constituciones norteamericanas, para saber lo que conviene realizar en Chile. Bajo la influencia de Portales, entra en la vida el suelo chileno ese producto que se llama la paz y la organización de Portales, el producto que para que el país mejor en la tierra, el propio Ministro lo abona con su sangre.

Hay esa historia del bicho, que sale de las crónicas de 1837 con todo su claroscuro romántico. Al descender de ese bicho el hombre que se llama Portales, entra en la vida el peregrino inmortal que es la inmortalidad de la tragedia. Trajo Portales y Cochrane, hace Portales un aprendizaje de experiencia humana. Va a Lima a hacer negocios, pero sus cartas de ese tiempo nos revelan que Portales no es entonces el personaje que recalca un solo libro, sino busca en el mundo del amor y de los negocios, esa estrategia de las relaciones humanas que se llama la política. En la vida de Portales, la política es una gran experiencia (que el fracaso de sus negocios no ha hecho sino acrecentar), y con un firme patriotismo chileno que no necesita de le-

yes ingleses o parodia de constituciones norteamericanas, para saber lo que conviene realizar en Chile. Bajo la influencia de Portales, entra en la vida el suelo chileno ese producto que se llama la paz y la organización de Portales, el producto que para que el país mejor en la tierra, el propio Ministro lo abona con su sangre.

Hay esa historia del bicho, que sale de las crónicas de 1837 con todo su claroscuro romántico. Al descender de ese bicho el hombre que se llama Portales, entra en la vida el peregrino inmortal que es la inmortalidad de la tragedia. Trajo Portales y Cochrane, hace Portales un aprendizaje de experiencia humana. Va a Lima a hacer negocios, pero sus cartas de ese tiempo nos revelan que Portales no es entonces el personaje que recalca un solo libro, sino busca en el mundo del amor y de los negocios, esa estrategia de las relaciones humanas que se llama la política

El Cuerpo Diplomático despidió ayer al Embajador de Chile en Brasil Sr. Novoa Valdés



El Embajador de Chile en Rio de Janeiro, señor Nicolás Novoa Valdés, momentos antes de embarcarse, acompañado de algunos diplomáticos y miembros de su familia.

Por el tren de las 2 de la tarde ayer se dirigió a Los Andes, con el fin de tomar la combinación transandina de hoy a Buenos Aires, el Embajador de Chile en Brasil, señor Nicolás Novoa Valdés, acompañado de su esposa, señora Christel Grohnert de Novoa y familia, y del Consul General de Chile en Rio, señor Raúl Infante Biggs y señora Novoa de Infante.

Con tal motivo se dio cita en los salones de la Estación Mapocho una concurrencia, entre la que asistieron a todos los miembros del Cuerpo Diplomático que desearon rendir su homenaje al ex-Secretario de Relaciones Exteriores que por espacio de más de tres años le cupo desarrollar una destacada labor.

También estuvieron presentes el personal de la Cancillería, de la Subsecretaría de Comercio y numerosas familias de la sociedad.

Cuando el tren se puso en movimiento, el señor Novoa Valdés y familia, fué objeto de una cariñosa despedida.

A nombre de S. E. el Presidente de la República, despidió al señor Novoa Valdés, el Excmo. señor Gustavo Luco, y nombre del Ministro de Relaciones Exteriores, señor Barros Castañón, e Intendente de Diplomáticos, señor Claudio Vilela.

"LA NACION"

Suscripción anual. . . \$ 95.00
Suscripción trimestral. . . \$ 27.00
LAS SUSCRIPCIONES SE SIRVEN A CONTAR DESDE CUALQUIERA FECHA DEL AÑO.

**CEREZOS,
MANZANOS Y
DURAZNOS**

Boy Scouts de Chile

Funerales de la comandante señorita Trinidad Garín

El viernes se efectuaron los funerales de la señorita Trinidad Garín, distinguida y activa profesora de la Escuela N.º 41, de Melipilla, y comandante de la brigada de guías "Acción", de Lillole.

La señorita Garín se distinguió por su entusiasmo y actividad en las filas del profesorado primario y del scoutismo.

En esta capital fué comandante de la brigada "Verdad", durante el año 1928.

Sus restos fueron trasladados de Lillole a Santiago en un tren especial, haciendo guardia de honor durante el viaje, dos brigadas de San Antonio, una de guías y otra de scouts.

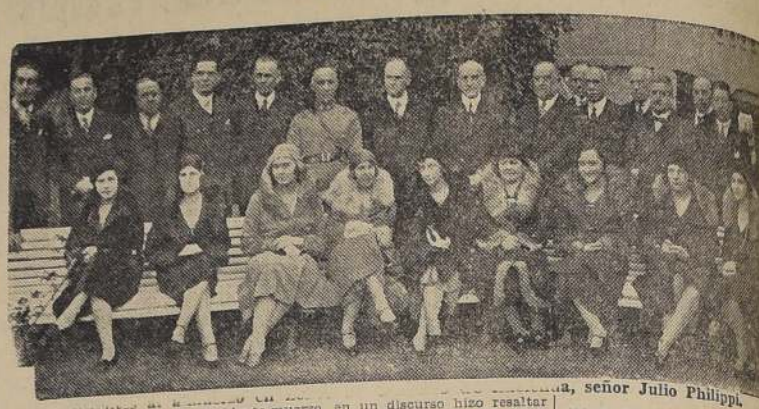
En esta capital, una comisión especial esperaba sus restos, y algunas brigadas, que le abrieron calle con el saludo acostumbrado para estos casos.

El secretario general dió a los deudos el más sentido pésame a nombre de la Asociación y del scoutismo de la provincia de Santiago, en especial.

Los deudos, en compañía del presidente del directorio local de Melipilla, don Carlos Vergara V., del comisionado local señor Arturo Oyarzún y del comisionado provincial de Santiago, señor José M. Narbón, presidieron el duelo.

Sesión del directorio general. — El lunes 18 del presente, a las 18.30 horas, en Moneda 1380, celebrará sesión ordinaria el directorio general de los boy-scouts de Chile, para tramitar la cuenta pendiente y resolver algunos asuntos de importancia.

El Presidente de la Academia de Ciencias Económicas festejó ayer al nuevo Ministro de Hacienda



A mediodía de ayer, el presidente de la Academia de Ciencias Económicas, señor Julio Philipp, en la Academia de Ciencias Económicas, especialmente durante la semana de la Moneda. Se refirió en seguida a que el festejado había sido uno de los asesores más eficientes de la misión Kemmerer, y uno de los autores de las leyes monetaria y bancaria que rigen actualmente en el país, y al acierto del Excmo. señor Ibáñez para designarlo Ministro de Hacienda. Finalmente, el señor Urbía pidió beber una copa por el señor Philipp y por su distinguida esposa.

En seguida contestó en cortas frases el señor Philipp, quien agradeció las elogiosas palabras del señor Urbía, refiriéndose a la labor que le había cabido como presidente de la Academia de Ciencias Económicas.

Al almuerzo fueron invitadas las siguientes personas:

Ministro del Interior y señora doña María de la Cruz, Ministros de Relaciones y señora de Barros Castañón, Ministro de Guerra y de Educación y señora de Blanche, Ministro de Marina y señora de Schroeder, Presidente del Senado y señora de Opazo, Presidente de la Cámara de Diputados don

Don Jorge Edwards Arizola

Penosa impresión ha causado en nuestros círculos sociales la noticia del fallecimiento de don Jorge Edwards Arizola, ocurrido después de una larga enfermedad que él mismo soportó con valiente resolución.

Espíritu culto, abierto a todas las manifestaciones de la ciencia y arte, el señor Edwards había realizado numerosos viajes a Europa, durante los cuales recogió interesantes observaciones que contribuyeron a enriquecer el interés de su charla, siempre inteligente y fina.

Su muerte enluta a numerosas distinguidas familias de nuestra ciudad.

Estado del tiempo las últimas 24 horas

Hasta mediodía del sábado 16 Zona Norte (Arica a Coquimbo). Buen tiempo. Calmas, vientos débiles. Visibilidad buena. Mar lisa.

Zona Central (Aconcagua a Magallanes). Variable. Lluvia en Los Andes y en Magallanes. Vientos débiles variables. Visibilidad regular. Mar lisa.

Santiago. — Tigeros chubascos amanecer. Buen tiempo. Máxima 11° C. Mín. 8° C. Agua calm. milímetros.

Zona Sur (Ruble a Chiloé). — Buen tiempo. Nublados y débiles. Vientos moderados del Este y SE. Calma mañana y del S. y SW. en la tarde. Visibilidad buena. Mar lisa.

Extremo Sur (Aysen a Magallanes). — Buen tiempo. Frio. Vientos fuertes del sur en Isla Guafu y débiles en Magallanes. Visibilidad buena. Mar gruesa en Isla Guafu.

TIEMPO PROBABLE PARA LAS PROXIMAS 24 HORAS

Zona Norte (Arica a Coquimbo). Buen tiempo. Nublados y débiles. Vientos moderados del Este y SE. Calma mañana y del S. y SW. en la tarde. Visibilidad buena. Mar lisa.

Zona Central (Aconcagua a Magallanes). — Buen tiempo. Nublados y débiles. Vientos moderados del Este y SE. Calma mañana y del S. y SW. en la tarde. Visibilidad buena. Mar lisa.

Extremo Sur (Aysen a Magallanes). — Buen tiempo. Nublados y débiles. Vientos moderados del Este y SE. Calma mañana y del S. y SW. en la tarde. Visibilidad buena. Mar lisa.

— Oficina Meteorológica de Chile.

No pudo decir quien le hirió

Poco después de la muerte de la noche fué encontrado ayer, en la calle Santa Elena, el cuerpo de un hombre, quien presentaba heridas: una en el ojo y la otra en el cráneo.

Interrogado por un carabinero, el sujeto declaró que él mismo se había caído al estado de ebriedad en la calle.

Momentos más tarde fué llevado a la Asistencia Pública, donde quedó hospitalizado en la Posta N.º 1.

Se asustaron los caballos

En Recoleta esquina de Salvo y automóvil N.º 7084, sobrepasado por Juan Arroyo Cortés, se fué a parar contra la columna que marcaba el cruce de la calle. Con el choque se encabitaron los caballos y se terminó la vida de uno de ellos. El chófer Arroyo fué detenido.

Sufrió un ataque y murió

En la tarde de ayer, poco después de las cinco, llegó al Hospital de Pinturas de la calle Chacabuco, el ciudadano Ernesto Sarmiento, quien declaró que se encontraba mal. Después de estar un tiempo en la sala de espera, se desmayó y murió. El diagnóstico fué de un ataque de corazón.

En la tarde de ayer, poco después de las cinco, llegó al Hospital de Pinturas de la calle Chacabuco, el ciudadano Ernesto Sarmiento, quien declaró que se encontraba mal. Después de estar un tiempo en la sala de espera, se desmayó y murió. El diagnóstico fué de un ataque de corazón.

En la tarde de ayer, poco después de las cinco, llegó al Hospital de Pinturas de la calle Chacabuco, el ciudadano Ernesto Sarmiento, quien declaró que se encontraba mal. Después de estar un tiempo en la sala de espera, se desmayó y murió. El diagnóstico fué de un ataque de corazón.

**APROVECHE Ud. MAÑANA
ESTA SIN IGUAL OFERTA EN
TAPICERIA y BLANCO
A PRECIOS DE VERDADERA
OCCASION.**

EN NUESTRA SENSACIONAL SEMANA DE VENTA RECLAME, MAÑANA LUNES 18, A SABADO 23 !!!

<p>FRIZADAS con guarda de colores, para plaza y media, cada una \$ 9.50</p> <p>FRIZADAS blancas, rica clase, para plaza y media, cada una \$ 11.50</p>	<p>COLCHAS de colores surtidos, c/u. \$ 14.00</p> <p>COLCHAS, colores surtidos, para plaza y media, clase superior, c/u. \$ 24.00</p>	<p>SOBRECAMAS</p> <p>RICA sobrecama en cretonas y satin, para una plaza, cada una, a \$ 17.40</p> <p>SOBRECAMAS en cretona floreada por ambos lados, cada una, a \$ 20.00</p> <p>RICA sobrecama de satin arrasado, muy fino, por ambos lados, c/u. a \$ 35.00</p> <p>CREA cruda, rica clase, para sábanas, ancho 1.40, metro \$ 2.50</p> <p>CREA cruda, para sábanas, ancho 1.60, metro \$ 3.50</p> <p>CREA cruda, rica clase, para sábanas, 1.80 de ancho \$ 4.20</p>	<p>CREA blanca, especial para sábanas, metro, desde \$ 2.50</p> <p>SABANAS de rica crea, para una plaza, c/u. a \$ 6.30</p> <p>PANOS de cocina, en colores surtidos, c/u. a \$ 1.10</p> <p>LIENZO lavado Mustafacito, el metro, a \$ 0.80</p> <p>LIENZO superior, marca OSO, el metro, a \$ 1.55</p> <p>LIENZO "SAN IGNACIO", clase extra, muy ancho, el metro \$ 1.65</p> <p>REQUISIMOS cotés damascados el metro, a \$ 4.50</p> <p>EXCELENTE coti americano listado, ancho 1.60, el metro, a \$ 3.50 y \$ 2.90</p>	
--	---	---	--	--

<p>TAPICERIA</p> <p>TAPIZ oriental, de regia presentación y última moda, para cortinas paneau y tapados doble ancho, el metro, desde \$ 7.50</p> <p>FELPAS finas floreadas, de fantasía, especial para tapiz de muebles confortables, ancho 1.30, el metro, desde \$ 12.90</p> <p>BIROCRATIS finos para tapiz de muebles y cortinas, ancho 1.30 ctms., el metro, desde \$ 7.50</p> <p>PUNTO de malla, con bonitos dibujos para cortinas y visillos, el metro, desde \$ 1.90</p>	<p>REPS de hilo acordonado, con listas de fantasía de gran novedad, especial para cubrecamas, cortinas y tapados de camas persas, doble ancho, el metro a \$ 3.50</p> <p>CRETONAS francesas, con preciosos dibujos floreados, el metro, desde \$ 1.80</p> <p>FELPUDOS finos, limpia barro, el más completo surtido de clases y medidas, desde \$ 5.90</p> <p>CAMINOS para escalas y pasillos, el más extenso surtido, el metro, desde \$ 3.90</p> <p>ALFOMBRA, el más completo surtido de colores y medidas, desde c/u. \$ 55.00</p>		<p>CATRES</p> <p>CATRES de acero, de una plaza, muy sólidos, en colores blanco y caoba, cada uno, a \$ 45.00</p> <p>CATRES de acero, con rico somier de hierro esmaltado, c/u. a \$ 35.00</p> <p>CATRES de acero, con varillas de bronce, esmaltadas a fuego, para una plaza, a \$ 55.00</p> <p>CATRES de bronce inglés, muy sólidos, cada uno, a \$ 165.00</p>	<p>COLCHONES higiénicos, en dos libros, en buen coti americano, c/u. desde \$ 15.00</p> <p>COLCHONES de fibra vegetal, muy apropiados para camas persas o divanes, cada uno a \$ 22.00</p> <p>RICO colchón de algodón, en excelente coti, c/u. a \$ 45.00</p> <p>COLCHONES de lana Olimpia, de dos libros, en coti americano listado, muy fino, c/u. a \$ 65.00</p>
--	---	--	--	--

MUEBLES

LINDOS amoblados para salitas, compuestos: de un sofá, dos sillones, 4 sillas, con fino tapiz de felpa de fantasía, desde \$ 545.00

CONFORTABLES amoblados para hall o livingroom, todo ricamente tapizado, compuestos de: sofá y dos sillones, desde \$ 800.00

ELEGANTES amoblados para salón, tapizados con riquísimo brocado de fantasía, compuestos de: 1 sofá, 2 sillones y 4 sillas, desde \$ 850.00

CONFORTABLES sillones Morris, con respaldo móvil y cojines sobrepuestos, desde \$ 245.00

GRANDES ALMACENES DE LA MUEBLERIA PARIS

DELICIAS 1141

Anexo Muebles DELICIAS 1385

DOCUMENTOS PARLAMENTARIOS

Discurso pronunciado por el Senador de Arauco, don Juan Antonio Ríos, en la discusión general del proyecto sobre Lotería de la Universidad de Concepción

LOTERIA DE LA UNIVERSIDAD DE CONCEPCION

El señor OPAZO (Presidente).—En el orden del día, corresponde ocuparse del proyecto relativo a la Lotería de la Universidad de Concepción.

En la sesión anterior se dió lectura al informe de las Comisiones de Hacienda y Educación Pública unidas y se informó ha sido repartido oportunamente a los señores senadores.

En discusión general el proyecto. El señor RÍOS.—Embésame por manifestar que, en el fondo, no estoy interesado de participar de los mismos escrutinios que asaltan al honorable señor Schürmann, acerca del establecimiento en el país, en forma oficial, de las loterías, ruletas, apuestas mutuas en los hipódromos, etc. Tampoco puedo desconocer que en el programa de todos los partidos políticos, inclusive el Radical, se ha estampado como principio el repudio de los juegos de azar, mencionándose especialmente los que se abogan de enumerar.

Pero los tiempos han cambiado y, sin duda alguna, esos programas han quedado un poco atrasados, y en esas condiciones no debe permanecer una entidad política, porque es preciso que los principios en que ellas se basan consulten las aspiraciones del país en el momento presente.

Nuestro honorable colega, el señor Schürmann ha reconocido que, a pesar de las leyes dictadas para prohibir los juegos de azar, siempre han existido en Chile, ocasionando graves daños a la colectividad. De ahí que lo piense que si las loterías y otros juegos semejantes no pueden aprovecharse con un fin de beneficencia de tan alta importancia como es el sostenimiento y progreso de instituciones de tanta trascendencia como la Universidad de Concepción, debemos aceptar su existencia legal como algo necesario, pues así podremos reglamentarla en forma que no cause ninguno de los perjuicios que, por lo general, irrigan los juegos de azar, especialmente entre las clases necesitadas de la sociedad.

Por esta razón he prestado mi concurso al proyecto que ahora discutimos, como lo presta también al que autorizó el funcionamiento de la ruleta en Viña del Mar, y lo seguiré prestando a otros proyectos de igual naturaleza que lleguen a esta Cámara.

Por otra parte, tengo el convencimiento de que es más práctico reglamentar que prohibir, que someter al país a una tutela estricta respecto de algunos vicios y males humanos, puede ser más perjudicial que aceptar con una legislación adecuada.

El proyecto que hoy se discute, señor Presidente, obedece a un objeto que podríamos llamar principal: cual es el sostenimiento de la Universidad de Concepción. Afortunadamente, y como es natural, ni en la Honorable Cámara de Diputados, ni en la Comisión de Hacienda de esta Honorable Corporación, ha habido discrepancia alguna en cuanto a la necesidad y conveniencia de mantener los recursos que necesita para su sostenimiento y desarrollo la Universidad del Sur, y todos hemos estado de acuerdo en reconocer la importancia de la obra cultural y educativa que desarrolla dicho plantel de enseñanza.

Los que hemos vivido la mayor parte de nuestra vida en la ciudad de Concepción y hemos visto por los enormes esfuerzos realizados por los hombres que en un principio se dedicaron al cultivo de la idea de fundar una Universidad, comprendemos y apreciamos en lo que vale el esfuerzo de aquellos ciudadanos para convertir en la hermosa realidad de hoy día lo que en un principio aparecía como irrealizable y como la obra de unos pocos locos pero bien intencionados.

No creo que haya necesidad de

analizar en detalle la obra realizada hasta hoy por la Universidad de Concepción; ella es conocida y justamente apreciada por todos mis honorables colegas. Sin embargo, y con el solo objeto de que quede constancia en los anales del Honorable Senado, voy a hacer una brevísimas relación de lo que es y de la labor que desarrolla dicha Universidad.

En marzo de 1917, se organizó el primer Comité pro-Universidad y Hospital Clínico de Concepción y sus primeros pasos fueron encaminados a obtener del Gobierno la creación de la Universidad. Estériles fueron sus esfuerzos, hasta que a principios del 1919, convocado el Comité de Concepción, se reunió en la ciudad de Concepción y de toda la región del sur, que ayudarían con sus recursos económicos a la realización de una obra que es aplaudida por toda la región del sur de Chile y que, dada su importancia, debe ser por el país entero.

El señor CONCHA (don Luis Enrique).—¿Me permite una breve intervención, señor senador?

El señor RÍOS.—Con el mayor agrado, Sr. Senador.

El señor CONCHA (don Luis Enrique).—Solo quiero agregar un antecedente relacionado con el punto a que se está refiriendo Su Señoría. Me parece que el señor Maluquias Concha, siendo diputado, obtuvo que se consultara en el presupuesto de la época una partida destinada a la fundación de la Universidad de Concepción. He traído este recuerdo a la memoria de Su Señoría, a fin de que se refiera a la historia de aquel establecimiento.

El señor RÍOS.—Es exacto el recuerdo que hace Su Señoría: sólo por el caso no había citado este hecho tan grato.

Efectivamente, en los presupuestos de hace algunos años se consultó una partida para la fundación de la Universidad de Concepción, y con el nombre de "Escuelas Universitarias" se abrieron las cátedras de Farmacia, Dentística, Educación y Química Industrial.

Para dar una idea de lo que fue en un principio la Universidad de Concepción, voy a permitirme dar lectura a algunos párrafos de un folleto recientemente publicado, que he llamado "Historia de la Universidad de Concepción". Refiriéndose a la apertura de las "Escuelas Universitarias", dice el folleto:

"Fue aquel un gran heroísmo y temerario. Difícilmente Universidad alguna en el mundo ha nacido en circunstancias tan humildes y desamparadas. La opinión de Concepción estaba preparada para querer una Universidad, pero no contaba con los medios ni para pensar en mantenerla. Recibido la naciente institución algunas sumas de benefactores de la localidad, pero eran pequeñas para obras como estas. La muchachada del Centro Dramático del Liceo estaba organizada para el actual diputado don Juvénal Hernández, sacrificó sus vacaciones de setiembre y se lanzó a los pueblos del sur en busca de fondos. Con el producto de sus veladas burlescas envió siete mil pesos. Los Municipios de la región se acordaron subvenciones, siempre modestas, en favor de la Universidad. Pero ni por ser honrados las pagaron, con excepción honrosa de la comuna de Perquenco. Se efectuaron colectas populares. Las damas de la sociedad peruana y las colonias italiana y española se sacrificaron, ofreciendo fiestas en favor de la nueva obra. El presupuesto fiscal consultó algunas reducciones que nunca pasaron de cincuenta mil pesos al año. Los estudiantes cancelaban sus derechos de matrícula, que eran en-

tonces, como ahora, de trescientos pesos anuales. Pero todo esto era muy poco para lo que se necesitaba, y la Universidad se mantuvo principalmente por el entusiasmo, tenacidad y abnegación de sus fundadores y de los primeros maestros que profesaron en sus aulas.

Así funcionaba, en medio de una pobreza franciscana. Qué principios aquellos! El profesor de Química, don Salvador Gálvez, no disponía de otros aparatos para hacer los experimentos de esa ciencia, que tubos vacíos de Aspirina Bayer, y un pequeño asno que el mismo debía llevar de su casa a la clase, en el ballestín. En la denominada Escuela Dental, que ocupaba dos salas de una vetusta casa, no había para los clientes más que un sillón que en sus buenos tiempos lo había sido para el peluquero del Club de Concepción. Se encontraba en el desván de los trastos inservibles; de aquí fue tomado y, adecuadamente reparado vino a servir para este día. En la Universidad de Concepción, se encontraba en el desván de los trastos inservibles; de aquí fue tomado y, adecuadamente reparado vino a servir para este día.

Actualmente, en plena actividad, funciona con toda regularidad y va en pleno crecimiento para convertirse, sin duda alguna y dentro de muy poco tiempo, en una de las más importantes de Chile.

En cuanto a la educación primaria, que el proyecto de la Honorable Cámara de Diputados favorece con una parte, aunque insignificante, de los recursos de la Lotería de Concepción, voy a hacer, y pido excusas a mis honorables colegas, algunas observaciones que demuestran el deplorable estado en que se encuentra.

Gobernantes y legisladores, educadores y agricultores, han permitido hasta la presente administración pública, despreciosos en absoluto de la escuela primaria rural, sin reconocer otra misión que enseñar a leer y escribir a los hijos de las masas campesinas. En cuanto a la educación más allá de la primaria, los males aludidos por la mala educación en las tres cuartas partes agrícolas. Ha correspondido al actual Gobierno, autoridades educacionales, de buena voluntad, pero sin la magnitud del vacío, convencidos de la urgente necesidad que de la escuela primaria de Chile se ponga en estudio de la que lógica y naturalmente le corresponde: base y fundamento de toda educación, capacitación para educar convenientemente las generaciones futuras de un país no solamente agrícola.

Debemos reconocer que la escuela primaria rural está intimamente ligada a la vida entera del país, y que su deficiente situación es uno de los problemas nacionales. La reforma educacional, para que sea fecunda en beneficios positivos y duraderos, tiene que tener en cuenta la relación con el estudio de las demás cuestiones de interés público, examinándola en la compleja estructura social.

En tal virtud, se nos presentan para la enseñanza rural múltiples problemas económicos, sociales y políticos, que es necesario abordar en forma gradual y segura. Según la estadística, tenemos los siguientes antecedentes referentes a este problema:

Población total del país.	4.200.000
Población urbana.	1.600.000
Población rural.	2.600.000
Población escolar del país.	1.200.000
calculada en el 20 por ciento de la población total.	
Total de escuelas urbanas.	340.000
Total de escuelas rurales.	325.000
Población escolar urbana.	320.000
Población escolar rural.	320.000
Asistencia escolar.	
En las escuelas fiscales urbanas.	212.000
En las escuelas fiscales rurales.	210.000
En las escuelas particulares urbanas.	35.000
En las escuelas particulares rurales.	7.000
Total de asistencia escolar.	484.000
Analfabetos.	
En lo urbano.	73.000
En lo rural.	509.000
Fiscales.	
Cedidos.	230
Arrendados.	477
	2.172

Estas son las observaciones que me merece el proyecto en la parte relacionada con la construcción de escuelas rurales primarias; y por eso he tomado la determinación de prestar todo mi concurso para hacer cuanto esté de mi parte para que el Honorable Senado acepte siquiera la modesta suma destinada a contribuir a la edificación escolar rural.

En cuanto a los otros puntos de que trata el mismo artículo, a que he aludido, casi no cabe qué decir: por ejemplo, sobre la educación industrial. Con motivo de la aprobación del aumento del capital al Instituto de Crédito Industrial, se instituyó en el Senado la necesidad o la conveniencia de que los poderes públicos se preocupasen en forma más efectiva de la organización industrial. La Cámara de Diputados tuvo a bien fijar en el proyecto una suma pequeña para algunas de estas escuelas, y, al efecto, en un artículo transitorio indicó los establecimientos a los cuales se debería ayudar por un período de tres años. Entre esos establecimientos se encuentran la escuela Industrial de Valdivia que ha sido recibida en el sur del país con verdadero y sincero aplauso. Me consta que los parlamentarios que tuvieron esta iniciativa en la Cámara de Diputados, han recibido de toda la región un sinnúmero de felicitaciones y calurosos aplausos por esta obra que, en realidad, es de una importancia enorme para aquel centro industrial.

Tengo a la mano un recorte del diario "La Nación" del 24 de julio en el cual el correspondiente de ese rotativo, da cuenta de la forma entusiasta en que fue recibida la noticia en aquella ciudad.

Dice así: "Valdivia, 23.—Muy bien recibidas han sido las gestiones de los representantes parlamentarios de la provincia para conseguir el establecimiento de una escuela industrial en esta ciudad.

Se espera que el Senado apruebe el acuerdo de la Cámara que da para este objeto una parte del producto de la Lotería de Concepción. El establecimiento de la Escuela Industrial en Valdivia vendrá a satisfacer una de las necesidades más urgentes de la ciudad. En la actualidad funcionan en ella dos liceos, la Escuela Alemana y dos institutos comerciales, uno particular y otro fiscal, fuera de una escuela vocacional. Pero hace falta una Escuela Industrial que prepare a los jóvenes valdivianos para trabajar en las numerosas fábricas y talleres que existen en la ciudad.

En efecto, Valdivia, un poderoso centro industrial. En sus alrededores se ha fabricado el buque de acero de mayor tamaño construido en Chile, el "Abelardo Rojas", que fue en la actualidad la carrera entre Valparaíso y Guayaquil, y los mismos fabrican carros de ferrocarril y algunas maquinarias agrícolas. Las fábricas de zapatos y cerrea, existentes en Valdivia, ocupan miles de obreros y centenares de empleados, y dentro de poco estarán en plena actividad los Altos Hornos de Corral, de la Compañía Electro Siderúrgica.

Todo esto justifica el interés que

tenemos, pues, que mientras en la parte urbana del país el porcentaje de analfabetos es más o menos del 23 por ciento, en el 65 por ciento en las zonas rurales, y del 85 por ciento en el elemento fiscal del país. El profesorado en total a más de 10.000 maestros, de los cuales 7.000, pertenecen a las escuelas urbanas, quedando para las escuelas rurales 3.000. Mientras se destinan 7.000 plazas a 112 mil alumnos de las escuelas urbanas, sólo se destinan 3.000 profesores a 210.000 alumnos de las escuelas rurales, o sea, que el profesorado rural, en su mayor parte, con escasos preparandos a los efectos de enseñar a los niños de las grandes haciendas, y con materiales de enseñanza reducidos en cantidad, debe enseñar al doble de los escolares que en mejores condiciones educa el profesorado urbano.

El enorme ejército de analfabetos que agrava el problema de la educación en Chile, no es más que el resultado de la falta de atención que se presta a la educación primaria rural, que el proyecto de la Honorable Cámara de Diputados favorece con una parte, aunque insignificante, de los recursos de la Lotería de Concepción, voy a hacer, y pido excusas a mis honorables colegas, algunas observaciones que demuestran el deplorable estado en que se encuentra.

Gobernantes y legisladores, educadores y agricultores, han permitido hasta la presente administración pública, despreciosos en absoluto de la escuela primaria rural, sin reconocer otra misión que enseñar a leer y escribir a los hijos de las masas campesinas.

En cuanto a la educación más allá de la primaria, los males aludidos por la mala educación en las tres cuartas partes agrícolas. Ha correspondido al actual Gobierno, autoridades educacionales, de buena voluntad, pero sin la magnitud del vacío, convencidos de la urgente necesidad que de la escuela primaria de Chile se ponga en estudio de la que lógica y naturalmente le corresponde: base y fundamento de toda educación, capacitación para educar convenientemente las generaciones futuras de un país no solamente agrícola.

Debemos reconocer que la escuela primaria rural está intimamente ligada a la vida entera del país, y que su deficiente situación es uno de los problemas nacionales. La reforma educacional, para que sea fecunda en beneficios positivos y duraderos, tiene que tener en cuenta la relación con el estudio de las demás cuestiones de interés público, examinándola en la compleja estructura social.

En tal virtud, se nos presentan para la enseñanza rural múltiples problemas económicos, sociales y políticos, que es necesario abordar en forma gradual y segura. Según la estadística, tenemos los siguientes antecedentes referentes a este problema:

Población total del país.	4.200.000
Población urbana.	1.600.000
Población rural.	2.600.000
Población escolar del país.	1.200.000
calculada en el 20 por ciento de la población total.	
Total de escuelas urbanas.	340.000
Total de escuelas rurales.	325.000
Población escolar urbana.	320.000
Población escolar rural.	320.000
Asistencia escolar.	
En las escuelas fiscales urbanas.	212.000
En las escuelas fiscales rurales.	210.000
En las escuelas particulares urbanas.	35.000
En las escuelas particulares rurales.	7.000
Total de asistencia escolar.	484.000
Analfabetos.	
En lo urbano.	73.000
En lo rural.	509.000
Fiscales.	
Cedidos.	230
Arrendados.	477
	2.172

Estas son las observaciones que me merece el proyecto en la parte relacionada con la construcción de escuelas rurales primarias; y por eso he tomado la determinación de prestar todo mi concurso para hacer cuanto esté de mi parte para que el Honorable Senado acepte siquiera la modesta suma destinada a contribuir a la edificación escolar rural.

En cuanto a los otros puntos de que trata el mismo artículo, a que he aludido, casi no cabe qué decir: por ejemplo, sobre la educación industrial. Con motivo de la aprobación del aumento del capital al Instituto de Crédito Industrial, se instituyó en el Senado la necesidad o la conveniencia de que los poderes públicos se preocupasen en forma más efectiva de la organización industrial. La Cámara de Diputados tuvo a bien fijar en el proyecto una suma pequeña para algunas de estas escuelas, y, al efecto, en un artículo transitorio indicó los establecimientos a los cuales se debería ayudar por un período de tres años. Entre esos establecimientos se encuentran la escuela Industrial de Valdivia que ha sido recibida en el sur del país con verdadero y sincero aplauso. Me consta que los parlamentarios que tuvieron esta iniciativa en la Cámara de Diputados, han recibido de toda la región un sinnúmero de felicitaciones y calurosos aplausos por esta obra que, en realidad, es de una importancia enorme para aquel centro industrial.

Tengo a la mano un recorte del diario "La Nación" del 24 de julio en el cual el correspondiente de ese rotativo, da cuenta de la forma entusiasta en que fue recibida la noticia en aquella ciudad.

Dice así: "Valdivia, 23.—Muy bien recibidas han sido las gestiones de los representantes parlamentarios de la provincia para conseguir el establecimiento de una escuela industrial en esta ciudad.

Se espera que el Senado apruebe el acuerdo de la Cámara que da para este objeto una parte del producto de la Lotería de Concepción. El establecimiento de la Escuela Industrial en Valdivia vendrá a satisfacer una de las necesidades más urgentes de la ciudad. En la actualidad funcionan en ella dos liceos, la Escuela Alemana y dos institutos comerciales, uno particular y otro fiscal, fuera de una escuela vocacional. Pero hace falta una Escuela Industrial que prepare a los jóvenes valdivianos para trabajar en las numerosas fábricas y talleres que existen en la ciudad.

En efecto, Valdivia, un poderoso centro industrial. En sus alrededores se ha fabricado el buque de acero de mayor tamaño construido en Chile, el "Abelardo Rojas", que fue en la actualidad la carrera entre Valparaíso y Guayaquil, y los mismos fabrican carros de ferrocarril y algunas maquinarias agrícolas. Las fábricas de zapatos y cerrea, existentes en Valdivia, ocupan miles de obreros y centenares de empleados, y dentro de poco estarán en plena actividad los Altos Hornos de Corral, de la Compañía Electro Siderúrgica.

Todo esto justifica el interés que

tiene para Valdivia la instalación de una Escuela Industrial, y la satisfacción con que se ha visto que se destine a tal objeto, una parte del producto de la Lotería de Concepción. (Corresponsal).

Yo esperaba, señor presidente, que este folleto con que ha sido recibida en todo el sur de Chile la noticia de la instalación de la Escuela Industrial en aquella ciudad, hubiese encontrado simpático eco por lo menos entre los representantes parlamentarios de la región, y que, dándole de la mano los intereses regionales y los escrúpulos de programa, hubiesen prestado su concurso entusiasta a una obra que seguramente se justifica más que ninguna otra.

El señor RÍOS.—Seguramente, como se conocen bastante las ideas de su señoría, no le han querido hablar de esta materia.

Hace poco el edificio de la Escuela Industrial de Temuco fue destruido por un incendio, siniestro que causó grandes perjuicios, no sólo entre los educandos de ese establecimiento, sino también en otra escuela, pues para poder seguir las clases y cursos de la escuela industrial, fue necesario cubrir el local de una escuela pública, a cuyos alumnos se les tuvo que privar de sus clases.

Cosa parecida ocurre en la Escuela Industrial de Copiapó.

Es sabido que el centralismo muchas veces absorbe todos los recursos y por eso que se conceden fondos para un objeto determinado en provincias, pocas veces llegan a ellas en forma efectiva y oportuna.

El que había despedido una observación que ha formulado, reitera su propósito ya manifestado de prestar todo su concurso y su voto, no puede ofrecer más, para que el proyecto sea despachado, tal como lo aprobó la Honorable Cámara de Diputados, o bien, en otra forma que signifique mayor ayuda a los establecimientos a que me he referido.

En las Iglesias Evangélicas que se nombran a continuación habrá, hoy Domingo 17, los servicios religiosos que se indican:

—"Sanctísima Trinidad", Avenida Brasil, entre Rosas y San Pablo, a las 8 P. M.
—Culto de predicación.
—"Unión Cristiana", calle Benavente 660, a las 9 P. M.
—Temas: "Como pobres, más enriquecidos a muchos".

—"El Salvador", calle Santa Isabel, esquina Crédito, 512 P. M.
—Temas: "Yo sé lo que el Señor quiere".
—"El Redentor", Avenida Matta, esquina San Francisco, 6 P. M.
—"Sierra Bella", Plaza Bogotá, a las 6 P. M.

—Avenida Portales, esquina de Cúcuta, 8 P. M.
En esta Iglesia dirigirá la palabra el pastor peruano, Rev. Zacarías Ribero, dándose lugar, con esto, a un acto de camaradería internacional.

—Sargento Aldea 1035, a las 8 P. M.
—Huascar, esquina de Juliet, a las 5 P. M.
—Mapocho 3040, a las 6 P. M.
—Mapocho 4086, a las 8 P. M.

Aquí predicará el pastor peruano, Rev. Z. Ribero, que viene a Chile en misión de acercamiento espiritual.

No encontramos, pues, ante un problema que, si bien ha merecido la atención preferente del Estado en su último tiempo, no es menos cierto que su solución requiere enormes sumas de las que el estado de la Hacienda Pública no permite disponer como fuera de desear.

Actualmente se discute en la Comisión de esta Cámara, un proyecto que consulta una suma de bonos por 36.000.000 de pesos para la edificación y adquisición de locales para escuelas. Este proyecto no ha sido despachado, y seguramente, no lo será en vista del propósito de economía que abraza el Gobierno; lo que será muy sensible si se toma en consideración la importancia de los servicios que va a favorecer.

Ante una realidad educacional tan desoladora para el prestigio del país a la cual procura levantar de su estado de prostración, debería el Honorable Senado acordar para ella el máximo de los fondos de cuya inversión trata en estos momentos, contribuyendo así a la reforma educacional, con tanto acierto por la identificación actual y autoridades educacionales, y cumpliendo con el más elemental deber de justicia social. Debemos favorecer las instituciones educativas que reciben al niño para su formación espiritual, física y moral.

Al proceder con este criterio, eructan desmoronados hechos a priori en favor de las instituciones de beneficencia que atienden al niño, no en el proceso mismo de su formación, sino en su estado de miseria y de desgracia cuando hay necesidad de salvarlo de sus males y reconstruir su salud.

Estas son las observaciones que me merece el proyecto en la parte relacionada con la construcción de escuelas rurales primarias; y por eso he tomado la determinación de prestar todo mi concurso para hacer cuanto esté de mi parte para que el Honorable Senado acepte siquiera la modesta suma destinada a contribuir a la edificación escolar rural.

En cuanto a los otros puntos de que trata el mismo artículo, a que he aludido, casi no cabe qué decir: por ejemplo, sobre la educación industrial. Con motivo de la aprobación del aumento del capital al Instituto de Crédito Industrial, se instituyó en el Senado la necesidad o la conveniencia de que los poderes públicos se preocupasen en forma más efectiva de la organización industrial. La Cámara de Diputados tuvo a bien fijar en el proyecto una suma pequeña para algunas de estas escuelas, y, al efecto, en un artículo transitorio indicó los establecimientos a los cuales se debería ayudar por un período de tres años. Entre esos establecimientos se encuentran la escuela Industrial de Valdivia que ha sido recibida en el sur del país con verdadero y sincero aplauso. Me consta que los parlamentarios que tuvieron esta iniciativa en la Cámara de Diputados, han recibido de toda la región un sinnúmero de felicitaciones y calurosos aplausos por esta obra que, en realidad, es de una importancia enorme para aquel centro industrial.

Tengo a la mano un recorte del diario "La Nación" del 24 de julio en el cual el correspondiente de ese rotativo, da cuenta de la forma entusiasta en que fue recibida la noticia en aquella ciudad.

Dice así: "Valdivia, 23.—Muy bien recibidas han sido las gestiones de los representantes parlamentarios de la provincia para conseguir el establecimiento de una escuela industrial en esta ciudad.

Se espera que el Senado apruebe el acuerdo de la Cámara que da para este objeto una parte del producto de la Lotería de Concepción. El establecimiento de la Escuela Industrial en Valdivia vendrá a satisfacer una de las necesidades más urgentes de la ciudad. En la actualidad funcionan en ella dos liceos, la Escuela Alemana y dos institutos comerciales, uno particular y otro fiscal, fuera de una escuela vocacional. Pero hace falta una Escuela Industrial que prepare a los jóvenes valdivianos para trabajar en las numerosas fábricas y talleres que existen en la ciudad.

En efecto, Valdivia, un poderoso centro industrial. En sus alrededores se ha fabricado el buque de acero de mayor tamaño construido en Chile, el "Abelardo Rojas", que fue en la actualidad la carrera entre Valparaíso y Guayaquil, y los mismos fabrican carros de ferrocarril y algunas maquinarias agrícolas. Las fábricas de zapatos y cerrea, existentes en Valdivia, ocupan miles de obreros y centenares de empleados, y dentro de poco estarán en plena actividad los Altos Hornos de Corral, de la Compañía Electro Siderúrgica.

Todo esto justifica el interés que

25 años en la Ed. Pública cumple la señorita Ruth



bierno la comisión para que los principales centros de Concepción.

A su regreso implantó cursos primarios y secundarios en el extranjero.

Desde entonces, hasta la emigración, ha trabajado con empeño en la fundación del bienéfico de las educacionales.

El señor RÍOS.—Seguramente, como se conocen bastante las ideas de su señoría, no le han querido hablar de esta materia.

Hace poco el edificio de la Escuela Industrial de Temuco fue destruido por un incendio, siniestro que causó grandes perjuicios, no sólo entre los educandos de ese establecimiento, sino también en otra escuela, pues para poder seguir las clases y cursos de la escuela industrial, fue necesario cubrir el local de una escuela pública, a cuyos alumnos se les tuvo que privar de sus clases.

Cosa parecida ocurre en la Escuela Industrial de Copiapó.

Es sabido que el centralismo muchas veces absorbe todos los recursos y por eso que se conceden fondos para un objeto determinado en provincias, pocas veces llegan a ellas en forma efectiva y oportuna.

El que había despedido una observación que ha formulado, reitera su propósito ya manifestado de prestar todo su concurso y su voto, no puede ofrecer más, para que el proyecto sea despachado, tal como lo aprobó la Honorable Cámara de Diputados, o bien, en otra forma que signifique mayor ayuda a los establecimientos a que me he referido.

En las Iglesias Evangélicas que se nombran a continuación habrá, hoy Domingo 17, los servicios religiosos que se indican:

—"Sanctísima Trinidad", Avenida Brasil, entre Rosas y San Pablo, a las 8 P. M.
—Culto de predicación.
—"Unión Cristiana", calle Benavente 660, a las 9 P. M.
—Temas: "Como pobres, más enriquecidos a muchos".

—"El Salvador", calle Santa Isabel, esquina Crédito, 512 P. M.
—Temas: "Yo sé lo que el Señor quiere".
—"El Redentor", Avenida Matta, esquina San Francisco, 6 P. M.
—"Sierra Bella", Plaza Bogotá, a las 6 P. M.

—Avenida Portales, esquina de Cúcuta, 8 P. M.
En esta Iglesia dirigirá la palabra el pastor peruano, Rev. Zacarías Ribero, dándose lugar, con esto, a un acto de camaradería internacional.

—Sargento Aldea 1035, a las 8 P. M.
—Huascar, esquina de Juliet, a las 5 P. M.
—Mapocho 3040, a las 6 P. M.
—Mapocho 4086, a las 8 P. M.

Aquí predicará el pastor peruano, Rev. Z. Ribero, que viene a Chile en misión de acercamiento espiritual.

No encontramos, pues, ante un problema que, si bien ha merecido la atención preferente del Estado en su último tiempo, no es menos cierto que su solución requiere enormes sumas de las que el estado de la Hacienda Pública no permite disponer como fuera de desear.

Actualmente se discute en la Comisión de esta Cámara, un proyecto que consulta una suma de bonos por 36.000.000 de pesos para la edificación y adquisición de locales para escuelas. Este proyecto no ha sido despachado, y seguramente, no lo será en vista del propósito de economía que abraza el Gobierno; lo que será muy sensible si se toma en consideración la importancia de los servicios que va a favorecer.

Ante una realidad educacional tan desoladora para el prestigio del país a la cual procura levantar de su estado de prostración, debería el Honorable Senado acordar para ella el máximo de los fondos de cuya inversión trata en estos momentos, contribuyendo así a la reforma educacional, con tanto acierto por la identificación actual y autoridades educacionales, y cumpliendo con el más elemental deber de justicia social. Debemos favorecer las instituciones educativas que reciben al niño para su formación espiritual, física y moral.

Al proceder con este criterio, eructan desmoronados hechos a priori en favor de las instituciones de beneficencia que atienden al niño, no en el proceso mismo de su formación, sino en su estado de miseria y de desgracia cuando hay necesidad de salvarlo de sus males y reconstruir su salud.

Estas son las observaciones que me merece el proyecto en la parte relacionada con la construcción de escuelas rurales primarias; y por eso he tomado la determinación de prestar todo mi concurso para hacer cuanto esté de mi parte para que el Honorable Senado acepte siquiera la modesta suma destinada a contribuir a la edificación escolar rural.

En cuanto a los otros puntos de que trata el mismo artículo, a que he aludido, casi no cabe qué decir: por ejemplo, sobre la educación industrial. Con motivo de la aprobación del aumento del capital al Instituto de Crédito Industrial, se instituyó en el Senado la necesidad o la conveniencia de que los poderes públicos se preocupasen en forma más efectiva de la organización industrial. La Cámara de Diputados tuvo a bien fijar en el proyecto una suma pequeña para algunas de estas escuelas, y, al efecto, en un artículo transitorio indicó los establecimientos a los cuales se debería ayudar por un período de tres años. Entre esos establecimientos se encuentran la escuela Industrial de Valdivia que ha sido recibida en el sur del país con verdadero y sincero aplauso. Me consta que los parlamentarios que tuvieron esta iniciativa en la Cámara de Diputados, han recibido de toda la región un sinnúmero de felicitaciones y calurosos aplausos por esta obra que, en realidad, es de una importancia enorme para aquel centro industrial.

Tengo a la mano un recorte del diario "La Nación" del 24 de julio en el cual el correspondiente de ese rotativo, da cuenta de la forma entusiasta en que fue recibida la noticia en aquella ciudad.

Dice así: "Valdivia, 23.—Muy bien recibidas han sido las gestiones de los representantes parlamentarios de la provincia para conseguir el establecimiento de una escuela industrial en esta ciudad.

Se espera que el Senado apruebe el acuerdo de la Cámara que da para este objeto una parte del producto de la Lotería de Concepción. El establecimiento de la Escuela Industrial en Valdivia vendrá a satisfacer una de las necesidades más urgentes de la ciudad. En la actualidad funcionan en ella dos liceos, la Escuela Alemana y dos institutos comerciales, uno particular y otro fiscal, fuera de una escuela vocacional. Pero hace falta una Escuela Industrial que prepare a los jóvenes valdivianos para trabajar en las numerosas fábricas y talleres que existen en la ciudad.

Todo esto justifica el interés que

Retazos—Muestras



25 Retazos a.c. cliente	20 Retazos por \$1.-	10 Retazos por \$1.-	4 Retazos por \$1.-	2 Retazos por \$1.-	1 Retazo por \$1.-	50% Rebaja
-------------------------	----------------------	----------------------	---------------------	---------------------	--------------------	------------

HAY GRANDES CANTIDADES DE MUSELINES, CASIMIRES, PERCALAS, VELOS.	HAY UNA INFINIDAD DE CRETONAS, SATINES, PERCALAS, etc.	HAY: CACHEMIRAS, VELOS, CRETONAS, POPELINAS, MUSELINAS.	HAY: GRANDES PEZADOS DE CASIMIRES, VELOS, CRETONAS, ESPONJAS, FELPAS.	HAY: CRETONAS, VELOS FLOREADOS, G
--	--	---	---	-----------------------------------

ARTICULOS RECIENTES LLEGADOS

Para la Nueva Estación, ofrecemos a Precios muy Convenientes

SECCION ALGODONES

BATISTA francesa, bonitos surtidos, recién llegados, especial para vestiditos de niñas, a

\$ 0.90

OPAL fino, para ropa interior de señoras, colores de gran moda,

\$ 1.60

VELOS pintados para vestiditos de niñas; pintados de gran gusto, a

\$ 1.50

POPELINA holandesa, no destiñe al lavado, colores y dibujos de gran novedad, especial para camisas de caballeros, regalamos, el metro a

\$ 2.20

LIENZO "EL CHUCARO", nuestra famosa marca, calidad superior al lienzo "Victor"; lo ofrecemos por pocos días, a

\$ 1.60

LAINETTE imitación lana, tela muy recomendable para vestidos de jovencitas, 1 metro ancho, a

\$ 2.20

MUSELINAS alsacianas, colores y dibujos de gran gusto, inalterable al lavado, a

\$ 2.50

PARA TRAJES DE NIÑOS liquidaremos una partida de gabardinas y casimires imitación lana, de 1.40 centímetros ancho, a \$ 8.50 y

\$ 7.50

SECCION LANAS

POPELINA pura lana, doble ancho, en lindos colores de moda, a

\$ 8.50

POPELINA pura lana, clase extra, en 1.30 mt., de ancho, colores seleccionados, a

\$ 16.00

TWEED para trajes sastré, en 1.40 mt. ancho, gran surtido en colores, a

\$ 10.50

TWEED para trajes sastré y abrigos de media estación, en fondos negros y café, con dibujos de última moda, ancho 1.40 mt., a \$ 23 y

\$ 19.00

PAÑO SEDAN, calidad insuperable, muy flexible, colores de gran novedad, en 1.40 mt. ancho, a \$ 36, \$ 30 y

\$ 22.00

CASIMIRES

GRAN OCASION: Casimir fino, lana y seda, a

\$ 25.- metro.

OFERTA RECLAME: Casimires franceses, lana muy suave, en dibujos y colores novedosos, a

\$ 35.- metro.

CASIMIRES INGLESSES, especialidad de la casa, en colores y dibujos exclusivos, a

\$ 42.- metro.

EMILIO DELPORTE y Cia. Ltda.

ROSAS ESQUINA DE BANDERA

Mueblería, Peletería y Sastrería Vienesas

SOLO CON CEN PESOS MENSUALES, ENTREGA INMEDIATA JUEGOS DE MUEBLES DE TODAS CLASES.

SECCION PELETERIA.—Se vende con facilidades, al alcance de todas las personas. Se reciben hechuras y composiciones. SECCION SASTRERIA.—Solo con sesenta pesos mensuales se hacen trajes y sobretodos de casimires ingleses, colores y dibujos de gran moda. Es la única casa que vende más barato por tener menos gastos que en el centro.

CATEDRAL 1361, Teléfono 84681. (Casa particular)

E. ZIMEND.

Espléndidas casas vendo

Ubicadas en la manzana de la Compañía de Gas, San Martín 2318 y Erasmo Escala 2395, esquina de Bulnes. Constán de hall, salón, escritorio, comedor, 4 espléndidos dormitorios, 2 baños, garage y todo servicio. Construcción de primer orden, terminaciones de lujo, la primera todas de concreto armado y con calefacción central. Precios: \$ 180,000 y \$ 110,000, respectivamente. Las pinturas y últimas decoraciones se harán a gusto de los interesados.

TRATAR CON ERNESTO REYES, BANCO DE CHILE.

Necesito

comprar molino de cilindros

usado, en perfectas condiciones, con capacidad para moler minimum treinta mil quintales métricos al año

Dirigirse a Estanislao Casanova CHACRA SANTA EDUVIGIS Correo La Grulla, Teléfono 221, LA CISTERNA, CH.—17-Ag.—3268



¿QUIERE Ud. GANAR a la LOTERIA?

LA ASTROLOGIA le ofrece hoy la RIQUEZA. Indique la fecha de su nacimiento y le daremos GRATIS "El Secreto de la Fortuna". Nos indicará los números de su suerte para GANAR LA LOTERIA en todos los sorteos. Haga de AGRADECIMIENTOS prueben mis palabras. — Dirección: Pr. P. TONG - Alberti 1918 - Buenos Aires - (1) - J. J.

GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

ROBERTO CRUZ
Causas criminales. Divorcios. Nulidad de Matrimonios 1328.

ALFONSO FREILE LARREA
Abogado
Juicios civiles y criminales litigios, cobranzas, mandatos. Bandera 323. Oficina 1, casilla 2348. 21-J

JULIO FARRÉS EASTMAN
OSCAR R. CARCANO
Huérfanos 783, casilla 1934. 9-A

OSCAR GAZARDO
Huérfanos 1228. Teléfono 88949. 18-Ag.

OSVALDO KOCH
Abogado
Agustinas 978, 4.º piso, oficinas 191 y 403. Teléfono 68936

AGUSTIN LOPEZ SALINAS
Huérfanos, 1235, alto, 40. — Casilla 8443.

VICENTE MOLINOS GAETE
Especialmente asuntos comerciales. Estudios: Edificio Banco Agrario, 4.º piso, of. 8. Casilla 3818. Teléfono 84907.

ANTONIO PLANET C.
Especialmente cuestiones comerciales. Estudios: Edificio Banco Agrario, 4.º piso, of. 8. Casilla 3818. Teléfono 84907.

IVAN PAPICH
Amunátegui 222.

ARMANDO QUEZADA A.
HECTOR BOCCARDO
EUGENIO MATTE H.
LEONIDAS DURAN H.
ENRIQUE MOZO M.
Abogados
Bandera 281. — Teléfono 83313. — Casilla 2861. Consultas: 3-5 P. M.

JORGE GUSTAVO SILVA
Abogado
Materias civiles, comerciales y sociales. Morandé 440. Oficina 32.

ALEJANDRO VALDES RIESCO
HUGO VALDES MORANDE
Abogados
Estudio. Delicias 340. Teléfono 7975.

MEDICOS

Dr. AMENABAR OSSA
Oculista graduado Londres, Chile. Teléfono 88893. Delicias 33. Ausente

Dr. ALLENDE NAVARRO
Recibido. Suiza y Chile. 13 años Europa. Nerviosas mentales. Moneda 1944. Teléfono 88381.

Dr. ALCAINO
Especialista Hospital Salvador. — Oídos, nariz, garganta. Dieciocho 314. Teléfono 35107. 2 a 5.

DOCTOR ALEJANDRINI
Cirujía. Ginecología, lujos, enfermedades. Vías, 1 a 3 y en Remder vau. — Teléfono 83355. Merced 223

Dr. ALONSO VIAL
Cirujía. Auto 89440. Cerro 8. De 2 a 3.

Dr. EDUARDO ABUD
Médico, vías urinarias. Monjitas 651. 2-5. Teléfono 89625. 10-M.

DOCTORA BEHM
Moneda 941

Dr. BARANAO GAZMURI
Del Hospital del Salvador. Cirujía. Enfermedades agudas. — Nataniel 634. De 3 a 5. Teléfono N.º 89551.

Dr. BORQUEZ SILVA
Medicina Interna. Rayos X. Prater 80. 3-6.

Dr. RICARDO RENAVENTE
Cirujía general. Amunátegui 689. De 2-4. Dto.—31

Dr. BULNES
Pulmón. Rayos X. 2-4. Compañía 1378. Teléf. 88293.

Dr. BRINCK
Jefe Servicio Universidad, regresó Europa. Nerviosas. Medicina. Monjitas 728. Teléfono 85297. Consultas: 4-6. A—29

Dr. JOSE BAUZA F.
Especialidad enfermedades de niños. Consultas de 3.30 a 5. Irradiación 270. Teléfono 85733. 31 Dto.

Dr. ARTURO BARRAZA ARAYA
Urinarias, venéreas, sífilis. 11 a 13 y 3 a 4. Puente 357. Teléfono 63648. 3-8.

Dr. Leonidas Corona T.
Laboratorio Clínico Delicias 688

Dr. CASABELLAS
Regresó Europa. Rayos. Corazón. Pulmón. Estómago. Intestinos. San Domingo 1716. Teléfono 87690. 2-4.

Dr. CASTAÑON
Pulmón. 3-5. Clarks 437. Teléf. 73842

Dr. CASTELLON
Piel y sífilis. San Antonio 870. De 3 1/2 a 5 1/2.

Dr. FERNANDO CRUZ F.
Londres 43

Dr. CLARES
Enfermedades nerviosas, regimenes. Miraflores 590. Consultas de 10 a 12 y de 2-5. Estudios en Estados Unidos. Teléfono 83291.

EDUARDO CIENFUEGOS
Estudios Europa.—Dermatología. Monjitas 350.

LABORATORIO CLINICO
Dr. Hector Corona T.
Oleicias 958, frente a Ahumada. Teléfono 83833.

Exámenes Sangre, orina, espectoración, jugo gástrico, vacunas, etc. Metabolismo basal.

Dr. DREKMAN
Medicina enfermedades nerviosas. Consultas: 6-8. Catedral 1185. Teléfono 89315

Dr. ANGEL DIMITSTIN
Rayos X. Diagnóstico. Corazón. Hígado, pulmón y estómago. Delicias 865. Teléfono 83948. De 1-4

Dr. ESPILORDA LUQUE
Oculista. Consultas: 3-6. Delicias 416.

Dr. LUIS FUENZALIDA BRAVO
Prof. de Medicina Infantil. Consultas de 2.30 a 5. Merced 560. Teléfono 87721.

Dr. GANTES
Enfermedades niños. 3-5. Rosas 2068. Teléfono 80834.

RAUL GARCIA VALENZUELA
Señoras. Partos. Londres 61. Teléfono 62087. 2-3-12.

Dr. GIANELLI
Estudios Europa. Piel, sífilis, venéreas. Moneda 1435.

Dr. ANIBAL GREZ
Garganta, oídos, nariz, 2-4. Miguel de la Barra 412, esquina Merced. Teléfono 84519.

Dr. GORGEWSKY
Estómago, intestinos, hígado, pulmón. Rayos X. — 2-3. Brasil 39.

Dr. GARCES RIQUELME
Oídos, nariz, garganta. San Antonio 570, 4 a 6.

Dr. GIRON
Cirujía-ginecología. Ejército 182.

Tratamiento de tumores

ROENTGENOTERAPIA - RADIUM (CURIOTERAPIA)
Dr. LEONARDO GUZMAN
Amunátegui 449 — De 3 a 6 NIO

Dr. HEINS
Piel, sífilis. Estudios Viena. 2-6. — Huérfanos 1551.

Dr. INFANTE FERNANDEZ
Niños, adultos. Delicias 933. Teléfono 85947. 2-5.

Dr. ICAZA BARRIOS
Natalio 185.

Dr. JOHOW
Estudios Europa. Cirujía. Ortopedia. 3-4. Catedral 2049. Teléfono 494. Estación. 5-V

Dr. ADOLFO KAPLAN
Regresó Europa
Estómago. Intestino. Hígado. Radioterapia. Radioterapia. Huérfanos 1468.

Dr. BENJAMIN KAPLAN
Nariz, garganta y oídos. Huérfanos 1468. De 3 a 5

INSTITUTO KOCH
Serrano 295 — Teléfono 84230
Enfermedades bronco-pulmonares. Pseudotuberculosis. Origenoterapia. Rayos X. LUX ULTRA-VIOLETA - DIATERMIA. Laboratorio Clínico.—Inyecciones.

Dr. ERNESTO KAPLAN
Medicina general. Independencia 134. Teléfono 63163.

Dr. LOIS
Medicina general. Vías urinarias. Catedral 1467.

PENSIONADO LAENNEC
San José de Maipo. Teléfono 5. Solo para enfermos del pulmón curables.

Dr. VEGA MACHER,
Médico Residente
EMILIO CHEYRE.
Administrador.
Referencias: Clarks 540. Santiago. Teléfono 63432

Dr. TEODORO LEIBLE
Enfermedades nerviosas. Medicina Interna. Electricidad médica. Olivos 794.

Dr. MOORE
Cirujía. Señoras. M. Rodríguez 333. Teléfono 88975.

LABORATORIO DE MURANDA
(Jefe Laboratorio Hospital Salvador)
Monjitas 651. Teléfono 89636. Abierto permanentemente.

Dr. MONTERO
Várices. Pulmón. Corazón. Renumatismo. 2-4. Serrano 635. Tel. 10

Dr. ALEJANDRO MORALES
Medicina Interna. Ayudante Clínico. Consultas: 2-6. Lira 842.

Dr. MANUEL MATOS H.
Cirujía general. Ginecología. Pensionado del Salvador. Consultas 3 a 4 1/2.

Dr. ORRERO PUELMA
Pulmón. Rayos X. Regresó Europa. Agustinas 1388. 3 1/2 a 5 1/2.

Dr. PRATS
Jefe Clínica. Piel. Sífilis. Venéreas. Hospital San Vicente. Examen al ultramicroscopio de ulceraciones genitales. Tratamiento rápido por diatermia. Santo Domingo 848, de 4 a 6.

Dr. PANATTI
Estudios Europa. Especialidad de acción. Pulmón. Estómago. Psoas. Apuchinas 730. Teléfono 87211.

PIEL, SÍFILIS, VENÉREAS.—POLI-CLINICO POPULAR
Tadepedencia

Doctores: Dr. F. Pruneda, Yáñez, Guzmán, Helms. Independencia 1014 (frente Hospital San Vicente) 3 a 12. Ultra microscopio. Rayos X. Luz Ultra violeta. nio.

Dr. PIERRETT
Oídos, nariz, garganta. De 2-3.30 Monjitas 651.

Dr. PEREZ MATOS
Enfermedades señoras. — 11 a 12. — Delicias 465.

Dr. RAYO RIQUELME
Cirujía. enfermedades señoras. Jefe servicio cirugía mujeres Salvador. Lunes, miércoles, viernes, 1-3. Teléfono 62854. Moneda 1815.

Dr. ALBERTO RIMAVSEN
Regresó Europa
Cáncer. Radioterapia. 2 a 4. — Serrano 33. Teléf. 88011.

Dr. STOLTING
Oculista. Catedral 1492. — Consultas: 3 a 6. 13-Nov.

Dr. CARLOS SEAMAN
Médico cirujano. 14 a 16.30 horas. Delicias 235. Teléfono 82821.

Dr. EDUARDO SYLVESTER
Médico clínica universitaria. piel y venéreas. Tratamiento gonorrea con diatermia y autovacunas. Consultas 5-8 a hora acordada. Rosas 1963. Teléfono 83622.

Dr. ABRAHAM SCHWEITZER
Oculista. Londres 63. 2-3.

IDA THIERRY
Oculista. Estudios en Europa. Merced 560. — Consultas, 2 a 4.

Dr. FALLMAN
Medicina general. Vías urinarias. Diatermia. Catedral 1395. Teléfono 88997. 4-7.

RADIOGRAFIAS
Dentista. Ireta. Cienfuegos. Merced 639. Teléfono 86769

CARLOS URRUTIA
4-5. Maestranza 735. Teléfono 221. Santa Elena.

Dr. FELIX VALENZUELA
Tratamientos. Naturales. San Francisco 1138. (2 - 6).

Dr. VERDAGUER
Oculista. Ausente en el extranjero.

Dr. VICUNA HERBOSO
Regresó de Alemania
Medicina. Huérfanos. Rayos X. Corazón. Riñón. Aparato digestivo. Sífilis. — Lunes, miércoles, viernes 3-4 1/2 — Reserva hora: Martes, jueves. Almirante Barrios 370. Teléfono 80806

Dr. VEGA MACHER
Exclusivamente pulmón. Consultas a hora fija. Miércoles y viernes. Clarks 549. — Teléfono 63432

Dr. WOOD
Maestranza 927.
Estudios Europa. — Jefe Clínica. Universitaria, enfermedades señoras. 3 - 5.

Dr. WALTER MALSCH
Oídos, nariz, garganta. Delicias 978. 3-6. Teléfono 81121.

Dr. MAURICIO WEINSTEIN
Estudios Europa, piel, sífilis, venéreas. Agustinas 1857. — 3-5.

Dr. FELIX VALENZUELA
Clínica Venéreas: 6 a 9. — García Reyes 777.

DENTISTAS

Dr. ALCOCER
Regresó Europa
Dentista general. Delicias 658.

ERNESTO ANGUITA
Piel y Radiografía Dental. — 82. Artista Pío 70

J. DENIS LAY
San Antonio 445. Teléfono 83756

ALBERTO GONZALEZ
Estudios Delicias. Extracciones difíciles. Indolores. Enrique Concha 29.

WENCESLAO MUÑOZ LOBOS
Rayos. Cirujía. San Diego 374. Teléfono 82390.

Dr. HECTOR PACHECO
Dentista. Extracciones sin dolor. — P. Cas. con paladar, en Rayos violeta. Agustinas 1270. Tel. 86646.

JUAN VILLAVICENCIO
Ayudante Píloro Escuela Dental. — Tratado a Arturo Prat 50.

REBECA BRIONES
Clínica. Se reciben pacientes. Cirujano especialista. Rosas 612.

MERCEDES DARRIGAST
Regresó extranjero. — Perfor. — Pensionado particular. San 812.

MATRONA ELIZABETH
Mujeres 20.

ANNELES GELBER
Matrona diplomada. Chile. Pensionado. Cerro 88. Prater 80.

J. MORENO
Prat 727. Teléfono 8411

SEÑORA DE ORELLANA
Recibe pensionistas. Consultas. San Diego 297.

CONSULTORIO PRIVADO
Precios módicos. Santa Rosa 80.

PENSIONADO SEÑORA DE
Partos. Esmeralda 89.

FLOR VILLASO
Recibe pensionistas. Lira 850.

PROFESOR

PIANO, CANTO, GUITARRA
Profesor. Alba. Avenida. Val 2101.

VARIOS

MASAJISTA-ENTENDIDO
Annie Camacho.
Diplomada en Chile y en Europa. 38, casi esquina Vuelta. Teléfono 80732.

CLINICA VENEREAS
Alameda 2355. Doctor. — 3 a 4. — Tratamiento rápido. — Sífilis, gonorrea, — cistitis, impotencia, — etc. Facilidades. — Teléfono 80732.

A VISE UD. EN LOS CLASIFICADOS DE LA "NACION"

2ª ETAPA DE NUESTRA LIQUIDACION DE AGOSTO



Habiéndose agotado muchos de los artículos más baratos, nos hemos visto obligados a rebajar otros de clase muy superior, para reemplazarlos, los que pondremos en venta desde mañana. APRESURESE a aprovechar ESTAS NUEVAS REBAJAS. — Los precios que detallamos corresponden a mercaderías de muy buena clase.

CATRES	COLCHONERIA	SECCION MENAJE	EN BLANCO	CAMISERIA
de acero esmaltados, blancos y caca- res muy sólidos de 1 plaza, a \$ 36.—	ALGODON blanco para rellenar co- jines, el kilo a \$ 2.80	COPAS de vidrio blanco, para vino o agua, a \$ 0.25	SERVILETAS grandes en buen da- masco, a \$ 0.90	PAÑUELOS blancos para cabal- leros, a \$ 0.50
CATRES esmaltados, blancos con somier y barandas para niños, a \$ 47.—	LANA lavada y sacatramada, para colchones, el kilo, a \$ 5.50	COPAS de cristal de color, para vi- no blanco, a \$ 0.90	FUNDAS caídas de rico lienzo, pa- ra 1 plaza, a \$ 1.30	CORBATAS largas forma Necker, a lores de fantasía, a \$ 1.—
CATRES-marquesas con todos los barridos de bronce, para 1 plaza, a \$ 49.—	CRIN torcido para colchones, el ki- lo, a \$ 6.50	PLATOS de loza blanca, hondos y extendidos, a \$ 0.80	TOALLAS aseadas en colores, ta- maño grande, a \$ 1.40	CUELLOS semi-soft marca "Wash- ing", a \$ 1.40
CATRES de bronce de la mejor ca- lidad, gruesos de 1 1/4 pulgada, para 1 plaza, al increíble precio de \$ 128	ALMOHADAS de algodón blanco, en rico satén para 1 plaza, a \$ 6.80	IDEAS decorados, tres filetes a \$ 1.20	MEDIAS de seda sin fallas, para se- ñoras, el par a \$ 3.40	CORBATAS de seda, papillon, a \$ 1.50
CATRES de bronce lo más grueso que se fabrica, a \$ 198	IDEAS de pura lana, muy bien lava- da, a \$ 13.80	TAZAS de porcelana fina, para ca- fé, a \$ 0.90	SABANAS de tocujo para una pla- za, a \$ 3.50	LIGAS London, para caballeros, par, a \$ 2.—
CATRES de bronce con somier fino y barandas correderas, para niño, a \$ 239	COLCHONES de vegetal higiénico, en coti listado, especiales para servidumbre, a \$ 12.80	IDEAS para té, tamaño grande, a \$ 1.—	SABANAS de creta blanca doblado ancho, para una plaza, a \$ 5.90	CALCETINES muy finos de seda, moda, el par a \$ 2.10
CATRES importados con armaje in- rompible, patentado, de acero, co- lor marfil e imitación madera pa- ra una plaza, a \$ 88	COLCHONES gruesos, coti damasco para una plaza, a \$ 34.—	PANZERAS con hermosos decorados, a \$ 1.30	FRASADAS de algodón para una pla- za, desde \$ 3.60	CORBATAS de seda, largas, como Nelson, a \$ 2.50
CATRES importados de bronce, con somier de acero "Simmons", pa- ra 1 plaza, a \$ 275	COLCHONES de pura lana, muy bien lavada en coti, muy fino, para 1 plaza, a \$ 95.—	CUCHILLOS de mesa muy buen ac- ero, mango aliguelado, a \$ 0.80	IDEAS de pura lana, desde \$ 26.90	CAMISITAS de punto, finas, para las niñas, a \$ 3.30
		IDEAS mango marfilina blanco, a \$ 1.60	COLCHAS de color, de una plaza, desde \$ 6.90	CAMISAS de rica alisada, en co- lores de moda, con puño doña, 3 cuallios, a \$ 9.60
			SOBRECAMAS tamaño grande, para una plaza, desde \$ 11.80	IDEAS blancas de tipo cambray, a \$ 10.50
				IDEAS de plique finísimo, a \$ 12.—
				CAMISAS de popelina, muy fina, a \$ 17.50

FABRICANTES
DE LOS CATRES
NACIONALES
CONCEPCION

CASA COSTOYA
PUENTE 640 AL 646
ENTRE S TO DOMINGO Y ROSAS
FABRICA DE COLCHONES Y SOBRECAMAS

DISTRIBUIDORES
DE LOS CATRES
IMPORTADOS
SIMMONS

Aproveche nuestros Precios Excepcionales de Liquidación - Desde Mañana Lunes venderemos con una nueva y Formidable Rebaja

JUEGOS jersey de 3 piezas, en seda Celta, el juego	\$ 17.40	MEDIAS de seda Gill, legítimas, todos colores, el par	25.—	SEGUIMOS REGALANDO		AZUCAR corriente Viña, kilo	
JUEGO en opal bordado a mano, lindos colores, el juego	60.—	Y toda clase de medias, de marca conocida, a precios nunca vistos.		COLCHAS de seda en varios colores, de 2 por 2.40 m. de ancho, a		ACEITE Sasso, Bau, Boccaneira y Panisello, en latas de 1 y 2 litros, ofrecemos, litro	4.30
JUEGO sábanas bordadas, lindos dibujos, el juego	70.—	CALCETIN blanco, negro o de color, tamaño 1 al 5 para niño, par	1.—	c/u., \$ 70.—		ACEITE Zorrito, latas de 2 litros, lata	1.—
CHOMBA de lana alta fantasía, todos colores, cada una	23.60	CALCETIN blanco, negro o de color, tamaño 6 al 9, para niño, par	1.30			ACEITE Estrella, en botellas, botella	11.—
CHOMBA de lana, importada, cada una	45.—	MEDIAS calcetín con elástico, en negro, blanco o color, para niños, par	3.—	Secciones Ado nos y Encajes		ACEITE Soya, latas de 5 litros, la lata	11.—
PANTALON de seda Bombag legítima, c/u	8.—	MEDIAS para niños, con elástico, en hilo mercerizado	4.—	UN GRAN SURTIDO en cuellos de gasa Marcané y Douches, desde, c/u.	\$ 3.—	TE calidad Superior, kilo	14.—
CAMISA de seda Bombag legítima, c/u	12.—	MEDIAS Sport de lana, todos tamaños, para niños, par	5.—	PUNTOS para cortinas y stores, desde, c/u.	2.—	TE Extra-fino, kilo	14.—
PANTALON de seda Celta, c/u	4.90	CALCETIN italiano alta fantasía, para hombre, par	1.90	COLLARES recién recibidos, de última novedad, c/u, desde	1.60	TE Superior W. Scott y Cia., paquete de 12 libra, el paquete	15.—
CAMISA de seda Celta, c/u	4.90	CALCETIN italiano calidad extra, lindos colores, par	2.50	HEBILLAS broches y prendedores, fantasía, c/u, desde	1.50	CAFE Brasil, kilo	6.—
COMBINACION de seda Celta, c/u	8.—	CALCETIN Regia, de seda, alta fantasía, par	3.50	ENCAJES Valencia legítimos, pieza de 9 metros, la pieza, desde	5.40	CAFE Guayaquil, kilo	6.—
CAMISETA tejida, con manguitas, para guaguas, c/u	3.20	CUELLO de hilo, doble o sencillo, docena	4.80	APLICACIONES de malla y bolillos lindos dibujos, c/u, desde	2.—	CAFE Costa Rica y Caracolillo, kilo	1.—
CAMISETA bordada, con manguitas, para guaguas, c/u	2.50	CUELLO semi suelto, calidad muy fina, c/u	1.20	ENCAJES para ropa interior, de colores, desde, el metro a	1.50		
PANTALONCITO de goma, todos tamaños, c/u	1.80	CAMISA en rica popelina sedosa, c/u	14.—	RECORTE y bordados en gasa y madapolán el metro, desde	1.—	En Licores Importados	
BABEROS bordados en lindos dibujos, c/u	2.90	CAMISA de dormir, rica tela, c/u	14.—	ENCAJES en formas, para ropa interior, variados colores, el metro, desde	1.50	FAMOSO Whisky Corona, valía \$ 50, ahora la botella	\$ 20.—
Y toda clase de ropa interior para señoras, niños y guaguas, a precios irrisorios.		RICO paño de mano, felpudo, c/u	4.80	RECORTE y bordados en gasa y madapolán, el metro, desde	1.—	CONAC Frapin, viejo, antes \$ 48, ahora, la botella	30.—
PAÑUELOS fantasía para señora, c/u	\$ 0.40	SABANAS de baño, rica clase, c/u	19.—			CHARTREUSSE Valois, antes \$ 50, ahora, la botella	30.—
PAÑUELOS franceses, alta fantasía, para señora, c/u	0.70	GUANTE blanco o de color, para señora o niña, c/u	3.—	En Paquetería		ANISSETTE Toto, antes \$ 50, ahora, la botella	35.—
PAÑUELOS ingleses, blancos o fantasía, para hombres, c/u	0.80	GUANTE en rica cabritilla francesa para señora, c/u	15.—	LANA "Rosa" de primera clase, 3 hebras, la madeja	\$ 1.—	APERITALL Suze, antes \$ 50, ahora, la botella	25.—
PAÑUELOS Italianos, gran fantasía, c/u	1.20	GUANTE color "patito" para hombres, par	8.—	HUINCHA algodón, rollo de 5 metros, rollo	0.60	GIN YOUNG, antes \$ 35, ahora, la botella	25.—
PAÑUELOS Pirámides, legítimos, docena	20.60	JABON Marsella, legítimo, pan grande, pan	1.20	ALFILERES de ganchos, todos tamaños, doc.	0.20	APERITALL y Amargo Cousinier, antes 50 pesos la botella, ahora	25.—
MEDIAS Standard, hilo mercerizado, lindos colores, par	1.90	JABON en panes redondos, perfumes surtidos, el pan	0.60	SEDA "Nacrita" en ovillos, todos colores, el ovillo	0.90		
MEDIAS gruesas hilo mercerizado, colores gran moda, par	3.20	HOJAS "Solinge" para Gillette, lo mejor, paq. 10 hojas, paquete	3.80	HILO para curcir, mercerizado, el cartón grande	0.20		
MEDIAS hilo delgado, talón en punta y flecha, par	4.—	REGALAMOS a título de propaganda, ricas corbatas de seda, 200 dibujos distintos, a elegir, cada una	3.80			En Licores Nacionales	
MEDIAS francesas, hilo torcido, lo mejor, par	5.90					Seguimos regalando los siguientes licores a precios nunca vistos:	
MEDIAS de seda, Standard, toda seda, par	2.20	Sección Generos				CONAC Quinta, valía \$ 20; ahora regalamos la botella	\$ 6.—
MEDIAS de seda, Standard, linda flecha, par	4.20	OPAL—Lindos colores, clase extra, especial para ropa interior, mt.	\$ 1.90			BITTER H. Rossard, valía \$ 10, ahora, la botella	5.—
LA FAMOSA media RIVOLI, talón en punta y flecha, par	6.80	ESPUMILLA francesa muy pesada, surtido recién llegado, 1 mt. de ancho, a \$ 20 y	12.80			ANISSETTE Gervio, valía \$ 15; ahora, la botella	5.—
MEDIA de seda cuchilla francesa, par	13.—	CREP satin clase extra, por quedar sólo negro, liquidamos a \$ 36, 30 el metro, y a...	25.—			MENTA Superior, blanca y verde, la botella	12.—
MEDIA de seda Oleproof, talón en punta, par	15.—	TAFETAN lana, nuevo surtido, en lindos colores, el metro a	14.40	Sección Abarrotes		CHAMPANA, valía \$ 25; ahora la botella	6.—
MEDIA de seda Tango, todos colores, recién llegadas, par	10.—			COMO SIEMPRE, ESTA SECCION OFRECE TODA CLASE DE ARTICULOS DE PRIMERA NECESIDAD, DE EXCELENTE CALIDAD Y A PRECIOS FUERA DE TODA COMPETENCIA.		COGNAC con Guindas, antes \$ 10; ahora la botella	6.—
MEDIA de seda Luz todos colores, par	17.—			AZUCAR pan Viña F. J. R., el cajón	\$ 24.50		
MEDIA de seda alta fantasía, talón bordado	19.80			AZUCAR pan Viña, F. J. R., kilo	1.10		
MEDIA de seda Kaiser, talón en punta y flecha bordada, recién llegadas, par	21.—			AZUCAR refinada Viña, kilo			

TODOS PEDIDOS PARA FUERA DE SANTIAGO, LO DAMOS EMBALADO Y PUESTO ESTACION, LIBRE DE TODO GASTO

CASA CASTAGNETO

ALAMEDA ESQ. SAN MARTIN

Se encuentra en el país el Sr. G. Giménez

REPRESENTA LAS FIRMAS SHERWIN WILLIAMS Y BRUNNER MANUFACTURING.

Se encuentra en el país el Sr. G. Giménez, representante de las importantes firmas norteamericanas Sherwin Williams Co. y Brunner Manufacturing Co.

El Sr. Giménez, después de visitar Cuba, México, Centro América y demás países sudamericanos del Pacífico ha llegado a Chile a imponerse de la situación de nuestro mercado.

En la tarde de ayer tuvimos el agrado de conversar breves momentos con el Sr. Giménez, quien nos expresó el alto concepto que se ha formado de nuestro país y que venían a confirmar los comentarios de una importante crónica redactada por el Sr. Sullivan, quien talo Chile en compañía del Presidente.



Sr. G. GIMÉNEZ

Hoover, en la cual expresa que los chilenos bien merecen ser considerados como los Yankees sudamericanos por el alto concepto de trabajo, empuje y adelanto que se manifiesta en todo orden de sus actividades.

LO QUE TODO AUTOMOVILISTA DEBE SABER

Si la presión de tres de los cuatro neumáticos está bien y la del cuarto mal, es lo mismo que si todos estuvieran mal inflados, pues una inflación desigual destruye el equilibrio del coche y lo hace más duro en la dirección, tanto lo que en la carretera se desarrollan esos chirridos molestos que hacen que hasta el coche más fino parezca barato y hecho de lata.

Si usted se ve obligado a estacionar su coche en una pendiente, déjelo engranado en primera. No se irá hacia atrás o adelante aunque el freno de mano no apriete. Pero tenga la precaución de volver a colocar la palanca en punto muerto antes de poner en marcha el motor.

Una buena medida para evitar el robo del coche es cerrarlo con llave en todas las formas posibles, y luego no hay que dejarlo estacionado donde los ladrones puedan violentar la cerradura sin ser observados por los peatones.

Si el coche está equipado con un filtro en la bomba del combustible, conviene sacarlo y limpiarlo bien de vez en cuando. La tierra, aunque no puede llegar hasta el carburador, algunas veces obstruye el paso de la mezcla.

No es difícil destornillar una tapa del radiador muy ajustada, especialmente si está caliente, si el pase es manteniendo cubierto con un poco de aceite.

Nunca trate de ajustar un carburador sin que el motor se haya calentado bien.

El "shimmy" en las ruedas delanteras de un coche se debe a algunas veces, a que los elásticos de adelante han sido lubricados con exceso.

Cuando usted haga en su coche la revisión periódica, o lo prepare para un largo viaje, es importante que compruebe si los frenos están en condiciones tan perfectas como sea posible.

Con las cintas modernas para frenos, que prefieren bujes, el espacio de 35 o 40.000 kilómetros, puede no ser necesario colocar cintas nuevas, pero debe tenerse cuidado de que los frenos aprieten por igual. Esto no sólo contribuye a la seguridad, sino que aumenta enormemente la vida de las cintas. Los sistemas de freno mecánico deben ser revisados por un mecánico experto, o por lo menos se les debe lubricar en forma completa. Al mismo tiempo, los amortiguadores hidráulicos, muchos de los cuales son regulables para las diferentes estaciones o condiciones reinantes del tiempo, deben ser reajustados y llenados hasta el nivel apropiado. Aunque puede variarse con menos rapidez con tiempo frío, el fluido en los amortiguadores hidráulicos disminuye en el transcurso de unos cuantos meses.

Cuando el motor golpea al subir una pendiente, el mal puede atribuirse a muchas causas. Un golpe de tallo suave es una prueba de que el motor necesita una nafta super-refinada. Un sonido fuerte, estrépito, demuestra que el motor está muy obstruido con carbón, el que debe hacerse desaparecer inmediatamente. Un "chillido" agudo generalmente indica que la ignición está demasiado avanzada, y puede remediarse retrasando la palanca de la chispa. Si el golpe es de naturaleza apagada, los cojinetes principales están probablemente desgastados o a los pernos de la base del motor les hace falta ser apretados.

LA GENERAL MOTORS Y LA AVIACION

La General Motors se encuentra ahora en una situación que puede brindarle en la industria de aeroplano una influencia tan grande como la ejercida por la empresa en el ramo automovilístico. La Fokker Aircraft Corporation ha cambiado su nombre por el de General Aviation Corporation, transformándose en sociedad anónima. La General Aviation habrá de dirigir los negocios de la antigua Compañía Fokker, en calidad de subsidiaria, como también la Dornier Company of America, sobre las cuales la General Motors posee una fiscalización efectiva.

La General Motors ha adquirido también el control de la Bendix Aviation Company, de la sociedad anónima Charles G. y Son, que figura desde hace noventa años en el campo de la construcción de barcos. Además de su negocio en la aviación, la Bendix también adquirió el control de la venta de lanchas-automóviles, cuya estructura es radicalmente nueva y que utilizan algunos elementos de aeroplano; pero no se propone presentarla al público hasta dentro de algún tiempo.

"Los Tiempos"

PUBLICA SIEMPRE LAS MEJORES INFORMACIONES EXCLUSIVAS DEL EXTRANJERO

La industria del automóvil en Estados Unidos

Durante las sesiones del Sexto Congreso Internacional de Carreteras, convocado por la Unión Panamericana para reunirse en la sede de esta institución el 4 de octubre, se procurará el establecimiento de un reglamento uniforme para el tráfico de automóviles en ambas Américas. Los funcionarios de la Unión Panamericana han manifestado que durante las deliberaciones se tratará de redactar una convención destinada a dar forma a las ideas expresadas durante la Conferencia de Carreteras, efectuada en Río de Janeiro en el mes de agosto del año pasado. Esta convención, en el caso de ser aprobada, será firmada por los delegados y sometida a sus países respectivos para su ratificación. Las proposiciones correspondientes han sido incorporadas en un documento que ya se presenta a la consideración de los diferentes Gobiernos, con el pedido de que se autorice su firma por los delegados a la Conferencia, y comprenden el amplio reconocimiento del derecho de cada Estado de fiscalizar sus propios caminos, diversas disposiciones para un registro

internacional y un reglamento de tráfico.

Según noticias recibidas de Detroit, la industria del automóvil de este país muestra una tendencia favorable bastante acentuada, a pesar de que muchas personas dudan de la producción de 4.000.000 de unidades durante el año, pronosticada en enero, será alcanzada. La producción de los seis primeros meses del año llegó a unas 2.330.000 unidades aproximadamente, entre coches y

camiones, siendo apenas superior en algunos cientos a la registrada en el mismo período de 1928, pero en el año indicado no se registró el período de calma que se observa durante este verano. Sin embargo, ya se nota una tendencia muy mejorada y los negociantes y fabricantes anticipan un estado de cosas satisfactorio en cuanto a los meses restantes del año. Se vaticina que durante 1931 se establecerán nuevos récords de producción y de ventas. Se encuentra una prueba de esto en la enorme cantidad de modelos nuevos que están apareciendo, sobre todo de ocho cilindros en línea, ofrecidos por primera vez por las compañías respectivas. Los precios son actualmente más atraentes que nunca, debido a la competencia, puesto que el costo tiende a bajar, mientras que el valor aumenta. Refina la creencia general de que desde ahora en adelante los coches de ocho cilindros dominarán en el mercado de modelos de un precio superior a mil dólares, mientras que los de seis y de cuatro monopolizarán el mercado de coches de menor precio.

"LA NACION"

Suscripción anual. . . \$ 95.00
Suscripción semestral. . \$ 50.00
Suscripción trimestral. . \$ 27.00

LAS SUSCRIPCIONES SE SIRVEN A CONTAR DESDE CUALQUIERA FECHA DEL AÑO.

El WILLYS-KNIGHT MAS HERMOSO Y VELOZ JAMAS CONSTRUIDO



Motor de 6 cilindros cuya potencia y torsión es superior a la de cualquier motor similar.

Belleza que conquista admiración inmediata y cualidades que satisfacen el gusto y capricho más discerniente.

El Willys-Knight Gran Seis es diferente de cualquier otro automóvil fino por sus líneas, matices y construcción de calidad. Lo lujoso de su tapicería y ricos detalles introducen un arte nuevo en la decoración de interiores. El funcionamiento del Gran Seis es sinónimo de satisfacción gracias a su motor poderoso y silencioso de 82 H. P.

WILLYS-KNIGHT GRAN SEIS

HARSEIM SOCIEDAD LIMITADA.

AGENTES GENERALES PARA CHILE.

DELICIAS 1174.— TELEFONO 81767.— SANTIAGO.

AUTOMOVILES FINOS WILLYS-OVERLAND

Las 500 millas de Indianópolis

La carrera de las 500 Millas de Indianópolis, como todos los años, fue en el presente una manifestación vigorosa que congregó a una multitud de hombres de sport. Los 40 competidores y sus 40 máquinas, resplandeciendo de velocidad, efectuaron esta prueba en 170.000 personas. Hermoso marco, que por sí sólo habla de la importancia de la carrera, del brillo tradicional de la misma y de la noble afición que por el automovilismo deportivo hay en los Estados Unidos.

El resultado de la carrera siempre ha significado la consagración de un hombre y a ello se debe que el vencedor haya sido considerado en todas las ocasiones un as del automovilismo mundial. Se suma a la importancia del recorrido, la alta calidad de los adversarios y de las máquinas que en la prueba intervienen, y no es fácil para quien no haya logrado el imprescindible adiestramiento de una práctica continua en manifestaciones menores; para quien no haya escalado gradualmente las más altas situaciones del automovilismo, imponerse frente al seleccionado conjunto de volantes de todo el mundo que concurren a la carrera.

Sin embargo, la carrera de 1930 ha sido una excepción: triunfó en ella un corredor sin historia. Un joven, ante, que suplió con su entusiasmo y su instinto admirable la experiencia de los viejos corredores, fue quien logró dar la nota sensacional de la jornada, después de realizar una

prueba admirable con su habilidad innata y con su firme voluntad de vencer.

El joven corredor de Chicago, Billy Arnold, que ha inscrito su nombre en el libro de oro del automovilismo, en el de los vencedores de la más alta competición de velocidad mundial, tiene sólo 23 años. Condujo un automóvil Miller-Hartz, de propulsión delantera y mantuvo al final el excelente promedio de 100,48 millas por hora (unos 163 kilómetros) durante las 4 horas 58 minutos y 35 segundos de la carrera.

El tiempo de Arnold sólo había sido superado por Peter de Paolo en 1928, quien marcó 101 millas por hora, lo que da una idea de la importancia del debut del hábil volante de Chicago, que ganó en la carrera, por los diversos conceptos de sus premios, la apreciable suma de \$2.150 dólares.

El segundo puesto lo alcanzó William Cantion, de Detroit, quien condujo un Miller Schofield Special, a tres vueltas del vencedor absoluto de la carrera. Cinco vueltas más atrás se clasificó Luis Schneider, de Indianópolis; y Louis De Meyer, que ganó la importante carrera de 1928, se clasificó cuarto conduciendo un Sampson Special.

De los 30 competidores iniciales de la carrera sólo 14 finalizaron la prueba: un grave accidente ocasionó el choque de seis máquinas y la muerte de varios espectadores. De los 14, Marshall, de Deauville, perdió el control de su máquina al sacarla de una curva y chocó contra el automóvil que pilotaba Marion Treadler, de Indianópolis. Otros 4 automóviles sufrieron desperfectos como consecuencia de estos sucesivos choques y, uno de sus pilotos, Litz, sufrió la fractura de la muñeca.

No obstante, los accidentes culminaron con el que sufrió Cy Marshall, y a raíz del cual falleció Paul Marshall, hermano del primero, que lo acompañaba como mecánico. En la curva del Norte, que tiene 2 y 1/2 millas de largo, mientras llevaba una velocidad de 100 millas por hora, Marshall chocó, incrustándose en una pared y cayendo desde una altura de 25 pies. Este accidente tuvo de consecuencias inesperadas, ya que 17 máquinas de la carrera quedaron eliminadas de resultados del mismo, por los desperfectos sufridos al intentar sortear los obstáculos y por la necesidad de realizar maniobras forzadas para evitar que los choques entre sí tuvieran consecuencias graves.

Uno de los detalles que causó sensación fue la poca fatiga que demostró Arnold al finalizar la carrera: en sus manos no se advertía ninguna señal de cansancio. Tanto es así que al saltar vencedor de su máquina, habló por radiotelefonía en un programa especial, llamado programa Firestone, (marca de los neumáticos que el vencedor de las 500 millas clasificadas emplearon en la carrera) y detalló sus emociones y las alternativas de su debut victorioso en la gran manifestación.

La primera vuelta de la carrera fue ganada por Wade Morton, de Indianópolis, quien condujo un automóvil Ford, pero ya desde las siguientes, el vencedor dejó entrever la preponderancia de su triunfo. Ganó 170 vueltas, cobrando por ese solo concepto, 17.000 dólares, a razón de 100 dólares por cada vuelta ganada. A esto se sumó el premio de 20.000 dólares, más otros 15.000 dólares ganados por varios premios dados por fabricantes de neumáticos y de accesorios de toda especie.

La grandiosa ovación que se escuchó en Indianópolis al finalizar la carrera, fue la rúbrica con que los 170.000 espectadores saludaron el advenimiento de este gran volante, a quien le están duplicados indudablemente muchos momentos de intensa emoción, por su juventud, y por su temple de automovilista nato.

EL CUIDADO DEL COCHE

El gasto de funcionamiento del coche y sus alicia de viaje útil dependen enteramente del cuidado que se tiene con él, ya sea que esté en depósito o andando por las calles y carreteras.

Un coche moderno, ya sea barato, de regular precio o costoso, no debe nunca ser descuidado. Usese una buena clase de aceite y nafta. Conserve las piezas de movimiento limpias, el radiador lleno de agua y la batería debidamente cargada. Los neumáticos deben tener la presión de aire correcta y la carcasa del coche nunca debe exceder de su peso máximo. De cuando en cuando, se necesita efectuar ciertos ajustes, debiéndose prestar inmediata atención a cualquier ruido o desplazamiento de piezas que se observe. Debido a las vibraciones, es importante hacer uso del destornillador o de la llave inglesa en los tornillos, tuercas y pernos, siguiendo cuidadosamente estas simples reglas se evitan gastos inútiles.

EL EMBRAGUE

Si se desea probar si el embrague patina, apriétese el freno de mano y trátase de hacer andar el coche. Si el motor se para inmediatamente, el embrague no patina; si funciona rápido por un momento sin que el coche se mueva, el embrague patina; y si el coche parte como si nada pasara, quiere decir que el embrague no está en buenas condiciones.

LA MARCHA SUAVE

Al comprar un coche, especialmente cuando sea usado, no se debe tener solamente en cuenta su velocidad. Hay que dejar que el vencedor le demuestre a uno si el coche puede o no andar con suavidad a menos de 15 kilómetros por hora.

LA BATERIA

Al revisar o llenar la batería no se encienda nada con usar guantes, pues el ácido lo destruye mientras que no daña en absoluto la mano desnuda. Hay que tener cuidado de que no caiga ácido o la bomba o zapato, pues come la tela y el cuero rápidamente.

LA TAPA DEL TANQUE DE NAFTA

Si se pierde la tapa del tanque de nafta, no conviene dejar el agujero tapado mucho tiempo con un trapo o corcho, pues en esta forma se impide que entre aire al tanque o, lo que es peor, con seguridad entrarán partículas del género o corcho en la nafta, con lo que se obstruirán los caños de la misma. Una nueva tapa no cuesta mucho, después de todo.

MUEBLES CON FACILIDADES de PAGO

Y A Precios muy ventajosos VENDE La Mundial BANDERA 540



Tanto sobre la tierra como por los aires

...tanto en neumáticos como en los grandes dirigibles que está construyendo actualmente la Goodyear busca siempre la NOVEDAD, la DEMANDA, la ULTIMA PALABRA en el perfeccionamiento... Razones por las cuales el público encuentra en los neumáticos Goodyear calidad y servicio que no encuentra más que en ellos...

"EN TODO EL MUNDO MAS PERSONAS VIAJAN SOBRE NEUMATICOS GOODYEAR QUE SOBRE NEUMATICOS DE CUALQUIERA OTRA MARCA". Este sólo hecho — el mayor endoso que pueda tener un neumático — debería ganarle A UD. como consumidor de neumáticos Goodyear, especialmente porque no cuestan más que otros. Si no le convence, y tiene Ud. algún motivo, cualquiera que sea, para no convencerse, le agradeceríamos sinceramente que nos escribiera diciéndonos: cuál es esa razón.

GOOD YEAR

LEON DELPORTE y Cía.

598 -- BANDERA ESQUINA SANTO DOMINGO -- 598

LIQUIDAMOS 5 mil cortes de casimir

Esta vez ofrecemos nuestra primera y gran liquidación de cortes de casimir para ternos.— No deje de aprovechar esta oportunidad en este gran lote de cortes. Hay algunos que son una verdadera ganga

UN GRAN LOTE de cortes en casimires importados, varios colores, que valen \$ 25 el metro, ofrecemos el corte de 3 metros en ... \$ 54.00

CASIMIR que valen \$ 32 el metro, se podrá adquirir el corte de tres metros a ... \$ 66.00

CASIMIRES de rica calidad, valen \$ 37 el metro, el corte de tres metros, ofrecemos a ... \$ 75.00

GRAN LOTE casimires que valen \$ 40 metro y más en telas inglesas de pura lana, a ... \$ 84.00

Corte de TRES METROS

ULTIMO LOTE.— En el que están comprendidas las calidades más finas, valen de 45 pesos a \$ 50.00, daremos el corte de tres metros a ... \$ 90.00

La Sección Algodones ofrece:

UN CEFIRO, rica calidad, especial para camisas, que valía 2.80, metro a ... \$ 1.40

HOLANDA para delantales, ancho una yarda, en varios colores, un saldo que valía \$ 2.50, a ... \$ 1.40

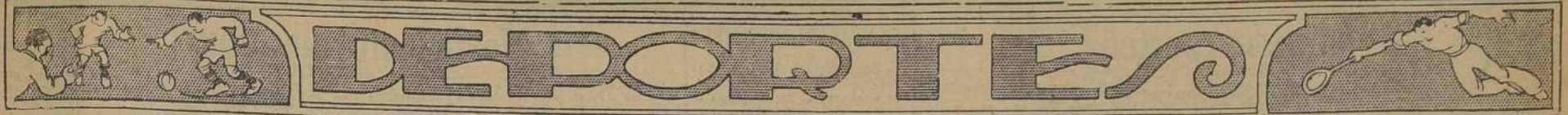
OPAL para ropa interior, muy fino; su valor \$ 3.50, a ... \$ 1.80

OFRECEMOS una partida de toallas de un metro de largo, a ... \$ 0.90

La Sección Lanas

PIDA LE MUESTREN la popelina pura lana en 50 colores de moda, que ofrecemos el metro a ... \$ 4.50

EN SEDAS: Se liquidará toda nuestra gran existencia de sedas para trajes. Hay calidades finísimas; entre éstas, una sultana en buena seda, que valía \$ 35.00, el metro a ... \$ 20.00



Por conseguir el mayor puntaje lucharán hoy los clubs atléticos

En el Estadio de la Escuela Militar se realizará esta tarde el cuarto torneo de la temporada que sólo se suspenderá en caso de continuar la lluvia

En la tarde de hoy se efectuará en el Estadio de la Escuela Militar el cuarto torneo atlético de la temporada, en el que intervendrán numerosos atletas de la capital.

Viene a agregarse al interés que seguramente alcanzará el desarrollo de las pruebas, el empuje que pondrán los diversos clubs locales por anotarse el mayor número de puntos, ya que al final de la temporada se proclamará campeón de Santiago al que obtenga un mayor puntaje. Para este efecto, se han incluido también en el programa pruebas especiales por equipos, en las que cada club necesita obtener dos o más lugares de preferencia para adjudicarse el triunfo.



tuz, del Gladiadores; y Estrada y Daveggio, del Atlántida.

UNA POSTA INTERESANTE

La última prueba de la tarde será la posta de 4 por 200 metros, en la que estarán representados los clubs Green Cross, Sport Verein, Badminton, Gladiadores y Atlántida. Esta es otra de las competencias que debe resultar de interés, ya que los clubs mencionados cuentan en sus filas con buenos especialistas en la distancia.

ORDEN DEL PROGRAMA
2.15 P. M.—100 metros, series.
2.30 P. M.—Lanzamiento del martillo por equipos de 3 por club.
2.30 P. M.—10.000 metros (no clasificados).
3 P. M.—800 metros (no clasificados).
3.15 P. M.—Salto de la garrocha (no clasificados).
3.30 P. M.—100 metros (final).
3.45 P. M.—400 metros vallas.
4 P. M.—3.000 metros por equipo de 3 por club.

Un salto de Bottinelli en que puede apreciarse su buena técnica. Parece que este aficionado volverá de nuevo a las pistas atléticas.

NUMEROSOS INSCRITOS

En cada una de las pruebas ha anotado su inscripción un numeroso grupo de atletas.

Se dará comienzo a la reunión con la prueba de 100 metros planos, que ha debido dividirse en seis series, pues deberán intervenir 32 atletas.

PRUEBAS POR EQUIPOS

A continuación se hará el lanzamiento del martillo por equipos, prueba que cuenta con la participación de los equipos del Green Cross, Badminton, Rafael del Canto y Atlántida.

El interés de esta competencia quedará circunscrito únicamente a la posición de los competidores de cada equipo, ya que no puede esperarse que se produzca una performance siquiera regular, pues con la ausencia de Bayer, la falta de especialistas en completa.

La otra prueba por equipos que figura en el programa es la de 3.000 metros, la que deberá tener un desarrollo de bastante alternativa, pues intervendrán los equipos de los clubs que intervienen, algunos especialistas en la distancia, varios de ellos de condiciones más o menos parejas. Así, entre otros actuarán: Alarcón, Medel, Aviles, Maldonado, Román, Molina y J. Bravo.

LOS 800 METROS

Esta competencia ha reunido un lote de 23 competidores, entre los que figuran algunos internacionales. Seguramente ésta será una de las pruebas que dé margen para una lucha más interesante, ya que la presencia de Ernesto Medel, Ernesto Riveros, Juan Gutiérrez, García Huidobro y otros puede dar ocasión para que se produzcan buenas alternativas.

SALTO CON GARROCHA
Hacia tiempo que esta prueba no unía un lote de inscritos como el que figura en la prueba de hoy. En el acente Schlegel, el mejor especialista, definirá posiciones por tres primeros lugares: Vackerza, Green Cross, Sylvester, Gevert, E. Wenderoth, del Sport Verein, Cavertoli, del Badminton; M. del R. del Canto; Tobar y La.

ernández Vial Infantil

AGENTES:
C. E. cuadro de esta Institución de hoy con el del Estadio F. de Reyes, en la cancha de la Escuela de esta localidad, haciendo representar por los siguientes jugadores, que quedan citados en ese orden a las 13 horas: Herrera, Dono, Ewans, Fernández, Inostroza, Páez, Valenzuela, Arenas, Sánchez, Ima, Villarroel y Aviles.

UN BUEN NUMERO DE CLUBS DISPUTARAN EN TENNIS LA COPA "HUNEEUS"

Hoy se inicia la selección de basketball

La Asociación local de basketball se preocupa con interés de la constitución del cuadro que representará a la capital en el campeonato nacional, torneo que se realizará en octubre próximo en Valparaíso.

Para hoy anuncia los primeros lanzes de selección, en los cuales actuarán cuatro cuadros constituidos por los elementos más destacados de los diferentes clubs registrados.

Los encuentros se realizarán en la cancha del Deportivo Nacional, actuando a las 10 horas ante el árbitro señor Alberto Cella, los equipos A y B, y a las 11 horas ante el árbitro señor Luis Sibuelas, los equipos C y D.

Los cuadros estarán constituidos así:

Cuadro A: Abbott, López y Retamales; Román y Baravia.

Cuadro B: Toro; Moret y Ulloa; Primar y Herrera.

Cuadro C: J. Montes; Luna y Montes; Izurreta y Ronchera.

Cuadro D: Rubillar; Prado y Mautin; Sierpe y Blascke.

Actividades del Deportivo Nacional

El Deportivo Nacional continúa trabajando con actividad en la constitución de sus proyectos de deporte con un campo deportivo propio, el mejoramiento de su camping veraniego y la instalación de un hogar social en el centro de la ciudad, a fin de que las mayores probabilidades de triunfo estén de parte de los "albos", ya que los recolectores no constituyen un equipo que, lógicamente, pueda batir al Colo Colo.

EL BAILE DE HOY
Hoy a las 17.30 horas se llevará a efecto en el local del Club Helvético el baile organizado a fin de reunir fondos para hacer algunas mejoras en Alcarrobo.

El baile será amenizado por dos orquestas.

A los cinco equipos que actuaron el año pasado, se agregarán en el presente, el Stade Francais, el Prince of Wales, el Universitario y el Unión de Viña del Mar. — Este último comunicó ya su inscripción

El próximo sábado se iniciará en las canchas del Santiago la competencia de tennis por la Copa "Huneeus", que, instituida el año pasado como un torneo extraordinario, alcanzó el éxito más brillante que haya obtenido algún campeonato nacional de tennis.

A jugar por los preparativos que se hacen, esta competencia obtendrá en el presente año un éxito superior al del año pasado, tanto desde el punto de vista técnico como también en lo que a concurrencia de público se refiere.

MAS DE 8 CLUBS
Cinco fueron los equipos que el año pasado disputaron la Copa "Huneeus" y el título de campeón de Chile: el Santiago, Alemán, Olimpia, Internacional y Español, pero en la actual temporada, este número se verá acrecentado en forma apreciable.

En efecto, se tienen antecedentes para asegurar que a esas instituciones se agregarán ya en esta temporada.

La Sección Deportiva del Bando de Piedra de Chile viene desarrollando amplia actividad.

El equipo de basketball formado por Humberto Rodríguez, René Guerrero, C. Leiva, A. Espinoza y J. C. Leiva, vencerá al campeón del Colegio de San Pedro Nolasco, por 40 puntos contra 8.

El cuadro de fútbol jugará hoy en Talagante con el Toro Herrera F. C. y el sábado en el Estadio El Llano disputará once medallas con el equipo de la Caja Nacional de Ahorros.

Hoy a las 14.30 se realizará en el Teatro Emeralda una velada a beneficio de la Sección Deportiva y el Domingo próximo jugarán amistosos los cuadros formados por los socios de los colegios Luis Campino, Padres Franceses, Instituto Nacional y Liceo Alemán.

La Sección Deportiva del Bando de Piedra de Chile viene desarrollando amplia actividad.

El equipo de basketball formado por Humberto Rodríguez, René Guerrero, C. Leiva, A. Espinoza y J. C. Leiva, vencerá al campeón del Colegio de San Pedro Nolasco, por 40 puntos contra 8.

El cuadro de fútbol jugará hoy en Talagante con el Toro Herrera F. C. y el sábado en el Estadio El Llano disputará once medallas con el equipo de la Caja Nacional de Ahorros.

Hoy a las 14.30 se realizará en el Teatro Emeralda una velada a beneficio de la Sección Deportiva y el Domingo próximo jugarán amistosos los cuadros formados por los socios de los colegios Luis Campino, Padres Franceses, Instituto Nacional y Liceo Alemán.

La Sección Deportiva del Bando de Piedra de Chile viene desarrollando amplia actividad.

El equipo de basketball formado por Humberto Rodríguez, René Guerrero, C. Leiva, A. Espinoza y J. C. Leiva, vencerá al campeón del Colegio de San Pedro Nolasco, por 40 puntos contra 8.

El cuadro de fútbol jugará hoy en Talagante con el Toro Herrera F. C. y el sábado en el Estadio El Llano disputará once medallas con el equipo de la Caja Nacional de Ahorros.

Hoy a las 14.30 se realizará en el Teatro Emeralda una velada a beneficio de la Sección Deportiva y el Domingo próximo jugarán amistosos los cuadros formados por los socios de los colegios Luis Campino, Padres Franceses, Instituto Nacional y Liceo Alemán.

La Sección Deportiva del Bando de Piedra de Chile viene desarrollando amplia actividad.

El equipo de basketball formado por Humberto Rodríguez, René Guerrero, C. Leiva, A. Espinoza y J. C. Leiva, vencerá al campeón del Colegio de San Pedro Nolasco, por 40 puntos contra 8.

El cuadro de fútbol jugará hoy en Talagante con el Toro Herrera F. C. y el sábado en el Estadio El Llano disputará once medallas con el equipo de la Caja Nacional de Ahorros.

Hoy a las 14.30 se realizará en el Teatro Emeralda una velada a beneficio de la Sección Deportiva y el Domingo próximo jugarán amistosos los cuadros formados por los socios de los colegios Luis Campino, Padres Franceses, Instituto Nacional y Liceo Alemán.

La Sección Deportiva del Bando de Piedra de Chile viene desarrollando amplia actividad.

El equipo de basketball formado por Humberto Rodríguez, René Guerrero, C. Leiva, A. Espinoza y J. C. Leiva, vencerá al campeón del Colegio de San Pedro Nolasco, por 40 puntos contra 8.

El cuadro de fútbol jugará hoy en Talagante con el Toro Herrera F. C. y el sábado en el Estadio El Llano disputará once medallas con el equipo de la Caja Nacional de Ahorros.

Hoy a las 14.30 se realizará en el Teatro Emeralda una velada a beneficio de la Sección Deportiva y el Domingo próximo jugarán amistosos los cuadros formados por los socios de los colegios Luis Campino, Padres Franceses, Instituto Nacional y Liceo Alemán.

La Sección Deportiva del Bando de Piedra de Chile viene desarrollando amplia actividad.

El equipo de basketball formado por Humberto Rodríguez, René Guerrero, C. Leiva, A. Espinoza y J. C. Leiva, vencerá al campeón del Colegio de San Pedro Nolasco, por 40 puntos contra 8.

El cuadro de fútbol jugará hoy en Talagante con el Toro Herrera F. C. y el sábado en el Estadio El Llano disputará once medallas con el equipo de la Caja Nacional de Ahorros.

Hoy a las 14.30 se realizará en el Teatro Emeralda una velada a beneficio de la Sección Deportiva y el Domingo próximo jugarán amistosos los cuadros formados por los socios de los colegios Luis Campino, Padres Franceses, Instituto Nacional y Liceo Alemán.

La Sección Deportiva del Bando de Piedra de Chile viene desarrollando amplia actividad.

El equipo de basketball formado por Humberto Rodríguez, René Guerrero, C. Leiva, A. Espinoza y J. C. Leiva, vencerá al campeón del Colegio de San Pedro Nolasco, por 40 puntos contra 8.

El cuadro de fútbol jugará hoy en Talagante con el Toro Herrera F. C. y el sábado en el Estadio El Llano disputará once medallas con el equipo de la Caja Nacional de Ahorros.

Hoy a las 14.30 se realizará en el Teatro Emeralda una velada a beneficio de la Sección Deportiva y el Domingo próximo jugarán amistosos los cuadros formados por los socios de los colegios Luis Campino, Padres Franceses, Instituto Nacional y Liceo Alemán.

La Sección Deportiva del Bando de Piedra de Chile viene desarrollando amplia actividad.

El equipo de basketball formado por Humberto Rodríguez, René Guerrero, C. Leiva, A. Espinoza y J. C. Leiva, vencerá al campeón del Colegio de San Pedro Nolasco, por 40 puntos contra 8.

El cuadro de fútbol jugará hoy en Talagante con el Toro Herrera F. C. y el sábado en el Estadio El Llano disputará once medallas con el equipo de la Caja Nacional de Ahorros.

Hoy a las 14.30 se realizará en el Teatro Emeralda una velada a beneficio de la Sección Deportiva y el Domingo próximo jugarán amistosos los cuadros formados por los socios de los colegios Luis Campino, Padres Franceses, Instituto Nacional y Liceo Alemán.

La Sección Deportiva del Bando de Piedra de Chile viene desarrollando amplia actividad.

El equipo de basketball formado por Humberto Rodríguez, René Guerrero, C. Leiva, A. Espinoza y J. C. Leiva, vencerá al campeón del Colegio de San Pedro Nolasco, por 40 puntos contra 8.

El cuadro de fútbol jugará hoy en Talagante con el Toro Herrera F. C. y el sábado en el Estadio El Llano disputará once medallas con el equipo de la Caja Nacional de Ahorros.

Hoy a las 14.30 se realizará en el Teatro Emeralda una velada a beneficio de la Sección Deportiva y el Domingo próximo jugarán amistosos los cuadros formados por los socios de los colegios Luis Campino, Padres Franceses, Instituto Nacional y Liceo Alemán.

Se juegan hoy varios amistosos

En las diversas canchas se jugarán hoy varios encuentros amistosos.

A las 11 horas se llevará a efecto en la cancha N.º 1 de la Escuela de Carabineros el lance de revancha concertada entre los conjuntos superiores del Chile F. C. de Melipilla con el 18 Atlético F. C. de esta capital.

En esta oportunidad se disputará por primera vez el trofeo donado por el presidente del club visitante, señor Arrizabalaga.

EN PUENTE ALTO
En la cancha del Manuel Plaza F. C. de la vecina localidad se jugarán hoy los conjuntos de este club y del Maestranza Eléctrica.

La reunión se iniciará a las 10 horas con el lance entre los segundos cuadros.

EN MALLOCO
En esta localidad se enfrentarán los tres equipos del Santa Inés de Nos con los del Fábrika de Polvora F. C.

EL ESPERANTO A MAIPO
Hoy se dirigirá a esta localidad las jugadoras del Esperanto, que han concertado un lance con el Deportivo Maipo.

MANUEL ACEVEDO CON EVERTON
En la cancha del Blanquedo actuarán hoy los cuatro equipos superiores de estos clubs.

La reunión se iniciará a las 14.30 horas, con los lances entre los terceros y cuartos equipos que jugarán simultáneamente en las canchas 1 y 2.

Cuerpo de Excursionistas Piloto Pardo
Esta institución ha sido reorganizada eligiéndose el siguiente director para la temporada 1930-31: Presidente, señor Carlos Macaya; vicepresidente, señor Germán Tapia; secretario, señor Pablo Almaraz; tesorero, señor Carlos Arce; director, señor Roberto Nerete.

La primera excursión se efectuará el Domingo 24, a las quebradas del Agua del León.

Cuerpo de Excursionistas y Exploradores Caupolicán
El viernes pasado llevó a efecto esta colectividad el campeonato interno de tiro al blanco con Mauser en el Polígono de San Bernardo, el cual fue ganado gentilmente por su presidente don Pedro Lazo.

Efectuado el certamen, dió el siguiente resultado:

Primera categoría
1.º Señor Enrique Mall
2.º Señor Enrique Dupré
3.º Señor Humberto Solari.

Segunda categoría
1.º Señor Guido Chanalet
2.º Señor Emilio Navia
3.º Señor Silvio Mandolini.

Para el Domingo 24 prepara esta colectividad una excursión al Cerro Manquehue y Corredores.

CITACIONES
Boy Sportman F. C.—Jugadores de los tres equipos hoy, a las 14.35, en la cancha Excursionistas Piloto Pardo.

Loma Blanca F. C.—Tercer equipo hoy, a las 9 horas, cancha Ferrovial; primero y segundo, a las 13, en la misma cancha; 3.º equipo, infantiles a las 9 horas, cancha Valdivia.

Morning Star S. C.—Junta general hoy, a las 10 horas, en Manuel Rodríguez 850. Jugadores a las 14 horas, cancha Carabineros N.º 3.

Olimpia F. C.—Primer equipo hoy a las 13 horas, cancha La Cisterna. Deportivo Rangers F. C.—Equipos inferiores hoy a las 10 horas, superiores a las 13.30 y 15 horas, respectivamente, cancha Escuela de Medicina.

Santiago Nacional F. C.—Jugadores hoy a las 13 horas, en la Estación Alameda para dirigirse a Espejo.

Deportivo Figueroa Alvarado.—Primer equipo hoy a las 14 horas; segundo a las 13.15 y tercero, a las 9, cancha La Cruz.

Almirante Simón Yungay F. C.—Tres equipos hoy a las 14.30 horas, cancha Población Bala.

River Plate F. C.—Tercer equipo hoy a las 10 horas, cancha de Carabineros; segundo, a las 13 horas, cancha Excursionistas; primero, a las 14, cancha Dragones.

Asociación Deportiva de la Unión Nacional
Entusiasmo se nota entre los Centros de la Unión Nacional por las competencias de rayuela.

Hoy, a las 2 de la tarde, si el tiempo lo permite, jugará la pareja del Centro Lourdes con Moisés Castillo, en la cancha del Centro Andacollo Luis Acevedo N.º 2040.

A las 3 de la tarde, en la cancha del Centro Luis Orellana, situada en calle Santiago Concha N.º 1530, se jugarán las partidas finales del campeonato entre las parejas de los Centros Andacollo y Luis Orellana. Si el Centro Lourdes vence en su partido con Moisés Castillo, pasará a competir con los finalistas.

—Todos los lunes, a las 7 de la tarde, en Bandera 637, se reúne la Asociación con el objeto de estudiar el Reglamento por el cual se regularán las competencias de football que se iniciarán en Septiembre.

La Cruz con Río Ja-neiro
Jugarán hoy, a las 14 horas, en la cancha del Santiago, y el primero se hará representará por los siguientes jugadores: González, Lora, Peraita, Rojas, Erazo, Pérez, Olguín, González, Avendaño, Pochet, Maturana, Valderrama y Rojas.

Belgrano F. C.
Hoy, a las 15 horas, se llevará a efecto en la secretaría de este club, la manifestación en honor de los jugadores del primer equipo.

Colo Colo y españoles deben vencer

en los encuentros de primera división que deben realizarse esta tarde. — Santiago y Magallanes difícilmente podrán vencer a albos y rojos

Si el tiempo lo permite, hoy se llevará a efecto dos buenos lances de primera división por la competencia oficial de la Asociación de Football de Santiago.

En los campos de Sports de Ñuñoa se medirán los conjuntos superiores del Santiago y Colo Colo, encuentro de triunfo están de parte de los "albos", ya que los recolectores no constituyen un equipo que, lógicamente, pueda batir al Colo Colo.

La otra prueba por equipos que figura en el programa es la de 3.000 metros, la que deberá tener un desarrollo de bastante alternativa, pues intervendrán los equipos de los clubs que intervienen, algunos especialistas en la distancia, varios de ellos de condiciones más o menos parejas. Así, entre otros actuarán: Alarcón, Medel, Aviles, Maldonado, Román, Molina y J. Bravo.

LOS 800 METROS
Esta competencia ha reunido un lote de 23 competidores, entre los que figuran algunos internacionales. Seguramente ésta será una de las pruebas que dé margen para una lucha más interesante, ya que la presencia de Ernesto Medel, Ernesto Riveros, Juan Gutiérrez, García Huidobro y otros puede dar ocasión para que se produzcan buenas alternativas.

SALTO CON GARROCHA
Hacia tiempo que esta prueba no unía un lote de inscritos como el que figura en la prueba de hoy. En el acente Schlegel, el mejor especialista, definirá posiciones por tres primeros lugares: Vackerza, Green Cross, Sylvester, Gevert, E. Wenderoth, del Sport Verein, Cavertoli, del Badminton; M. del R. del Canto; Tobar y La.

ernández Vial Infantil

AGENTES:
C. E. cuadro de esta Institución de hoy con el del Estadio F. de Reyes, en la cancha de la Escuela de esta localidad, haciendo representar por los siguientes jugadores, que quedan citados en ese orden a las 13 horas: Herrera, Dono, Ewans, Fernández, Inostroza, Páez, Valenzuela, Arenas, Sánchez, Ima, Villarroel y Aviles.

Campeonato de football del P. Huemul

Hoy a las 9 horas continuará desarrollándose el campeonato de football organizado por esta institución a beneficio de las Ollas Paolares de la Escuela N.º 109 y 51 de la Población Huemul, en el que se disputa un trofeo donado por el señor Carlos Doggenweiler y otros señores.

En la reunión de hoy correspondiente a la competencia de los equipos de la Escuela de Aviación, señor J. Huemul, Duhalde y Chacarito N.º 109.

Asociación de Football San Bernardo

Los siguientes partidos oficiales se efectuarán hoy en la cancha Maestranza de San Bernardo:

III División.—10.15 horas. Acevedo J. E. Fuentes. Director de turno: señor J. E. Fuentes.

II División.—13.45 horas. Agulla Negra y Escuela de Aviación. Árbitro: señor Alberto Araya.

I División.—15 horas. Acevedo J. E. Fuentes. Director de turno: señor Luis Contreras. Director de turno: señor D. Saigado.

Liga de Football La Cisterna

Los siguientes lances se efectuarán hoy por la competencia oficial de esta dirigente:

III serie: 10.15 horas: Deutsche Zeitung III con Juvenil Estrella; árbitro, señor Juan Fernández; director de turno, señor Soto.

II serie: 13.45 horas: American I con M. de Aviación II; árbitro, señor Fco. Sumate.

I serie: 13.30 horas: Beaut I con Olimpia I; árbitro, señor Gutiérrez; director de turno, señor Romo.

San Bernardo venció a Calera

Con asistencia de las autoridades civiles y militares de la localidad, se efectuó en San Bernardo el lance semi-final por la competencia en que se disputa la Copa "Cooperativa Ferrovial".

Los "carlinos" de San Bernardo consiguieron vencer holgadamente, pues la cuenta final marcaba cuatro tantos a su favor por uno de sus contrarios.

El partido preliminar de la reunión estuvo a cargo de los equipos de honor del Regimiento Buln y de la Escuela de Infantería, los que llegaron al final con dos goles por bando, por lo que deberán definir en otra oportunidad el trofeo donado por el Maestranza San Bernardo.

EL LANCE PRINCIPAL
El lance principal se iniciará a las 15, formándose los cuadros así:

ESPAÑOLES

Court	Welch	Tamayo
Ríos	Cantún	C. Saavedra
Vega	Mojano	Mediavilla
Sánchez		Balbuena

0

González	Jerez	Carmona
Zapata	Rojas	Peña
Campos		

MAGALLANES

"YES YES JABON GRINGO MUCHO BUENO"

Mi siempre ordenarte usar tú este Jabon Garantido Puro para lavado de la Ropa!

FABRICANTE: SANTIAGO CARRASCALES 3353 CASILLA 757 INDUSTRIAL

GRINGO CUIDADO CON LAS IMITACIONES!

FABRICA NACIONAL DE ROMANAS

CORTINAS METALICAS Y PUERTAS TELESCOPICAS DE F. NOLLI Y CIA LDA

SUCESORES DE VASSECHY Y VALDI

SAN DIEGO 235 - CASILLA 278 - TELEF. 87849 - SANTIAGO

VALPARAISO

Vida obrera porteña

LA SOCIEDAD AMANTES DEL PROGRESO CELEBRA HOY SU 43 ANIVERSARIO

Hoy celebran los socios de la Sociedad Amantes del Progreso, el 43º aniversario de vida societaria, de la institución en la que prestará el juramento de estilo, el nuevo directorio, recientemente elegido y que preside don Benito Díaz.

Se hará entrega en este acto solemne, de diplomas de honor a los socios honorarios señores Horacio Ojeda y Juan Ramírez y premios de constancia a los señores Freilán y

Cuevas y José Chamorro.

Ha sido especialmente invitado a este acto el diputado don Abraham Morales, antiguo socio de la colectividad, como también los miembros honorarios de la institución, las autoridades, colectividades amigas y representantes de la prensa.

Se tiene preparado un magnífico buffet y se continuará después con un baile general.

SOCIEDAD BENJAMIN VICUÑA MACKENNA

La Sociedad Benjamín Vicuña Mackenna ofrecerá hoy un banquete en la Quinta Santa Rosa del Centro Cívico, en honor de su nuevo

directorio y de la celebración de su 44º aniversario.

El nuevo presidente don Manuel Valdovinos, que preside la promesa de estilo, en la sesión del viernes último, se encuentra rodeado en el discurso por personas muy acaudaladas, que han sido invitadas los directores obreros.

CONSEJO FERROVIARIO DE LA GRAN FEDERACION OBRERA DE CHILE

En su local del Cerro Barón, se reunió ayer el Consejo Ferrovioario de la Gran Federación Obrera de Chile, con asistencia de la mayoría de los federados.

Se nombraron las comisiones receptoras de sufragios para la elección del nuevo directorio que ha de regir los destinos de la colectividad, tratándose del problema del sufragio para los obreros ferroviarios y que se encuentra en su resolución en el Congreso Nacional y que conforme a las noticias recibidas de Santiago, llevan a cabo satisfactorias las aspiraciones desde tanto tiempo sustentadas por esta entidad.

Se levantó la sesión a las 19 horas.

"EL PROGRESO" DIARIO OFICIAL DE LA JUNTA COOPERADORA DE LOS SINDICATOS OBREROS DE LA PROVINCIA DE ACONCAGUA

Ha aparecido el No 6 del diario "El Progreso", órgano oficial de la Junta Cooperativa de los Sindicatos obreros de la provincia de Aconcagua y de que es director el conocido obrero Oscar Díaz C., presidente del Sindicato de Empleados de Hoteles.

Este diario circula entre todos los elementos, que militan en los diversos sindicatos de la provincia, los que cooperan a su sostenimiento, encontrándose entre ellos los siguientes: Panificadores de Viña del Mar, Drogueria Pacifico Llay-Llay, Empleados de Hoteles, Industrias de la Telefonía, Costa, Envasas y Empaques, La Vendeda, Industrial Cia. de Osa, Panificadores de Valparaíso, Electricidad, Refinería de Azúcar de Viña del Mar, Pasteleros, Gratería Viña del Mar, Vivient Hnos., Muelle Panificadora Verrera, Aceite Vegetal de Viña del Mar, Molinos y Fideos Garza, Conductores de Vehículos, Carreteros Continentales, Sastres y Ramos Similares, Industrias Las Hinas, Navegantes, Buques y Maderas, Cemento Melón, Fábrica Chilena de Seda, Schell Mex, Maestranza Civil, Industrial de Obleas, Fábrica de Telidos Caupolicán, Industrial de Obleas de la Fábrica Hucce, Panificadores de Quilboa, Obleas de las Hinas, Comerciantes, Ambulantes, Profesionales de Jardinería, Obreros en Construcción, Abastecedores de Viña del Mar, Obleas Estuqueadores de Valparaíso, Industrial de Obleas de la Fábrica de Cables, Mineros, Canteros y Ramos Similares, Obleas del Ferrocarril de Los Andes, Industrial de Obleas de las Minas de Ocaroles, Mineral del Chagres y Profesional de Electricidad.

El material de este diario de los obreros de los Sindicatos, es digno de elogio por las acabadas conclusiones de sus diversos artículos, por lo que felicitamos a su director y colaboradores.

SOCIEDAD IGUALDAD DE OBREROS

El No 3. — Con motivo del 6º aniversario del fallecimiento de la esposa, de esta colectividad femenina, señora Delfina Fuentes de Gerbenu, se realizó ayer, en la Parroquia del Espíritu Santo, una misa por el sufragio de su alma.

Terminada la misa, las socias asistentes concurren a la tumba de la señora Gerbenu, una corona, CIRCULO RECREATIVO Y SOCIAL "MESILLA". — Hoy se efectuó en el salón de este Circulo, situado en el Cerro Mesilla, un festival y baile, para el cual se ha contratado una conocida orquesta de este puerto, la que tocará un escogido cartel de piezas musicales.

También habrá a disposición de los asistentes un surtido buffet, atendido por los socios de la institución. Este baile será la ocasión para las siguientes colectividades amigas: Circulo Recreativo Los Araucanos, Circulo Social Los Mariposinos, Sindicato de Obleas de la Aduana, Club Deportivo Administración del Puerto y Sociedad de Socorros Mutuos de Playa Ancha.

SOCIEDADES OLE ESTAN CITA A SESION HOY. — Sociedad Santa Rosa de Colmo, Marítima de Navegantes, Unión de Caldereros, Gremio de Lancheros, Unión del Personal de Remolcadores, Donkeros y

EL ALCALDE. — Valp. G.

S. A. C. Braun y Blanchard

SERVICIO A MAGALLANES Y PUERTO NATALES

"CHILOE" Saldrá de Valparaíso el 18 de agosto, y de Puerto Montt el 24 de agosto, con escalas en Talcahuano, Coronel, Corral, Puerto Montt, Castro, Chonchi y Magallanes.

SERVICIO SEMANAL A ARIKA Saldrá de Valparaíso el 29 de agosto, con escalas en Coquimbo, Huasco, Caldera, Chañaral, Taltal, Antofagasta, Tocopilla, Iquique y Arica.

GIBBS & Co. — CATEDRAL No 1143. Valp. N.O.

Municipalidad de Valparaíso

EJECUCION DE LAS OBRAS DE MEJORAMIENTO

Obras cuyas propuestas se abrirán el Sábado 30 de Agosto, a las ONCE de la mañana

a) Construcción y terminación del Estadio de Playa Ancha.

Obras cuyas propuestas se abrirán el Miércoles 13 de Agosto, a las ONCE de la mañana.

a) Construcción del camino que servirá de continuación a la Avenida Altamirano, rodeando la Caleta de Las Torpederas.

Obras cuyas propuestas se abrirán el Miércoles 8 de Octubre, a las ONCE de la mañana

a) Pavimentación del Camino de Cintura, entre Avenida San Juan de Dios hasta enfrentar con la Cantera Municipal del Cerro Mariposa, empalmándose con Baquedano.

Las bases y especificaciones para las obras en referencia, deberán consultarse en la Dirección de Obras Municipales, ubicada en la Avenida Pedro Montt, esquina Carrera.

La apertura de las propuestas, en cada fecha indicada, tendrá lugar en la Sala de Despacho de la Alcaldía.

EL ALCALDE. — Valp. G.

N-C-I

LINEA MENSUAL VALPARAISO - PUERTOS DEL NORTE A EUROPA.

"COLOMBO"

27 DE AGOSTO

"VIRGILIO" LINEA DE GRAN LUJO: BUENOS AIRES, BRASIL, EUROPA. Saldrá el 17 de agosto, a las 10 de la mañana.

"GIULIO CESARE" Saldrá el 23 de agosto, a las 10 de la mañana.

"GIULIO CESARE" Saldrá el 29 de agosto, a las 10 de la mañana.

NAVIGAZIONE GENERALE ITALIANA

Santiago: AGUSTINAS esq. Bandera. — Valparaíso: BLANCO 1136. Valp. G.

Unica Línea Directa a Puertos Escandinavos

LA LINEA ESCANDINAVA SUD-PACIFICA KNUT KNUSTEN O. A. S.

"MARIE BAKKE" saldrá de Valparaíso alrededor del 13, de San Antonio el 17, de Talcahuano el 20 y de Corral el 23 de setiembre, para Londres, Amberes, Hamburgo y puertos escandinavos vía Panamá.

"GEISHA", saldrá de Corral alrededor del 13, San Antonio el 23, de Talcahuano el 25 y de Valparaíso el 27 de setiembre para Amberes, Hamburgo y puertos escandinavos vía Callao y Panamá.

Se aceptará carga para Oslo, Alborg, Aarhus, Copenhague, Gothenburg, Malmö, Ystad, Norrköping y Estocolmo - fletes directos sin trasbordo.

Por fletes y demás pormenores verse con:

WILLIAMSON, BALFOUR Y Co. S. A. Valp. G.

EL UNICO SERVICIO I.E VAPORES DE LUJO

EXCLUSIVAMENTE PARA PASAJEROS DE PRIMERA CLASE ENTRE BUENOS AIRES Y EUROPA

Satisfacer al viajero más exigente Puertos de escala: Montevideo, Santos, Rio de Janeiro, San Vicente (C. Verde), Madeira, Lisboa, Plymouth, Boulogne y Londres.

PROXIMAS SALIDAS DE BUENOS AIRES:

"ALMEDA STAR" ... Agosto 22 y Octubre 24

"ANDALUCIA STAR" ... Setiembre 12 y Noviembre 14

"AVILA STAR" ... Setiembre 26 y Noviembre 28

"AVILA STAR" ... Octubre 10 y Diciembre 12

NO LLEVAN EMIGRANTES.

Solicite informes y tarifas a: GEO. C. KENRICK & Co. Grameros Kenrick

Calle Blanco 729 Casilla 495 VALPARAISO

Calle Agustinas 1199 Casilla 137 SANTIAGO

BLUE STAR LINE

Valp. G.

A AMPARITO AROZAMENA

LE ROBARON UN ABRIGO AVALUADO EN \$ 2.000

A la Sección de Investigaciones se ha dado cuenta que en un momento de descuido, durante la última función del Teatro Mundial, le robaron a Amparito Arozamena, su abrigo avaluado en \$ 2.000.

Se hacen las diligencias del caso para dar con el audaz ratón.

Empleados de Bahía. Empleados Secundarios de Oficinas de Comercio, Sociedad Femenina de Protección Mutua, Sociedad Igualdad de Obreros N.º 3, Sociedad Unión de Amigos y Ahorros. Todas en el local y hora de costumbre.

SOCIEDAD PROTECTORA DE EMPLEADOS DE VISA DEL MAR. — En la Sociedad Protectora de Empleados de Viza del mar, se efectuó ayer el baile que el Directorio ofreció en honor de los socios, familias y relaciones.

Una buena orquesta amenizó la reunión, siendo los invitados atentamente atendidos.

ARRIENDO EN ANTOFAGASTA

En pleno centro comercial, entre Condell y Matía, tengo orden de ofrecer en arrendamiento edificio moderno, tres pisos, construcción de fierro y cemento, patio interior. Instalaciones completas de vitrinas, mostradores y estanterías con cristales, luz eléctrica, etc. Reto todas las comodidades para una moderna instalación de casa comercial.

Tratar con:

FERNANDO GANDARA PASTOR.

ABOGADO — VALPARAISO, COCHRANE 877 — CASILLA 570

Valp. G.

A. CHIARELLA y Cia.

AGENTES DESPACHADORES de ADUANA

Autorizados por el Supremo Gobierno

CASA FUNDADA EN 1890

VALPARAISO

CASILLA 533 — OFICINA CALLE BLANCO 521

Dirección telefónica: "CHIARELLA".

Bancos: Español, Chile, Francés e Italiano, Italiano y Anglo

Sud Americano Ltda. Valp. G.

PACIFIC LINE

A LA HABANA Y EUROPA

A LA HABANA Y NEW YORK

Orbita ... 13 de setmb.

Oroya ... 27 de setmb.

Orcama ... 11 de Oct.

Orita ... 27 de Oct.

Esbro ... 8 de setmb.

Essequeibo ... 6 de octb.

Essequeibo ... 3 de Nov.

Essequeibo ... 1 de Dic.

THE PACIFIC STEAM NAVIGATION Co.

VALPARAISO: Blanco 689, casilla 24 V. — Teléfono 3191.

SANTIAGO: Agustinas 1066, casilla 4087. Teléfono Auto 80233. Valp. G.

LLOYD REAL HOLANDES

VAPOR "GELRIA"

SERVICIO RAPIDO DE LUJO

BUENOS AIRES-AMSTERDAM

con escalas en Santos, Rio Janeiro, Las Palmas, Lisboa, Vigo, La Coruña, Cherbourg y Southampton.

PROXIMAS SALIDAS:

"FLANDRIA" ... 23 de AGOSTO

"GELRIA" ... 10 de SETIEMBRE

"ZEELANDIA" ... 2 de OCTUBRE

"ORANJA" ... 16 de OCTUBRE

CLASES PRIMERA — SEGUNDA — INTERMEDARIA.

Unico Agente en Santiago:

ENRIQUE SELLER

TEATINOS 68 — TELEFONO 87914

Agente General en Valparaíso:

PABLO FINCKE

ESMERALDA 109 — CASILLA 1538

Valp. G.

COMPANIAS FRANCESAS DE NAVEGACION

PROXIMAS SALIDAS DE BUENOS AIRES

A EUROPA en 13 días, vía Brasil, Lisboa, Vigo y Burdeos, por los transatlánticos de gran lujo:

"LUTETIA", 10 de setiembre.

"MASSILLA", 8 de octubre.

A MARSELLA en 18 días, con escalas en Brasil, Dakar, España y Génova:

"MENDOZA", 1º de setiembre.

"FLORIDA", 15 de setiembre.

VAPORES MIXTOS. — Precios económicos. — Vía Brasil, Portugal, España y Francia:

"EUBEE", 23 de agosto.

"FORMOSE", 10 de setiembre.

"AURION", 16 de setiembre.

Unicos Agentes Generales para Chile:

E. METTAIS & HIJO

Agustinas 942 — SANTIAGO — Casilla 1927

Valp. G.

Movimiento marítimo

Jason, debe llegar a Tocopilla el 14, a Antofagasta el 15, a Valparaíso el 17 del presente.

Barnes, saldrá de Valparaíso el 18 de agosto, para llegar al Callao el 21, a Valparaíso el 23 de agosto, a Arica el 25, a Valparaíso el 27 de agosto, a Arica el 29, a Valparaíso el 31 de agosto, a Arica el 3 de setiembre, a Valparaíso el 5 de setiembre, a Arica el 7 de setiembre, a Valparaíso el 9 de setiembre, a Arica el 11 de setiembre, a Valparaíso el 13 de setiembre, a Arica el 15 de setiembre, a Valparaíso el 17 de setiembre, a Arica el 19 de setiembre, a Valparaíso el 21 de setiembre, a Arica el 23 de setiembre, a Valparaíso el 25 de setiembre, a Arica el 27 de setiembre, a Valparaíso el 29 de setiembre, a Arica el 31 de setiembre, a Valparaíso el 3 de octubre, a Arica el 5 de octubre, a Valparaíso el 7 de octubre, a Arica el 9 de octubre, a Valparaíso el 11 de octubre, a Arica el 13 de octubre, a Valparaíso el 15 de octubre, a Arica el 17 de octubre, a Valparaíso el 19 de octubre, a Arica el 21 de octubre, a Valparaíso el 23 de octubre, a Arica el 25 de octubre, a Valparaíso el 27 de octubre, a Arica el 29 de octubre, a Valparaíso el 31 de octubre, a Arica el 3 de noviembre, a Valparaíso el 5 de noviembre, a Arica el 7 de noviembre, a Valparaíso el 9 de noviembre, a Arica el 11 de noviembre, a Valparaíso el 13 de noviembre, a Arica el 15 de noviembre, a Valparaíso el 17 de noviembre, a Arica el 19 de noviembre, a Valparaíso el 21 de noviembre, a Arica el 23 de noviembre, a Valparaíso el 25 de noviembre, a Arica el 27 de noviembre, a Valparaíso el 29 de noviembre, a Arica el 31 de noviembre, a Valparaíso el 3 de diciembre, a Arica el 5 de diciembre, a Valparaíso el 7 de diciembre, a Arica el 9 de diciembre, a Valparaíso el 11 de diciembre, a Arica el 13 de diciembre, a Valparaíso el 15 de diciembre, a Arica el 17 de diciembre, a Valparaíso el 19 de diciembre, a Arica el 21 de diciembre, a Valparaíso el 23 de diciembre, a Arica el 25 de diciembre, a Valparaíso el 27 de diciembre, a Arica el 29 de diciembre, a Valparaíso el 31 de diciembre, a Arica el 3 de enero, a Valparaíso el 5 de enero, a Arica el 7 de enero, a Valparaíso el 9 de enero, a Arica el 11 de enero, a Valparaíso el 13 de enero, a Arica el 15 de enero, a Valparaíso el 17 de enero, a Arica el 19 de enero, a Valparaíso el 21 de enero, a Arica el 23 de enero, a Valparaíso el 25 de enero, a Arica el 27 de enero, a Valparaíso el 29 de enero, a Arica el 31 de enero, a Valparaíso el 3 de febrero, a Arica el 5 de febrero, a Valparaíso el 7 de febrero, a Arica el 9 de febrero, a Valparaíso el 11 de febrero, a Arica el 13 de febrero, a Valparaíso el 15 de febrero, a Arica el 17 de febrero, a Valparaíso el 19 de febrero, a Arica el 21 de febrero, a Valparaíso el 23 de febrero, a Arica el 25 de febrero, a Valparaíso el 27 de febrero, a Arica el 29 de febrero, a Valparaíso el 31 de febrero, a Arica el 3 de marzo, a Valparaíso el 5 de marzo, a Arica el 7 de marzo, a Valparaíso el 9 de marzo, a Arica el 11 de marzo, a Valparaíso el 13 de marzo, a Arica el 15 de marzo, a Valparaíso el 17 de marzo, a Arica el 19 de marzo, a Valparaíso el 21 de marzo, a Arica el 23 de marzo, a Valparaíso el 25 de marzo, a Arica el 27 de marzo, a Valparaíso el 29 de marzo, a Arica el 31 de marzo, a Valparaíso el 3 de abril, a Arica el 5 de abril, a Valparaíso el 7 de abril, a Arica el 9 de abril, a Valparaíso el 11 de abril, a Arica el 13 de abril, a Valparaíso el 15 de abril, a Arica el 17 de abril, a Valparaíso el 19 de abril, a Arica el 21 de abril, a Valparaíso el 23 de abril, a Arica el 25 de abril, a Valparaíso el 27 de abril, a Arica el 29 de abril, a Valparaíso el 31 de abril, a Arica el 3 de mayo, a Valparaíso el 5 de mayo, a Arica el 7 de mayo, a Valparaíso el 9 de mayo, a Arica el 11 de mayo, a Valparaíso el 13 de mayo, a Arica el 15 de mayo, a Valparaíso el 17 de mayo, a Arica el 19 de mayo, a Valparaíso el 21 de mayo, a Arica el 23 de mayo, a Valparaíso el 25 de mayo, a Arica el 27 de mayo, a Valparaíso el 29 de mayo, a Arica el 31 de mayo, a Valparaíso el 3 de junio, a Arica el 5 de junio, a Valparaíso el 7 de junio, a Arica el 9 de junio, a Valparaíso el 11 de junio, a Arica el 13 de junio, a Valparaíso el 15 de junio, a Arica el 17 de junio, a Valparaíso el 19 de junio, a Arica el 21 de junio, a Valparaíso el 23 de junio, a Arica el 25 de junio, a Valparaíso el 27 de junio, a Arica el 29 de junio, a Valparaíso el 31 de junio, a Arica el 3 de julio, a Valparaíso el 5 de julio, a Arica el 7 de julio, a Valparaíso el 9 de julio, a Arica el 11 de julio, a Valparaíso el 13 de julio, a Arica el 15 de julio, a Valparaíso el 17 de julio, a Arica el 19 de julio, a Valparaíso el 21 de julio, a Arica el 23 de julio, a Valparaíso el 25 de julio, a Arica el 27 de julio, a Valparaíso el 29 de julio, a Arica el 31 de julio, a Valparaíso el 3 de agosto, a Arica el 5 de agosto, a Valparaíso el 7 de agosto, a Arica el 9 de agosto, a Valparaíso el 11 de agosto, a Arica el 13 de agosto, a Valparaíso el 15 de agosto, a Arica el 17 de agosto, a Valparaíso el 19 de agosto, a Arica el 21 de agosto, a Valparaíso el 23 de agosto, a Arica el 25 de agosto, a Valparaíso el 27 de agosto, a Arica el 29 de agosto, a Valparaíso el 31 de agosto, a Arica el 3 de setiembre, a Valparaíso el 5 de setiembre, a Arica el 7 de setiembre, a Valparaíso el 9 de setiembre, a Arica el 11 de setiembre, a Valparaíso el 13 de setiembre, a Arica el 15 de setiembre, a Valparaíso el 17 de setiembre, a Arica el 19 de setiembre, a Valparaíso el 21 de setiembre, a Arica el 23 de setiembre, a Valparaíso el 25 de setiembre, a Arica el 27 de setiembre, a Valparaíso el 29 de setiembre, a Arica el 31 de setiembre, a Valparaíso el 3 de octubre, a Arica el 5 de octubre, a Valparaíso el 7 de octubre, a Arica el 9 de octubre, a Valparaíso el 11 de octubre, a Arica el 13 de octubre, a Valparaíso el 15 de octubre, a Arica el 17 de octubre, a Valparaíso el 19 de octubre, a Arica el 21 de octubre, a Valparaíso el 23 de octubre, a Arica el 25 de octubre, a Valparaíso el 27 de octubre, a Arica el 29 de octubre, a Valparaíso el 31 de octubre, a Arica el 3 de noviembre, a Valparaíso el 5 de noviembre, a Arica el 7 de noviembre, a Valparaíso el 9 de noviembre, a Arica el 11 de noviembre, a Valparaíso el 13 de noviembre, a Arica el 15 de noviembre, a Valparaíso el 17 de noviembre, a Arica el 19 de noviembre, a Valparaíso el 21 de noviembre, a Arica el 23 de noviembre, a Valparaíso el 25 de noviembre, a Arica el 27 de noviembre, a Valparaíso el 29 de noviembre, a Arica el 31 de noviembre, a Valparaíso el 3 de diciembre, a Arica el 5 de diciembre, a Valparaíso el 7 de diciembre, a Arica el 9 de diciembre, a Valparaíso el 11 de diciembre, a Arica el 13 de diciembre, a Valparaíso el 15 de diciembre, a Arica el 17 de diciembre, a Valparaíso el 19 de diciembre, a Arica el 21 de diciembre, a Valparaíso el 23 de diciembre, a Arica el 25 de diciembre, a Valparaíso el 27 de diciembre, a Arica el 29 de diciembre, a Valparaíso el 31 de diciembre, a Arica el 3 de enero, a Valparaíso el 5 de enero, a Arica el 7 de enero, a Valparaíso el 9 de enero, a Arica el 11 de enero, a Valparaíso el 13 de enero, a Arica el 15 de enero, a Valparaíso el 17 de enero, a Arica el 19 de enero, a Valparaíso el 21 de enero, a Arica el 23 de enero, a Valparaíso el 25 de enero, a Arica el 27 de enero, a Valparaíso el 29 de enero, a Arica el 31 de enero, a Valparaíso el 3 de febrero, a Arica el 5 de febrero, a Valparaíso el 7 de febrero, a Arica el 9 de febrero, a Valparaíso el 11 de febrero, a Arica el 13 de febrero, a Valparaíso el 15 de febrero, a Arica el 17 de febrero, a Valparaíso el 19 de febrero, a Arica el 21 de febrero, a Valparaíso el 23 de febrero, a Arica el 25 de febrero, a Valparaíso el 27 de febrero, a Arica el 29 de febrero, a Valparaíso el 31 de febrero, a Arica el 3 de marzo, a Valparaíso el 5 de marzo, a Arica el 7 de marzo, a Valparaíso el 9 de marzo, a Arica el 11 de marzo, a Valparaíso el 13 de marzo, a Arica el 15 de marzo, a Valparaíso el 17 de marzo, a Arica el 19 de marzo, a Valparaíso el 21 de marzo, a Arica el 23 de marzo, a Valparaíso el 25 de marzo, a Arica el 27 de marzo, a Valparaíso el 29 de marzo, a Arica el 31 de marzo, a Valparaíso el 3 de abril, a Arica el 5 de abril, a Valparaíso el 7 de abril, a Arica el 9 de abril, a Valparaíso el 11 de abril, a Arica el 13 de abril, a Valparaíso el 15 de abril, a Arica el 17 de abril, a Valparaíso el 19 de abril, a Arica el 21 de abril, a Valparaíso el 23 de abril, a Arica el 25 de abril, a Valparaíso el 27 de abril, a Arica el 29 de abril, a Valparaíso el 31 de abril, a Arica el 3 de mayo, a Valparaíso el 5 de mayo, a Arica el 7 de mayo, a Valparaíso el 9 de mayo, a Arica el 11 de mayo, a Valparaíso el 13 de mayo, a Arica el 15 de mayo, a Valparaíso el 17 de mayo, a Arica el 19 de mayo, a Valparaíso el 21 de mayo, a Arica el 23 de mayo, a Valparaíso el 25 de mayo, a Arica el 27 de mayo, a Valparaíso el 29 de mayo, a Arica el 31 de mayo, a Valparaíso el 3 de junio, a Arica el 5 de junio, a Valparaíso el 7 de junio, a Arica el 9 de junio, a Valparaíso el 11 de junio, a Arica el 13 de junio, a Valparaíso el 15 de junio, a Arica el 17 de junio, a Valparaíso el 19 de junio, a Arica el 21 de junio, a Valparaíso el 23 de junio, a Arica el 25 de junio, a Valparaíso el 27 de junio, a Arica el 29 de junio, a Valparaíso el 31 de junio, a Arica el 3 de julio, a Valparaíso el 5 de julio, a Arica el 7 de julio, a Valparaíso el 9 de julio, a Arica el 11 de julio, a Valparaíso el 13 de julio, a Arica el 15 de julio, a Valparaíso el 17 de julio, a Arica el 19 de julio, a Valparaíso el 21 de julio, a Arica el 23 de julio, a Valparaíso el 25 de julio, a Arica el 27 de julio, a Valparaíso el 29 de julio, a Arica el 31 de julio, a Valparaíso el 3 de agosto, a Arica el 5 de agosto, a Valparaíso el 7 de agosto, a Arica el 9 de agosto, a Valparaíso el 11 de agosto, a Arica el 13 de agosto, a Valparaíso el 15 de agosto, a Arica el 17 de agosto, a Valparaíso el 19 de agosto, a Arica el 21 de agosto, a Valparaíso el 23 de agosto, a Arica el 25 de agosto, a Valparaíso el 27 de agosto, a Arica el 29 de agosto, a Valparaíso el 31 de agosto, a Arica el 3 de setiembre, a Valparaíso el 5 de setiembre, a Arica el 7 de setiembre, a Valparaíso el 9 de setiembre, a Arica el 11 de setiembre, a Valparaíso el 13 de setiembre, a Arica el 15 de setiembre, a Valparaíso el 17 de setiembre, a Arica el 19 de setiembre, a Valparaíso el 21 de set

IMPERIO

HOY

EMPRESA GRAZZICHI-QUENDOZ

ACUDA UD. A NUESTRAS FUNCIONES. ELAS LE PROPORCIONARAN UN RATO INOLVIDABLE EN UN AMBIENTE DE DISTINCION Y COMODIDAD EXCEPCIONALES

La acústica del Imperio corre pareja con la bondad de su moderno equipo (sin bocinas)

Western Electric
SISTEMA Voz en la Placa SONORO

MATINEE A LAS 3 — ESPECIAL A LAS 6.30 — NOCHE A LAS 9.45

SIGUE EL EXITO CLAMOROSO, JUSTIFICADO Y SINCERO DE LA
13. a, 14. a y 15. a EXHIBICIONES CONSECUTIVAS DE LA BRILLANTE REVISTA BATACLANICA EN
QUE ACTUAN 100 BAILARINAS, 50 TIPILES Y 20 TENORES Y LOS CELEBRES INTERPRETES

LOIS MORAN, DAVID PERCY Y TOM PATRICOLA

Ilusiones de Juventud

EXTRA PROGRAMA. — La hermosa comedia musical con canto y bailes exóticos "LA BELLA SAMOA", por Lois Moran y actualidad "FOX MOVIE TONE N.º 10" con noticias de las principales partes del mundo y con la atracción curiosa de UNA CUECA CHILENA bailada en Nueva York por Ciro y Rosario Rimac.

FOX

Para todo
ESPEC-
TADOR

NIÑOS

Si quieren ustedes optar al sorteo de dos hermosas

Bicicletas

que se verificará en el día de PACUA, asistan a nuestra MATINEE de HOY.

Junto con la entrada recibirán una tarjeta que los pondrá en condiciones de tomar parte en dicho sorteo.

TEATROS Y CINES

"MUÑECOS"

TRAGEDIA GROTESCA EN TRES ACTOS, DE MANUEL ARELLANO MARIN, ESTRENADA POR LA COMPANIA FLORES EN EL TEATRO SANTIAGO

En un rincón de salón viven unos muñecos que añoran ser hombres, a quienes envían por que tienen corazon y pensamiento. Es la noche de Pascua, y es medio de sus pasiones, de sus anhelos, sufren todos con pedir al viejo Noel, que les de vida como a los hombres, a lo que el personaje accede, pero con el entendido de que tan solo por esa noche, y luego volverán a ser muñecos. Al rayar el alba del día siguiente, y según a la vida, a actuar, a pensar como los hombres piensan y actúan. Entre los muñecos hay un gitanillo enamorado de una princesa, pero esta princesa tiene tan solo la cabeza de tal, ya que una vez se rompió su cabeza verdadera, y un alemán, con un cuerpo de muñeco, por equivocación, se la puso de una muñeca rota que era princesa. Esta muñeca se acuerda que el gitano fue su compañero, y le ama, y sigue amándolo en la vida de hombre, que es ella ahora, pero puede más en esa alma el dolor de la pérdida de su cuerpo, que el amor. La princesa, compañera del gitano, es un obstáculo a ese matrimonio, le impide y mata a la princesa. Va a llegar la hora del alba. Vuelve el gitano, con una flor, encuentra muerta a su amada, la princesa, y se enternece a su vez, fallándole ya la cuerda, por lo antes de dormirse en calidad de muñeco, con un reflejo de sueño, se pega un tiro...

Verdad que todo esto, es muy simpático, muy atractivo y al mismo tiempo muy interesante, aunque no sea nuevo, ya que está tratado en miles de artículos y cuentos, en un fondo, claro está, pero logra hasta conmover por su misma ingenuidad. No lo negaría, como anécdota no lo ha negado el público, que ha aplaudido al autor, muy joven aún, por el éxito del primer acto. Sólo a escena, dio las gracias tranquilas, dijo algunas palabras, desahogado que el acto segundo y tercero encuentran en el público el mismo eco cariñoso.

El mismo, no lo encontró, porque desde que el autor hace hombres a esos muñecos, se pierde el interés del espectador, como todo aquello nos parece un adorable juguete intelectual, y como estamos en presencia de hombres, les aplicamos nuestra despiadada crítica de hombres también. Ya juzgamos que el autor no se encuentra dominado de su tema, que éste pierde el interés, que se hace vulgar y a veces hasta obscuro. Ya cuando en el tercer acto, al final de éste, esos hombres vuelven a ser muñecos, volvemos a simpatizar con el juguete que se nos anunció en un simpático y bien escrito prólogo. Y ese detalle del gitanillo, matándose con un reflejo de palo, le juzgamos uno de los detalles más afortunados, más en ambiente, y más herméticos de toda la obra.

Creemos que si el joven autor, hace toda su comedia actuando sus figuras en calidad de muñecos, el interés no habría decaído, y los errores, aun habrían tenido esa disculpa de falta de acierto al manejarlo, o de falta de cuerda suficiente al muñeco.

Es una obra en la que hay madera de autor, vuelo en algunas ocasiones, caídas de la inexperiencia en otras, altos y bajos, pero entre los que

se pueden apreciar una inteligencia precoz y un verdadero temperamento por el teatro.

El detalle aquel en que la muñeca princesa tiene cabeza de tal y cuerpo de plebeya, es hermoso; pudo ser explotado mejor, pudo ser más logrado. El autor le plantea como un gran símbolo humano, pero este símbolo no está realizado en la obra. Suponemos que esa muñeca hubiera ignorado en qué forma estaba hecha. A veces habría actuado como una gran señora, otras como plebeya, porque en ella había dos naturalezas. ¡Qué hermoso habría sido, que sugestivo, y hasta podría haber encontrado en ella gente, sobre todo de esa princesa, que sin ella sabría haber venido al mundo con una vida de luto, pensando como gran señora. Pero no pasa así, porque el autor sólo le cuenta, pero su figura no actúa para convencerlos; no hace teatro, en suma, sino que relata como si tuviera en su pluma materia para un cuento.

Conocemos una obra de muñecos, en tres actos, del autor Chupé, checoslovaco, de ideas emocionantes, que tiene puntos de contacto con "Muñecos".

El caso de precocidad del señor Arellano Marin, no es único en Chile. Hace años el señor Garrido Merino, estrenó en el teatro de Variedades, (incendiado Alhambra), una obra titulada "El Chalaco". Tuvo un éxito, pero no fue aprovechado, porque fue que esa precocidad no fuera aprovechada, por lo que Garrido Merino no volvió a escribir para el teatro, dedicándose al cuento, en cuyo género se ha hecho un profesional. Nathanson, en París, hijo del autor del mismo nombre, colaborador de Mirbeau en aquella famosa obra titulada "Le Foyer", primer grito socialista en el teatro parisino, estrenó su primera comedia a los diez y ocho años, y ha seguido escribiendo. Hace poco acaba de dar al teatro su última producción titulada "Je t'attends". Está bien, pero no es completa.

Sin duda el señor Arellano Marin es una bella promesa, tiene temperamento, y un temperamento raro entre nosotros, por su sutileza, por su finura, tanto más digno de ser tomado en cuenta, cuanto que aquí vemos el teatro en un poco grueso en el teatro.

Volviendo a la obra, creemos que sobre el monólogo del primero al segundo acto, que perturba la necesidad de acción.

La interpretación nos pareció correcta. Creemos que si, que esta tragedia grotesca debería tener en cada uno de sus personajes una caracterización perfecta de muñeco, en todos sus detalles. Para dar una mayor ilusión y propiedad a todo. Se significó, en primer lugar, al señor Flores, que el primer acto nos dio la impresión de vaguedad, de imprecisión, inherente al muñeco. El decorado del segundo acto, de revista antigua. La señora Moreno cantó bien un trozo agregado al segundo acto. Señorita López Pizar, señor Aguirre, que dijo muy bien lo suyo, y demás, completaron el conjunto amable.

N. Y. S.

Fu Manchú en el Teatro

Imperial

Después de su brillante actuación en el Teatro Comedia, no fue raro que el famoso ilusionista, Fu Manchú, alcanzara un éxito franco entre el público popular del Teatro Imperial, más aún cuando, por la bre-

vedad de la temporada, el mago escogió sus mejores y más celebrados números.

Fu Manchú ofrecerá hoy, como día Domingo, tres funciones especiales, dedicando la matinee a las familias y al mundo infantil, por lo que presentará un programa especialmente grato para ese público.

El viernes y la noche de hoy, los hábitos de Fu Manchú, le aplaudirán en pruebas de ilusionismo, prestidigitación, humorismo, telepatía, transmisión del pensamiento, etc., etc., que le han creado una curiosa personalidad.

Gran matinee en el Esmeralda

Esta tarde, a las 14.30, se efectuará en el Teatro Esmeralda, una hermosa matinee de biografías que ha organizado la Sección Deportes del Banco de Piedad de Chile, a beneficio de sus diversas actividades que desarrolla este club. Se pasará la película sonora "El Halcón de los Aires".

Funciones populares en el Santiago

Mañana lunes, se efectuarán en el Teatro Santiago dos funciones populares. En la matinee se llevará a escena la obra de Armando Mook, titulada "Hambre, amor y juventud", creación de Flores y Venturita López Pizar, para interpretar en la velada la comedia quinterana "Amores y amores".

Los mejores espectáculos

CLARO Y PEREZ

En los mejores teatros

Western Electric SISTEMA Voz en la Placa SONORO

O'Higgins

Matinee a las 2.30

La Rapsodia del Recuerdo

PARA MAYORES Y MENORES Preciosa sonora Fox.

Vermouth y noche

PARA MAYORES

EL CUERPO del DELITO

Primera PARAMOUNT totalmente hablada

EN ESPAÑOL

Esmeralda

Matinee a las 2.30

La Rapsodia del Recuerdo

PARA MAYORES Y MENORES Preciosa sonora Fox.

Vermouth y noche

PARA MAYORES

EL CUERPO del DELITO

Primera PARAMOUNT totalmente hablada

EN ESPAÑOL

Esmeralda

Matinee a las 2.30

La Rapsodia del Recuerdo

PARA MAYORES Y MENORES Preciosa sonora Fox.

Vermouth y noche

PARA MAYORES

EL CUERPO del DELITO

Primera PARAMOUNT totalmente hablada

EN ESPAÑOL

Esmeralda

Matinee a las 2.30

La Rapsodia del Recuerdo

PARA MAYORES Y MENORES Preciosa sonora Fox.

Vermouth y noche

PARA MAYORES

EL CUERPO del DELITO

Primera PARAMOUNT totalmente hablada

EN ESPAÑOL

Esmeralda

Matinee a las 2.30

La Rapsodia del Recuerdo

PARA MAYORES Y MENORES Preciosa sonora Fox.

Vermouth y noche

PARA MAYORES

EL CUERPO del DELITO

Primera PARAMOUNT totalmente hablada

EN ESPAÑOL

Esmeralda

Matinee a las 2.30

La Rapsodia del Recuerdo

PARA MAYORES Y MENORES Preciosa sonora Fox.

Vermouth y noche

PARA MAYORES

EL CUERPO del DELITO

Primera PARAMOUNT totalmente hablada

EN ESPAÑOL

Esmeralda

Matinee a las 2.30

La Rapsodia del Recuerdo

PARA MAYORES Y MENORES Preciosa sonora Fox.

Vermouth y noche

PARA MAYORES

EL CUERPO del DELITO

Primera PARAMOUNT totalmente hablada

EN ESPAÑOL

Esmeralda

Matinee a las 2.30

La Rapsodia del Recuerdo

PARA MAYORES Y MENORES Preciosa sonora Fox.

Vermouth y noche

PARA MAYORES

EL CUERPO del DELITO

Primera PARAMOUNT totalmente hablada

EN ESPAÑOL

Esmeralda

Matinee a las 2.30

La Rapsodia del Recuerdo

PARA MAYORES Y MENORES Preciosa sonora Fox.

Vermouth y noche

PARA MAYORES

EL CUERPO del DELITO

Primera PARAMOUNT totalmente hablada

EN ESPAÑOL

Esmeralda

Matinee a las 2.30

La Rapsodia del Recuerdo

PARA MAYORES Y MENORES Preciosa sonora Fox.

Vermouth y noche

PARA MAYORES

EL CUERPO del DELITO

Primera PARAMOUNT totalmente hablada

EN ESPAÑOL

Esmeralda

Matinee a las 2.30

La Rapsodia del Recuerdo

PARA MAYORES Y MENORES Preciosa sonora Fox.

Vermouth y noche

PARA MAYORES

EL CUERPO del DELITO

Primera PARAMOUNT totalmente hablada

EN ESPAÑOL

Esmeralda

Matinee a las 2.30

La Rapsodia del Recuerdo

PARA MAYORES Y MENORES Preciosa sonora Fox.

Vermouth y noche

PARA MAYORES

EL CUERPO del DELITO

Primera PARAMOUNT totalmente hablada

EN ESPAÑOL

Esmeralda

Matinee a las 2.30

La Rapsodia del Recuerdo

PARA MAYORES Y MENORES Preciosa sonora Fox.

Vermouth y noche

PARA MAYORES

EL CUERPO del DELITO

Primera PARAMOUNT totalmente hablada

EN ESPAÑOL

Esmeralda

Matinee a las 2.30

La Rapsodia del Recuerdo

PARA MAYORES Y MENORES Preciosa sonora Fox.

Vermouth y noche

PARA MAYORES

EL CUERPO del DELITO

Primera PARAMOUNT totalmente hablada

EN ESPAÑOL

Esmeralda

Matinee a las 2.30

La Rapsodia del Recuerdo

PARA MAYORES Y MENORES Preciosa sonora Fox.

Vermouth y noche

PARA MAYORES

EL CUERPO del DELITO

Primera PARAMOUNT totalmente hablada

EN ESPAÑOL

Esmeralda

Matinee a las 2.30

La Rapsodia del Recuerdo

PARA MAYORES Y MENORES Preciosa sonora Fox.

Vermouth y noche

PARA MAYORES

EL CUERPO del DELITO

Primera PARAMOUNT totalmente hablada

EN ESPAÑOL

Esmeralda

Matinee a las 2.30

La Rapsodia del Recuerdo

PARA MAYORES Y MENORES Preciosa sonora Fox.

Vermouth y noche

PARA MAYORES

EL CUERPO del DELITO

Primera PARAMOUNT totalmente hablada

EN ESPAÑOL

Esmeralda

Matinee a las 2.30

La Rapsodia del Recuerdo

PARA MAYORES Y MENORES Preciosa sonora Fox.

Vermouth y noche

PARA MAYORES

EL CUERPO del DELITO

Primera PARAMOUNT totalmente hablada

EN ESPAÑOL

Esmeralda

Matinee a las 2.30

La Rapsodia del Recuerdo

PARA MAYORES Y MENORES Preciosa sonora Fox.

Vermouth y noche

PARA MAYORES

EL CUERPO del DELITO

Primera PARAMOUNT totalmente hablada

EN ESPAÑOL

Esmeralda

Matinee a las 2.30

La Rapsodia del Recuerdo

PARA MAYORES Y MENORES Preciosa sonora Fox.

Vermouth y noche

PARA MAYORES

EL CUERPO del DELITO

Primera PARAMOUNT totalmente hablada

EN ESPAÑOL

Esmeralda

Matinee a las 2.30

La Rapsodia del Recuerdo

PARA MAYORES Y MENORES Preciosa sonora Fox.

Vermouth y noche

PARA MAYORES

EL CUERPO del DELITO</

TEATRO AVENIDA MATTÁ

AVENIDA MATTÁ 618
TELEF. 122 - MATAD.

La sala de mejor acústica en Santiago y equipada con el más poderoso equipo sonoro A. S. A., presenta con legítimo orgullo a su distinguido público, el estreno absoluto en Chile de la primera producción sonora y hablada de los teatros del cine

Dolores Costello y Conrad Nagel
TITULADA:

TEARTO RIALTO

AV. PEDRO VALDIVIA 2510
TELEFONO 64659

La sala equipada con el mejor equipo sonoro E. C. A. Presenta la cinta cumbre estrenada en el presente año, obra grandiosa que batirá todos los records de exhibición, totalmente musicalizada y hablada, titulada

El Pecado Redentor

EL AMOR NUNCA MUERE

Por los colosos GARY COOPER Y COLLEN MOORE

GRANDIOSA MATINEE CUADRUPLE
A LAS 2.30 P. M.
1.º DOS CABALLEROS ÁRABES,
por WILLIAM BOYD
2.º EL DESERTOR
por William Boyd.
3.º Agapito en las trincheras.
por Larry Sernon y
4.º Ladrón de colejiales
por Lupino Lane.

GIGANTESCA MATINEE CUADRUPLE
CON RIFA GRATIS DE MUSEOS Y BOMBONES
SONORA Y MUDA
AL JOLSON en la super-película
EL CANTOR DEL JAZZ
3.ª Función de
EN GUARDIA
por Cullen Landis.
Un drama de Cow-boys

CARNET PARA HOY

ACTUALIDADES "LA NACION"

EDITADAS POR ANDES FILM

No 193. — "El Milagro de la Cinematografía permite descubrir el proceso de la germinación, crecimiento y floración de las plantas, a través de su lento desarrollo". Teatro Sellembe (matinée); Avenida (vermouth y noche).
No 192. — "En la Colonia Bavara de Pofador se efectúa el primer matrimonio y con ello el primer calambón de una nueva familia". Teatro Olimpic y Trocadero.
No 191. — "Las primeras manifestaciones en la Pasiona". Teatro Club de Señoras y O'Higgins, que culminaron con la última revolución boliviana.

GUIA DEL ESPECTADOR

TEATROS

COMEDIA. — Espectáculo de teatro de cámara de Berta Singerman. — Vermouth y noche: Música de Hojas Muertas. Un hombre del tipo de Napoleón y Señoría Julia.
IMPERIAL. — Matinée. Compañía de revistas china Manchú. — Vermouth y noche: La Revista China, por Fu-Manchú.
SANTIAGO. — Compañía de comedias A. Flores. — Matinée: Malbaya tu corazón. Vermouth: El hombre de truco. Noche: Músicos.

CINES

APOLLO. — Matinée: El Gorila. La cara del muerto y el buen empleo. Vermouth y noche: El espía rojo, por Willy Fritsch, y El millonario vagabundo.
ATENAS. — Matinée: A través de la niebla. La cara del muerto y El rastro del asesino. Vermouth y noche: La domadora de leopardos, por Leatrice Joy, y El terror, por May Mac Avo y.
AVENIDA MATTÁ. — Matinée: El desertor. Dos caballeros árabes, por William Boyd. Agapito en las alturas y Ladrón de colejiales. Vermouth y noche: El pecador redentor (sonora), por Dolores Costello y Conrad Nagel.

AVENIDA. — Matinée: El cantor de jazz (sonora) por Al Jolson; Revista sonora No. 79. En la Selva, y Diez días por diez pesos, por Ben Turpin. Vermouth y noche: El amor nunca muere, por Gary Cooper y Colleen Moore. (Sonora).
CAPITOL. — Matinée: La cara del muerto (4.ª), de la niebla, por Conrad Nagel, y cómicas. Ver-luisa Fazzenda, y "Debe casarse la niña" por Helen Foster y Warner Barker.
CARRERA. — Matinée: La raposilla del recuerdo. Vermouth y noche: Virgenes modernas, por Rod La Rocque y Anita Page.
CLUB DE LA UNIÓN. — Vermouth: La flota aérea, por Ramón Novarro.

COLISEO. — Matinée: Sangre por sangre; El tren perdido. A tiempo, por Edmundo Cobb; El super-detective (3.ª) y cómicas. Vermouth y noche: El amor nunca muere, por Colleen Moore y Mary Cooper.
COUSIÑO. — Matinée: El Gorila. La cara del muerto; El rastro de asesino. y En el gallinero. Vermouth y noche: Tita esa cortina, por Lois Wilson.

DELICIAS. — Matinée: El tren perdido, por Rex Hovess; Dos locos desatados; Sangre por sangre; El super-detective (4.ª) y programa cómico. Vermouth y noche: El chagüista y "Debe casarse la niña" por Helena Foster.

DIEZ DE JULIO. — Matinée: Las cuatro plumas, por Olive Brook y Fay Wray. La liga de los vengadores (3.ª), y programa cómico. Vermouth y noche: El dandío azul, por Nils Asther, y Leatrice Joy, y La campaña blanca, por Rin Tin Tin.

ESMERALDA. — Matinée: En guardia (3.ª). El recuerdo de mi madre; Gato, perro y compañía (cómica sonora); y Se prohíbe el ruido. Vermouth y noche: Estrellados (sonora), por Buster Keaton, Raquel Torres y Don Alvarado.
EXCELSIOR. — Matinée: El traidor, por Hoot Gibson; Código de las praderas, por Jack Perrin; La cara del muerto y cómicas. Vermouth y noche: Amores prohibidos, por Ramón Novarro, y Dos ca-

balleros árabes, por William Boyd.
IDEAL CINEMA. — Matinée: Fierrecilla domada, por Douglas Fairbanks; Desafío de la muerte, por Jack Perrin; La cara del muerto (fin) y cómicas.
VERMOUTH y noche: Ana Karenina, por Greta Garbo y John Gilbert, y Mientras la ciudad duerme, por Lon Chaney.
IMPERIO. — Matinée y noche: Ilusiones de juventud (sonora), por Lois Moran.
INDEPENDENCIA. — Matinée: Liga de vengadores (3.ª); El super-detective (4.ª); y Los desalmados (sonora). Vermouth y noche: El amor nunca muere (sonora), por Colleen Moore y Gary Cooper.
LATORRE. — Matinée: Fierrecilla domada, por Douglas Fairbanks; La cara del muerto (fin); De-muerto y noche: Orquídeas salvajes, por Greta Garbo y Nils Asther, y Tierra de valientes, por Ken Maynard.

MINERVA. — Matinée: Las cuatro plumas, por Olive Brook y Fay Wray; Pagando culpas ajenas, por Manly Matryson, y programa cómico. Vermouth y noche: El despertar, por William Boyd, y Yo maté, por Margarita Livingstone.

NACIONAL. — Matinée: La liga de los vengadores (3.ª); Bravo como un bulldog; El payaso de Broadway y cómicas. Vermouth y noche: Pecado redentor, por Dolores Costello y Conrad Nagel.
NÚMERO. — Matinée: Viva el peligro y El amor y el deber, y El super-detective. Vermouth y noche: La flota aérea, por Ramón Novarro.

O'HIGGINS. — Matinée: La raposilla del recuerdo y programa cómico sonoro. Vermouth y noche: El cuerpo del delito, por José Bolz.
POLITEAMA. — Matinée: En guardia (3.ª), por Cullen Landis; Dos caballeros árabes, por William Boyd; Los rebeldes, por Rayo de Plata, y Fox mayestons sonora No. 8. Vermouth y noche: El amor nunca muere, por Colleen Moore y Gary Cooper.

PROVIDENCIA. — Matinée: El desertor, por William Boyd; El recuerdo de su madre, por Jean Forest; Agapito en las alturas, Vermouth y noche: La favorita del zaravitch, por Ivan Petrovich; Audacia que triunfa, por George O'Brien.

RIALTO. — Matinée: El cantor de jazz por Al Jolson, y En guardia (3.ª), por Cullen Landis. Vermouth y noche: El amor nunca muere, por Gary Cooper y Colleen Moore.

ROGETA. — Matinée: El desertor, por William Boyd; El recuerdo de su madre, por Jean Forest; Agapito en las alturas, Vermouth y noche: La favorita del zaravitch, por Ivan Petrovich; Audacia que triunfa, por George O'Brien.

ROGETA. — Matinée: El desertor, por William Boyd; El recuerdo de su madre, por Jean Forest; Agapito en las alturas, Vermouth y noche: La favorita del zaravitch, por Ivan Petrovich; Audacia que triunfa, por George O'Brien.

ROGETA. — Matinée: El desertor, por William Boyd; El recuerdo de su madre, por Jean Forest; Agapito en las alturas, Vermouth y noche: La favorita del zaravitch, por Ivan Petrovich; Audacia que triunfa, por George O'Brien.

ROGETA. — Matinée: El desertor, por William Boyd; El recuerdo de su madre, por Jean Forest; Agapito en las alturas, Vermouth y noche: La favorita del zaravitch, por Ivan Petrovich; Audacia que triunfa, por George O'Brien.

ROGETA. — Matinée: El desertor, por William Boyd; El recuerdo de su madre, por Jean Forest; Agapito en las alturas, Vermouth y noche: La favorita del zaravitch, por Ivan Petrovich; Audacia que triunfa, por George O'Brien.

ROGETA. — Matinée: El desertor, por William Boyd; El recuerdo de su madre, por Jean Forest; Agapito en las alturas, Vermouth y noche: La favorita del zaravitch, por Ivan Petrovich; Audacia que triunfa, por George O'Brien.

ROGETA. — Matinée: El desertor, por William Boyd; El recuerdo de su madre, por Jean Forest; Agapito en las alturas, Vermouth y noche: La favorita del zaravitch, por Ivan Petrovich; Audacia que triunfa, por George O'Brien.

ROGETA. — Matinée: El desertor, por William Boyd; El recuerdo de su madre, por Jean Forest; Agapito en las alturas, Vermouth y noche: La favorita del zaravitch, por Ivan Petrovich; Audacia que triunfa, por George O'Brien.

ROGETA. — Matinée: El desertor, por William Boyd; El recuerdo de su madre, por Jean Forest; Agapito en las alturas, Vermouth y noche: La favorita del zaravitch, por Ivan Petrovich; Audacia que triunfa, por George O'Brien.

ROGETA. — Matinée: El desertor, por William Boyd; El recuerdo de su madre, por Jean Forest; Agapito en las alturas, Vermouth y noche: La favorita del zaravitch, por Ivan Petrovich; Audacia que triunfa, por George O'Brien.

ROGETA. — Matinée: El desertor, por William Boyd; El recuerdo de su madre, por Jean Forest; Agapito en las alturas, Vermouth y noche: La favorita del zaravitch, por Ivan Petrovich; Audacia que triunfa, por George O'Brien.

ROGETA. — Matinée: El desertor, por William Boyd; El recuerdo de su madre, por Jean Forest; Agapito en las alturas, Vermouth y noche: La favorita del zaravitch, por Ivan Petrovich; Audacia que triunfa, por George O'Brien.

ROGETA. — Matinée: El desertor, por William Boyd; El recuerdo de su madre, por Jean Forest; Agapito en las alturas, Vermouth y noche: La favorita del zaravitch, por Ivan Petrovich; Audacia que triunfa, por George O'Brien.

ROGETA. — Matinée: El desertor, por William Boyd; El recuerdo de su madre, por Jean Forest; Agapito en las alturas, Vermouth y noche: La favorita del zaravitch, por Ivan Petrovich; Audacia que triunfa, por George O'Brien.

ROGETA. — Matinée: El desertor, por William Boyd; El recuerdo de su madre, por Jean Forest; Agapito en las alturas, Vermouth y noche: La favorita del zaravitch, por Ivan Petrovich; Audacia que triunfa, por George O'Brien.

ROGETA. — Matinée: El desertor, por William Boyd; El recuerdo de su madre, por Jean Forest; Agapito en las alturas, Vermouth y noche: La favorita del zaravitch, por Ivan Petrovich; Audacia que triunfa, por George O'Brien.

ROGETA. — Matinée: El desertor, por William Boyd; El recuerdo de su madre, por Jean Forest; Agapito en las alturas, Vermouth y noche: La favorita del zaravitch, por Ivan Petrovich; Audacia que triunfa, por George O'Brien.

ROGETA. — Matinée: El desertor, por William Boyd; El recuerdo de su madre, por Jean Forest; Agapito en las alturas, Vermouth y noche: La favorita del zaravitch, por Ivan Petrovich; Audacia que triunfa, por George O'Brien.

ROGETA. — Matinée: El desertor, por William Boyd; El recuerdo de su madre, por Jean Forest; Agapito en las alturas, Vermouth y noche: La favorita del zaravitch, por Ivan Petrovich; Audacia que triunfa, por George O'Brien.

ROGETA. — Matinée: El desertor, por William Boyd; El recuerdo de su madre, por Jean Forest; Agapito en las alturas, Vermouth y noche: La favorita del zaravitch, por Ivan Petrovich; Audacia que triunfa, por George O'Brien.

ROGETA. — Matinée: El desertor, por William Boyd; El recuerdo de su madre, por Jean Forest; Agapito en las alturas, Vermouth y noche: La favorita del zaravitch, por Ivan Petrovich; Audacia que triunfa, por George O'Brien.

ROGETA. — Matinée: El desertor, por William Boyd; El recuerdo de su madre, por Jean Forest; Agapito en las alturas, Vermouth y noche: La favorita del zaravitch, por Ivan Petrovich; Audacia que triunfa, por George O'Brien.

ROGETA. — Matinée: El desertor, por William Boyd; El recuerdo de su madre, por Jean Forest; Agapito en las alturas, Vermouth y noche: La favorita del zaravitch, por Ivan Petrovich; Audacia que triunfa, por George O'Brien.

ESPECTACULOS DE HOY DE FAIROA Y MARTINEZ EN SUS DOS GRANDES

TEATROS

Matinée:

"LA LIGA DE
LOS VENGAD-
DORES"
(5.ª función)BRAVO COMO
UN BULL-DOGEL PAYASO DE
BROADWAYCómicas Sonoras
y cómicas mudas

NACIONAL :: SETIEMBRE

Éxito clamoroso de la grandiosa super-producción estrenada ayer con teatros llenos

El Pecado Redentor

la vida de una pecadora, a quien redimió el amor de un hombre que la quiso de verdad

Sensacional creación de los brillan-
tes astrosDOLORES COSTELLO
Y CONRAD NAGEL

PRODUCCION TOTALMENTE

Hablada y Musicada

DE FUERTE EMOCION Y SENTI-
MIENTO

— (PARA MAYORES DE 15 AÑOS) —

Matinée:

"EN GUARDIA"
(1.ª función)LA CABANA
BLANCA

por Rin-Tin-Tin

EL RASTRO
DEL ASESINOpor el perro Ran-
gerCómicas Sonoras
y cómicas mudas

T-X.

APOLO

HOY — GRANDIOSAS MATINEES TRIPLES

"El Gorila", "Casa del Muerto"
y "Buen empleo"
Especial y noche — Para mayores

El Espía Rojo

por WILLY FRITSCH y
MILLONARIO VAGABUNDO

ATENAS

"A través de la niebla", "Casa del
Muerto" y "Rastro del asesino"
Especial y noche — Para mayores

EL TERROR

por MAY MAC AVOY y
DOMADORA DE LEOPARDOS

CAPITOL

PARA MAYORES Y MENORES — HOY

"Casa del Muerto", "Bravo como
bulldog" y "A través de la niebla"
Especial y noche — Para mayores

Debe Casarse la Niña

por HELEN FOSTER y
EL TERROR

Cousiño

"El Gorila", "Casa del Muerto"
y "Rastro del asesino"
Especial y noche — Para mayores

Tras esa Cortina

por LOIS WILSON y
MILLONARIO VAGABUNDO

Rogelio Ugarte

PLAZA BOGOTA
Vermouth y Noche"El halcón de los
aires"

por John Garrick.

"Por la espalda"

por Ken Maynard

(Sólo para mayores)

Matinée:
"El super-detective", 2.ª
"La Liga de Vengadores"

3.ª

"EL LOCO LINDO"
por Williams Haines

Cómicas y rifa de muñecas

METRO GOLDWYN-MAYER



EL PROGRAMA MAS ESTUPENDO DEL AÑO

DOS PELICULAS DE ENORME EXITO:

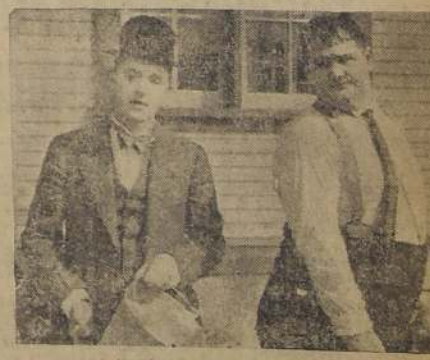
MARIANNE

DELICIOSA COMEDIA DE LA
GENTILMARION
DAVIESquien valoriza las mejores esce-
nas con sus bellos cantos.

Película íntegramente cantada y musicada

ADEMAS, UN NUEVO TRIUNFO DE LOS COLOSALES BUPOS

LAUREL Y HARDY

EN LA COLOSAL COMICA
TODA HABLADA
EN CASTELLANORadio-
maniaEl mejor triunfo de los creado-
res de "VIDA NOCTURNA".

Miercoles - Carrera

ARGUMENTO EN "CINE NOVELA".

LA CANCION
DEL
VAGABUNDOEl espectáculo más gran-
dioso del cine sonoro.

Toda en colores

MUSICA DE FRANZ
LEHARPróximamente anuncia-
remos la fecha exacta del
estreno.METRO-GOLDWYN-
MAYER

Avisé Ud. en "LA NACION"

POLITEAMA

Portal Edwards — Teléfono 6, Estación. — Empresa Dante Betteo.

EL TEMPLO DEL CINE SONORO EN CHILE — EQUIPADO CON WESTERN ELECTRIC.

VERMOUTH

HOY

NOCHE

6.20

9.30

DOS ULTIMAS EXHIBICIONES DEL BELLISIMO POEMA DE AMOR Y HEROISMO.

DEDICADO A LOS BRAVOS MUCHACHOS DE LA AVIACION MILITAR.

EL AMOR NUNCA MUERE

SONORA SINCRONIZADA Y CON HERMOSAS CANCIONES.

Poema épico de la aviación, con espectaculares escenas de duelos a muerte por los
caballeros del aire.
Creación sublime de la pareja incomparable.

COLLEN MOORE y GARY COOPER

Para mayores y menores. — Localidades numeradas en venta todo el día.
VERMOUTH: PLATA: \$ 5.50 — BALCON: \$ 3.50 — GALERIA: \$ 1.50
NOCHE: PLATA: \$ 4.40 — BALCON: \$ 3.40 — GALERIA: \$ 0.80HOY MATINEE MONSTRUO DE CINE
MUDO Y SONORO

Para mayores y menores

PLATA: \$ 2.20

BALCON: \$ 1.50

GALERIA: \$ 0.80

MAÑANA, GRAN DIA POPULAR DE CINE MUDO,
LA FAVORITA DEL ZAREVICH, por IVAN
PETROVICH, y
PORQUE TE AMO, por NICOLAS RIMSKY.

MARTES, ESTRENO SONORO:

SONNY BOY

por el inteligente piñe de EL LOCO CANTOR.

VIERNES: ILUSIONES DE JUVENTUD, por LOIS MORAN.

HOY



TEATRO VICTORIA



HOY

MATINEE, a las 3 P. M.
DOBLE PROGRAMA PARA MAYORES Y MENORES.
Reaparece el célebre bufo, de gracia irremediable.
SYD CHAPLIN
en su más grande creación cómica.
CAZADOR DE FORTUNAS
NEAL BURN, en la estupenda cómica.
Y las atrayentes atracciones SONORAS.
CANTOS LIRICOS Y EN LA SELVA

ESPECIAL 9.45 — NOCHE 9.40 — Solo para mayores. — La obra gigante del Cine Sonoro; imponente versión de la célebre novela de León Tolstói: "Hadschi Murat", cantada, con hermosos coros, por la agrupación de Principes Rusos "Los Cosacos del Don".

El Diablo Blanco

YOAN MOSJOUKIN

BETTY AMANN
y LIL DAGOVER

El registro musical de esta gran super-producción está tomado de las más célebres partituras de los grandes maestros Tchaikowsky, Borodín y Glínka, y fielmente reproducida por el perfecto equipo parlante de este teatro.

LAS LOCALIDADES NUMERADAS SE VENDEN DESDE LAS 9 A. M. EN BOLETERIA.

Si no adquiere la suya temprano, no podrá admirar esta gran obra de arte, belleza y emoción.

TEATRO IMPERIAL

EL DOCTOR DEMONIO

Fu-Manchú

El más formidable ilusionista, prestidigitador y brujo conocido, deleitará hoy al populoso barrio Avenida Matía-Matadero en

MATINEE, VERMOUTH y NOCHE

Con estrenos sensacionales de sus mejores experimentaciones ARTE — MISTERIO — GRACIA — EMOCION — ORIGINALIDAD son las características del Mago FU-MANCHU. TRES FUNCIONES NOTABILÍSIMAS A PRECIOS VERDADERAMENTE POPULARES.

Localidades en venta desde las 10 horas en el Teatro Imperial T-X.

T. NUÑO

RAMÓN NOVARRO Y ANITA PAGE, en la gran producción sonora

La Flota Aérea

MATINEE DOBLE, 2.30. — 1.a función de EL SUPER DETECTIVE y Harold Lloyd en "VIVA EL PELIGRO!" y la cinta COW-BOY LUCHANDO. T-X.

VALDA UN RESFRIADO MAL CUIDADO es una puerta abierta a todas las ENFERMEDADES de la GARGANTA, de los BRONQUIOS y de los PULMONES. I NO DESCUIDE V. JAMÁS UN CONSTIPADO I PUEDE V. CUIDARLO EN POCOS DIAS, Y A POCO COSTO con el empleo de las

PASTILLAS VALDA

Pero, sobre todo, no emplee V. sino las VERDADERAS PASTILLAS VALDA las que se venden solo EN CAJAS col el nombre VALDA (M. R.) en la tapa y nunca de otra manera

Base: Menthol, Eucaliptol, Guayacol.—Terpinal.— M. R. Ct.—X.

Industriales - Constructores

Vendo un sitio de 4112 metros con frente a dos calles. AVENIDA VIEL (costado oriental Parque Cousiño), con 40 metros, espléndido para edificación de Chalets y 40 metros a SAN IGNACIO N.º 1833, muy adecuado para industria. PRECIO BAJÍSIMO rebajado sobre la tasación, pagadero mita contado. Saldo facilidades o recibiendo propiedad de residencia o renta. Acepto negocio por lotes. Tratar dueño: Guillermo Freudenburg.

BANDERA 64 — CASILLA 2169 Ct.—X.

Chacra en Cisternas

VENDEMOS 25 CUADRAS. Suelos primera clase. Abundante agua, casas, etc. Precio: \$ 280,000. Sólo \$ 80,000 contado.

MAC-CLURE Y HARRISON
COMPANIA 1091. Ct.—X.

PROPIEDADES DE GRAN OCASION VENDEMOS

\$ 48,000. Almacén con casa y casa de altos en Campo de Marte cerca Delicias. Produce 14 o/o. Facilidades pago.
\$ 125,000. Linda esquina en Campo de Marte, cerca de Alameda, especial para refaccionar, produce 12 o/o. Facilidades pago.
\$ 93,000. Lindo chalet en Seminario esquina, de dos pisos, con jardín y garage. Deuda Caja \$ 35,000. Facilidades pago.
\$ 140,000. Gran propiedad de renta esquina, en Avenida Blanco Encalada, construcción de lo mejor. Renta 12 o/o. Deuda Caja \$ 50,000. Facilidades. También se permuta por otra casa más chica o cite que dé buena renta.
\$ 200,000. Gran propiedad de renta en Maestranza, cerca de Alameda esquina, construcción de primer orden. Deuda Caja. Facilidades.
\$ 470,000. Propiedad de renta en pleno centro, tasada en \$ 700,000. Deuda Caja \$ 250,000. Renta 11 o/o libre. Facilidades de pago.
Más detalles y orden para visitar las propiedades en nuestra oficina.

237 C — MORANDE — 237 C

ODE

Teatro RECOLETA

TRES GRANDES FUNCIONES EXHIBIRA HOY DOMINGO

Grandiosa matinee triple, a las 2.30:
1.o EL DESERTOR, por WILLIAM BOYD.
2.o EL RECUERDO DE SU MADRE, por JEAN FOREST.
3.o AGAPITO ALPINISTA, por LARRY SEEMON.

ESPECIAL 6.05. — NOCHE 9.30

MONUMENTAL PROGRAMA DOBLE
1.a parte.— George O'Brien y Helen Chadwick en la super producción muda:
"Audacia que triunfa"

2.a parte.— El varonil actor ruso Ivan Petrovich en el lujoso y emocionante drama social
"La favorita del Czarevitch"

PRONTO: CINE SONORO R. C. A.

BRASIL

Vermouth HOY Noche
a las 6.35 9.45

Sigue el triunfo de la película ideal

VERMOUTH PLATEA NUMERADA \$ 5.50 en venta desde las 10.

Noche PLATEA \$ 4.40

AMOR MIO

toda sonora, cantada y bailada, por

Mady Christians

(SOLO PARA MAYORES)

MATINEE SONORA: "El Cantor del Jazz" cantada, hablada y bailada, por AL JOLSON "EL SUPER DETECTIVE" y COMICAS

T. Providencia

MANUEL MONTT N.º 61

EMPRESA JOSE BERRIO VIANI

—HOY—

Western Electric

SISTEMA SONORO

Extraordinaria matinee sonora y muda a las 14.30, para mayores y menores.

Lo Aventuras y amores con

EL DESFILE

CABALLERESCO

FOR KEN MAYNARD

2.o La extraordinaria producción sonora

EL DESERTOR

Creación de WILLIAM BOYD

3.o Comicas.

ESPECIAL 18.30 Y NOCHE 21.30

En la especial localidades numeradas en venta

Estreno del bellísimo poema de amor y abnegación

El Amor nunca muere

producción sonora y cantada sólo para mayores

CREACION DE

Gary Cooper y Collen Moore

VERMOUTH Y NOCHE NUMERADO

Teatro Dieciocho

—HOY—

CCLOSAL

MATINEE - SEMI

SONORA. A LAS

3 P. M.

Apto para mayores y menores.

Syd Chaplin

"La rueda de la Fortuna" y variado Programa Cómico Sonoro.

Declaramos que nuestras matinees han sido y serán siempre aprobadas para MENORES. Pueden las familias enviar los niños con la entera confianza de que se les dará un espectáculo absolutamente apropiado.

VERMOUTH Y NOCHE NUMERADO

EL LOCO CANTOR

CONCURSO AUTOMOVILISTICO

ACTUALIDADES "LA NACION"

Las Actualidades "La Nación", de acuerdo con el inventor nacional del Indicador de virajes "Massardo" (Patentado en Chile, Argentina, México y EE. UU.), ha resuelto abrir el siguiente concurso:
1.—En 4 actualidades cinematográficas sucesivas se insertarán informaciones sobre los diferentes problemas de tránsito que digan relación con los virajes.
2.—Estas informaciones no llevarán leyendas o títulos, con el objeto de que el público envíe como solución del concurso las leyendas que estime más convenientes para la película.
3.—Las tres mejores soluciones de cada concurso serán premiadas con valiosos objetos, cuya lista se publicará en "La Nación" de los días sábados.
4.—Serán preferidas las leyendas más breves e ingeniosas y que interpreten mejor el objeto perseguido.
5.—Toda solución debe venir acompañada de 5 cupones de los que aparecerán en "La Nación".

LOS PREMIOS DEL PRIMER CONCURSO, SON LOS SIGUIENTES:

Donado por:

1.er Premio: 1 maleta para picnic, Carlos Orrego y Cia. Ltda.

2.o Premio: 1 reloj para autos, Harsein Sociedad Ltda.

3.er Premio: 1 indicador de virajes, Andes Film.

CUPON DEL CONCURSO AUTOMOVILISTICO

ACTUALIDADES "LA NACION" — EDITADAS POR ANDES FILM

Tatines 42 — Casilla 1069.

Acompaño las leyendas que estimo más convenientes para la información sobre tránsito aparecida en la Actualidad "La Nación". N.º..... que he visto en el teatro..... del día..... del mes de.....

Nombre..... Calle..... N.º.....

Hoy puede ver la Actualidad "La Nación" N.º 192, en que va la primera información, en el teatro OLIMPIA y TROCADERO.

Las soluciones de este primer concurso pueden enviarse hasta el 29 de Agosto.

Producción

os de

tuarán

ta tarde, del día de las co- lles que

programa los del E San Gerar es han p- grupo qu era laro alto. program

ente (el) me Fern Real Pie

Se atorn tos p- quera de la toria Usid me- ción agri-

LA

LA

LA

LA

LA

LA

LA

LA

LA

LA

LA

LA

LA

LA

LA

LA

LA

LA

LA

LA

LA

LA

LA

LA

LA

LA

LA

LA

LA

LA

LA

LA

LA

LA

LA

LA

LA

LA

LA

LA

LA

LA

LA

LA

LA

LA

LA

LA

LA

LA

LA

LA

CHILEAN CINEMA
CORPORATION

PRESENTA

EN SU PROGRAMA
AJURIA SONORO

SONNY BOY

CREACION ESTUPENDA
DEL SIMPATICO PIPE

DAVEY LEE

EL RECORDADO HIJO DE AL
JOLSON EN
EL LOCO CANTOR

TODA HABLADA Y CANTADA POR EL PIPE

Lo acompañan en su interpretación BETTY BRONSON Y GERTRUDE OLMSTEAD

MARTES Estreno: POLITEAMA - DIECIOCHO - INDEPENDENCIA

TEATRO INDEPENDENCIA (Avda. Independencia 373)

VERMOUTH Y NOCHE.— UN GRAN EXITO SONORO:

EL AMOR NUNCA MUERE

Producción dramática de emocionante y conmovedor drama.—Sincronización delicada y emotiva, con bellísimas canciones.—Suprema creación de COLLEEN MOORE Y GARY COOPER.

MATINEE: "LIGA DE VENGADOS", 3.a.— "EL SUPERDETECTIVE", 4.a y "LOS DESALMADOS", sonora.— COMICAS.

Arriendo casa

en altos para poca fami-
lia, en Vergara 674.
Llaves en los bajos.

Tratar:

Ahumada 200

Cl.-Ag. 17

Los del Rioja B. C. actuarán esta tarde en el Núñez B. C.

Un programa de seis combates



Juan T. Moya.

Los que pelean esta tarde en la Plaza Nuñoa

Actuarán los campeones del Eliecer Parada contra los del San Gerardo B. C.

Esta tarde, a las 18 horas, en el ring del Núñez B. C., se realizará una de las contiendas pugilísticas más interesantes que se han efectuado en este programa. El combate está formado por el campeón del Eliecer Parada contra los del San Gerardo B. C. Ambas instancias han preparado con entusiasmo el combate que le corresponderá a la tarde y tienen confianza en el triunfo de Parada.

El programa completo de esta tarde, es el siguiente:

1.º Rafael Franco, del San Gerardo, con José Fernández, del San Gerardo.

2.º Luis Vidal, del San Gerardo, con Andrés Torres, del Parada.

3.º Javier Olivares, del San Gerardo, con Fernando Araya, del Parada.

4.º Manuel Urzúa, del San Gerardo, con Germán Herrera, del Parada.

5.º Manuel Quintero, del San Gerardo, con Segundo Dotte, del Parada.

6.º Semi-fondo a cuatro rounds entre los aficionados del peso gallo Rafael Calvera, del San Gerardo, con José San Martín, del Parada.

Y el interesante encuentro de fondo entre los valientes amateur de peso liviano, Luis Bastías, del San Gerardo, con José López, del Parada.

HOY SERA FESTEJADO LOAYZA EN EL TANI B. C.

Actuarán los campeones del Vicente Salazar B. C.— Asistirán los hermanos Schakels



Segundo Dotte.

Vicentini padre... Antenoche ha nacido un hijo del popular boxeador Luis Vicentini y de la señora Emilia González de Vicentini.

Según el representante de Vicentini, el campeón se muestra feliz, y reiniciará su entrenamiento para el match con El Tan, con más entusiasmo.

Citaciones

EL CONDOR B. C.
Cita para mañana a las 18 horas, en Mónica 1380, para el pesaje y examen médico.

A las 18 horas de hoy concurrirá Estanislao Loayza Aguilar, el popular boxeador chileno, al local de El Tani B. C., situado en la calle Santiago N.º 1134, con el objeto de presentar la gran fiesta que en su honor ofrecen los directores de El Tani B. C. Acompañarán a El Tani los hermanos Schakels, boxeadores belgas que han tenido una brillante actuación en nuestros rings y que gozan de generales simpatías.

Los preliminares son los siguientes:

1.º Jorge Sánchez, de El Tani, tendrá un adversario difícil en el defensor del Salazar, Julio Ponce.

2.º Segundo Ruiz, de El Tani, con Juan Naranjo, del Salazar, ambos se merecen y quizá sea la pelea más reñida de la tarde.

3.º Luis Rojas, de El Tani, con Sammy Lewis, del Salazar.

4.º Domingo Guzmán, de El Tani, v. Luis Valenzuela, del Salazar.

5.º Humberto Aravena, de El Tani, y Ernesto Quintero.

Encuentro de fondo que, por las condiciones equiparadas de ambos, promete ser de interés.

El semi-fondo, estará a cargo de Emilio Vilches, de El Tani, con Alejandro García, del Salazar.



El Tani.

Una aclaración

Ayer tarde estuvo en nuestra casa, el aficionado Luis Benítez, muchacho que actuó con éxito en el campeonato de novicios que acaba de terminar.

Benítez se clasificó campeón de los pesos livianos, pero no está conforme con lo que lo llaman representante del Green Cross, pues él pertenece y ha pertenecido al Alirio González B. C.

El objeto de la visita de Benítez era hacer público este reclamo.

Desafíos

Sergio García, del Esmeralda, pide la revancha a Armando Negrete, del V. Salazar.

Segundo Arce, del Esmeralda, pide la revancha a Oscar Gho, del T. Eléctrica.

Socios, especialmente a: Julio Vásquez, Raúl Molina, Víctor Andrade, Cecilio Abarca, Alfredo Latorre, Tránsito Villarroel y Heriberto Yañez.

Esta tarde en

Actuarán los campeones

Hoy a las 18 horas, en el ring del Tani B. C., calle Pedro de Valdivia, se realizará una de las contiendas pugilísticas más interesantes que se han efectuado en este programa. El combate está formado por el campeón del Tani B. C., Luis Benítez, contra los del Tani B. C., Luis Benítez.

La tarde será una fiesta con que combaten los dos pesos de ambas instituciones, hacen esperar de ellos que todos los encuentros que se anuncian, serán de interés y lleno de alternativas emocionantes.

El programa boxero de hoy consta de siete encuentros, entre amateurs de diferentes categorías de pesos, y tendrá el siguiente orden:

1.º Agustín Espinosa, del Tracción Eléctrica, con Humberto Pérez, del Franco.

Pedro Leiva, del Tracción Eléctrica, con Miguel Riera, del Franco.

Manuel Moncada, del Tracción Eléctrica, con Luis Figueroa, del Franco.

Gilberto Lillo, del Tracción Eléctrica, con Julio Zamora, del Franco.

Ricardo Jara, del Tracción Eléctrica, con Ángel Aliendes, del Franco.

Semi-fondo entre los pesos moscas Oscar Gho, del Tracción Eléctrica, con Luis Cepeda, del Franco.

Interesante encuentro de fondo a 5 rounds, entre los aficionados Carlos

Noticiario de box extran

Arthur De Kuh y Rud Gormar, se enfrentarán mañana, en el velódromo de Newark, en un cotejo a diez rounds, dado establecido que el ganador peleará con Young Stribling, que termine la temporada al aire libre.

La estadística de los golpes lanzados por los boxeadores Jack Berg y Kid Chocolate, en su pelea de noches pasadas, arroja las siguientes cifras: El inglés colocó 2,426 golpes y Chocolate solo llegó a devolver 1,410.

La Comisión Atlética del Estado de Nueva York citó al "manager" Pincho Gutiérrez, que lo es de Chocolate y otros boxeadores cubanos, para que proba su acusación sobre el arreglo de la pelea y de los guantes que, según se dijo, entregaron a su pupilo. Si no pudiera demostrar la exactitud de sus afirmaciones, se asegura que será objeto de una sanción disciplinaria.

En Hollywood se realizó antenoche el combate entre el campeón mundial de la categoría mosca, Midget Wolgast y Canto Robledo, ante la presencia de numerosa concurrencia. La victoria se la adjudicó el campeón, que se impuso por puntos, en diez rounds.

En Hamburgo, el boxeador local Hans Schoenwath ganó el campeonato de peso pesado de Alemania, al derrotar al doctor Ludwig Hayman por knock-out, en el primer round.

Después de este nuevo y rotundo fracaso del citado pugil, puede darse por descontado que ha terminado su actuación en los rings, donde nunca logró distinguirse como un elemento llamado a alcanzar las mayores posiciones.

No se COBRA Adelantado

SI NO DA RESULTADO, NO SE PAGA

Debido a la desconfianza que existe entre los enfermos, por no haber sanado con otras medicinas, LOS NUEVOS PRODUCTOS DEL LABORATORIO MEXICO no se cobran adelantados; si no dan resultado no se pagan. Somos los únicos que damos estas garantías, por estar seguros de la eficacia de nuestras medicinas.

RICAXOCHIL

Regulador de las enfermedades propias de la mujer. Como ser: irregularidades de la menstruación, hemorragias uterinas, inflamación de la matriz y de los ovarios, menstruación dolorosa y ciertas secreciones vaginales, etc.

Base: Viburnum, hidrastia, yoduro de potasio, cascara, raíz de China.

YOLANDINA

Tónico eficaz para la anemia, debilidad, escrofulas, rinitis, tos, asma y bronquitis.

YOLANDINA evita el desarrollo de la tuberculosis.

Base: Yemas de huevos, yodo, sulfoguanilato de potasio, jarabe de glicofosfato de cal y vino añejo.

RICARINE

Para dispepsia, gastralgia, acidez, gases, vómitos del embarazo, etc.

Base: Magnesia pesada, extracto de magnesia y sal de Seignette.

SILZEN

Para el hígado, estreñimiento, enfermedades renales, etc.

Base: Magnesia pesada, extracto de magnesia y sal de Seignette.

Si desea mayores datos, pida folletos explicativos en la agencia del

ESPECIFICO AD-SIMBOLO

DELICIAS 2562 — TELEFONO 125, ESTACION — CASILLA 2286

Se remiten gratis por correo a cualquier punto de la República. Si sufre dolores reumáticos, de las articulaciones, del hígado, eczema, coqueluche o alguna enfermedad crónica, no desprecie haga la última prueba, nada le cuesta.

¿Está Usted resfriado?

¿Se siente Usted atormentado por los resaca, roncadas y molestias de las vías respiratorias? Si es así no deje Usted de tomar inmediatamente el preparado de acción instantánea y sabor agradable



RESIVAL



Usted que el efecto bienhechor es casi instantáneo

A los Tiradores al Blanco

Pistolas "Colt" para tiro al blanco, calibre 22.
Pistolas "Colt", calibre 25 y 32.
Revólvers "Colt", calibre 32 y 38, cañón de 2 1/2", 4" y 6".

Pistolas Smith y Wesson, calibre 22, para tiro al blanco.
Revólvers Smith y Wesson, calibre 32 y 38, cañón de 3 1/4, 4 1/2 y 6".

Revólvers sin gatillo visible, calibre 32 y 38.
Balas para carabinas, revólvers y pistolas.

DEPARTAMENTO ESPECIAL

Morrison & Co

AHUMADA 65-77.— SANTIAGO.—

EL RECORD de EMOCION CONSEGUIDO por el CE SONOR

LA ESPECTACULAR MARAVILLA
DE AMOR Y HEROISMO, LA PRE-
SENTA HOY EN FUNCIONES DE
SPECIAL Y NOCHE EL MEJOR
TEATRO DE SANTIAGO, EL

COLISEO

(ARTURO PRAT Y AV. MATTIA)

EL DRAMA SONORO,
COMBATES
PRECIOSES CANTOS
POR COLLEEN MOORE y GARY
COOPER.
SOLA PARA MAYORES Y MENORES

EL AMOR NUNCA MUERE

Matinée

A
LAS
2
En Puntó

ESPECTACULO
DE CINE
MUDO Y SONORO

Sangre por Sagre

EL TREN PERDIDO, drama, por REX WES... A TIEMPO, drama,
MUNDO COBB.—EL SUPER DETECTIVE, 3.a función, y cómicas, SO

ACTUALIDADES "LA NACION" N.º 193.

EL MILAGRO DE LA CINEMATOGRAFIA PERMITE DESCUBRIR EL PROCESO DE LA GER-
MINACION, CRECIMIENTO Y FLORACION DE LAS PLANTAS A TRAVES DE SU
LENTO DESARROLLO.

SE EXHIBE HOY EN EL TEATRO

SETIEMBRE (matinée); AVENIDA (vermouth y noche)

SUMARIO:

- I.—El Cuerpo de Bomberos de Santiago ensaya sus escalas en el nuevo rascacielos del Mi-
nisterio de Hacienda.
- II.—ESTADOS UNIDOS (Chicago).— Los vestidos de \$ 20,000 son numerosos en la Exposi-
ción de modas de los joyeros.
- III.—El Colo-Colo reforzado con varios internacionales obtiene un brillante triunfo sobre
el Audax Italiano.
- IV.—Las palomas del Teatro Municipal son el deleite de los niños.
- V.—El lente fotográfico "sorprende" el lento crecimiento de las plantas (nota de sensacio-
nal interés científico).
- VI.—Don Maseo a pesar Delporte se ha colocado a gran altura en materia de vender barato.

ACTUALIDADES "LA NACION"

N.º 192.

La primera de Peñafiel se efec-
tuó en el "El Estímulo", y con ello el
comienzo de una nueva familia".
El abogado.

N.º 191.

"Las primeras manifestaciones en La Paz
que culminaron con la última revolución
boliviana".
Teatros Club de Señoras—O'Higgins.

ES LAS EDITAN LOS

ANDRES FILM.

42. — TELEFONO 85450.

DEPENDENCIA

fo del galán que reina en el corazón de todas
las mujeres

GILBERT

— CON —

RENEE ADOREE
Eleanor BOARDMAN
y CONRAD NAGEL

El alma trágica y pasional de Ru-
sia, interpretada por grandes ar-
tistas, y según la famosa novela de

TOLSTOY

CON HERMOSOS COROS Y CAN-
TOS RUSOS. — TODA SIN-
CRONIZADA



JUEVES PRINCIPAL

EL TEATRO CUYO EQUIPO SONORO MARAVI-
LLA POR LA CLARIDAD Y DELICADEZA DE
SU SONIDO



METRO GOLDWYN
MAYER

T-X.

IMPERIO estreno proximo La Joven de la Habana

CON

LOLA LANE PAUL PAGE
KENNETH THOMSON, NATALIE
MOORHEAD, WARREN HYMER

Argumento de JOHN STONE & EDWIN BURKE
Dirigida por BENJAMIN STOLOFF

UN DRAMA CUYAS ESCENAS SE
DESARROLLAN EN LA CAPITAL
DE LA PERLA DE LAS
ANTILLAS

FOX
Movietone
Presenta

Una Producción
Sonora FOX
DE ATRAYENTE MÚSICA
Y EFECTOR de RUIDOS

ESTRENO DEL NOTICARIO FOX N.º 11
EL MUNDO A DIA.— OIRA POR PRIMERA VEZ HABLAR EN
NOMBRE DE SU PATRIA A

MISS-CHILE en el concurso
DE BELLEZA VERIFICADO EN
MIAMI. EE.UU.

Un acto maravilloso
prólogo de la Opera PALL
cantada por el
BARIOTONO BONELLI

HOY -- TEATRO AVENIDA -- HOY

EXTRAORDINARIA MATINEE SONORA Y MUDA A LAS 14.30. PARA MAYORES Y MENORES.
1.º LA SUPER-PRODUCCION, CANTADA, HABLADA Y BAILADA:
VICUNA MACKENNA 624

"EL CANTOR DE JAZZ", POR AL JOLSON.

2.º "EL HURACAN DE CARCAJADAS", "DIEZ DIAS POR DIEZ PESOS", POR BEN TURPIN.

3.º "REVISTA SONORA N.º 7".— 4.º "EN LA SELVA", COMICA SONORA.

ESPECIAL

18.20

REUNIONES SOCIALES DE GRAN MODA

EN LA ESPECIAL, LOCALIDADES NUMERADAS EN VENTA.— ESTRENO DEL BELLSIMO
POEMA DE AMOR Y ABNEGACION:

"El Amor nunca muere"

(SOLO PARA MAYORES)

Creación de GARY COOPER Y COLLEEN MOORE

DIEZ DE JULIO

Matinée triple, a las 14.30, para mayores y menores
1.º LAS CUATRO PLUMAS, por Clive Brooks y Fay Wray.
2.º LA LIGA DE LOS VENGADORES, 5.a función.

3.º PROGRAMA COMICO.
ESPECIAL 18.15 — NOCHE 21.30
PROGRAMA DOBLE SOLO PARA MAYORES

1.º La extraordinaria producción dramática
"EL DANUBIO AZUL"
por NILS ASTHER y LEATRICE JOYCE.
2.º LA CAMPIÑA BLANCA, por RIN-TIN-TIN.

MINERVA

Matinée triple a las 14.30, para mayores y menores
1.º PAGANDO CULPAS AJENAS, por Clive Brooks y Fay Wray.
2.º LAS CUATRO PLUMAS, por Clive Brooks y Fay Wray.

3.º PROGRAMA COMICO.
ESPECIAL 18.15. — NOCHE 21.30
PROGRAMA DOBLE SOLO PARA MAYORES

1.º La brillante producción dramática
"MATE", por Francis Bushmann y Margaret
2.º "El desertor", por William

ZORROS FINOS

ENCONTRARA UD. EN
"LA ELITE"
 SAN DIEGO 202 ESQ. TARAPACA



"Standard"
 Motor Oil
 el amigo del automobilista

Potencia—sin desperdicio ninguno, usando "Standard" Motor Oil.

El "Standard" no sólo ofrece un cierre perfecto del émbolo sino que, a la vez, baña todas las piezas móviles con una firme y duradera capa de aceite que ayuda al motor a rendir hasta el último átomo de su energía potencial. Llevando "Standard" en el cárter puede Ud. atacar las cuestas sin temor alguno.

Vacíe su cárter a cada 1000 kilómetros y llénelo con "Standard" Motor Oil—"el amigo del automobilista."—Su automóvil seguirá funcionando suavemente cuando otros coches—aun no salidos de la fábrica—habrán ido al montón de hierros viejos



West India Oil Company
"STANDARD" MOTOR OIL
 Use Wico "Standard"—la nafta preferida

Remate

EL 22 DE AGOSTO DEL CORRIENTE
 AÑO, A LAS 11 HORAS

se rematarán, en el estudio del Juez Comprovisario don Vicente Molinos Gaste, las siguientes propiedades ubicadas en la comuna de La Cisterna, departamento de "La Victoria", y pertenecientes a la sucesión de don Susana Hull de Bosque:

a) La "Villa Edith", ubicada en la Avenida Goycoles número 339, de una extensión aproximada a quince mil metros cuadrados. Mínimo, \$ 150.000. — Precio, mitad al contado y saldo, a seis meses. Boleta de \$ 15.000;

b) Propiedad ubicada en la calle Vicuña Mackenna, sin número, comprendiéndose la casita signada con el número 504 de la misma calle, esquina con Julio Covarrubias. Extensión aproximada: 25.180 metros cuadrados.

Mínimo: \$ 95.000. — Precio mitad al contado y saldo a seis meses. — Boleta: \$ 9.500.

Demás bases, antecedentes y títulos en el estudio del Comprovisario.
 A. MUÑOZ, Actuario.
 Rm.—X.

AVISE UD. EN LOS CLASIFICADOS
 DE "LA NACION"

SEMILLA DE Alfalfa

DE PROVENIENCIA
 verdadera, de primera clase,
 con certificado del Gobierno de
 Francia, y para entrega inmediata.
 SEMILLA DE ALFALFA DEL
 HUASCO, NUEVA COSECHA.
 OFRECE LA CASA IMPORTADORA
 DE SEMILLAS
 A. DE LA GUARDA
 MORANDE 717, CASILLA 3135

MULAS

20 mulas aparejadas, con todos
 sus aperos en muy buen estado.

15 Mulas aradoras, nuevas
 fanas.

SE REMATARAN
 EL MARTES 19

EN LA FERIA "LA RURAL"
 Rm.—G.

EMPRESA ZENTENO

(M. R.)

POMPAS FUNEBRES

Estable 17.—Teléfono 84275.—De-
 licias 2384.—Teléfono 86534.

Abierto día y noche, sin interrupción.

DL.—NO.

EXPRESION DE GRACIAS
 Damos nuestros
 más sinceros agradecimientos a las personas que se dignaron acompañar a nuestra querida hermana

Trinidad Garín
 hasta su última morada.

LA FAMILIA

DEFUNCION
 Ha fallecido en San Fernando la señora

Ester Guzmán
 Baeza

Sus restos serán sepultados en el Cementerio de esa ciudad, hoy a las 10 A. M.

LA FAMILIA

DEFUNCION
 Ha fallecido nuestro querido esposo y padre, señor

Lisandro Villalobos San Martín

Sus restos serán sepultados en el Cementerio Católico hoy a las 10 1/2 A. M.

El cortejo partirá desde su casa habitación, Castro 761.

LA FAMILIA

EXPRESION DE GRACIAS
 Damos nuestros más sinceros agradecimientos al personal del departamento de Arquitectura, Escuela de Arte y Oficios, y a todos los amigos que se dignaron acompañar los restos de nuestro querido esposo, padre y hermano, señor

Angel Tessada F.

LA FAMILIA

DEFUNCION
 Ha fallecido el señor

Evaristo Picardo
 García

(Q. E. P. D.)

Sus restos fueron sepultados privadamente en el Cementerio General.

LA FAMILIA

IN MEMORIAM

Mañana lunes 18, primer aniversario del fallecimiento de nuestro inolvidable esposo, padre

José Maler Vivero R.

se realizará una misa por el descanso de su alma, a las 9, en la Recoleta Franciscana.

SU ESPOSA E HIJAS.



Electrola-Victor
 con Radio RE-45
 Precio \$ 3,850

¡PIENSE esto! Más de 100,000 de los primeros compradores de la Nueva Electrola-Victor con Radio han escrito voluntariamente: "El Tono Victor y la EJECUCION de los instrumentos Victor no tienen rivales, trátase de música en discos o por radio! Jamás se ha construido un instrumento de funcionamiento tan fácil... en un mueble de belleza tan singular... ni de tan alta calidad en todos sentidos!"

El testimonio de los aficionados a la música comprueba, pues, las opiniones de los peritos, ya que la Electrola-Victor es la única que satisface el gusto exigente y refinado de los grandes artistas. ¡Sólo la Victor podía alcanzar tal perfección!

Puede usted adquirir la Electrola-Victor con o sin Radio Victor Original y no deje de pedir que le toquen también la Victrola Ortofónica. Hallará un modelo al alcance de su fortuna.



Radio-Victor R-32
 Precio \$ 2,000

Con uno de estos instrumentos famosos podrá deleitarse en su casa oyendo óperas, sinfonías, las canciones de su país, los últimos éxitos en música de baile; en fin, la música de su predilección cuando desee oír.

La suprema calidad Victor y la sólida reputación mundial de que goza la marca Victor son su mejor garantía. ¡Conformese sólo con lo infinitamente mejor! Pase hoy por el establecimiento Victor más cercano donde le espera una revelación musical muy grata.

OFRECEMOS FACILIDADES DE PAGO

DISTRIBUIDORES:

Curphey & Jofré Ltda

VALPARAISO: BLANCO 637.
 ESMERALDA 80.
 PLAZA VICTORIA 446.

SANTIAGO: AHUMADA 200, ESQUINA DE AGUSTINAS.



La Nueva

Electrola-Victor



con Radio

(Micro-Sincrónica)

VICTOR DIVISION, RCA VICTOR COMPANY, INC., CAMDEN, NEW JERSEY, E. U. de A.

LA CENTRAL

POMPAS FUNEBRES

MERCED 799, ESQ. SAN ANTONIO.—TELÉFONO 86505

ABIERTO DIA Y NOCHE DURANTE

TODO EL AÑO

DL.—nlo.

"El Tattersall"

EN LA FERIA DEL

Lunes 18 Remataremos

NOVILLOS GORDOS llegados de Osorno, La Unión, Colchagua, Teno, Codoa.

VACAS GORDAS llegadas de Osorno, Temuco, Chillán, Las Cabras, Los Andes.

BUEYES GORDOS llegados de La Unión, Temuco, Chillán, Curicó y San Fernando. CUARENTA VACAS gordas recibidas de Los Andes.

GANADO PARA ENGORDA Y CRIANZA

140 NOVILLOS de tres años buena clase, llegados de Selva Oscura.

80 NOVILLOS de 2 años llegados de Lampa.

30 VAQUILLAS de 2 años.

40 VACAS preparadas para engorda.

Rm.—18—Ag.

"La Rural"



Sociedad

Anónima

de Ferias

DERECHO DE PROPIEDAD

REGISTRO N° 1794

FERIA EL MARTES 19

REMATAremos GANADO PARA ENGORDA Y CRIANZA, LLEGADO DE GENERAL CRUZ, (de una sola marca)

112 NOVILLOS DURHAM, de 2 y 3 años, muy preparados para engorda, muy mestizos, de una sola marca.

10 TORITOS de 2 años, hijos de Toros comprados a Criaderos "La Peña", "Duhaldé" y "Candelaria", y de vacas Durham muy seleccionadas.

28 BUEYES muy mestizos y muy preparados, algunos de trabajo.

LLEGADOS DE CURICO, TALCA Y CHILLAN

30 NOVILLOS de 3 a 4 años, muy preparados y mestizos.

45 NOVILLOS de 2 años, buena clase, para engorda.

26 BUEYES de trabajo y para engorda.

32 VACAS a media gordura, buena clase.

25 VAQUILLAS Durham de 2 años, y mestizas.

30 NOVILLOS HOLANDESES, de 1 1/2 año, llegados de NOS.

GANADO GORDO DE MATADERO

22 NOVILLOS GORDOS llegados de LANCO.

20 NOVILLOS GORDOS llegados de BARI-RUCA.

20 NOVILLOS GORDOS llegados de Selva Oscura.

38 VACAS GORDAS llegadas de OSORNO.

22 VACAS GORDAS llegadas de TEMUCO.

18 BUEYES GORDOS llegados de CHILLAN.

20 BUEYES GORDOS llegados de SAOILUE.

DE OTRAS PROCEDENCIAS

20 MULARES aparejados buena clase y 15 MULARES aradores de 3 y 4 años llegados de CALERA, por arreo.

20 YEGUAS y CABALLOS mestizos de percheros de arado y máquina.

4 ALEACAS FINAS (1 macho, 1 hembra, 1 cría macho y 1 cría hembra).

Vacas paridas de ternero chico. Chanchos gordos de Matadero.

EN PRIVADO: 300 cabras de Angora, hijas de padres importados.

Rm.—19—Ag.

AVISOS CLASIFICADOS

2.-ARBOLES Y PLANTAS

CRADERO "VATEL" 10 MIL PLANTAS disponibles. Olivos, palos, espas, etc. Disponibles Thompson gran cantidad de plantas, frutales, etc. frente Seminario. No tiene alquiler. 2156-A-17.

MANZANOS, DELICIOSOS, HOOGHE, Cridero Angol, Agencia General, Libertad 746. 3966-16-A.

CRADERO SAN ANTONIO LLANO Subcaseaux 4064. — Ocasal 1 única. Durazno frutales 1.1, Naranjo Thompson 8, Washington 7, Olivos Thompson 8, limoneros con fruto 6, Eucalipto 3, para para parrón. 17-A.

SEMILLAS GARANTIDAS, GRAN SEMILLERA Dubelloy Lahaye Co. Pucallpa, Santiago, lado Correo. Casa de confianza. Solicite catálogo 5, gratis. 4327-17-A.

SEMILLAS, ALMACIGOS, ARBOLES, plantas, lo mejor, Mercado Central 120. Garantía absoluta. 17-A.

NECESITO ARRENDAR CASITA O departamento modernos con entrada independiente a la calle, con dos piezas y un cuarto de baño. Escribir a Correo Central, señor L. B. 4327-17-A.

NECESITO ARRENDAR CHALETS de 400 a 700. Pedidos urgentes. Propietarios no pagan comisión. Anwandter, Agustinas 1070. 17-A.

CASA ANTIGUA, SE NECESITA arrendar, con hall grande, techado o extenso patio, de preferencia calle con tranvía. Dirigirse a Gabriel Martínez Montt, Maestranza 638. 17-A.

NECESITO URGENTE CHALET con baño instalado y garage. Dirigirse a Casilla 2571. 4493-17-A.

DESEO PIEZA AMOBLADA CON piano, K. H. Casilla 81-D. 4713-18-A.

MATRIMONIO ALEMAN, DESEA arrendar casita quinta. Maturana 23-A. 4890.

DESEO ARRENDAR CARNICERIA, Loreto, Pasaje Gutenberg 224. 4634.

MATRIMONIO NECESITA DEPARTAMENTO de dos piezas o casita chica, asoleada, indicar precio: Casilla 13141. 4684.

NECESITO PIEZA AMOBLADA con pensión antes del 1.º. Prefiero en casa de familia extranjera, y ojalá una pensiónista. Dirigirse a V. I. M. Casilla 81-D. 4760.

MATRIMONIO MODESTO, DOS NIÑOS busca casa, departamento chico, haya sitio, solvente. M. Rodríguez 983. — Ravanales. 5000.

NECESITO ARRENDAR CASA tres dormitorios, dependencia, pequeño patio, no más que cinco cuartos. Sin agentes. Braun, Casilla 2960. 4657.

MEDICO, NECESITA OFICINA. — R. O. Casilla 13189. 19-Ag-4107.

MATRIMONIO EXTRANJERO (distinguido) necesita arrendar departamento, con baño y servicio instalado, toda clase de confort y garage. Moras: Casilla 1433. 5048-A-19.

RENDATARIO GARANTIDO necesita casa 1.º octubre, cinco dormitorios, salón, escritorio, hall, comedor con repuesto, dos toilettes, etc. — Teléfono: 650. Casilla 2871. 4846.

DEPARTAMENTO INDEPENDIENTE, instalaciones Plaza Brasil, sin muebles, baño instalado, buena pensión, cocina, lavadero, toilette instalada, servidumbre, galería asoleada, etc. Precio: 600 pesos. Monjitas 321. 4846.

DEPARTAMENTO INDEPENDIENTE, instalaciones Plaza Brasil, sin muebles, baño instalado, buena pensión, cocina, lavadero, toilette instalada, servidumbre, galería asoleada, etc. Precio: 600 pesos. Monjitas 321. 4846.

DEPARTAMENTO INDEPENDIENTE, instalaciones Plaza Brasil, sin muebles, baño instalado, buena pensión, cocina, lavadero, toilette instalada, servidumbre, galería asoleada, etc. Precio: 600 pesos. Monjitas 321. 4846.

DEPARTAMENTO INDEPENDIENTE, instalaciones Plaza Brasil, sin muebles, baño instalado, buena pensión, cocina, lavadero, toilette instalada, servidumbre, galería asoleada, etc. Precio: 600 pesos. Monjitas 321. 4846.

DEPARTAMENTO INDEPENDIENTE, instalaciones Plaza Brasil, sin muebles, baño instalado, buena pensión, cocina, lavadero, toilette instalada, servidumbre, galería asoleada, etc. Precio: 600 pesos. Monjitas 321. 4846.

DEPARTAMENTO INDEPENDIENTE, instalaciones Plaza Brasil, sin muebles, baño instalado, buena pensión, cocina, lavadero, toilette instalada, servidumbre, galería asoleada, etc. Precio: 600 pesos. Monjitas 321. 4846.

DEPARTAMENTO INDEPENDIENTE, instalaciones Plaza Brasil, sin muebles, baño instalado, buena pensión, cocina, lavadero, toilette instalada, servidumbre, galería asoleada, etc. Precio: 600 pesos. Monjitas 321. 4846.

DEPARTAMENTO INDEPENDIENTE, instalaciones Plaza Brasil, sin muebles, baño instalado, buena pensión, cocina, lavadero, toilette instalada, servidumbre, galería asoleada, etc. Precio: 600 pesos. Monjitas 321. 4846.

DEPARTAMENTO INDEPENDIENTE, instalaciones Plaza Brasil, sin muebles, baño instalado, buena pensión, cocina, lavadero, toilette instalada, servidumbre, galería asoleada, etc. Precio: 600 pesos. Monjitas 321. 4846.

DEPARTAMENTO INDEPENDIENTE, instalaciones Plaza Brasil, sin muebles, baño instalado, buena pensión, cocina, lavadero, toilette instalada, servidumbre, galería asoleada, etc. Precio: 600 pesos. Monjitas 321. 4846.

DEPARTAMENTO INDEPENDIENTE, instalaciones Plaza Brasil, sin muebles, baño instalado, buena pensión, cocina, lavadero, toilette instalada, servidumbre, galería asoleada, etc. Precio: 600 pesos. Monjitas 321. 4846.

DEPARTAMENTO INDEPENDIENTE, instalaciones Plaza Brasil, sin muebles, baño instalado, buena pensión, cocina, lavadero, toilette instalada, servidumbre, galería asoleada, etc. Precio: 600 pesos. Monjitas 321. 4846.

DEPARTAMENTO INDEPENDIENTE, instalaciones Plaza Brasil, sin muebles, baño instalado, buena pensión, cocina, lavadero, toilette instalada, servidumbre, galería asoleada, etc. Precio: 600 pesos. Monjitas 321. 4846.

DEPARTAMENTO INDEPENDIENTE, instalaciones Plaza Brasil, sin muebles, baño instalado, buena pensión, cocina, lavadero, toilette instalada, servidumbre, galería asoleada, etc. Precio: 600 pesos. Monjitas 321. 4846.

DEPARTAMENTO INDEPENDIENTE, instalaciones Plaza Brasil, sin muebles, baño instalado, buena pensión, cocina, lavadero, toilette instalada, servidumbre, galería asoleada, etc. Precio: 600 pesos. Monjitas 321. 4846.

DEPARTAMENTO INDEPENDIENTE, instalaciones Plaza Brasil, sin muebles, baño instalado, buena pensión, cocina, lavadero, toilette instalada, servidumbre, galería asoleada, etc. Precio: 600 pesos. Monjitas 321. 4846.

4.-ARRIENDOS OFRECIDOS

DESEASE CASA PARA SETIEMBRE 1.º, Canon 8 200, San Rafael 983. 4105.

JOVEN SOLO NECESITA PRIMERO setiembre, casita, chica, dos piezas, servidumbre; barrio Ñuñoa. — Y. X. Correo 10.

ALTOS O BAJOS MODERNOS, BARRIO Ñuñoa, entre Pedro Valdivia y Seminario, deseo arrendar. Prado 48, esquina Irarrazaval. 4892.

NECESITO CASA PARA PRIMERO setiembre; minimum, diez piezas fuera servicio. Indispensable jardín y hall, con galería. Casilla 5149. 4892.

CASA AMOBLADA SE ARRIENDA, tratar Galería Alessandri, administración. 17-A.

CENTRALISMO ARRIENDO PIEZA balcon con baño, terraza, a caballero o señora. Bandera 862. 4260-17-A.

Trabajos de Pintura
Fachadas de casas
Hacemos trabajos de pinturas al óleo y temple. Ordenes: San Francisco 106. Teléfono 85809. 17-A.

MANZANA RESIDENCIAL "LA AMERICANA", Avenida Brasil, San Pablo y Baquedano, se arriendan cómodas casas nuevas, canchales 190. Tratar: Pasaje La Americana No 28. 4222.

FAMILIA ARRIENDA PIEZA, CATEDRAL 1555. 3181-A-17.

PIEZAS. BARROSO 83. 3769-17-A.

250, 260 PESOS, CINCO PIEZAS, BARRIO Ñuñoa, servicios, electricidad, Jueves 814. 4909.

OPREZCO LINDA PIEZA CENTRAL, suiza, independiente. Salida calle, caballero o señora honorable. Monjitas 260. 4902-18-A.

200 ARRIENDASE CASA, ANDRES Bello 412, inmediata Recoleta: cinco habitaciones, servicios. 4898.

165, ARRIENDO CASITA TRES piezas, servicios, General Mackenna 1238. 4896.

ARRIENDO BUENA CASA GRANDE, Recoleta 459. Tratar: Nueva Andrés Bello 075. 4885.

\$ 240, ALTOS, SEIS HABITACIONES, etc., un paso Alameda, Bascuñán 47. 4894.

\$ 380, SANTA ROSA 234, ARRIENDO casa. 4883-18-A.

\$ 450, CASAS NUEVAS, DOS PISOS, suiza, independiente. 5 cuartos centro. Nueva York 33. 4890.

ARRIENDASE DEPARTAMENTO Y pieza amoblada. Santa Elvira 4837.

\$ 500 CASA QUINTA, HABITACION o industria. Datos: Miguel Claro 4893.

245 CASA MONONA, LAUTARO 688, (Providencia). 4632-A-18.

ARRIENDO PIEZA A CABALLERO solo. Porvenir 626. 4828.

TOCORRAL 1371, SUSOA, 280 CHALET moderno, 6 habitaciones. 4624-A-20.

CASA ALTOS MUY CENTRAL, SE arrienda, conveniente profesional 5 ventanitas, Monjitas, hall, salón, comedor, 3 dormitorios, toilette instalada, servidumbre, galería asoleada, etc. Precio: 600 pesos. Monjitas 321. 4846.

90 ARRIENDASE CASA, GONDOLAS Mirador, Vergara Montt 2040. 4548-A-17.

\$ 300 ARRIENDO CASA NUEVA, MODERNA. Lord Cochran 821. Llaves, casa 1. 4539-A-17.

PIEZAS, HIGIENICAS, 5 PIEZAS, hall, dependencias. Bellavista 0364. 4598-A-17.

250, CASA, GALPON. ANDES 2732. 4594-A-18.

\$ 340, ARRIENDO CASA CON GARAGE, Maestranza 1901. 4524-A-17.

SE ARRIENDA BONITA CASA, OCHO grandes habitaciones, fuera dependencias, pieza baño, con todo confort, dos patios, con algunas plantas, para el primer. Santa Elena 967, entre Porvenir y Coquimbo. 4333-A-18.

90 ARRIENDASE CASA, GONDOLAS Mirador, Vergara Montt 2040. 4548-A-17.

\$ 300 ARRIENDO CASA NUEVA, MODERNA. Lord Cochran 821. Llaves, casa 1. 4539-A-17.

PIEZAS, HIGIENICAS, 5 PIEZAS, hall, dependencias. Bellavista 0364. 4598-A-17.

250, CASA, GALPON. ANDES 2732. 4594-A-18.

\$ 340, ARRIENDO CASA CON GARAGE, Maestranza 1901. 4524-A-17.

SE ARRIENDA BONITA CASA, OCHO grandes habitaciones, fuera dependencias, pieza baño, con todo confort, dos patios, con algunas plantas, para el primer. Santa Elena 967, entre Porvenir y Coquimbo. 4333-A-18.

90 ARRIENDASE CASA, GONDOLAS Mirador, Vergara Montt 2040. 4548-A-17.

\$ 300 ARRIENDO CASA NUEVA, MODERNA. Lord Cochran 821. Llaves, casa 1. 4539-A-17.

SE ARRIENDAN CASAS. TRATAR:

Coquimbo 828, casa 6. 4999.

170, 190 PESOS, CASAS NUEVAS, tres piezas, patio, servicios, electricidad, Cumming 731. 4910.

\$ 220, ARRIENDASE CASA-QUINTA equina, entrada auto. Julio Bañados, 495, Yungay. 4892.

215, 245, ARRIENDO COMODAS CASAS, Esperanza 555. 4617-18-A.

138, 220, ARRIENDO CASAS, UNION Americana 557. 4816-18-A.

ARRIENDO CASA, INSTALACION cocina eléctrica, califón, baño, radiador, patio embalsado, \$ 350. Aldunate 985. 4614.

EN LLOLEO ARRIENDO CHALET amoblado, setiembre a 31 enero 600 pesos. Alameda 273. 4691.

PIEZA CALLE MATRIMONIO SOLO arriendo. Andes 3339. 4669.

ARRIENDASE CASAS MODERNAS, recién terminadas en calle Molina, una cuajada Delicias. Toda comodidad. Veras y tratar: Carlos Ossandón B. Bandera 168. 22-A.

ARRIENDO, SUSOA, BELTRAN 1695, extensa casa, siete piezas, gran hall, demás servidumbre, árboles frutales, canon 300. 4580-A-17.

\$ 550, CASA EXTENSA, GARCIA Reyes 581, ocho piezas, hall, galerías, pieza baño, instalación completa, califón, repuesto y cocina, instaladas, jardín, parrón, gallinero, gas, electricidad, Veras diariamente 10 a 12 y 14 a 16. 4569-A-17.

CHALETS 3 DORMITORIOS, LIVING, room, comedor, dependencias, gran sitio, cisterna, aves, califón, puerta. Tratar: Irarrazaval 425. 4598-A-18.

260, BAJOS CENTRALES, CINCO habitaciones, baño, calefacción, cocina instaladas. E. Ramírez 675. 4592-A-17.

\$ 400 ARRIENDASE MAGNIFICA casa, baño instalado. Madrid 845. 4589-A-17.

ARRIENDO PIEZAS GUARDAR muebles o especiales, casa, respeto, Rosas 1543. 4589-A-17.

COMODA CASA, NUEVA, FRENTE Plaza Yungay, Sotomayor 555, bajos, canon 550. Veras 3 a 5. 4798.

\$ 260, ARRIENDASE CASA 5 piezas, Buena 158-A. Entre Alameda y Parque Forestal. 4798-18-A.

ARRIENDO CASITA CUATRO piezas, baño instalado. Rogelio Ugarte 1320. 4788-30-A.

ARRIENDASE DOS CASAS ALTOS, bajos, recién refaccionados. Dávila 759. 4804.

170, ARRIENDASE CASA, FARISA 439. Interior. 4803.

SE ARRIENDAN COMODAS CASAS, Parque Residencial. San Francisco 689. 4367-17-A.

ARRIENDO COMODAS CASAS, para familia, en Vicuña Mackenna 654, canon 275. Administración. 20-Ag.

\$ 350, ARRIENDASE CASA, ARGOM 330. Aca 006. 00. 18-Ag.

380 PROXIMA AMUNATEGUI, 5 habitaciones, 2 patios, servicios. — Alberto Prado Molina. Testinos 333. 17-A.

400 PESOS ARRIENDA BUENA CASA en altos, San Ignacio 239. 4492-17-A.

300 ARRIENDO CASA 5 PIEZAS, hall, fuera dependencias. — Antonio Varas 297. Providencia. 4490-17-A.

80 DEPARTAMENTO. — BARROSO 83. 4420-17-Ag.

ARRIENDO DEPARTAMENTO, 3 piezas, cocina 170. Rosal 374. 4358-17-A.

90 ARRIENDASE CASA, GONDOLAS Mirador, Vergara Montt 2040. 4548-A-17.

\$ 300 ARRIENDO CASA NUEVA, MODERNA. Lord Cochran 821. Llaves, casa 1. 4539-A-17.

PIEZAS, HIGIENICAS, 5 PIEZAS, hall, dependencias. Bellavista 0364. 4598-A-17.

250, CASA, GALPON. ANDES 2732. 4594-A-18.

\$ 340, ARRIENDO CASA CON GARAGE, Maestranza 1901. 4524-A-17.

SE ARRIENDA BONITA CASA, OCHO grandes habitaciones, fuera dependencias, pieza baño, con todo confort, dos patios, con algunas plantas, para el primer. Santa Elena 967, entre Porvenir y Coquimbo. 4333-A-18.

90 ARRIENDASE CASA, GONDOLAS Mirador, Vergara Montt 2040. 4548-A-17.

\$ 300 ARRIENDO CASA NUEVA, MODERNA. Lord Cochran 821. Llaves, casa 1. 4539-A-17.

PIEZAS, HIGIENICAS, 5 PIEZAS, hall, dependencias. Bellavista 0364. 4598-A-17.

250, CASA, GALPON. ANDES 2732. 4594-A-18.

\$ 330 ARRIENDO COMODAS CASAS

con garage, para 1.º setiembre. Conception 2040-2042. frente Parque Coquimbo. Tratar: S. Diego 460. 4646.

PIEZA Y LINDO DEPARTAMENTO, vista plaza, arriendos, caballeros, matrimonios. Testinos 609. 4646.

DEPARTAMENTO DE TRES PIEZAS, arriendos. San Ignacio 425. 4837.

ARRIENDA CASA ESTILO CHALET en muy buen estado, siete piezas grandes, gran hall, baño, cocina, pieza para arriendo, despensa, etc. Gran bodega, subterráneo, gallinero, parrón, gran patio, entrada para camioneta. Bodega, industria, empresa de fide. Tratar con el dueño. 4833.

PIEZAS BALCON CALLE. PUENTE 576. 5067-A-18.

ARRIENDO ESPLENDIDA CASA, toda comodidad. Veras: Riquelme 840. 5093.

25 PESOS PIEZA A PERSONA SOLA, Lanza 1439. 5049.

CASA NUEVA, COMODA. MORAN 448. 5046.

CASA, OFICINAS, MORANDE 448. 5045.

CASITA ARRIENDASE EN GANDIA, río, próxima Vega Central. Tratar: Andrés Bello 660. 5042.

PIEZA CALLE OFRECE FAMILIA honorable. Nataniel 420. 4598-A-18.

260 ARRIENDO CASAS 4 DORMITORIOS, salón, hall, comedor, baño, cocina. Carmen 1379.

SEÑORA SOLA ARRIENDA HERMOSA, departamento. A. Prat 1495. 19-A.

\$ 90 ARRIENDO CASA DOS PIEZAS, patio, servicio. Cochran 1612.

45, ARRIENDO PIEZAS BAJOS, Santo Domingo 2641.

60, PIEZA AMOBLADA. MATOR 564. 4262-A-17.

\$ 170, MAIPU 1312 ALTOS, cuatro piezas grandes, dependencias, servicios. 4293-17-A.

DOLORES 215, ARRIENDO. — Dolores 215. 4293-20-A.

DELICIAS 3966, CASA CINCO piezas. 4293-20-A.

600, LIRA 251, TRES PATIOS, 11 piezas. Llaves: Jofré 327.

ARRIENDO UNA O DOS PIEZAS a personas solas, con baño y teléfono. San Diego 156. Tratar: San Diego 379-A.

JOFE 118, ARRIENDASE COMO dos altos, seis habitaciones, baño y dependencias. Canon: 8 330. Tratar en los bajos. 18-A-5003.

ARRIENDASE CUATRO MAGNIFICAS piezas. Cochran 434. 18-A-4991.

\$ 360, ALTOS, OCHO GRANDES piezas, fuera servicio, cinco balcones. Eyzaguirre 638. 5068.

ARRIENDO DEPARTAMENTOS 2 Y 3 piezas. Agustinas 673, altos. 5033.

\$ 500, ARRIENDO CASA 5 PIEZAS, hall y pequeño patio. Villavicencio 19. 5027.

400, CASA-QUINTA, GRANDE, CENTRAL. Seminario 599. Veras: 2-5. 18-Ag-5024.

CASAS, CHALETS AMOBLADOS DES de 300. Consultes: Bandera 109, oficina 20. 17-A-4401.

\$ 350, ALTOS CENTRALES, 8 piezas, Marcolita 452. 4462-17-A.

\$ 250 — ARRIENDO CASA CALLE Valparaíso 1322. 4370-17-A.

340 GALVEZ, CHALET MODERNO, 5 habitaciones, hall, baño, toilette, dependencias. — Alberto Prado Molina. Testinos 333. 17-A.

350 AL LADO PIO IX, ALTOS, 7 habitaciones, gran hall, dependencias. — Alberto Prado Molina. Testinos 333. 17-A.

500 NATANIEL, BAJOS 6 habitaciones, baño instalado, hall, servicios. Alberto Prado Molina. — Testinos 333. 17-A.

300 SAN PABLO, PROXIMA BRASIL, 5 habitaciones, hall, servicios. — Alberto Prado Molina. — Testinos 333. 17-A.

800 ECHAURREN, AMOBLADA, 5 habitaciones, hall, baño, servicios. — Alberto Prado Molina. — Testinos 333. 17-A.

\$ 800 REGIOS ALTOS, GRAN HALL

salón, escritorio, cinco dormitorios, dos toilettes y dependencias. — Dos de Febrero 22. Tratar en la misma casa. 17-A-4407.

ARRIENDO HERMOSA CASA QUINTA recién construida, de renta, 3,100 metros, toda frutal, comuna Yungay, gondolas a la puerta. Tratar: García Reyes 722. 4272-A-17.

IONES DE DIARIOS:

11.a COMPAGNIA DI POMPIERI.

CERCA DE SU CASA HAY UNA SUCURSAL PARA LA RECEPCION
DE SUS AVISOS CLASIFICADOS, INSTALADA EX - PRO-
PIO PARA SU COMODIDAD Y SERVICIO. VER LA
LISTA SIGUIENTE Y ENCONTRARA LA
SUCURSAL DE SU BARRIO

ALAMOSGaleria Alessandri 8.A
ALAMEDADelicias 1109 (Cerca Banderla)
BRASILBrasil 5 (Cerca Alameda)
CORREO CENTRALPlaza de Armas (Correo Oficina 8)

INDEPENDENCIA . . .Independencia 956 (Frente Penasolado
San Vicente)

GRAL. MACKENNA Gral. Mackenna 1048 (Peluqueria Iris fren-
te garita carra-
teras)

MATUCANAMatucana 866 (Cerca Est. Yungas)
MAULESan Diego 1681 (Cerca Sarg. Aldes)
PEDRO LAGOSPedro Lagos 1126 (Cerca San Diego)
PLAZA AMAROEysaquiel 1116 (Cerca San Diego)
PLAZA ARGENTINADelicias 8 (Cerca San Diego)
PORTAL EDWARDSDelicias 8 (Cerca Alameda)
PROVIDENCIADelicias 8 (Kiosko)
RECOLETAProvidencia 1314 (Frente M. Mount)
SAN MIGUELRecoleta 390 (Cerca Davila)
SAN DIEGOSan Diego 2380 (Cerca Matadero)
SAN PABLOSan Diego 1235 (Cerca Av. Matia)
SANTA ROSASan Pablo 2571 (Cerca Cuncu)
VICUNA MACKENNA Vicuña Mackenna (Cerca Est. 76166)
VICUNA MACKENNA Vicuña Mackenna (Est. 10 de Julio)

HORAS DE RECEPCION DE AVISOS Y SUSCRIPCIONES DE DIARIOS
DE 9 A 12 Y 14 A 19 HORAS

[illegible]

AGUSTINAS 1269 — CASILLA 81-D

NECESITO AYUDANTE CORTADOR
carriera, San Pablo 1819.

NECESITO APRENDIZ ADELANTADA,
astre, Avenida Matía 1146.

NECESITO HOJALATEROS CON HO-
jalateros. Trabajo a trato, Pedro
Valdivia 2437, Suiza.

PINTORES NECESITO, COMPASIA
esquina Amunátegui.

TIRADORES DE CORTES SE NECES-
itan. Aludate 1161.

AYUDANTES VESTONERAS, EMBO-
sillon, ojalero, San Diego 929, casa 5.

COSTURERA Y APRENDIZ SASTRE
necesito, Franklin 1496.

NECESITO COSTURERA SASTRE se-
pan ojalero, embolador, Maule 1076.

25.—PRODUCTOS MEDIC-
NALES

JUVENUD, NO MAS GONORREAS,
estrecheces, orquitis, fuera contagios,
Giboulas Kadde, luego buena farmacia,
Borica Belga, San Diego 929, esquina
Eyzaguirre, Base: Hexametileno
tetramina.

NOVIOS: LA INERTIDUMBRE OS
acecha. ¡Energol! el gran tónico para
impotencia, mala memoria, de-
bilidad sexual. Energol llegó, Da-
bury en todas las boticas del país.
Base: Fosforo asimilable, calcio
manganeso.

SIEMPRE GONORREA TRATAMEN-
to rápido por destilación (último pro-
cedimiento) 1-8 y 10 P. M. Doc-
tor Cirujano, Santo Domingo 1933,
4964-18 Ar.

¡PIORREA! EVITE LA Y CURELA
usando el desinfectante
Glicodentina. Se vende en casa
francesa, Muzard y principales boti-
cas.

26.—PROFESIONALES DI-
VERSOS

¡DINERO! 7% CONSIGO HIPOTE-
casas Caja Crédito o Banco. Arreglo
títulos. Traspaso deudas particulares.
Hago gastos. Bandera 261, Terce-
rera 4123-17 Ar.

ABOGADOS: JUICIOS CIVILES Y
Criminales. Asesoría legal. Con-
sultas gratuitas. Catedral
1111, 17-A-4146

DENTISTA ESPECIALISTA, SANTO
Domingo 1187, Propaganda, 4622-19

ACTIVIDADES DE MATRIMONIO, DI-
visiones y todo tramitación local.
Vende el abogado Jaramillo Arce-
ra, anticipando fondos, según con-
trato. Bandera 194.

LABORICA DENTADURA IMPORTA-
da. Tapaduras, extracciones indol-
gentes. Bayona X, alfa, freyruina,
Catedral Instituto Médico Den-
tario. Sección económica. Horas 4954

27.—PROPIEDADES (COM-
PRAN)

COMPRO CASA MODERNA, BARRIO
de la Cruz, precio equitativo, mil pesos. Ar-
rango Montt 694.

COMPRO CASA CON RENTA, HAS-
ta 30,000, sin agente. Dirigirse: Ca-
silla 93, Correo Central.

COMISIONISTA COMPRO PRO-
piedades de renta de trescientos a cu-
atro mil pesos. Gran parte al
cabo. Enviar detalles a casilla
4789

COMPRO CASA BUENA, CENTRAL,
de 80,000. Facilidades. Casilla
4794

GRICANOS CASAS DESARMA-
da la construcción más rápida y
económica. Avenida Matía 380.

CASA CON SITIO, COMPRO HAS-
ta 30,000; detalle por carta. Grajales
235.

28.—PROPIEDADES (VEN-
DEN)

PROPIEDAD DE RENTA VENDO, San
Pablo 3927.

45,000 COMODA CASA, DEUDA CA-
silla 24,000, al contado 15,000. Resto
facilidad de pago. Carrion 1537.

SE VENDE UNA CASA EN CUEVAS
No 1580, con títulos sanitarios.

4221-17 A.

EN SAN BERNARDO SE VENDE O-
ro arriada casa, Avenida Colón No
630, Tratar: Cruchaga, Catedral No
1111.

800,000 SE VENDE LA MISMA LIN-
da de Espejo, Maipo esquina
Centenario.

CASA MODERNA, HABITACION Y
renta. Compañía 2084-08, vende
300,000, sin agente. Esquina de
plazo, subauleo. Deuda Hipotecaria
215,000 bonos 5 o 3 o 2 o 1 o 0. Saldo fa-
cilidades. 4215-A-17

VENDO O PERMUTO POR PROPIE-
dad en Santiago, magnífica cha-
ca, 10 minutos Rancagua; primeras
casas, casa habitación, galpones, ar-
boles, potreros alfalfados, especial
lechería. Tratar: Armando Gutié-
rrez, Rancagua, calle Freire esquina
Riesco.

SE VENDE CHALET, LOTA
800, Los Leones.

25,000 LINARES, REGALO 1,000
hectáreas, fundo montañoso, con pe-
ña a Argentina, explotación carbon,
dormientes y engorda ganado, cabrio-
luno, 11,500 contado, resto hasta
3 años plazo. Labarca Felis, Morán
de 291.

ANDES 2083, AL 2085, VENDO EN
uno, dos o tres lotes. Tiene 29x37,
Deuda Caja Hipotecaria. Rosas 2177.

11,500 GANGA, BAQUEDANO 1032,
dueno. Rosas 2177.

CASITA MODERNA TERMINANDO-
se, facilidades. Centenario 295. (Re-
colata).

CHALET MODERNO, BARRIO PRO-
videncia, vende sin agente, 130,000,
tasado en 160,000. Deuda hipoteca-
ria. Facilidades de pago. Datos su di-
recto. Santo Domingo 1245, de 2 a 3
4690-18 A.

OCCASION: MAESTRANZA NO 1384,
muy buena, rebajada de precio.
44,000. Debe y facilidades de pago.
Argomedo 385, casa antigua, buen
estudio, rebajada de precio. Debe 28
mil, facilidades de pago. Labarca,
4633.

40,000, ESQUINA MUY COMERCIAL,
habitaciones, galpón, garage. Maipo
229, Recoleta.

23,000, CASA NUEVA, LINDAS PIE-
zas, galería, dependencias, luz, alcan-
tarillado, muy soleada. Maipo 297,
Recoleta.

26,000, VENDO BUENA CASA, 7 PIE-
zas, dependencias, patio; grandes fa-
cilidades de pago. Rosas 3064, Tratar:
Catedral 1638.

VENDESE ESPLINDIDA CASA, CHI-
loé 1569.

VENDO SITIOS, ESQUINA MUY CO-
mercial; grandes facilidades. Nueva
York 33.

“LOS LEONES” SITIOS PROXIMO
Stade, 5,000; facilidades. Nueva York
33.

VENDO SITIOS CON FACILIDADES
de pago. Tratar: Díaz Sagredo 181,
Atras Quinta Normal.

VENDO CASA RENTA, BELLA VISTA
291.

REGALO PROPIEDAD, GALVEZ 570,
100,000. Produce mensual 3,500.

4,800 RECIENTE CONSTRUIDA, CASA
esquina con garage. Victoria 226.

Plaza, grandes baños, escritorio, 20
metros Maestranza. Llavas al frente.
4627

SITIOS VENDO, AVENIDA INGLA-
terra 1417.

BUENA OPERACION COMERCIAL—
Vila del Mar. Seguro progreso. Ven-
do o permuta propiedad buena ren-
ta, en avenida, local Escuela, situa-
ción comercial. Avalúo fiscal 65,000
pesos. Aceptaría casa en Santiago o
fundo cercano a Malloa. Dirigirse
a Efrén Arratia, Malloa. Negocio
directo entre propietarios.

136,000, AVENIDA IRARRAZAVAL,
mejor situación, 1,000 metros fren-
te otra calle, gran residencia, un vi-
do, gran box, jardín, parrón, arboles.
45,000 contado, puede vender us-
te 400 metros quinta, dos frentes.
Labarca, Morandé 291.

138,000 AVENIDA ESPAÑA, ESQUINA,
próximo Alameda, gran casa, un vi-
do, pudiéndose hacer 4 de ella, o re-
tención, principal dentro rodeando
la alameda afuera, 25,000 contado.
Labarca.

82,500, HUERFANOS ESQUINA, 15x30
10 piezas, 3 amplias galerías, luz, luz
eléctrica, alcantarillado. Labarca
4633.

99,000 CARRASCAL, GRAN ESQUI-
na, recreo, 60 limoneros, naranjos, pal-
tos, gran parrón, casa amplia y de
de arriendo anexa. Labarca.

99,000 PIZARRO, FLAMANTE, QUE
comodidad no tiene! Labarca.

88,000, LIRA, INMEDIATO ALAME-
da, un piso 13 piezas, arboles, ar-
dín. Labarca.

85,000, ARTURO PRAT, 10 x 55, FA-
chada y murallas laterales ladrillos,
14 piezas, galpón. Debe 12 mil pesos.
Labarca.

80,000, SANTOS DUMONT, CASA
quinta, 1,000 metros, 10 piezas fami-
lia. Debe 42,000 Caja Ahorros. Per-
muto. Labarca.

AVIACION
COMERCIAL

CIE. GLE. AEROPOSTALE

CORREO AEREO

Chile — Eu-
ropa

EN 9 DIAS

Con escalas en Argentina,
Uruguay, Brasil, Africa.
Informes en el Correo Cen-
tral y en Ahumada 21.

Salida de Santiago: jueves.

LINEA AEREA
NACIONAL

Pasajeros, correspondencia,
encomiendas: Ahumada esq.
Nueva York. Teléfono 84608.

Salida de Santiago: Martes,
jueves y sábado a las 7 ho-
ras. Desde Arica, de regreso,
los mismos días.

Escalas al norte: Ovalle, Se-
rena, Valparaiso, Copiapó, Cha-
nara, Potrerillos, Antofagasta,
Calama, Tocopilla, Oficinas
Salitreras de la región del
Toco, María Elena, Iquique,
Arica.

Salida de Santiago: jueves.

Salida de Santiago: jueves.

Salida de Santiago: jueves.

Salida de Santiago: jueves.

Salida de Santiago: jueves.

Salida de Santiago: jueves.

Salida de Santiago: jueves.

Salida de Santiago: jueves.

Salida de Santiago: jueves.

Salida de Santiago: jueves.

Salida de Santiago: jueves.

Salida de Santiago: jueves.

Salida de Santiago: jueves.

Salida de Santiago: jueves.

Salida de Santiago: jueves.

Salida de Santiago: jueves.

Salida de Santiago: jueves.

Salida de Santiago: jueves.

Salida de Santiago: jueves.

Salida de Santiago: jueves.

Salida de Santiago: jueves.

Salida de Santiago: jueves.

Salida de Santiago: jueves.

Salida de Santiago: jueves.

Salida de Santiago: jueves.

Salida de Santiago: jueves.

Salida de Santiago: jueves.

Salida de Santiago: jueves.

Salida de Santiago: jueves.

Salida de Santiago: jueves.

Salida de Santiago: jueves.

Salida de Santiago: jueves.

Salida de Santiago: jueves.

Salida de Santiago: jueves.

Salida de Santiago: jueves.

Salida de Santiago: jueves.

Salida de Santiago: jueves.

Salida de Santiago: jueves.

Salida de Santiago: jueves.

Salida de Santiago: jueves.

Salida de Santiago: jueves.

Salida de Santiago: jueves.

Salida de Santiago: jueves.

Salida de Santiago: jueves.

Salida de Santiago: jueves.

Salida de Santiago: jueves.

Salida de Santiago: jueves.

Salida de Santiago: jueves.

Salida de Santiago: jueves.

Salida de Santiago: jueves.

Salida de Santiago: jueves.

Salida de Santiago: jueves.

Salida de Santiago: jueves.

Salida de Santiago: jueves.

Salida de Santiago: jueves.

Salida de Santiago: jueves.

Salida de Santiago: jueves.

Salida de Santiago: jueves.

Salida de Santiago: jueves.

Salida de Santiago: jueves.

Salida de Santiago: jueves.

Salida de Santiago: jueves.

Salida de Santiago: jueves.

Salida de Santiago: jueves.

Salida de Santiago: jueves.

Salida de Santiago: jueves.

Salida de Santiago: jueves.

Salida de Santiago: jueves.

Salida de Santiago: jueves.

Salida de Santiago: jueves.

Salida de Santiago: jueves.

Salida de Santiago: jueves.

Salida de Santiago: jueves.

Salida de Santiago: jueves.

Salida de Santiago: jueves.

Salida de Santiago: jueves.

Salida de Santiago: jueves.

Salida de Santiago: jueves.

Salida de Santiago: jueves.

Salida de Santiago: jueves.

Salida de Santiago: jueves.

CORREO AEREO A E.E.UU.

Perú, Ecuador, Colombia, Cen-
tro América, Antillas y Ca-
nada.

Santiago-Nueva York, 6 días.
Salidas: Miércoles y Sábados.
Recepción de corresponden-
cia: Martes y viernes, hasta
las 22 horas en el Correo Cen-
tral.

PAN AIRWAYS INC.
SANTIAGO

Huérfales 1189, Teléfono 63145

Huérfales 1189, Teléfono 63145

Huérfales 1189, Teléfono 63145

Huérfales 1189, Teléfono 63145

Huérfales 1189, Teléfono 63145

Huérfales 1189, Teléfono 63145

Huérfales 1189, Teléfono 63145

Huérfales 1189, Teléfono 63145

Huérfales 1189, Teléfono 63145

Huérfales 1189, Teléfono 63145

Huérfales 1189, Teléfono 63145

Huérfales 1189, Teléfono 63145

Huérfales 1189, Teléfono 63145

Huérfales 1189, Teléfono 63145

Huérfales 1189, Teléfono 63145

Huérfales 1189, Teléfono 63145

Huérfales 1189, Teléfono 63145

Huérfales 1189, Teléfono 63145

Huérfales 1189, Teléfono 63145

Huérfales 1189, Teléfono 63145

Huérfales 1189, Teléfono 63145

Huérfales 1189, Teléfono 63145

Huérfales 1189, Teléfono 63145

Huérfales 1189, Teléfono 63145

Huérfales 1189, Teléfono 63145

Huérfales 1189, Teléfono 63145

Huérfales 1189, Teléfono 63145

Huérfales 1189, Teléfono 63145

Huérfales 1189, Teléfono 63145

Huérfales 1189, Teléfono 63145

Huérfales 1189, Teléfono 63145

Huérfales 1189, Teléfono 63145

Huérfales 1189, Teléfono 63145

Huérfales 1189, Teléfono 63145

Huérfales 1189, Teléfono 63145

Huérfales 1189, Teléfono 63145

Huérfales 1189, Teléfono 63145

Huérfales 1189, Teléfono 63145

Huérfales 1189, Teléfono 63145

Huérfales 1189, Teléfono 63145

Huérfales 1189, Teléfono 63145

Huérfales 1189, Teléfono 63145

Huérfales 1189, Teléfono 63145

Huérfales 1189, Teléfono 63145

Huérfales 1189, Teléfono 63145

Huérfales 1189, Teléfono 63145

Huérfales 1189, Teléfono 63145

Huérfales 1189, Teléfono 63145

Huérfales 1189, Teléfono 63145

Huérfales 1189, Teléfono 63145

Huérfales 1189, Teléfono 63145

Huérfales 1189, Teléfono 63145

Huérfales 1189, Teléfono 63145

Huérfales 1189, Teléfono 63145

Huérfales 1189, Teléfono 63145

Huérfales 1189, Teléfono 63145

Huérfales 1189, Teléfono 63145

Huérfales 1189, Teléfono 63145

Huérfales 1189, Teléfono 63145

Huérfales 1189, Teléfono 63145

Huérfales 1189, Teléfono 63145

Huérfales 1189, Teléfono 63145

Huérfales 118